



Na Bergantovem memorialu četrta zmaga Živka - Na osmem memorialnem teku po ulicah Tržiča se je v torek popoldne pomerilo več kot sto petdeset tekačev in tekačic, v absolutni članski kategoriji pa je bil že četrtič najboljši Romeo Živko. Prireditev je spremljalo tudi veliko gledalcev, ki so spodbujali tako najmlajše kot najstarejše tekmovalce. V.S., foto: G.Šinik

Danes v Gorenjskem glasu

stran 8

Parlament naj obsodi zločinski sistem

stran 9

ERO je rešljiv z odprtimi kartami

stran 21

Denar in dosje izginila v neznanu

SNOVANJA

Svet je poslušal njegove pesmi



Plaćilna kartica **ACTIVA**
DENAR ZA AKTIVNE
Ijubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj

Dan upora

Ko je slovenski parlament uzakonjal praznike države Slovenije, je bilo veliko dvomov in tudi dvignjene politične temperature, ali naj nova oblast z vsem, kar je dišalo po starem sistemu, pomete tudi s prazniki, med drugim tudi s 27. aprilom, dnevom Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Ob določenem političnem kompromisu in obojestranskem popuščanju takratne skupščinske pozicije in opozicije je bil praznični 27. april ohranjen kot Dan upora. S tem smo priznali Osvobodilni fronti njen vse-narodni uporniški pomen, pridružili pa smo se tistim državam, ki skušajo jasno razločevati, kaj je bilo v polpretekli zgodovini osvobodilnega in demokratičnega in so na teh osnovah zgradile svojo državnost, in katere sile so bile v drugi svetovni vojni porazene. Mnoge od teh držav imajo to zapisano v svojih ustavah in niso bili redki povojni evropski politiki, zgodovinarji in voditelji, ki so iskali in našli temelje povojne Evrope v protifašističnem odporu.

Dan upora mora med Slovenci vzdrževati narodno zavest in samozavest, da nismo ravno rojeni za hlapčevanje komurkoli. Razmišljanje o 27. aprilu mora pripeljati do spoznanja, da je vsaj 80 odstotkov Slovencev, ki so pod zastavo fronte prišli za orožje in se uprli okupatorjem, storilo to pošteno in iskreno z edinim namenom obvarovati Slovence in slovenstvo. To je tista čista, neomadeževana vsebina fronte. Takšnemu pojmovanju fronte večina Slovencev ne nasprotuje. Vse, kar se je v fronti dogajalo že med vojno in v njenem imenu in pod njeno zastavo v letih po vojni, pa je hudo izmaliceženje plemenitega namena in izročila dneva, ki ga bomo praznovali v torek. Postavitev stroge ločnice med tistim, kar je bilo v osvobodilnem boju narodnega, upornega in plemenitega v imenu svobode, in onim, kar je bilo grdega, krvavega in sramovanju vrednega, je dolg do mnogih, tudi že pokojnih Slovencev, ki so verovali, da bo njihova država že po koncu vojne svobodna in demokratična, brez nasilja, ki ga je bilo že med vojno dovolj. Sedaj imamo svojo državo, ki želi imeti in ohraniti demokratično dušo. Čas bi že bil, da izrečemo nujno priznanje in vsaj moralno (če ne že materialno) zadoščanje vsem tistim pogumnim ljudem, ki so imeli pogum in srce za odpor zoper okupacijo med vojno in agresijo ene in edino zveličavne ideologije nad svobodo ljudi. Slovenski pisatelj in družbeni kritik, predvojni naprednjak in soustanovitelj Slovenskega kluba na ljubljanski univerzi, dachauski zapornik in povojni politični obsojenec Igor Torkar se je v torek s tem v zvezi vprašal: ali je slovenska oblast privila vse varovalke, da se kaj takega ne bo več dogajalo. ● J. Košnjek

V torek je državni praznik. Želimo vam lep dan in prijetno počutje. Prihodnji teden bo Gorenjski glas izšel enkrat - v četrtek v dvojnem obsegu.

Uredništvo

Kakšna bo usoda objektov opuščenega rudnika urana

Remontne delavnice za vojsko?

Škofja Loka, 22. aprila - Občinski izvršni svet je posebno občutljiv, ko gre za vprašanje usode opuščenega rudnika urana v Žirovskem vrhu.

Kljub temu pa je po april-skem sestanku na tem ministrstvu, kjer so poleg predstavnikov podjetja Rudnik Žirovski vrh in skupine SEPO sodelovali tudi Ločani, v zvezi s sanacijo rudniških objektov in sprejembe namembnosti nekatere

rih objektov že nekaj več zna-nega.

Predvideno je, da bodo razstavili in dekontaminirali opremo v predelovalnih obratih, v silosih, ki jih bodo porušili, v solventni ekstrakciji ter v zača-

sni deponiji hidrometalurške jalovine. V servisnih objektih bodo opravljali le vzdrževalna dela in povečali garderobe, objektom tehničnih služb, rudarskim garderobam in remontnim delavnicam pa nameravajo spremeniti namembnost.

Jalovišče Boršt je trenutno najbolj nevarna odprta deponija, ki jo bo potrebno čimprej sanirati. Projekt sanacije izdeluje Elektropjekt. Kot smo slišali na torkovi seji škofjeloškega izvršnega sveta, je krajevna skupnost Gorenja vas za sanacijo Boršta že dala soglasje. Ukinjajo tudi drugi dve deponiji. Del jalovine bodo spravili nazaj v jamo, del pa na deponijo Jazbec, ki jo bodo predvidoma sanirali zadnjo.

Kakšne nadomestne dejavnosti bodo v opuščenem rudniku urana opravljali, še ni znano. Dokler projekt zapiranja rudnika ne bo uresničen (izvedbenih projektov še ni) in izdelana presoja vplivov na okolje, je bržčas zelo težko tudi kaj konkretnega načrtovati. Sliši se, da so v Todražu trenutno najdlje z remontnim programom za potrebe vojske, ki naj bi bil ekološko sprejemljiv. Nekaj delavcev naj bi za to dejavnost že usposabljali. V Škofji Loki se upirajo vsakršnim programom, ki bi na novo obremenjevali okolje rudnika, zlasti še zamisli o shranjevanju nevarnih odpadkov v rudniških rovih. ● H. Jelovčan

SEJEM * SEJEM * SEJEM MALO GOSPODARSTVO KRANJ, 4. - 7. 5. '93

- * ponudba obrtnikov preko Obrtnih zbornic
- * razstava domače in umetne obrti
- * kooperacije * bančništvo * podjetniška borza
- * didaktične igrice * posebna ponudba avtomobilov

PROST VSTOP !!!



Dan MERKURJA

v Radovljici in Lescah

PONEDELJEK, 26. aprila 1993

Radovljica:
ŽELEZNINA
ELEKTRO
MOTOR
BARVE LAKI

Lesce:
KOVINA
VERIGA



Dan zemlje - Ob včerajšnjem svetovnem Dnevu zemlje je Turistično društvo Kranj na mestnih ulicah postavilo stojnice, na katerih so zastoj delili plastična korita za rože. Zraven so cvetličarke ponudile tudi sadike rož. Vsekakor hvalvredna akcija, ki se je je Turistično društvo tokrat lotilo prvič. Morda bo na ta način tudi na oknih starega dela mesta več cvetja kot doslej. L.M., foto: Gorazd Šinik



GOSTIŠČE POSAVEC
Odprto od 10. ure dalje.
Ob četrtkih zaprto.
DOMAČA HRANA IN PIJAČA
OB VEČERNIH URAH EROTIČNI PROGRAM

PRAZNIK KRUHA

danes in jutri v Kranju pri cerkvi največja ponudba: kruha, slaščic, testenin, moke, peciva

KOTIN d. o. o. Kranj

Jeseniški pismi državi

Kaj bo z letoviščem in cesto

Predsednica jeseniškega izvršnega sveta Rina Klinar je pismi naslovila ministrstvu za zunanje zadeve, vladi in poslancem državnega zbora.

Jesenice, 20. aprila - Vladi Republike Slovenije in ministrstvu za zunanje zadeve izraža jeseniški izvršni svet zgroženost zaradi namere hrvaških oblasti, da začasno prevzamejo v lastništvo in upravljanje 11 slovenskih počitniških domov v Istri, med njimi tudi edino letovišče Zveze prijateljev mladine Jesenice v Pineti pri Novigradu. S tem bi jeseniški otroci izgubili edino možnost nekaj dni preživeti na morju. Letno preživijo na letovanju in v solah v naravi do 1400 otrok. Razumemo stisko prežanih ljudi. Tudi v jeseniški občini so dobili svoje zatočišče, zato težje razumemo, da bodo sedaj prizadeti še naši otroci, pravijo Jeseničani in pričakujejo, da bo slovenska država zaščitila lastnino in interese, v tem primeru otrok.

Drugo pismo pa je naslovljeno na poslance državnega zbora. Dve leti bo minilo od otvoritve predora pod Karavankami in takrat je bilo rečeno, da bo sočasno zgrajen tudi cestni odsek Hrušica - Vrba. Jesenice so pomagale s svojim denarjem pri urejanju platoja. Če leta 1991 obljube ni bilo mogoče uresničiti, pa je nerazumljivo, da lani in tudi letos s tem odsekom ne bo nič. Morda prihodnje leto, če bo sreča mila, so zapisali Jeseničani. Sprašujejo se, ali smo res tako bogati, da nekateri zgrajeni deli že propadajo. Ali bomo dali sedaj najprej denar za obnovitev, potem pa za dograditev. Skozi Jesenice gre ves promet in varnost se poslabšuje. Mar nam je res vseeno, da v tem letu turizma ne stori ničesar. Republiška uprava za ceste je lani pisno obvestila investitorje na počivališču Jesenice (Kompas, Petrol, Živila), da bo cesta dograjena do 1. septembra 1993. To je dovolj za odločitev poslancev, da v letošnjem proračunu namenijo 2 milijardi tolarjev za dokončanje te ceste, prihodnja leta pa bi zato lahko pospešeno gradili pomembne odseke cest in avtocest v Sloveniji. ● J. K.

V nedeljo v Dražgošah

Okrogla miza o bitki

Dražgoše, 23. aprila - Novembra lani so krajani Dražgoš na sestanku odločili, da bodo zaradi nepopolnega poznavanja dražgoške bitke in usode vaščanov po njej organizirali okroglo mizo. Okrogla miza bo v nedeljo, 25. aprila, ob pol desetih dopoldne v osnovni šoli v Dražgošah. Krajevna skupnost, krajevna borčevska organizacija in domicilni odbor Cankarjevega bataljona vabijo na pogovor vaščane, borce Cankarjevega bataljona in vse, ki jih ta problematika zanima. ● J. K.

STRANKARSKÉ NOVICE

Socialdemokratska prenova Slovenije

Danes konferenca stranke

Ljubljana, 23. aprila - Danes ob 13. uri bo v Ljubljani na Tomšičevi 56. seja konference Socialno demokratske prenove Slovenije. Na njej se bodo odločali o združitvi SDP v novo stranko, **Združeno listo socialnih demokratov (ZLS)**, katere ustanovni kongres bo sredi maja. V novo stranko, kandidat za predsednika je Janez Kocjančič, vstopajo, razen SDP, še Delavska stranka, Socialdemokratska unija, del Socialistične stranke Slovenije in del Demokratske stranke upokojencev. Nova stranka bo odprta še za druge socialdemokratsko usmerjene stranke, pa tudi za krščanske socialiste.

Narodna demokratska stranka

Sami ali del krščanske demokracije

Ljubljana, 23. aprila - Jutri, 24. aprila, bo v Celju 4. kongres Narodne demokratske stranke. Najpomembnejša bo kongresna odločitev, ali se bo stranka združila s Slovenskimi krščanskimi demokrati in postala eno od njenih kril. Glede tega so v stranki razhajanja. Za ohranitev njene samobitnosti in neodvisnosti so razen dela stranke še Slovenska ljudska stranka, Liberalna stranka in Samostojna poslanska skupina Slovenske nacionalne stranke. ● J. K.

ZLRP in Slovenska gospodarska stranka

Počasna denacionalizacija

Kranj, 23. aprila - Predstavniki združenja lastnikov razlaščenega premoženja in Slovenske gospodarske stranke so sredi aprila obiskali predsednika kranjske občine inž. Vitomirja Grosa. Kljub jasnim obljubam posameznih predstavnikov občine Kranj, da bodo pospešili postopke denacionalizacije, se rešujejo zahtevki počasi na vseh področjih, predvsem pa pri kmetijskih zemljiščih in gozdovih. Razlogi so v veliki meri subjektivne narave. Pojavljajo se ekscitne metode, ki jih skušajo uporabiti nekateri zavezanci zato, da bo otežili oziroma onemogočili vračanje odvzetega premoženja: od neprimernosti na korekten dialog do poskusov prikrivanja podatkov, osebnih diskvalifikacij in celo uporabe nepravilnih sredstev. Zato je pomembna vloga upravnega organa v postopku. Opozorili so tudi na divje privatizacije in skandale. Družbeno premoženje je oškodovano za več milijard mark, še večja pa je škoda na ugledu v tujini. V postopkih revizije se morajo ta dejanja odpraviti, nad privatizacijami pa vzpostaviti ustrezen nadzor. ● B. P.

Slovenska ljudska stranka

Nujna parlamentarna preiskava

Ljubljana, 22. aprila - Slovenska ljudska stranka, ki je z zbiranjem podpisov zagotovila, da gre ustanovitev preiskovalne komisije državnega zbora za nadzor primerov oškodovanja družbene lastnine na dnevni red državnega zbora, vztraja, da mora biti odlok o ustanovitvi te komisije že na tej seji državnega zbora sprejet. Predsednik stranke Marjan Podobnik je izrazil začudenje nad mnenjem predsednika vlade dr. Janeza Drnovška, da ustanovitev take komisije ni potrebna. Pometanje afer pod preprogo vladnim strankam ne gre v čast. Vlada poročila o Elanu še ni dala, nova preiskovalna komisija pa naj bi raziskala primere Hita, Elana, slovenskih železnic, bank v sanacijskem postopku ter podeljevanja koncesij za uvob sladkorja za državne rezerve. Stranka s proračunom ni zadovoljna, vlada predlogov odbora za kmetijstvo in gozdarstvo ni upoštevala, stranka pa ima tudi predlog za spremembo zakona o državljanstvu, ki bi preprečil dvojno državljanstvo prebivalcem republik nekdanje Jugoslavije. ● J. K.

Dr. Janez Drnovšek govoril o gospodarstvu, politiki, aferah

Najprej stabilnost, potem razvoj

Čeprav 100 dni vladavine sedanje vlade še ni minilo, se je lov nanjo že začel. Po stotih dneh bom ocenil delo in, če bo potrebno, predlagal tudi zamenjave, je dejal v torek novinarjem predsednik vlade dr. Janez Drnovšek.

Ljubljana, 20. aprila - Na vladi sem od pristojnih ministrov zahteval, da čimprej pripravijo zakon o financiranju političnih strank. Če bi imeli glede tega jasna pravila, bi bile možnosti za zlorabe manjše. Zakon že pripravljamo. Na novinarsko vprašanje, kje vidi premier največjo nevarnost za stabilnost našega sistema, je odgovoril, da v slabem delovanju pravne države in v izvensistemskem reševanju problemov. To je tudi nevarnost za kredibilnost države in njenega gospodarskega sistema. Ker je domači trg premajhen, v trenutku pa smo izgubili jugoslovanski trg, moramo izvažati. Vendar imamo med državami, ki so na prehodu v tržni sistem gospodarjenja, še najmanjši padec družbenega proizvoda. Pri nas je dosegel 6,5 odstotka, v nekaterih drugih državah pa tudi 15 odstotkov. Glede odnosa vlade do sistema lastninjenja po Markoviču je dr. Drnovšek dejal, da je za revizijo, čeprav je že prejšnji sistem preko institucij zagotavljal nadzor nad lastninjenjem. Vlada tehta, ali naj postopek revizije določi v podzakonskem aktu ali pa s posebnim zakonom.

Tečajna politika brez večjih sprememb

Vlada intenzivno spremlja gospodarska dogajanja. "Položaj je težak, ker gospodarska recesija ogroža tudi nekatere razvite države, naše tradicionalne trgovske partnerje, ki zastrujejo svoj odnos do drugih držav in preklicujejo razne ugodnosti. Pretekli teden smo skupaj z Banko Slovenije ocenjevali monetarno in tečajno politiko in zahteve po spremembi. Ugotovili smo, da večjih korekcij tečaja ne more biti. Banka Slovenije pa bo s finančnimi



Dr. Janez Drnovšek napoveduje okrepljeno delovanje državnih organov v primerih kriminala in afer. Preiskava se ne sme spremeniti v splošen lov na čarovnice. - Slika G. Šinik

instrumenti na tržen način skušala uravnavati tečaj in s tem pomagati izvoznikom, je povedal dr. Drnovšek. Inflacija naj bi bila približno taka kot doslej, vlada pa namerava postopoma sproščati cene v javnem sektorju, vendar postopoma, brez večjih vplivov na rast inflacije. Premier je dejal, da zahteve po razvoju nimajo osnove, ampak je treba najprej zagotoviti stabilnost sistema. Večina podjetij nima denarja za naložbe, niti za prestrukturiranje. Lastninjenje še ni končano. Vlada je ocenila, da bi sproščanje monetarne politike povzročilo zviševanje plač in inflacije.

Pogovor s sindikati

V sredo se je predsednik Drnovšek skupaj z nekaterimi ministri, tako kot je napovedal

Nisem vpleten v afero

Predsednik dr. Janez Drnovšek je odločno zanikal svojo in vpletenost njegove Liberalno-demokratske stranke ter direktorja Varnostno-informativne službe Janeza Siršeta v afero HIT. Menil je, da je namigovanje na to znak splošne gonje proti politikom. Predlagal je, naj stranke položijo na mizo račune in s tem dokažejo, kdo je vpleten v te stvari in kdo ne. Če pa bi se obtožbe pokazale kot resnične, naj se primerno ukrepa.

v torek, sestal s predstavniki sindikatov. V imenu vlade je predlagal spremembo lastninskega zakona, ki ga bo vlada kmalu vložila v parlamentarni postopek. V lastninski delež naj bi se štel tudi neizplačani del osebnih dohodkov od dejanske izplačane vsote do višine v kolektivni pogodbi, pri internem odkupu pa naj bi se popust zvišal s 25 na 50 odstotkov. Tako se bo možnost internega odkupa povečala. Upam, da bodo sindikati ravnali odgovorno in da bomo sklenili sporazum o socialnem miru, kar je pogoj za stabilnost in kasnejši gospodarski razvoj, je povedal dr. Janez Drnovšek. Pri osebnih dohodkih je prišlo do rahlega umirjanja, učinki pa se bodo pokazali v naslednjih dveh mesecih. Cilj vlade je umiritev plač ob stabilnih cenah, v takih razmerah pa bi lahko speljali gospodarsko prestrukturiranje in lastninjenje.

Državni organi so zaspali

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je obširno govoril o raznih aferah, ki burijo slovensko politiko in javnost. "Vlada o teh stvareh ni razsojala, ker ni sodišče. Skušali smo ugotoviti, kako so delovale institucije države in pravnega sistema. Od notranjega ministrstva in Varnostno-informativne službe sem terjal natančno poročilo o zadevi HIT, vse druge stvari pa so dolžni raziskati policija, pravosodje in Služba družbenega knjigovodstva. Vse kaže, da v preteklosti institucije sistema niso delale dobro, sicer ne bi dobili že 1600 zahtevkov za revizijo privatizacij. Marsikaj bi lahko preprečili. V pravem sistemu imamo praznine. Na hitro jih skušamo krpiti in po tekočem traku pošiljamo v parlament predloge manjkajočih ali dopolnitve slabih zakonov. Vendar je tudi dosedanja zakonodaja dajala več možnosti SDK, tožilstvom, sodiščem, da bi lahko hitreje in učinkoviteje

ukrepali. Ministrstvu za pravosodje in zakonodajo sta zadolženi za sprejem potrebnih ukrepov, vlada pa bo, če bodo take zahteve, zagotovila tudi dodatna sredstva in kadre. Med zadnjim vikendom sem ponovno proučil lastninski zakon in skušal ugotoviti, kaj se še da popraviti pri lastninjenju in postopkih revizij," je povedal na častniškarski konferenci dr. Janez Drnovšek. Vlada bo med drugim predlagala parlamentu spremembo položaja investicijskih družb, ki naj jih ne bi več ustanavljala država, ampak bi rasle od spodaj navzgor. Pokazalo se je, da so sedanje družbe družbe najbolj sprejemljive za povezovanje gospodarskega kriminala s politiko.

Razvoja naj država, ne ulica

Državi in njenim organom moramo zaupati oziroma jim vrniti zaupanje, je menil dr. Janez Drnovšek. Zagotoviti moramo korektne postopke in preprečiti nadaljnja škodljiva dejanja. Mislim, da je za to še čas in da so oblike organiziranja gospodarskega kriminala pri nas še obvladljive, čeprav ne bi smeli podcenjevati opozoril iz drugih držav, predvsem iz tistih, v katerih se je pojavila politična kriza. Vstaviti moramo varovalke, da se takšni pojavi preprečijo, je dejal predsednik vlade. Soočili se bomo z vsemi oblikami kriminala. Stvari so sedaj še obvladljive. Premier je predlagal, da se naši organi povežejo z ustreznimi službami nekaterih drugih držav, predvsem zahodnih. Nepravilnosti moramo sankcionirati, ne pa organizirati splošnega lova na čarovnice, zlasti na menedžment. To se nam lahko mašuje in še dodatno poslabša gospodarski položaj. Treba je najti pravo mero. Ti pojavi ne smejo povzročiti zlomov podjetij. Do njih pa lahko pride, če bomo obtoževali vsepovprek. ● J. Košnjek

1 Z SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Včeraj se je začelo nadaljevanje prekinjene seje državnega zbora

Na vrsti je glasovalni maraton

Dopolnil k predlogu proračuna je 240. Državnozborski poslanci se morajo opredeliti do vsakega posebej. Če bodo samo pritiskali na gumba, bo trajalo glasovanje 14 ur. Usoda proračuna pa bo kljub temu še negotova. V sredo mora z njim soglašati še državni svet, ki pa lahko izreče odločni veto.

Ljubljana, 23. aprila - Pretekli četrtek prekinjena seja državnega zbora, na kateri je bilo danih 240 pripomb k predlogu letošnjega državnega proračuna (napisane so na 84 straneh!), se je nadaljevala včeraj. Trajala bo toliko časa, dokler državni zbor proračuna ne bo sprejel. Začasno financiranje se konec aprila konča. Čeprav bo državni zbor proračun

sprejel (razmerje glasov v državnem zboru kaže na to), ta še ne bo veljal, ker ga mora potrditi še državni svet. Ta pa je že na predhodni obravnavi izrekel toliko kritike na njegovo višini in delitev denarja, da odločni veto ne bi bil nobeno presenečenje. V tem primeru bi moral proračun ponovno na glasovanje v državni zbor.

Več za ceste, zdravstvo, občine, izvoz

Vlada in odbor za finance in kreditnomonetarni sistem zavračata zahtevo nekaterih poslancev, da bi državni zbor glasoval tudi o proračunskem memorandumu. Memorandum je namreč spremljajoči dokument proračuna, v katerem je zapisana politika vlade, ta pa daje prednost (in največ

sredstev) gospodarstvu in socialni. Vlado so zadolžili, večinsko soglasje je bilo doseženo že na prekinjeni seji, da mora do začetka jeseni pripraviti predlog proračuna za leto 1994 in zasnovati gospodarske politike. Sicer pa vlada ne pristaja na nikakršne spremembe pri obsegu proračuna. Torej naj bi se v njem zbralo 291 milijard tolarjev, od katerih jih je 21 v obliki javnega dolga. Predlaga pa nekatere notranje prerazdelitve denarja. Skrčila je investicije v državni upravi in namenila več denarja cestam, financiranju občin, zdravstvu, gradnji materinskega doma in Slovenski akademiji znanosti in umetnosti.

Na dnevnem redu tokratnega nadaljevanja seje državnega zbora je tudi ustanovitev preiskovalne komisije za raziskavo primerov oškodovanja družbene lastnine ter dopolnitev lastninskega zakona. ● J. Košnjek

IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Uspešna seja skupščine občine Kranj

Proračun sprejet

Kranjski občinski proračun je bil sprejet brez težav. Največ razprav o delu gorenjskih inšpektorjev.

Kranj, 22. aprila - Ločena zasedanja odborov kranjske občinske skupščine so v sredo učinkovito uspela, saj so poslanci sprejeli vse predlagane sklepe vključno z najvažnejšim v letu: sprejet je bil občinski proračun. Največ razprave je bilo o poročilu inšpekcijskih služb Gorenjske, ki so po mnenju večine delegatov še premalo učinkovite. Sprejet je bil tudi zazidalni načrt Nova Mlaka - Grič.

Zagotovo je bila osnovna značilnost srednjih zasedanj odborov občinske skupščine Kranj kar precejšnja učinkovitost dela, s katero se ta skupščina sicer ne more pohvaliti. Zbor združenega dela, ki je začel s sejo pred ostalima zboroma, je najprej dokončal še prejšnje prekinjeno zasedanje, pri čemer je zlasti pomembno, da so bili sprejeti tudi program dela in finančni načrt Sklada stavbnih zemljišč, kar bo omogočilo tudi začetek naložb, saj se sezona teh del že začne.

Pričakovane in najavljene razprave o osrednji točki dnevnega reda tokratnega zasedanja - o proračunu v lanskem in letošnjem letu - vsaj kar zadeva družbenopolitični zbor, ni bilo. Zaključni proračunski račun je bil sprejet v družbenopolitičnem zboru brez pripomb, v zboru združenega dela in zboru

predlog proračuna vrsta pripomb in celo amandmajev, vendar je bil predlog proračuna na koncu sprejet brez sprememb. Naj ponovimo: letošnji proračun v vrednosti milijarde

Popravek

V članku z naslovom "To vodstvo je brez programa in idej", ki smo ga v torek objavili pred zasedanjem kranjske občinske skupščine, je prišlo pri omembi nadaljevanja prekinjene zadnje seje do neljube pomote: "stare dolgove" tokrat ni imel družbenopolitični zbor, pač pa zbor združenega dela. Delegatom prvega zbora, ki smo jih na tak način po nepotrebnem vznemirili, se za napako vljudno opravičujemo.

krajevni skupnosti pa so poslanci zahtevali le nekaj pojasnil. Podobno je bilo tudi s predlogom letošnjega: v družbenopolitičnem zboru, kot da so stranke utrjuje od preteklih tovrstnih prepričanj, saj so bili skoraj brez razprave proti sprejetju le delegati SDP, medtem ko je bilo zlasti v zboru krajevni skupnosti ob tem več vprašanj. Ker je šlo za denar, tega pa je v krajevni skupnosti, kjer se z njim naredi največ, vedno premalo, je bila na

in 726 milijonov tolarjev je s sredstvi za proračun še lanskim obveznostmi po svoji stvarni vrednosti približno enak lanskemu, kot lani pa v jeseni pričakujejo popravke, s katerimi naj bi se prilagodili inflaciji. Če bo akcija 49 občin v slovenskem parlamentu uspešna - te občine namreč zahtevajo, da naj ne bi nobena občina s svojim proračunom odstopala od slovenskega proračunskega povprečja izračunanega na enega prebivalca za več kot 3

odstopke, občina Kranj pa odstopa (navzdol) za 8,5 odstotka - bi se proračun še lahko povečal. Predlagatelji so poudarili, da so v večini upoštevali pripombe na osnutek in da so zlasti družbenim dejavnostim priknili vsa možna sredstva.

Poleg proračuna je bil v vseh treh zborih sprejet tudi zazidalni načrt Nova Mlaka - Grič ter poročila državnih organov: Izvršnega sveta ter upravnih organov, Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko, Sodišča združenega dela, Občinskega sodnika za prekrške ter Javnega pravobranilca. Težko bi rekli, da so bili poslanci z delom kateregakoli od naštetih organov zadovoljni, saj se nikjer ne uspe delati sproti, vendar je bilo ob pripombi, da bi morali v občinski upravi napraviti več na postopkih denacionalizacije, največ govora o inšpekcijah. Na sejo družbenopolitičnega zbora je namreč poleg dveh vodilnih prišlo kar 18 inšpektorjev, ki so lahko neposredno odgovarjali. Osnovna ugotovitev je bila, da je inšpekcijska služba ob 11 manjkajočih inšpektorjih premalo učinkovita, da zakonodaja še vedno ni dovolj jasna in rigorozna in da so tudi predvidene kazni včasih prava spodbuda kršiteljem. Za slednje smo slišali, da se postopoma ureja. ● Š. Žargi

Loška vlada odklonila program Revit

Več potegniti iz Phare

Škofja Loka, 22. aprila - Slovenija, ki se nespretno kobaca v porodnih krčih tržnega gospodarstva, je zanimiva tarča takšnih in drugačnih tujih strokovnjakov in institucij, ki nam ponujajo znanje, da bi se lažje postavili na noge. Kajpak ne zastoj. Tako je škofjeloški izvršni svet v torek obravnaval ponudbo za vključitev občine v program Revit. Ponudbo je tako rekoč gladko zavrnil.

Program Revit je nastal v sodelovanju med Ministrstvom za znanost in tehnologijo, bavarsko vlado in Ekonomsko-poslovno fakulteto v Mariboru. Cena projekta, ki ima prvenstveni namen prek na novo usposobljenih strokovnjakov aktivirati občinske notranje rezerve, znaša za občino 18.500 mark. Razen tega občine financirajo tudi stroške domačih strokovnjakov, njihovo potovanje in bivanje v Nemčiji, bivanje tujih strokovnjakov v občini, materialne stroške za projekt, prevajanje tekstov.

V razpravi, ki je botrovala odklonitvi programa Revit, so člani škofjeloškega izvršnega sveta, kot omejitve videli predvsem predvideno reorganizacijo občin in državne uprave, nezmožnost zagotoviti primerno sodelovanje gospodarstva in drugih nosilcev razvoja občine v projektu (približno 25 ljudi je nemogoče prisiliti, da bi poleg rednega dela popoldne delali še ljubiteljsko v programu Revit) ter denar, ki ga v občinski blagajni nimajo. Menili so, da bi se bilo pametneje več ukvarjati s programom Phare, ki je plačan. Sicer pa nosilcu programa Revit dr. Antonu Havcu prepuščajo, da zanj navduši gospodarstvenike. Če mu bo to seveda uspelo... ● H. Jelovčan

Predlog tržiškega proračuna sprejet

V občinski blagajni naj bi se letos nabralo nekaj več kot 400 milijonov tolarjev.

Tržič, 23. aprila - Na včerajšnji seji tržiškega izvršnega sveta so med drugim potrdili predlog odloka o letošnjem proračunu. Z njim so predvideli, da bodo imeli 404,3 milijona tolarjev prihodkov.

Kot je člane seznanil predsednik izvršnega sveta Francišek Meglič, si skupaj z drugimi gorenjskimi in še nekaterimi občinami prizadevajo za uravnoteženje javne porabe med slovenskimi občinami. Tržiška občina namreč dosega le 87 odstotkov povprečne porabe na prebivalca v Sloveniji. Po dosedanjih republiških izračunih so javno porabo v tržiški občini omejili na dobrih 337 milijonov tolarjev, morebitno povečanje pa bodo upoštevali v renominaciji letošnjega proračuna.

Razpravljali so med drugim opozorili, da je nesmiselno limitiranje prihodkov javne porabe v občinah s strani republike. Ocenili so, da je za občine najbolj nestimulativno manjšanje prilivov iz republike, če sami poberejo več davkov in taks. Ugotovili so še, da ob spremembi sistema financiranja lahko največ težav nastane v zdravstvu, saj v občinah ni več potrebnega denarja za obnove, republika pa se teh obveznosti ne zaveda dovolj. ● S. Saje



TRGOVINA S POHIŠTVOM
Sp. Bežanica 81

**PREMIŠLJUJETE
O NAKUPU POHIŠTVA
ALI BELE TEHNIKE**

Pokličite 064/403-871

STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE

Po ustanovitvi socialnega krila SKD

Tudi "krst" bo kmalu

Kranj, 22. aprila - Po formalni objavi ustanovitve socialnega krila Slovenskih krščanskih demokratov pretekli teden v Ljubljani, smo o tem povprašali Janeza Postraka iz Kranja, ki si je za to precej prizadeval.

Več kot osem mesecev je minilo, odkar ste prvič javno spregovorili o tako imenovanih levo usmerjenih pogledih znotraj SKD in najverjetneje rečeno ustanovitve levega krila, kar se je sedaj tudi zgodilo. Ali je ime krila dovolj zgovorno?

»V resnici so že pred lanskim avgustom potekali "zasebni pogovori" med Viktorjem Blažičem, Francem Miklavčičem in menoj o političnih pogledih zlasti znotraj stranke in bilo že povsem vidno, da imamo - tedaj sem bil še v svetu SKD - precej podobna (pogosto preglašvana) gledanja. To je bil čas razdvojenosti v SKD, predvolilni čas, napačan s kompromisi in prevlado "notranje desnice", ki je izsiljevala podpis dogovora znotraj desnice, ki je bila tedaj v opoziciji. Rečem lahko, da smo se prav mi trije začeli pogovarjati o, ne levem, pač pa socialnem krilu kot protiuteži vse bolj

pragmatične, a neidentificirane politike stranke. Povolilni čas je pokazal, in to spoznanje je dozorelo tudi v vodstvu stranke SKD, da se je potrebno odtegniti od tradicionalne desnice.

Morda smo levica, zaradi socialnega poudarka, vendar smo v programu tudi zapisali: "Ker je SKD pluralistična stranka, se njeno socialno krilo šteje kot skupina sredine in ne desnice." Ime pa ne pove vsega: na svetu stranke sem spoznal, da nas nekateri člani razumejo bolj v smislu nekakšne socialne zveze - mehke variante karitativnosti in socialnega dela, kar seveda ni naš namen.

Katera stališča vas še razlikujejo od znanega programa SKD?

»Rekli smo, da je naš cilj pritegniti v stranko ljudi, ki se imajo, tako v sociološkem, kot tudi v kulturološkem smislu za kristjane, pa v SKD ne najdejo svoje identitete prav zaradi

prepričanja, da je stranka preveč "cerkvena". Na odpor je naletela zlasti naša zahteva po deklarizaciji stranke in naša želja po povsem laični stranki. Morda smo bili pri nekaterih formulacijah nerodni, vendar je dejstvo, da smo odnose do drugih verskih skupnosti - zlasti krščanskih, povsem zanemarili. Vse skupaj pa je le uvod k neki drugi še pomembnejši točki in bistvenemu ugovoru: v odnosu do preteklosti obojamo predvojne stranke pa tudi cerkev sodelovanja z okupatorji, obojamo pa tudi VOS in OZNO. In: "priznavamo NOB kot osvobodilni boj v času okupacije." SKD v programu ne opredeljuje medvojnih dogajanj, zato naša opredelitev ni v nasprotju s programom stranke, kar je pogoj za ustanovitev kril v stranki. Dejstvo je, kot je bilo v torek ilustrativno zapisano v Gorenjskem glasu, da smo "rojeni in ne krščeni", saj naš program v stranki še ni bil dokončno preverjen, vendar pa pričakujemo, da tudi na "krst" ne bo potrebno dolgo čakati. ● Š. Žargi

Cenovna vojna v avto šolah zmanjšala kvaliteto pouka

Več avto šol za manj kandidatov

Kranj, 22. aprila - Komisija za voziške izpite Izpitnega centra Kranj ugotavlja, da je pojav številnih zasebnih avto šol povzročil med avto šolami pravo cenovno vojno, zaradi katere je padla cena na polovico povprečne cene v Sloveniji. Ker se je število kandidatov občutno zmanjšalo, je raven pouka bodočih voznikov v avto šolah, ki so se borile za preživetje, močno trpela. Cene za izpit bodo od 1. maja za skoraj tretjino višje.

Mnogi se še verjetno spominjajo zadreg, prepričav in pritiskov, ko so bile še pred nekaj leti avto šole predvsem monopol AMS društev, in je bilo potrebno kar precej sreče in potrpljenja za vpis v tečaj cestno-prometnih predpisov in še bolj za ure pouka praktične vožnje. Čakalna doba se je približala kar enemu letu in opravljanje priprave na voziški izpit, ki je postal za mnoge vsakdanja potreba, je bilo potrebno kar dovolj skrbno in predvsem pravčasno načrtovati. S sprovitvijo predpisov pa so začele avto šole rasti kot gobe po dežju: AMS društvo so se z avto šolami pridružile Zveze šoferjev in avtomobilstvo, največ pa je bilo novih zasebnih avto šol. Na področju komisije za voziške izpite v Kranju ugotavljajo, da deluje na njihovem področju (Kranja, Škofja Loka in Trzin) kar 18 avto šol (nekdanji pet), od katerih jih je kar 10 zasebnih.

Uspeh na izpitih ostaja nespremenjen

Po podatkih komisije za voziške izpite je v letu 1992 uspešno opravilo izpit 62 odstotkov kandidatov, kar je za 5 odstotkov več kot leto poprej. Pri kandidatih za voznike osebnih avtomobilov (kategorija B), ki jih je največ, je uspeh še nekoliko boljši: uspešnih je bilo 66 odstotkov, pri teoretičnem izpitu iz cestnoprometnih predpisov pa je opravilo le 41 odstotkov kandidatov.

V letu 1992 pa je število kandidatov, ki so si želeli pridobiti voziško dovoljenje, zmanjšalo za tretjino: od več kot 6.700 v letu 1991 na manj kot 4.500 v lanskem letu. To je po ocenah komisije za izpite v avto šolah povzročilo pravi boj za preživetje, ki se je odražal predvsem pri cenah. Te so kar 10 mesecev lani ostale nespremenjene - mnogim avto šolam se je dogajalo, da na razpisani začetek usposabljanja za bodoče šoferje niso dobile niti enega kandidata - raven cen pa se je glede na povprečje zmanjšala na polovico. Vse to pa je vplivalo na kvaliteto priprave

na voziški izpit: skrajševal se je pouk cestnoprometnih predpisov, na katerem so se namesto temeljitega pouka pripravljali le na pravilno izpolnjevanje (starih in znanih) testnih pol za teoretični del izpita, podobna pa je tudi ocena praktičnih voženj, ko so kandidati obvladali "vožnjo na pamet" in "za izpit".

Da bi preprečili nadaljnje posledice take cenovne vojne, je komisija v sodelovanju z referatom za prometne zadeve Sekretariata za notranje zadeve (ki spremlja delo avto šol) sprožila dogovor, po katerem naj bi minimalna cena ure

praktične vožnje ne bila več pod slovenskim povprečjem. S poostrenim nadzorom bodo preprečevali nadaljnjo nazadovanje pouka bodočih voznikov, inštruktorjem pa priporočajo tudi več lastnega usposabljanja. Komisija za voziške izpite pa je kranjski vladi predlagala tudi dvig lastne cene, ki je prav tako zaostajala za cenami v Sloveniji, zato bodo od 1. maja izpiti dražji v povprečju za dobrih 30 odstotkov. Za teoretični in praktični del izpita za osebni avto bo po tej podražitvi potrebno odšteti skupaj 1.850 tolarjev. ● Š. Ž.



Vsem občanom
vesele praznike želi

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ
IN IZVRŠNI SVET SO KRANJ

Samo davkoplačevalci in...

Razburjenje med krajani Breznice in Gabrovega v krajevni skupnosti Zminec v škofjeloški občini je prav gotovo upravičeno, glede na prakso na tem in še katerem vsebinskem področju, pa pravzaprav niti ne tako nenavadno. Gre preprosto za ugotovitev, da so danes davkoplačevalci pač izključno in predvsem davkoplačevalci, če pa se sami, zaradi potrebe po urejenem življenju, ki bo vsaj malo bolj primerljivo s tistim, ki ga živijo krajani v dolini ali v mestu, odločijo za dodatno delo in prispevek, pa seveda ne občina, ne država nimata nič proti. Njihova stvar je tako, da na primer denar, ki ga dobijo za vzdrževanje lokalne ceste, namenijo raje za postopno dodajanje novega asfalta na cesti, pri čemer pa makadam na tej cesti vzdržujejo sami in brezplačno.

Takšna praksa na njihovem območju ni edini primer po gorenjskih krajih in krajevnih skupnostih. Tako kot ni edini primer, da se na primer v trenutku, ko to terjajo predpisi ali pravila, prav v zvezi s cestami, hitro pokaže "pravi" upravljalec oziroma odgovorni za to; posebno še, če je njegov nastop povezan z denarjem.

Ko so namreč prireditelji 2. Mazda rallyja na njihovi cesti prosili za soglasje za pridobitev zapore cedste v času tekmovanja krajevno skupnost, so organizatorji pojasnili, da nimajo nič proti, seveda ob primerni odškodnini za makadam in dogajanje ob cesti in za to, da bodo cesto po tekmovanju spet uredili; saj jo tako ali tako sami redno vzdržujejo. Zanimivo pa je, da do srečanja in dogovora potem s prirediteljem rallyja ni prišlo (ker je bil menda odpovedan). Pa vendar se je nazadnje izkazalo, da se prireditelju pravzaprav sploh ni bilo treba obračati na KS za njihovo soglasje. Dovoljenje za zaporo ceste je namreč izdal občinski upravni organ, soglasje za primerno odškodnino pa Cestno podjetje (najbrž kot zakonsko opredeljen upravljalec).

Takšen "mimohod", kot so ga pred dnevi "odkrili", pa je krajane Breznice in Gabrovega tako razjezil, da so se odločili, da bodo ob morebitnem rallyju pač sami (pa ne kot davkoplačevalci, marveč kot resnično pravi upravljalci oziroma vzdrževalci) naredili zaporo in s tem ne le preprečili tekmovanje, marveč tudi ves promet po njihovi cesti za en dan. ● A. Zalar

Jurjev semenj v Gorjah

Kdor se bo na Jurjevem semnju v Gorjah naročil na Gorenjski glas, bo dobil za nagrado kaseto Alpskega kvinteta.

Gorje - Jutri, 24. aprila, in v nedeljo bo v Gorjah Jurjev semenj. Prireditelj, ki so jo lani v krajevni skupnosti Gorje prvič obnovili, ker je Sveti Jurij farni zavetnik v Gorjah, je tako uspela in navdušila številne domačine in tuje obiskovalce, da so se v krajevni skupnosti odločili, da bo Jurjev semenj naslednjega leta tradicionalen. Lani so semenj s številnimi stojnicami obogatili s kulturnim programom, letos pa so se prireditelji odločili za razstavo Gorje skozi čas. Zbrali so bogat slikovni material. Dodali bodo nekaj zanimivih zgodovinskih listin, ki so v preteklosti vplivale na dogajanje v Gorjah in okolici. Prikazali bodo tudi, kakšne so bile Gorje nekdaj, gorjanska društva, naravne znamenitosti nekoč in danes, k razstavi pa bo svoj prispevek dodal tudi Triglavski narodni park, saj danes velik del Gorij spada pod območje Triglavnega parka.

Jurjev semenj se bo začel jutri, 24. aprila, ob 14. uri pri Domu v Gorjah in z otvoritvijo razstave v avli osnovne šole. Kulturni program bodo ob 15. uri pripravili otroci, ob 18. uri pa se bo začela zabava s plesom ob Gorjanskem domu. V nedeljo pa bodo semenj odprli ob 9. uri po maši. Ob 10. uri bo potem praznična maša, po njej pa ob 11. uri koncert domače godbe na pihala. Popoldne ob 16. uri pa se bo začela zabava s plesom in srečelovom.

Prireditelji vabijo na semenj, kjer ne bo manjkalo lepih starih fotografij, prijetne zabave in domačnosti. Na prireditvi pa bo sodeloval tudi Gorenjski glas. Kdor se bo prireditvi naročil na Gorenjski glas, bo za darilo prejel kaseto Alpskega kvinteta. ● A. Z.

Nova imena

Kranj, 22. aprila - Na dnevnem redu skupščinskega zasedanja v sredo je bil tudi predlog odloka o novih imenih ulic in naselij. Krajevna skupnost Kranj Center je že konec decembra predlagala, da se Titov trg preimenuje v Glavni trg, krajevna skupnost Vodovodni stolp pa je novembra lani soglašala, da se Ulica Moše Pijadeja preimenuje v Zoisovo ulico. Večina krajanov ulice Veljka Vlahovića v KS Planina pa je soglašala, da se ta ulica preimenuje v Gogalovo ulico. Predloge je obravnavala komisija za imenovanje in preimenovanje naselij in ulic v občini, z njimi pa se je strinjal tudi izvršni svet.

Medtem ko je ime barona Žige Zoisa, po katerem naj bi se imenovala v prihodnje sedanja Ulica Moše Pijadeja, poznano, je treba pojasniti, da je bil dr. Stanko Gogala rojen v Kranju na začetku tega stoletja. Studiral je na filozofski fakulteti in je tudi doktoriral iz filozofije. Od 1964. do 1966. leta pa je bil tudi dekan filozofske fakultete.

V predlogu odloka je tudi, da se v naselju Naklo spremeni sedanja Cesta 26. julija v Glavno cesto, Pot Mihe Fistra v Turistično ulico in Ulica Jožeta Poličarja v Kranjsko cesto. Predlog odloka je bil sprejet. Stroški za zamenjavo tablic s hišnimi številkami in za ulične table pa bodo pokriti iz občinskega proračuna. ● A. Z.

KARTICE PODARIM-DOBIM

TUDI V TURISTIČNEM DRUŠTVU ŠKOFJA LOKA,
TURISTIČNEM DRUŠTVU CERKLJE,
V MALOOGLASNI SLUŽBI GORENJSKEGA GLASA
IN V POSLOVALNICAH MEGGI TOURS I

Komunalna infrastruktura v škofjeloški občini

Letos težje kot lani

Največji problem v občini so usadi in plazovi, dela pa so se že začela na vodovodih in vodohramih.

Škofja Loka, 22. aprila - Če bi skušali v škofjeloški občini letos nadaljevati z lanske dinamiko na področju tako imenovane komunalne infrastrukture, bi za ceste, vodovode, plazove in ostala dela po krajevnih skupnostih morali imeti v proračunu najmanj še enkrat toliko denarja, kot ga bodo imeli. Letošnji proračun je sicer nekaj večji od lanskega, vendar pa je realno precej manjši, sta ob oboji stanja in možnosti poudarila pred dnevi podpredsednik izvršnega sveta Franc Mohorič in svetovalec za gospodarsko infrastrukturo Miha Bizjak.

Poseben problem bodo v občini letos usadi in plazovi. Ocene, ki so jih prav zaradi velike števil-

ke še enkrat preverili, so pokazale, da bi za sanacijo vseh potrebovali najmanj 110 milijonov tolar-



Z denarjem iz proračuna so do zdaj uspeli sanirati le plaz na cesti za Prtovč nad Železniki (na sliki), v programu pa je tudi sanacija plazu pri domačiji Štödlar v Zgornji Sorici.

Pred 8. uro za tri tisoč

Kranj, 22. aprila - Krajevna skupnost Vodovodni stolp, ki je bila lani na primer med petimi najaktivnejšimi krajevnimi skupnostmi v kranjski občini, je pred koncem minulega leta postavila več delegatskih vprašanj in med njimi tudi vprašanje, kako je z nadzorom o izvajanju odloka, da se pred 8. uro zjutraj v gostinskih lokalih ne sme točiti alkoholnih pijač. Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko je v začetku tega meseca poslala odgovor, v katerem pojasnjuje, da je tržna inšpekcija v sodelovanju s sanitarno opravila kontrolo glede izvajanja odloka o poslovnem času in pri tem ugotovila, da gostinski obrati tega predpisa ne upoštevajo. V glavnem v vseh gostinskih obratih pred 8. uro zjutraj točijo alkoholne pijače; ponekod prikrito v kavi ali čaju, drugod pa kar "javno".

Tržna inšpekcija zato predlaga izvršnemu svetu, da se odlok spremeni tako, da morajo biti gostinski obrati do 8. ure zjutraj zaprti, predpišejo pa naj se tudi primerne kazni, ki jih sedaj v odloku ni. Zdaj se namreč dogaja, da sodnik za prekrške, ki dobi prijavo za tovrstno kršitev odloka, kaznuje kršitelja za tak prekršek s tri tisoč tolarji. ● A. Z.

Visok jubilej Gasilskega društva Tržič

Tudi praznovanje ne mine brez dela

Tržič, 23. aprila - Od danes do 8. maja bo v tržiški A banki na ogled razstava gasilskih odlikovanj in značk, s katero se začenjajo slovesnosti ob 110-letnici GD Tržič. Praznovanje prinaša članstvu samo dodatne naloge, pojasnjuje predsednik Jelko Hladnik.

Zaradi velikih požarov v Tržiču so 4. aprila 1883 ustanovili prvo gasilsko društvo v tem mestu. Do danes se je v gasilstvu marsikaj spremenilo, saj imajo v tržiški občini kar 9 prostovoljnih in 5 industrijskih gasilskih društev.

»Naše društvo združuje 50 članov,« našteta predsednik GD Tržič Jelko Hladnik, ki v društvu sodeluje že od 1947. leta, in opisuje: »Tri desetine so pripravljene za gašenje požarov in reševanje. Teh akcij se vsako leto nabere od 20 do 25, sicer pa je delo dokaj pestro. Gasilce v Tržiču pokličejo, če se zamaši kanalizacija, če obtiči padalec na drevesu, če je vode preveč ali premalo in podobno. To je tudi razumljivo, saj smo najbolj opremljeni od vseh društev v občini. Kljub vsemu se še zdaleč ne moremo primerjati z našimi sosedi iz Borovelj, s katerimi veliko sodelujemo. Tudi zato namenjamo veliko skrbi vzdrževanju opreme in gasilskega doma. Letos smo veliko ur prostovoljnega dela vložili v dom, ki bo za praznik dobil novo fasado in lepšo notranjost.

Gasilci smo vajeni sodelovanja na rednih vajah in raznih tekmovanjih ter prireditvah, vseeno pa nam priprava praznovanja društvene obletnice nalaga le dodatno delo. To pomeni tudi večje finančne breme, čeprav še sedaj ne vemo, na kakšno podporo iz občinskega proračuna lahko računamo. Avstrijci nam namreč ponujajo rabljenjo teren-sko vozilo, ki ga nujno potrebu-



jemo, vendar bi ga morali še obnoviti in opremiti. Dolgo tudi ne bo šlo več brez manjšega vozila s cisterno za hitre posege v hribovitem svetu. Seveda nas ob posodabljanju opreme čakajo nujne naloge pri pridobivanju in usposabljanju novega članstva.

Tržiški gasilci bodo letošnji jubilej označili z razstavo gasilskih odlikovanj in tržiški A banki, ki jo bodo odprli 23. aprila ob 17. uri, s slavnostno sejo društva ob kratkem kulturnem sporedu 7. maja v tržiskem kinu in junjskim tekmovanjem gasilskih enot tržiške občine. Julija načrtujejo še vajo v tehničnem reševanju skupaj z gasilci iz Borovelj. Slovesnosti bodo sklenili 24. julija, ko bo ob prireditvi za otroke tudi svečana parada po Tržiču in gasilska veselica. ● S. Saje

jev. Trenutno pa so s 5 milijoni uspeli sanirati plaz na cesti za Prtovč nad Železniki in uredili bodo plaz pri domačiji Štödlar na Zgornji Sorici.

»Izvršni svet si bo prizadeval za pridobitev dodatnih republiških sredstev, vendar na primer ta trenutek je stanje takšno, da ni niti denarja za nujno sanacijo plazu Bobk v KS Selca. Ne vidimo rešitve. Če nam bo uspelo letos sanirati 20 odstotkov vseh plazov, nas skrbi, kaj bo po pomladanski odjugi in jeseni.

Dinamika bo letos upočasnjena tudi na cestah, čeprav po programih KS in opredeljeni možnosti na podlagi meril 50 : 50 za lokalne ceste in 33 : 66 za krajevne ceste, kaže, da bodo obnovili z asfaltom skoraj 80.000 kvadratnih

metrov krajevnih in lokalnih cest oziroma blizu 20 kilometrov po dolžini.

»Bistvenih odstopanj od plana ne vidimo, tudi, če bi krajevne skupnosti lahko zbrale od krajanov več denarja, kot dve tretjini za krajevne oziroma polovico za lokalne. Edina manjša, bolj lepota sprememba lahko nastane, če bo do iz programa izpadli načrtovani pločniki. Sicer pa so se prve akcije po vseh krajevnih skupnostih, kjer imajo v programih preskrbo z vodami, že začele. Takšnih del bo letos v občini za 40 milijonov tolarjev, pri čemer bo delež iz občinskega proračuna znašal 8 odstotkov. V krajevne skupnosti so za vodovodni denar že dobile, marsikje pa že delajo in hitijo, da bi gradbena dela končali še pred ozelenitvijo oziroma delih na polju.

K ugotovitvi, da se v krajevnih skupnostih vse bolj lotevajo realnega načrtovanja in da so programi vse manj seštevek želja in morebitnih pričakovanih upanj, da bodo uspeli narediti še kaj več, pa bodo v občini letos še posebej poostri nadzor na primer na vzdrževanju cest. Zaostri pa nameravajo tudi pravilnik o vzdrževanju vodovodov. ● A. Zalar

Kmečka ohcet pod Storžičem

Dva gorenjska para

Kranj - Na Kmečki ohceti pod Storžičem, ki bo od 24. do 27. junija na območju krajevnih skupnosti Bela in Predvdor, prirejata pa jo Turistični društvi Bela in Bašelj in Predvdor v sodelovanju z Gorenjskim glasom in pod pokroviteljstvom Turistične zveze Slovenije, se bosta ob dveh slovenskih parih po izboru Dnevnika in Nedeljskega poročila tudi dva gorenjska para izbrana na podlagi razpisa v Gorenjskem glasu. Odbor za pripravo Kmečke ohceti je v začetku tedna sklenil, da bo 22. maja v kinu Center v Kranju izbor parov za ohcet pod Storžičem. Takrat se bo na podlagi izbora oziroma akcije Dnevnika in Nedeljskega predstavilo 8 parov, izbrana pa bosta na prireditvi dva za ohcet v Predvdoru. Za gorenjska para na Kmečki ohceti pod Storžičem, izbrana na podlagi razpisa v Gorenjskem glasu, pa boste izvedeli v prihodnji številki Gorenjskega glasa, ki bo izšla v četrtek, 29. aprila. ● A. Z.

KRATKE GORENJSKE

Praznik v Šenčurju - Šenčur - Že lani jeseni je 30 krajanov s podporo dalo pobudo za spremembo krajevnega praznika oziroma vsebin praznovanja v krajevni skupnosti Šenčur. Svet krajevnih skupnosti je potem ocenil, da naj pobudo temeljito prouči posebna komisija. Leto je pri proučevanju gradiva in iskanju pomembnih dogodkov naležalo na listino iz leta 1221, v kateri je prvič omenjen kraj Šenčur (Sv. Jurij). Originalna listina je shranjena v Koroškem deželnem arhivu v Celovcu, vendar ob letnici nima točnega datuma izdaje. Ker pa se naša na ime Sv. Jurij, je prišlo do predloga, da bi krajevno praznovanje predlagali krajanom ob Jurjevem (24. aprila).

Na zboru krajanov, ki je bila 14. aprila, in se ga je udeležilo več kot 100 krajanov, je bil predlog z veliko večino sprejet in tako bodo jutri, 24. aprila, v KS Šenčur že prvič praznovali na novo izbran krajevni praznik. Praznovanje se je začelo že včeraj (četrtek) s štiridnevno balinarskim turnirjem v Športnem parku v Šenčurju. Jutri, 24. aprila, ob 20. uri pa bo v Domu krajanov v Šenčurju slavnostna akcija demija s kulturnim programom, v katerem bodo nastopili mešanjski pevski zbor, učenci Osnovne šole in ansambel Štirje kovači. Po programu bodo ob zvokih ansambla na družabnem večeru poskrbeli za postrežbo člani Turističnega društva Šenčur. ● (A. Z.)

Pokroviteljstvo nad šolo - Cerklje - Danes (petek) ob 19. uri bosta prireditvi z naslovom Pomlad direktor Aerodroma Ljubljana Vinko Može in ravnatelj cerkljanske šole Jernej Zajc podpisala listino o sodelovanju. Ob tej priložnosti se bodo s športnim in kulturnim programom predstavili učenci z različnimi dejavnostmi na matični šoli Cerklje in na podružnični šoli Zalog. V šolski dvorani bodo na razstavi prikazali tudi likovno in fotografsko dejavnost, tehniko in gospodinjstvo. Izšlo pa bo tudi šolsko glasilo Odmevi izpod Krvavca. ● (J. Kolar)

Gradnja vežic - Velesovo - Jutri, 24. aprila, ob 20. uri bo v Dvorani A Adergasa v krajevni skupnosti Velesovo v kranjski občini zbor krajanov. Obravnavali bodo potek izgradnje mrliških vežic in druge probleme v krajevni skupnosti. ● (A. Z.)

Drugi del akcije - Duplje, Podbrezje - V krajevnih skupnostih Duplje in Podbrezje bo jutri, 24. aprila, drugi del očiščevalne akcije. So jo začeli minulo soboto krajani s čiščenjem obrežij Tržiške Bistricice. Tokrat vodstvi obeh krajevnih skupnosti vabita solarje, starse, rodnike, da očistijo naselja in obronke gozdov. V Podbrezju bodo poskrbeli tudi za zabojniki pri šoli za železne odpadke, sicer pa bodo ostale odpadke odpeljali s traktorji. ● (A. Z.)

Uspela očiščevalna akcija - Železniki - V začetku tega meseca se je okrog 500 solarjev, učiteljev in ribičev razvrstilo ob bregovih Sore in njenih pritokov v krajevni skupnosti Železniki. Med pobiranjem različne nesnage je bilo največ polivinila, krp in podobnih odpadkov. Ugotovili so, da se je po prvih tovrstnih akcijah stanje precej izboljšalo, še vedno pa je precej divjih odlagališč. Na akcijo so povabili tudi st. starše, vendar jih je prišlo le šest. Tako so učenci in učitelji pol. ribičev ter redkih posameznikov edini "krajevni smetarji". Saj vaje jamo mlade s svojimi zgledi, mar ne?! ● (It)

Nagradili lažnivec in pirhe - Kranj - V Društvu upokojencev v Kranju so marca in aprila pripravili dve zanimivi prireditvi. Prva je bila ocenjevanje lažnivec, druga pa velikonočnih pirhov. Obe je vodila komisija za družabna srečanja, katere predsednica je Justa Rakar. Naslednja prireditve pa bo v torek, 27. aprila, ob dnevu upora slovenskega naroda. Na to prireditve vabijo svoje člane na Vrt pod trto Tomšičevi ulici 40 v Kranju. ● (Ip)

Savčan predsednik - Kranj - Za štiri leta je vodstvo občinske gasilске zveze Kranj prevzel Marjan Čeferin, ki se je kot vajenec gasilsko elektricar za šibki tok svoj čas vključil v Industrijsko gasilsko društvo Sava v Kranju. Bil je tudi več let predsednik Gasilskega društva v Savi in pod njegovim vodstvom so v Savi nabavili več potrebne oporodja za gašenje požarov. Gasilci v občini mu želimo, da bi tudi pri činskem gasilsko zvezo s 46 društvi uspešno vodil. ● (Ip)

Drago Minov se s podjetjem pravda že tretje leto

Kljub pravnomočni razsodbi zanj ni pravice

Sodišče je ugotovilo, da je pravica na strani delavca, podjetje pa se na vse sodne odločitve vztrajno pritožuje. Niti slišati nočejo, da bi delavcu povrnilo dolg za čas, ko je bil po njihovi zaslugi brez zavarovanja in sredstev za preživetje.

Kranj, aprila - To je zgodba Draga Minova, do 12. aprila 1991 delavca Cestnega podjetja v Kranju. Tedaj so namreč v podjetju sklenili, da izpolnjuje pogoje za predčasno upokojitve in mu izdali sklep o prenehanju delovnega razmerja. Toda Minov se žal ni mogel upokojiti, ker so mu napak izračunali delovno dobo in mu je za pokoj manjkalo še nekaj let. Računal je, da ga bo podjetje vzelo nazaj, saj je šlo naposled za njihovo napako, toda o tem niso hoteli nič slišati, zato je ubral sodna pota.

Ne tič ne miš

Sodna kalvarija pa se še kar vleče, čeprav so sodne odločitve v prid Minova že pravnomočne in čeprav je Cestnemu podjetju za izvršbo naloženo, da mora bivšemu delavcu plačati odškodnino. Toda začnimo od začetka.

Ko je Drago Minov pred dvema letoma na lepem ostal brez zaposlitve, brez upokojitve in celo brez statusa brezposelnega, ni vedel, kaj mu je storiti. Ostal je brez vira preživetja, pa tudi brez zavarovanja, in to hudo bolan, zaradi česar je bil zadnje leto in pol v podjetju večinoma na bolniški in s tem za firmo nekoristen. Ponujala se mu je sicer možnost invalidske upokojitve, vendar je ob odpustu z dela še trajalo zdravljenje, zato zdravnik še ni mogel zaključiti bolniškega sta-leža, invalidska komisija pa ne razsoja o njegovi nadaljnji delazmožnosti. Obupan se je obrnil na pravno službo pri kranjskih sindikatih. Slednja je poiskala stik z direktorjem, da bi skupaj človeško rešili vprašanje Draganovega delovnega razmerja vsaj do invalidske upokojitve. Toda direktor se je skliceval na sklep kolegija v podjetju, češ da je treba varčevati, in delavca ni bil pripravljen vzeti nazaj.

Septembra 1991 se je zato pri sodišču združenega dela v

Kranju začel postopek za razveljavitev sklepa Cestnega podjetja Kranj, delavec je zahteval ponovno priznanje delovnega razmerja, pravice za čas, ko je bil na cesti, in socialno varnost za nazaj. Dragan Minov je na lastni koži občutil, kako počasi meljejo sodni mlini: »Enajst mesecev je trajalo obdobje, ko nisem bil ne tič ne miš, dokler me marca 1992 niso invalidsko upokojili. Vmes sem dobesečno živel brez denarja. Edinole socialna služba mi je dala denarno pomoč, a to je posojilo, ki ga bom moral vrniti.

Oproščen sem bil tudi participacije pri zdravniku. Z ženinom pokojnino sva živela, kot sva vedela in znala, celo za premož nisva imela, saj je šlo ogromno denarja za zdravljenje, ki jih zaradi svoje bolezni dobivam iz Nemčije. V sindikatu cestnega podjetja so mi enkrat dodelili 3.000 tolarjev pomoči, sicer pa se mi je nekoč celo zgodilo, da sem svojega odvjetnika poprosil za tisočaka. Ko sem se v tem času oglašil pri direktorju v Cestnem podjetju, se ni hotel niti pogovarjati. Vem, da se me je podjetje hotelo znebiti, ker sem bil zadnje leto in pol na bolniški, toda na tak način... V podjetju je bilo odveč kakih 80 delavcev, nekaterim so celo kupili leta za upokojitve, zame pa niso hoteli urediti niti delovne dobe do invalidske upokojitve...«

Dokazovanje moči

Nesocialen in nehuman odnos do delavca sicer vlada tudi v mnogih drugih podjetjih, toda dogajanja okoli delovne dobe in pripadajočih pravic za Draga Minova so naravnost šokantna. Julija 1992 je sodišče združenega dela v Kranju ugotovilo, da je sklep direktorja, s katerim je Dragu Minovi prenehalo delovno razmerje, ničen in da mu morajo za to obdobje zagotoviti vse pravice in dati materialno zadoščenje. Na odločbo se je direktor pritožil. Še več, podjetje je zahtevalo celo, da Minov povrne podjetju okoli 48 tisočakov, češ da je prejemal previsok osebni dohodek iz naslova delovne dobe, ki je je imel v resnici nekaj let manj, kot so imeli zapisano v evidenci Cestnega podjetja. Toda to so že ironične podrobnosti.

Oktober 1992 je republiško sodišče združenega dela zavrnilo pritožbo cestnega podjetja in potrdilo odločbo prvostopenjskega sodišča. Novembra 1992 je imel torej Minov pravnomočno odločbo sodišča, pravi:

Višja nadomestila za invalidnost

Ljubljana, aprila - Slovenska vlada je na zadnji seji sklenila povečati nadomestila za invalidnost. Od 1. aprila dalje tako znašajo 35 odstotkov povprečne plače v minulem letu, to je 10.800 tolarjev. Dodatek za tujo nego in pomoč pa znaša petino lanske povprečne plače, in sicer višji 6.200, nižji pa 3.100 tolarjev. Vlada je tako na predlog ministrstva za delo, družino in socialne zadeve nadomestilo in dodatka z uskladjitvijo povečala za skoraj četrtino.

Slavje v Domu oskrbovancev v Potočah

V čast slovenstvu in Josipini

Potoče, 21. aprila - V domu starejših občanov v Potočah pri Predvoru so pripravili slavje ob dvestoletnici slovenskega gospodstva nad gradom Turn, počastili pa so tudi spomin slovenske pisateljice Josipine Turnograjske.



21. aprila 1793 je prvi slovenski graščak Martin Urbančič kupil grad Turn od Vincenca pl. Gandinija in tako je grad po štirih stoletjih nemškega gospostva prišel v slovenske roke. Za rodbino Urbančič, v kateri se je rodila (danes ne dovolj priznana) pisateljica Josipina Turnograjska, je grad v začetku tega stoletja kupil Oto pl. Detela. Današnji »graščak«, Dom oskrbovancev, so se na Turnu naselili po vojni leta 1948, 1975 pa so gradu prizidali sodobno depandanso. V obeh stavbah danes prebiva 184 oskrbovancev.

Na slovesnosti v spomin obletnice slovenskega gospostva in Josipine Turnograjske so med drugimi nastopili igralec Polde Bibič, citrarka Vida Učakar, glasbeniki Glasbene šole iz Kranja, učenci predvrske šole, o zgodovini Turnograjske gospode pa je pripovedovala njena poznavalka Helena Križaj. Ob tej priložnosti so obiskovalcem pokazali tudi razstavo ročnih del oskrbovancev in učencev osnovne šole Simona Jenka iz Kranja. ● D. Ž. Foto: G. Šinik

Krpanov boj z Brdavsom je slikovito pričaral igralec Polde Bibič.

Javna dela na Gorenjskem

Dela za 480 brezposelnih

Kranj, aprila - Sodeč po programu javnih del, sprejetem marca na upravnem odboru Republiškega zavoda za zaposlovanje, bo na Gorenjskem letos v 84 programih dela za 480 ljudi. Največ programov je predvidenih za škofjeloško občino.

V tej občini so načrtovali 25 programov, kar je skoraj 30 odstotkov vseh gorenjskih, v njih naj bi delalo 135 brezposelnih. V jeseniški občini so predvideli 16 programov s 83 udeleženci, v kranjski 15 z 82 brezposelnimi, v Radovljici 19 programov, v katerih bo delalo 149 ljudi, Trzin pa namerava v 9 programih zaposliti 31 ljudi. Na Zavodu za zaposlovanje v Kranju so statistično izračunali, da vse to pomeni 3168 mesecev dela ali teoretično 264 delovnih mest za eno leto. Kar 90 (namišljenih) delovnih mest ali tretjina na Gorenjskem jih odpade na škofjeloško občino, ki je letos pri javnih delih res radodarna. To potrjuje tudi število udeležencev javnih del v primerjavi s številom brezposelnih, ki je za škofjeloško občino 13,93 odstotka, za vso Gorenjsko pa samo dobre 4 odstotke, ali denimo za kranjsko občino zgolj 1,45 odstotka. Nič čudnega, da škofjeloška občina na Gorenjskem velja za pravo oazo zaposlenosti: tu je brez dela 969 ljudi, na vsem Gorenjskem pa kar blizu 12 tisoč.

V Sloveniji je za 62 občin potrjenih 698 programov javnih del s 5188 udeleženci, v povprečju pa javna dela trajajo 6,7 meseca. Na Gorenjskem pa javna dela trajajo manj, v povprečju 3,7 meseca. V primerjavi z množično brezposelnostjo je ta kratek čas trajajoče delo za manj kot 500 ljudi sicer kaplja v morje, toda v aktivni politiki zaposlovanja se oklepajo vsake rešilne bilke. Za kratek čas to pomeni nekaj manj socialnih problemov in ohranitev delovne kondicije brezposelnim, ki sicer težko najdejo trajnejšo zaposlitev. ● D. Ž.

Življenjski stroški v marcu

Sodeč po vrednosti košaric nas je večina socialno ogroženih

Ljubljana, aprila - Koliko so še verodostojni podatki o košaricah življenjskih stroškov, ki nam jih na podlagi statističnih izračunov vsak mesec sproti ocenjuje strokovna služba Zveze svobodnih sindikatov Slovenije?

Marca naj bi tričlanska delavska družina za pokritje povprečnih življenjskih stroškov potrebovala kar 144.076 tolarjev, za minimalne stroške bi ji zadoščalo 81.811 tolarjev in za mesečno preživetje 51.730 tolarjev. Pri štiričlanski delavski družini pa povprečni stroški znašajo 173.914 tolarjev, minimalni 98.347 in nujni mesečni 61.017 tolarjev. S katero od teh košaric pa je prisiljena preživeti večina naših družin, lahko izračuna vsakdo sam, ko ob plačilnem dnevu prešteva eno ali dve plači v družini. Najnižja neto zajamčena plača znaša od 1. marca dalje 15.802 tolarja. Za družine, ki morajo živeti od tako nizkih zneskov, so zgoraj izračunane košarice pravecna ironija. Verjetno pa tudi za domala dve tretjini slovenskega prebivalstva, ki prejema manj kot povprečno plačo.

Gornji podatki o življenjskih stroških, ki so za naše današnje razmere tako rekoč fikcija, nas domala večino uvrščajo med socialno ogrožene. Zanesemo pa se lahko na številke, ki nam govorijo o mesečni rasti življenjskih stroškov. Marca je inflacija znašala 1,4 odstotka, življenjski stroški pa so se povečali za 1,6 odstotka. Od novembra 1992 so se stroški povečali za 8,2 odstotka. V primerjavi s februarjem se je marca hrana podražila za 0,7 odstotka, pijača za odstotek, obleka za 2,7 odstotka, stanovanje za 3,9, ogrevanje in razsvetljava za 0,7, pohištvo za 1,5, higiena in nega zdravja za 1,4, izobraževanje, kultura in razvedrilo za 6 (RTV naročnina za 21,7 odstotka) in promet za 0,7 odstotka. V primerjavi s februarjskima sta marčni povprečni košarici za 2,1 odstotka višji, minimalni za 2 odstotka in minimalni mesečni za 1,4 odstotka. ● D. Ž.

Upokojenih delavcev večidel ne nadomeščajo z novimi

Kranj, aprila - Za leto 1993 je na Gorenjskem predvidenih 546 upokojitev, pravijo na območni enoti Republiškega zavoda za zaposlovanje v Kranju. Na izpraznjena delovna mesta pa bodo podjetja zaposlila le 118 novih ljudi, torej samo petino. Od gorenjskih občin bodo največji delež upokojitev nadomestili v trziški občini, skoraj 30 odstotkov, najmanjši pa v Radovljici, samo 15 odstotkov. Med delavci, ki se bodo upokojili, je največ takih s V., IV. in I. stopnjo izobrazbe, pa tudi med tistimi, ki bodo upokojitve nadomestili, je največji delež onih s srednješolsko izobrazbo (28 odstotkov), pa tudi s IV. in VI. izobrazbeno stopnjo, po 22 odstotkov. ● D. Ž.

Zlatoporočnica Vinko in Veronika Kavčič Jubilanta z visokogorske Sivkarjeve kmetije

Javorjev dol, aprila - 12. aprila sta v krogu svojih najdražjih slavila zlatoporočnica Veronika in Vinko Kavčič, po domače Sivkarjeva z Javorjevega dola pri Sovodnju. Še vedno zdrava in pri močeh vodita kmečki turizem na 850 metrih nadmorske višine, na vetrovni »tro-mej« med Gorenjsko, Notranjsko in Primorsko, kjer veter odpihne vse skrbi.

Vzela sta se 27. marca pred pol stoletja v Kranju, takoj v nedeljo pa še v žirovski cerkvi, kjer sta si ljubeče obljubila večno zvestobo. Svojo prihodnost sta gradila na trdnih temeljih, je bilo rečeno na skupnem kosilu pri Aleksu na Dobračevem, kjer se je ob častiljivem jubileju sešel ožji družinski krog: jubilanta, teti, pet otrok, 14 vnukov in dva pravnuka. O vtisih s praznične srečanja in spominih na družinsko življenje nam je pripovedoval Sivkarjev prvorojenec, Vinko Kavčič, danes že zrel mož sredi štiridesetih let. Za njim so se Sivkarjevima rodili še Marica, Silvester, Viktor in Tončka.



Zlatoporočnica Vinko in Veronika Kavčič s sestrama in otroki.

»Njun življenjski cilj je bil, da bi na visokogorski kmetiji svoje tedaj še z žuljavimi rokami pridelane pridelke ponudila naključnemu popotniku ali mesta naveličanemu turistu,« nam je pripovedoval Vinko. »Mama, ki je v gospodinjstvi šoli usposobljena mizo gostom kmečkega turizma, ki širši okolici Žirovske kotline, jih privablja prava domača šunka, sir, pa seveda vljudna, čeprav preprosta mamina potrežba.«

Na domači kmetiji dela mlajši sin, starši pa se ukvarjajo s kmečkim turizmom in mama še vedno sama streže gostom. Torej mizo na Dobračevu in si pustila postreči ob zlatem jubileju. Tudi zdaj sta v cerkvi potrdila svojo dolgoletno zvestobo: vsa družina se je 12. aprila zbrala v ledinski cerkvi, kjer so na slovesnosti ob obredu zlate poroke nastopili otroci in vnuki. ● D. Ž.

GRADITELJI, POZOR!

Use na enem mestu!

BEGRAD vam sredi Kranja (pri tovarni Planika) ponuja gramoz, beton, ki vam ga TAKOJ pripeljemo, kamor želite. Beton vam pripravimo v SOBOTO, NEDELJO.

Pokličite 221-391 kadarkoli!

NIKOTRANS opravlja vse vrste prevozov različnih tovorov, špedicijo in ostale storitve.

BETON - GRAMAZ - PREVOZI - ZA VSE IN VEDNO.

Naša aduta: nizka cena in odlična kakovost!

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavljata slike in grafike akad. slikarki *Petra Varl* - *Simončič* in *Zora Stančič* iz Ljubljane. V galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikarka *Maja Dolores Šubic*. V Mali galeriji (prenovljena galerija Lipa) je na ogled *reprezentativna razstava* članov Društva slovenskih likovnih umetnikov Kranj. V galeriji Dom Stražišče razstavlja *Tomaž Kunst* fotografije na temo Trenutki v gorah.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Revitalizacija industrijskih objektov*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik *Lojzeta Ferenc*.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava

Fojža A. Zormana, v pasazi graščine pa razstavlja fotografije *Joco Balant*, član Foto kino kluba Anton Ažbe Šk. Loka.

BLD - V Vili Prešeren razstavlja slikar *Bojan Abaza*. V hotelu Astoria je na ogled razstava slik *akad. slikarja Klavdija Tutte*.

KROPA - V Kovaškem muzeju je odprta prenovljena in razširjena razstavna zbirka o nekdanjem *žebjarstvu* v Lipniški dolini.

ŠKOFJA LOKA - V okroglem stolpu Loškega gradu je do 2. maja vsak dan, razen ponedeljka, na ogled razstava *Velikonočni utrinki*. Ob razstavi je na ogled tudi video kasete Velikonočne šege na Loškem. *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V galeriji Fara razstavlja fotografije *Boštjan Guncar*. V galeriji ZKO-Knjižnica so na ogled ilustracije akad. slikarke *Rože Piščanec*.

TRŽIČ - V Vili Bistrica razstavlja slike *akad. slikar Dušan Premrl*.

KAMNIK - V razstavišču Veronika razstavlja slike *Goran Horvat*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLASBENO LITERARNI VEČER - V dvoranci Glasbene šole bo danes, v petek, ob 18.30 glasbeno literarni večer, na katerem bo uvodno besedo povedala prof. Berta Golob, pesmi Pavleta Zidarja pa bo recital Janez Dolinar. V glasbenem delu bodo nastopili učenci Glasbene šole Kranj.

KRANJ: JAZZ - V Ragtime jazz club bo danes, v petek, ob 21. uri nastopil Jazz kvartet Braca Doblekarja.

JESENICE: LUTKE - V Lutkovnem gledališču v Kulturnem domu na Hrušici bo jutri, v soboto, ob 17. uri v uri pravljic na sporedu glasbena pravljica Potoček in lutkovna igrlica Kdo je Vidku napravil srajčko.

BLD: URA PRAVLJIC - V gradu Grimšče bo danes, v petek, ob 16.30 ura pravljic za najmlajše: po glasbeni pravljici bo na sporedu še lutkovna igrlica Kdo je Vidku napravil srajčko. Jutri, v soboto, ob 20. uri pa bo v Gradu Grimšče nastopil dramski igralec Bojan Marošević kot Tolkačov v Tragiku po silu Antona Pavloviča Čehova. Njegovega prijatelja Muraškina pa bo v tej šali v enem dejanju zaigral Rado Mužan. Bojan Marošević bo nastopil še kot Njuhin v Čehovi šali O škodljivosti tobaka.

LJUBNO: KONCERT - Jutri, v soboto, ob 18.30 pripravljata Glasbena šola Radovljica in Moški pevski zbor Podnart koncert, na katerem bodo nastopili učenci Glasbene šole in pa Moški zbor Podnart ob spremljavi tria.

ŠKOFJA LOKA: RAZSTAVA - V galeriji Loškega gradu bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli slikarsko razstavo arhitekta Fedorja Žigona iz Ljubljane.

ŠKOFJA LOKA: STELLA MARIS - V nedeljo, 25. aprila, ob 19. uri bo pri maši v cerkvi sv. Jurija v koncert Mešanega pevskega zbora Loka ob spremljavi simfoničnega orkestra, na orgle bo igral prof. Tone Potočnik. Izvedli bodo Griesbacherjevo Stello Maris.

RETNJJE: SLIKARSKA DELAVNICA - V gostišču Smuk v Retnjah pri Trziču bo danes, v petek, ob 18. uri otvoritev Slovenske likovne sobe, kot so poimenovali tridnevno slikarsko delavnico, ki se je udeležujejo slikarji Marijan Tršar, Zdenko Huzjan, Klementina Golija, Dušan Kirbiš in Klavdij Tutta. Razstavo bo odprl Jože Hudeček.

ŠKOFJA LOKA: PEVSKA REVILJA - Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka vabi na 19. občinsko pevsko srečanje, ki bo danes, v petek, ob 20. uri v kapeli Loškega gradu. Nastopila bosta Moški pevski zbor Alpina Žiri in Dekliški komorni pevski zbor Kresnice Žiri.

GORENJA VAS: MLADI PEVCI - V avli Osnovne šole Ivana Tavčarja bo danes, v petek, ob 17. uri revija otroških in mladinskih pevskih zborov občine Škofje Loka.

TRŽIČ: RAZSTAVA - V Kurnikovi hiši bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Hotavelje skozi čas avtorja prof. dr. Antona Ramovša. O uporabi kamna v ljudskem stavbarstvu bo govoril dr. Cene Avguštin. Na otvoritvi sodeluje Pihalni orkester Trzič.

KAMNIK: KONCERT - V veliki dvorani kina Dom Kamnik bo danes, v petek, ob 20. uri zaključni koncert prvega slovenskega pevskega društva Lira Kamnik ob tridesetletnem obdobju pod vodstvom Sama Vremšaka.

JAVORNIK: GLEDALIŠČE - V Kulturnem domu gostuje jutri, v soboto, ob 19.30 Šentjakobsko gledališče Ljubljana s predstavo MARTIN KRPA in priredbi D. Jovanoviča in T. Partljiča.

Pihalni orkester občine Kranj

JUBILEJ KRANJSKIH
GODBENIKOV

Kranj - Kranjskemu pihalnemu orkestru je kot kaže v vsej njegovi dolgi zgodovini usojeno, da bo vedno nosil izredno dolgo ime. Ko so leta 1898 v Kranju ustanovili godbo Prostovoljne požarne obrambe, seveda niso mislili, da bo ta glasbena skupina, ki je smela vaditi v sirotišnici na Pungartu (danes je tam Glasbena šola), imela kasneje toliko naslednikov.

Kadar se piše tako visoka obletnica, potem so že skoraj vsi načrti naravnani na visoki jubilej - stoletnico kranjske godbe, ki pa jo bo seveda treba proslaviti čez kratkih pet let. Dotlej pa bo ta kranjski orkester, ki skrbno hrani arhiv za ves svoj dolgi vek delovanja, še naprej zavzeto vadil in se pripravljaj na nastope, ki jih v eni sezoni našteje tudi sto.

"Letošnjo 95-letnico bomo proslavili tako kot pritiče, to je z jutrišnjim koncertom v kranjskem kinu Center," je povedal sedanjí predsednik Pihalnega orkestra občine Kranj Stane Jeler. Skupaj z dirigentom Brankom Markičem, ki kranjskim godbenikom dirigira že štiri najst let, so pripravili zanimiv program, v katerem bodo občinstvu (vstop bo prost, zaželen pa je skromen prispevek za stroške) prvič predstavili tudi dve novi skladbi. Prva je Hummelov koncert za trobento s solistom odličnim trobentačem Stankom Praprotnikom, sicer članom Simfoničnega orkestra RTV Slovenije, druga pa je Čajkovskega Italijanski capriccio. Ostali del programa - Gossecovo simfonijo in tri Brahmsove Madžarske plese pa so za to priložnost iz svojega obsežnega že poprej naštudiranega programa, le obnovili.

Kranjski godbeniki se bodo ob tej priložnosti vsekakor hoteli predstaviti kar najbolje. Vse doslej so vsako leto največ truda vložili v pripravo novega koncerta, ki si je v desetih letih prav gotovo pridobil obsežen krog občinstva še posebej zato, ker so godbeniki znali vedno pripraviti pester izbor glasbe.

Za dober program in tudi dobro izvedbo pa se je vredno potruditi. Kranjska godba pač slovi po pestrem programu, skupaj z dirigentom imajo vedno pripravljene "gradi" za štiri do pet koncertov. Zato tudi niso v zadregi, kadar je treba nastopiti na različnih prireditvah - od promenačnih koncertov na Bledu ali v drugih slovenskih turističnih krajih, na gostovanjih kot to v Huminu v Italiji ali pa na prireditvi v okviru sodelovanja Alpe Jadran, katerega letošnji gostitelj je mesto Kranj.

"Zelo radi bi se že na jutrišnjem koncertu predstavili ne le



z zanimivim glasbenim programom, pač pa tudi z novimi kroji in še raje z novimi instrumenti," razlaga predsednik Jeler. "Pred desetimi, enajstimi leti smo zadnjikrat menjali instrumente, potem pa nikakor nismo mogli zbrati toliko denarja. Instrumenti se kvarijo, treba jih je popravljati, obnavljati, enkrat pa povsem odpovedo. Že nekaj časa tudi trkammo na vrata kranjskega župana, da bi dobili nove uniforme. Kroji so že narisani, kreatorka se je v precejšnji meri zgledovala po kroju značilnem za zgodovino kranjske mestne noše. Godbeniki, med nami je zadnji čas tudi kar veliko mladih, bi namreč tudi na zunaj radi izgledali kot godbe iz nekekrat drugih naših krajev, vsekakor pa manj strogo in pusto kot v sedanjih krojih. Upam, da se bo želja

uresničila kaj prej kot pa za našo stoletnico."

Zadnja leta ima Pihalni orkester občine Kranj nekaj manj težav z glasbenim naraščanjem. Ko je bilo pred leti pomanjkanje pihalcev že več kot kritično, se so namreč dogovorili s kranjsko Glasbeno šolo, da jim bo ta pomagala pomladiti orkester. Dogovor je bil uspešen, tako da vsako leto nekaj mladih začne najprej "practicirati", nato pa tudi redno igrati v orkestru. Pri tem namreč ni odveč spet povedati, da je večina glasbenikov, med njimi tudi najbolj znana glasbena imena v slovenskih glasbenih skupinah, začela prav pri kranjski godbi. Zato se ob posebnih priložnostih tudi radi vračajo, da bi nastope obogatili s solističnimi točkami ali pa enakovredno kot člani orkestra. To se je nekajkrat zgodilo na novoletnih koncertih in tudi jutrišnji jubilejni koncert ne bo brez solističnega nastopa. Sicer pa je razumljivo, da so pihalne godbe tudi drugod odskočna deska za vstop v poklicne orkestre. Pri pihalni godbi se vedno zberejo glasbeniki, ki jim glasba največkrat ni poklic, pač pa veselje. Da pa to veselje lahko traja zelo dolgo, vedo tudi nekateri člani pri kranjskem pihalnem orkestru. Pred kratkim so za vedno izgubili Franca Markiča, ki je igral v orkestru kar 60 let, medtem kot je Anton Cvelbar v orkestru še dlje. Nekaj pa je tudi članov, ki igrajo že 40 let in več. ● Lea Mencinger, foto: Gorazd Šinik

RADOLŠKO POLETJE

Radovljica - Zveza kulturnih organizacij Radovljica tudi za to poletje pripravlja niz kulturnih prireditev, ki se bodo na različnih prizoriščih v radovljiški občini razvrstila od srede junija pa do sredine septembra.

Že nekaj let doslej se je organizatorjem posrečilo poleg že uveljavljenih prizorišč, poiskati tudi nekatera privlačna mesta, ki so prav tako primerna za prireditve. Radovljiška ZKO te dni že zbira prijave radovljiških društev, ki bodo tako kot doslej predstavila najuspešnejše iz svojih kulturnih programov. Za sedaj še ne vedo, koliko bo takih prireditev, saj se prijave zbirajo še do 30. aprila. Zveza organizacij radovljica bo vsem nastopajočim povrnila potne stroške, poskrbela pa bo tudi za prijavo in propagando o prireditvi.

KONCERT VIOLINISTKE

Jesenice - V dvorani Glasbene šole Jesenice bo danes, v petek, ob 19. uri koncert violinistke Maje Cerar, pri klavirju jo bo spremljal Hinko Haas.

Koncert, ki ga prireja Glasbena mladina Jesenice, sodi v okvir šestih koncertnih nastopov, ki jih pripravlja ta čas mlada dvajsetletna violinistka. Cerarjevo, ki živi in se šola v Zürichu, slovensko glasbeno občinstvo že pozna, saj je lani nastopila z orkestrom Slovenske filharmonije v Cankarjevem domu. Violinistka nastopa veliko na samostojnih koncertih, med pomembnejše nastope pa je šteti tudi koncert pred dvema letoma v znameniti Tonhalle s Zürskim simfoničnim orkestrom. Na jeseniškem koncertu bosta s pianistom Hinkom Haasom izvajala Franckovo sonato za violino in klavir v a-duru, Ysayjevo 2. sonato za solo violino, Golobovo 1. sonato za violino in klavir, Vigoroso Uroša Kreka (napisan za Majo Cerar) in Tzigane Mauricea Ravela.

NORA PONOVO ZA IZVEN

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo v sredo, 28. aprila, ob 19.30 ponovno uprizorili znamenito NORO Henrika Ibsena, ki je bila že doslej deležna izjemne pozornosti občinstva in kritike. France Vurnik je zapisal: "Ibsenova lekcija z Noro v kranjski uprizoritvi je tudi v historični avtentičnosti enkratna in izjavalna." Kritič Kristof Dovjak: "Celoten gledališki ansambel zahtevno nalogo bližnjari resničnosti in oblikovanja vzdušja izpolnjuje na zavidljivi ravni..." Slavko Pezdur: "V naslovni vlogi je Judita Zidar odigrala širok razpon razpoloženj..." dKranjska uprizoritev Nore je prav gotovo vrhunska, kar je dokazala pred kratkim tudi nabito polna dvorana ljubljanske Drame in navdušen sprejem občinstva. ● ar

"NAŠA PESEM" V LJUBLJANI

Ljubljana, 20. aprila - Naša pesem, nacionalno zborovsko tekmovanje odraslih zborov, ki so ga od leta 1970 bionalno prirejali v Mariboru, bo letos v Ljubljani. Potekalo bo 23. in 24. aprila v dvorani Slovenske filharmonije, na prireditvi pa bodo predstavljeni najboljši šti letošnji dosežki slovenskega zborovstva.

Lani je mariborska Naša pesem postala mednarodno zborovsko tekmovanje, ki se bo odslej v istem bionalnem ritmu odvijalo vsako sodo leto. Ljubljana pa bo vsako liho leto prizorišče nacionalnega izbora najboljših zborovskih dosežkov na Slovenskem in v zamejstvu.

Na tekmovanju v Ljubljani bo nastopilo 22 pevskih zborov in skupin. Med njimi zbori vseh zasedb v treh kategorijah: zbori, komorni zbori in kot letošnja novost komorne pevske skupine. Zbori bodo tokrat nastopili le enkrat, med drugim pa bodo izvedli tudi tri slovenske novitete, žirijo tekmovanja vodi Igor Svaev. Pri organizacijski izvedbi letos sodeluje koncertna agencija Gallus Carniolus. Na tekmovanju sodeluje tudi APZ France Prešeren iz Kranja z novim zborovodjem Damjanom Močnikom.

Zaključni koncert "Naše pesmi", na katerem se bodo predstavili najboljši slovenski zbori, bo v soboto, 24. aprila, ob 20. uri v dvorani Slovenske filharmonije. ● M. Peternej

RECITAL POD BABJIM ZOBOM

Boh. Bela - V nedeljo, 25. aprila, ob 10.30 bo v Jami pod Babjim zobom recital ob srečanju pesnikov in pisateljev začetnikov Gorenjske 93.

Na prireditvi, ki jo pripravljajo ZKO Radovljica, ZKO Gorenjske in krajevne organizacije Boh. Bele, bodo sodelovali kot recitatorji Polona Soklič, Dominika Majdič, Lojze Ropret in Marko Soklič, glasbeni del sta pripravila Klarisa Jovanovič in Veno Dolenc, režija je v rokah Ludvika Knaflja in Matije Milčičskega, besedila pa je izbral Niko Tupel. Če bo vreme slabo, bo prireditve v Kulturnem domu na Boh. Beli.

PETJE VOKALNIH SKUPIN

Domžale - Gostitelj letošnjega srečanja malih vokalnih skupin Gorenjske je Zveza kulturnih organizacij Domžale. Na prireditvi, ki bo danes, v petek, ob 20. uri na Osnovni šoli Domžale, bo nastopilo pet vokalnih skupin: Kvintet bratov Zupan iz Trzica, Dekliški septet Izvir iz Radovljice, Mešani oktet DPD Svoboda France Prešeren Zirovnica, skupina pevk Bodeče neže iz Kranja in Stobljanski oktet iz Domžal.

Kukru
oddelek avto deli - v kleti
AKCIJSKA
PRODAJA KOLES
od 24. 4. do 4. 5. 1993

MOŽNOST NAKUPA
NA 5 OSEBNIH ČEKOV

Vsem
cenjenim strankam
in
poslovnim partnerjem
želimo prijetne praznike!



Mercator - Meso - Izdelki
Škofja Loka



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

KDOR IŠČE, TA NAJDE ... V NAMI



prodajni

center

alples



agrotehnika
Ljubljana, Tržaška 132
PE KRANJ



POŠTA TELEGRAF TELEFON

JELOVICA

Ilešna Industrija Škofja Loka
Kidričeva 58



alpina®

TOVARNA OBUTVE ŽIRI

TEHNIK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka



KOVINARSKO PODJETJE
ŽELEZNICI



ELEKTROTEHNIŠKO
PODJETJE
Kranj, Mirka Vadnava 11

**SKUPŠČINA OBČINE
TRŽIČ**

želi vsem občanom
prijetno praznovanje
dneva upora
in
praznika dela!

**OB 27. APRILU,
DNEVU UPORA
PROTI OKUPATORJU,
ČESTITAMO VSEM
OBCANKAM
IN
OBČANOM KRANJA
SDP Kranj**

SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA
IZVRŠNI SVET
*vam želita
prijetno praznovanje
ob 27. aprilu
in
1. maju!*

Skupščina občine JESENICE
izvršni svet

27. april - dan upora proti okupatorju
1. maj - praznik dela

**VSEM OBČANOM
ŽELIMO
PRIJETNO
PRAZNOVANJE!**



**ŽELIMO VAM
PRIJETNO PRAZNOVANJE
DNEVA UPORA in
PRVOMAJSKIH PRAZNIKOV**

IGOR TORKAR, žrtev medvojne nacistične in povojne komunistične nasilja, obsojen na Dachauskih procesih.

Parlament naj obsodi zločinski sistem in njegovo ideologijo

"Sem proti, da bi posameznike, krive za politične procese, nasilje, politične in sodne umore, za razčlovečenje posameznikov in po krivem obsojenih in umorjenih vodili pred sodišče. Parlament naj obsodi takratni sistem in njegovo ideologijo. Sem za odločitev modreca v neki vaši na daljnem Vzhodu. Ko so predenj pripeljali štirikratnega morilca in so vsi pričakovali smrtno kazen, je modri mož dejal: smrt je premajhna kazen, zato ga obsojam na življenje s svojimi štirimi zločini. To je moj moto ob mislih na moje mučitelje," pravi Igor Torkar ob popravni krivic preganjan in obsojen na montiranih procesih.

Gospod Torkar, bili ste med prvimi, ki ste s peresom, posebej z romanom *Umiranje na obroke*, in javno besedo začeli odstraniti zavese nad povojnimi montiranimi političnimi procesi. Zaradi obtožbe sodelovanja z gestapom ste bili obsojeni na Dachauskih procesih.

TORKAR: "Jaz sem bil obsojen na drugem procesu. Prvi je bil proti Diehlu in Osvaldu aprila 1948. Kar naprej me sprašujejo, zakaj so te nedolžne ljudi postavljali pred sodišče. Že marca tega leta je jugoslovanski družbenopartijski vrh, pa tudi trije, štirje v ljubljanskem vrhu, vedel za prvi napad Stalina, vendar ga je pred javnostjo zamolčal. Stalin jim je očital, citiram, da si hoče jugoslovanska vlada z vohuni zagotoviti milost imperialističnih držav in se staviti pod njihovo kontrolo. Za obtožbo je torej jugovrh vedel že tedne pred dachauskim procesom. Po predhodnem prišepetavanju ali po spisku NKVD so nekatere bodoče žrtve procesov zaprli že mesece prej. Prepričan sem, da tega slovenska OZNA ni storila na svojo pest, ampak na ukaz Kreačiča, Rankoviča, Kardelja, Tita. Partijski vrh je moral pohiteti. 21. aprila 1948 se je začel v Ljubljani prek zvočnikov hrupno prenašani glavni dachauski proces. 27. aprila so obsodili na smrt 11 "vohunov". Samo dva dni zatem je šef slovenske OZNE Boris Kraigher na kongresu OF zadihan govoril, da pri nas v Jugoslaviji gradimo socializem zato, ker obstaja močna Sovjetska zveza. Na procesu smo sami razkrinkali sovražne vohune, svoje sile pa vezemo s silami demokracije s Sovjetsko zvezo na čelu. Temeljni razlog za takratno prilizovanje Sovjetski zvezi niso bili samo tanki in kanoni na meji, ampak tudi spisek tistih, ki bodo nadomestili Titovo skupino. Tudi za Slovenijo so bili določeni drugi ljudje, Kraigherji in podobni pa bi odšli."

Vam na prvem procesu niso sodili, ampak ste bili obtoženi na drugem.

TORKAR: "Zaprli so me aprila. Po hitrem, preizkušenem postopku so me hoteli streti: štiri ure spanja na tri dni, menjavanje zaslisevalcev, bedenje, ko ti reflektor sije v obraz. Drugi, tretji dan sem jim rekel: poslušajte, vi niste športniki. Jaz tečem maraton, vi pa stafeto. Še vi tecite z menoj maraton, pa bo igra fer. Približala se mi je kresnička od prižgane cigarete in ujel sem klofuto. Moram reči, da je bila to edina batina. Boris Kraigher je bil osem let moj sošolec in sklepam, da je v mojem primeru prepovedal fizično mučenje. Ponudili so mi biznis. Bil sem generalni direktor, kemične industrije Slovenije in bi še napredoval, če bi pričal zoper tovarštev v lagerju. Štirinajst dni so mi dali za premislek. To so bili najtežji dnevi. Kot trmasti Kraševac sem spet prišel v tisto leseno brunarico na Barju, kjer so tudi zaslisevali, in jim povedal, da o tem ni govora in da ti ljudje zaslužijo odlikovanje. Vendar me niso dali na proces, ampak so me hoteli najprej zlomiti. V samici mi je udbaš rekel: baraba gestapovska, kdaj si podpisal za gestapo. Vi ste tožniki, sem rekel. Če veste, da sem podpisal, potem prinesite moj podpis. Vendar vam povem, da nikdar ničesar nisem podpisal za gestapo. Mi imamo čas, je rekel udbaš. Navidevanje čez 6 mesecev. Arest je že sicer bitka s časom. Če ti pa nekdo v samici tako reče, padeš v še hušji vakuum. Čez šest mesecev je spet prišel, pa ponovno čez pol leta, moj odgovor pa je bil vselej enak. Po 18 mesecih samice sem bil leta 1949 obsojen skupaj s pisateljem Ludvikom Mrzelom in še nekaterimi."

Na koliko...

TORKAR: "Na 6 let zapore, na odvzem vse imovine. Ker sem imel visok položaj, so mislili, da sem tako kradel kot večina drugih. Sem pa le Kraševac, sicer trmasti, ampak približno pošten. Ko smo zaplenjevali tovarne, sem si prisvojil le punčko iz celuloida, ki je ob dvigu rekla mama. Ta vojni plen sem dal hčerki. Napisal sem pritožbo zoper krivdo in kazen, vendar so mi čez tri dni povišali kazen na 12 let. Odšel sem dobra štiri leta, potem so me pogojno izpustili."

Bili ste zaznamovani, ob čast in dobro ime, prijatelji so vam obračali hrbet, ste nekje zapisali in ugotovili, da je takšna prostost hujska od aresta.

TORKAR: "Vse so mi zaplenili. Le redki prijatelji so na ulici upali k meni. Javno nisem smel delovati. Nisem smel pisati ne pod predvojnimi literarnimi psevdonimi Igor Torkar,

niti kot inž. Boris Fakin, vendar sem si zmišljal nove psevdonime, pod katerimi sem jih kar z užitek po nosu."

Borisa Kraigherja pogosto omenjate.

TORKAR: "Pred vojno sem bil levo usmerjen študent, nisem bil pa član partije. Boris in Sergej sta bila 8 let moja sošolca, z Borisom, ki je bil sekretar ilegalne partije na univerzi, pa sva prišla že takrat v konflikt. Na univerzi, to je še malo znano, smo že pred letom 1938 ustanovili Slovenski klub. Naše geslo je bilo: ne Moskva ne Rim, ampak Ljubljana. Bil sem soustanovitelj tega kluba. Prvi smo se uprli poslušnosti partiji, ki se je slepo podrejala Kominterni. V ilegalnem delovanju so bili spretni, vendar smo že takrat dobili pri Kraigherju črno piko. V klubu sta bila tudi Lado Vodopivec in pokojni Lev Modic, ki je postal kasneje anonimno kolesce na CK. Kadar je bilo v kulturi kaj narobe, je prišel ven Lev Kreft kot figurica v vremenski hišici."

Sramotna miloščina

Vas leta preganjanja in trpljenja pogosto lovijo. Imam vtis, da gledate na to črno preteklost zelo spravlivo, brez maščevalnosti.

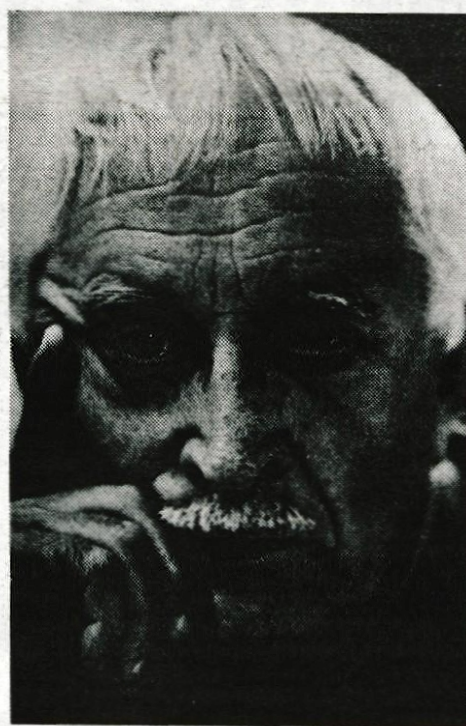
TORKAR: "Imam življenjske izkušnje. Dve leti Dachaua in Sachsenhausna, pa leta socialističnih udbovskih počitnic so bile hude stvari, vendar ima življenje varnostni faktor. Bolj kot se mi stvari odmakajo, svežerji postajajo vselej dogodki. Recimo Sachsenhausen. Pred spanjem smo smeli iti na apelplac in tam smo dobili cigareto mohorko in kos rdečkastega kruha, ki smo mu pravili cegu. Plac je bil majhen, stali smo v gneči in tisti cegu mi je večer za večerom zginjal iz žepa. Potem sem si organiziral tri metre dolgo vrstico, en konec navezal na cegu, drugega pa na gumb. Kar naenkrat se je vrstica napela. Jaz sem začel vleči, vendar hudič na drugi strani ni spustil. Vlekel sem in privlekel predse enega od tazeljenih, kriminalcev, ki so bili ponavadi šefi barak. Moj plen je bil trikratni morilec. Pa me gleda in pravi: ti kleinepurgerski hudič, da me takole nategneš. Zaslužiš pol svojega cega. Sedaj, ko se stvari odmakajo in sem doživel še eno zamenjavo oblasti, gledam na te stvari drugače. Ne spravlivo, maščevalno pa nikakor."

Pisali ste o montiranih političnih procesih. Terjali ste rehabilitacijo obsojenih na političnih procesih. Kaj je doslej storila država za popravilo vam storjenih krivic?

TORKAR: "Ponosno lahko rečem, da sem z romanom *Umiranje na obroke* prodril v tabu montiranih političnih procesov. Roman je sedaj izšel v nemščini. Ko je pred leti CK sklenil, da bo dal te procese na sodnijo, sem se pogovarjal in dogovarjal s tedanjim sekretarjem izvršnega sveta Janezom Zajcem. CK je dovolil, da gredo ti procesi na sodnijo. Tam pa ni šlo tako, kot bi moralo. Javni tožilec je umaknil obtožbo, sodišče pa je razveljavilo sodbo. Pravno je bilo narejeno samo to. Mi pa smo terjali vsaj revalorizirano plačo za čas zapore. Osnova naj bi bila plača ob aretaciji. Končno smo se zedinili, naj bo osnova za vse enaka. Midva z Vlastom Kopačem sva predlagala 4,5 milijona, vlada pa milijon manj, jaz sem pa šel vprašat v Metalko, kjer je takrat imela čistilka 6,5 milijona plače. Priznali so nam sramotnih 3,5 milijona. Sramotnih. To ni bila nobena odškodnina, kot so pisali takrat. To je bila samo revalorizacija plač. Naša čast je bila umazana, čeprav časti in trpljenja ni mogoče poplačati z denarjem. Priznali so nam tudi zgubljeno delovno oziroma pokojninsko dobo."

Poprava krivic ni trgovina

Poprava krivic postaja spet aktualna. Zanj se zavzema Svetovni slovenski kongres, zakonsko osnovo pripravlja Združenje žrtv komunističnega nasilja. Zakon o popravni krivic pripravlja tudi vlada. Predlagane so različne odškodninske lestvice. Vi gledate na te stvari drugače, s stališča resnične narodne sprave.



TORKAR: "Za kravo se lahko reče, koliko je vredna. Z odškodninami za krivice in trpljenje je drugače. Jaz lahko rečem: meni so umazali čast za 5 milijonov. Drugi bi lahko rekli: ne, za toliko pa ne. To je sramotno, to ni trgovina. Trpljenja se ne da plačati z ničemer. Sem pa za nekaj simboličnega. Recimo: vsem žrtvam tega nasilja bi dali po pol milijona tolarjev. To bi bilo moralno. Obenem pa bi bilo treba povedati, da se teh stvari z denarjem ne da izmeriti in da država tudi ne zmore toliko denarja."

Zamerim in ne razumem

TORKAR: "Moj odnos do dneva upora. 27. aprila. Navedel bom dogodek, preko katerega bo jasen moj odnos do tega praznika. Umrl je veliki Viktor Avbelj - Rudi. Predsednik republike, predsednik vlade in predsednik parlamenta dajo polstransko osmrtnico. Vse napišejo, samo tega ne, da je bil Avbelj javni tožilec in še posebej tožilec na Nagodetovem procesu, kjer se je zgodil sodni zločin, Avbelj pa je plediral zanj. V dvobojeogramu sem zapisal: trije predsedniki, naj vas bo sram, ogorčen pišem ta dvobojeogram. Kot ena izmed žrtv se hudujem, vaš stavek oprostite pričakujem. V Zvezi borcev so se zbrali in o Avblju kot pogumnem borcu moževali. Proti temu nimam nič. Ko je šel mladi Avbelj v partizane, je bil pogumen borec. Veliko priči to pove. Za to obdobje zasluži čast in tako je tudi z OF, dokler si je ni prilastila partija. Zvezi borcev zamerim, da se jasno in odločno ne distancira od tega. Trdim, da je šlo 80 odstotkov Slovencev v boj, da bi pregnali okupatorja. Čudim se, da se v ZB od tega ne distancirajo tisti, ki bi se lahko. Če bi to storili, bi ploskal, pa tudi še enkrat bi šel s peresom v boj zoper vsakega okupatorja. Tak sem, čeprav so se različne policije trudile za mojo duševno higieno. Sicer sem pa barv sit!"

Na televiziji ste predlagali posebno izjavo parlamenta.

TORKAR: "Tako še danes mislim. Jaz pravim: eni so bili bolj krivi za zločine, drugi manj. Eni so bili bolj krvavi rablji, drugi manj. Eni pa sploh niso bili krvavi. Vendar. Šef OZNE za Slovenijo, kdorkoli je v obdobju od leta 1945 do leta 1958 na primer to že bil, sam od sebe ni mogel nič. Šel je na CK, kjer so, kot vemo, določali tudi višino kazni. Z vsem, kar je sklenil slovenski CK, je morala soglašati še Titova grupica s Kardeljem, Kreačičem, Rankovičem. Posameznik ni mogel nič. Kvečjemu to, da je več in huje tepel, če je bil bolj patološki tip. Zato naj bi najvišja slovenska oblast, parlament, sprejel resolucijo, s katero bi obsodil vse, ki so bili v tem obdobju člani slovenskega

ceka, sodelavci Tita, šefi OZNE in njihovi najožji sodelavci. Vsi ti so krivi. S tem bi obsodili zločinski režim in njegovo ideologijo. Ni sem za postavljanje posameznikov pred sodišče. Parlament naj obsodi te ljudi in sistem. Ni važno, če je Sentjurčeva takrat sedela v pisarni na cekaju in ni pretepala. Bila je v tem organu in je zato sokriva. To bi bila tudi neka pametna pot k spravi."

Posamezniki, predvsem v Polajnarjevi skupščinski komisiji za raziskavo povojnih pobojev in procesov, predlagajo, da bi krivim in sokrivim odvzeli premoženje.

TORKAR: "To bi bilo prav. Sem proti procesu na sodniji. Ker pa bi bili na osnovi resolucije parlamenta krivi vsi glavni iz takratnega sistema, jim je treba vzeti izjemne pokojnine in dati navadne, preklicati druge privilegije in jim dati stanovanja, kakršna potrebujejo. Saj bi bilo tudi to velika kazen."

Za zakon o popravni krivic niste preveč navdušeni.

TORKAR: "Sem za, vendar je treba biti realist. Po moje je neizvedljiv."

Viktor Blažič je na pogovoru v Cankarjevem domu novi oblasti očital, da je popravilo krivic na veliko obljubljala, sedaj pa je pozabila na obljube in podlegla primežu in skušnjavi oblasti. Soglašate z njim.

TORKAR: "Govoril sem s pravosodnim ministrom Mihom Kozincem. Predlagal sem mu simbolično vsoto vsem, kar bi država zmogla. Govorim o pol milijona, vsem enako. Minister pa je povedal, da so zahteve za 10, 20, 30, 40 milijonov. Rekel je, da tega denarja preprosto ni in da ne ve, kako to rešiti. Drži pa očitek, da oblast ni naredila skoraj nič za popravilo teh krivic. Vsaj od Nemčije bi lahko zahtevali odškodnino za ljudi, ki so bili v taboriščih."

Vsaka oblast je neodporna

Ste sredi življenja. S peresom se odzivate na aktualne dogodke. Se vam ob aferi HIT motajo po glavi zle slutnje?

TORKAR: "Posebej za najin današnji pogovor za Gorenjski glas, za časopis, ki ga imam rad, sem nekaj napisal. Prebral vam bom. Za grehe je neodporna sleherna oblast. Tudi današnja, večstrankarska. Za zdaj jo le sprašujem, ali ima privito varovalko, da ne bo zagrešila enakih zločinov, kot jih je zagrešila prejšnja monološka oblast. Moj dvom in bojazen budijo prastara dejstva. Vsaka revolucija ima v sebi klice tistega, kar je sama smrtno pokosila. Te klice se razrastejo in tako se iz vsake revolucije rodi novo cesarstvo. VEČNA OBLAST. Francoska revolucija je zastrupila svet z labilnimi pojmi enakosti in bratstva, z rdečimi košarami sanj, reko krvi, morjem okrutnosti, batljoni himer. Konec: Napoleon Bonaparte in cesarstvo. Ruska revolucija. Nove rdeče košare sanj, nova reka krvi, morje okrutnosti, NKVD. Rezultat: carstvo Stalina, zločinski monokracija. Nova Amerika. Polikracija izumi suženjstvo, ko človeško meso prodajajo kot goveje. Pomor Indijancev, sprememba polovice planete v kolonijo. Monopol krvavega dolarja. In potem še zahrbtnje likvidacije med samimi voditelji. Revolver v Parizu za brate Roselli, klavdivo v Mehiki za Trockega, ostrostrelci v Ameriki za Kennedyja. In pri nas. Sodni umori na stalinističnih procesih in udbovski umori na Golem otoku. Sedem pred vami in skušam priklicati zgodovinski spomin. Pred 500 leti je Erazem Rotterdamski zapisal: pravičnost je edina ideja. Zakaj. Ali si lahko pravičen, če nisi etičen. Ali si lahko pravičen, če nisi moralen. Ali si lahko pravičen, če nisi socialen. To je moj pogled na življenje."

Svarite s tem tudi našo oblast?

TORKAR: "Dobro ste vprašali. Slutim nevarnost. Samo poglejte Hitovski skandal. Berem časopise. Novinarji ste spretni, eni bolj drugi manj, vendar danes novinarjem ploskam. Ste advokati javnega mnenja. To je dragoceno. In če naenkrat dokumenti VIS izginejo, gremo v smer, o kateri govorimo in pred katero svarim. Tisti, ki se borijo zase in za svoje žepce, bi verjetno pripravljali narediti tudi montiran proces, za par malih grešnih kozlov. Vendar sem se danes zjutraj (torek) smejal Jurjevi karikaturi na prvi strani Dela, na kateri italijanski politiki v arestantskih oblekah pravijo: pobegnimo HITRO v Slovenijo. Tam se nam ne bo nič zgodilo... Čuden humor, vendar je smeh najboljše zdravilo."

Upate, da boste dočakali uresničitev svojih predlogov?

TORKAR: "Rad bi dočakal še nekaj miru, da bi napisal še kakšen roman. Svoja stališča bom še naprej javno branil." ● Jože Košinec

Se Iskri ERO z novim vodstvom naposled le obeta rešitev

ERO je rešljiv z odprtimi kartami

Novi direktor Milan Bajželj pravi, da jim bo v prihodnjih dneh uspelo deblokirati račun podjetja.

Kranj, 19. aprila - Iskra ERO v Kranju boleha že nekaj let, stečaju se je izognila s pomočjo državnega sklada za razvoj, ki je zdaj njen skoraj 100-odstotni lastnik. Po zamenjavi vodstva je aprila v Iskri ERO zapihl nov veter, novi direktor Milan Bajželj sicer ne deli obljub, vendar je po prvih znakih moč sklepati, da se tovarni nemara naposled le obeta rešitev.

"Vaš prihod v Kranj je bil medijsko zelo odmeven?"

"Mislim, da zaradi dveh stvari. Po eni strani zaradi dokaj zahtevnega projekta na Dolenskem, koncern sestavlja 15 proizvodnih podjetij. Ko smo se tega projekta lotili, nihče ni verjel, da je Novoles moč rešiti. Vsi so napovedovali, da bo Novoles januarja letos doživel pogreb, saj je po prisilni poravnavi, ki je bila sklenjena januarja 1991, tedaj zapadlo približno 14 milijonov mark starih posojil. Vendar smo tudi to rešili, ko je bilo tekoče poslovanje pozitivno, so se upniki začeli pogajati in odplačevanje posojil smo odložili na naslednja leta. Tako je bilo treba januarja od te velike vsote plačati le 135 tisoč mark. Po drugi strani pa je bil ob mojem odhodu projekt dosti odmeven zaradi pisanja Mije Repovževe, kjer gre za dvojen problem, saj so bile na tiskovni konferenci problematične izjave podpredsednika novomeškega izvršnega sveta, ki verjetno ni vedel, kaj razlaga."

"Izjave je kasneje demantiral?"

"Vendar ni demantiral najpomembnejše stvari, odgovoril je mimo. Na tiskovni konferenci je bilo omenjeno 40 milijonov mark izgube, gre za problem podpredsednika, ki ne zna gledati in brati bilance, in novinarke, ki ne pomisli, da je to nemogoče. Novoles bi moral stati celo leto, da bi naredil toliko izgube."

"Številke so bile res osupljive?"

"To je sploh nemogoče. Druga stvar pa je seveda, čemu takšne izjave."

"Kljub temu mislim, da je bila v Kranju pozornost usmerjena predvsem vašemu povratku, ljudje Vas navsezadnje poznajo?"

"Dosti Kranjčanov me pozna, rezultate mojega dela, tudi petih let na ljubljanski televiziji, ne glede na politični zaključek. Zame so bila to izjemno uspešna leta, ljudje jih zdaj že lahko primerjajo."

"Novinarji pravijo, da so imeli takrat boljše plače?"

"Seveda, bile pa so tudi druge stvari, ki od zunaj niso tako opazne, zaposleni pa jih poznajo. Televizija je bila takrat praktično prenovljena, ogromno smo investirali."

"Iskra ERO je torej nov izživ?"

"Iskra ERO je eden največjih, če ne največji izgubaš v Kranju, v sistemu Iskra, kolikor ga je še ostalo, so plače tu najnižje. Lastnik podjetja je zdaj sklad za razvoj in vse pogoje ima za stečaj. Za njegovo rešitev morata biti izpolnjena dva pogoja in sicer pripravljenost okolja in vseh zaposlenih, da naredi vse, kar morejo."

"V Iskri ERO se je v zadnjih letih dogajalo marsikaj, mislim celo, da je v zadnjem letu šlo za prikrit poskus divje privatizacije, Vas ta preteklost kaj zanima?"

"Toliko, kolikor pretekle odločitve vplivajo na tekoče pogoje dela in prihodnost Iskri ERO. Kaj so mislili prej, težko rečem, lahko govorim le

o stvareh, ki so napisane v pogodbah. Mi skušamo v podjetju čimprej doseči čimbolj čiste pozicije, v odnosu do delavcev, do banke, do drugih upnikov, do poslovnih partnerjev. Račun podjetja, ki je blokiran več kot leto dni, zato hočemo takoj deblokirati in vse kaže, da nam bo v prihodnjih dneh to tudi uspelo in bomo lahko celotno finančno poslovanje prek svojega računa."

"To vendarle potrjuje tezo, da so se prej dogajale čudne stvari?"

"Ne bi rekel, zaupanje in volja bank in upnikov je takšna, da smo se z nekaterimi zdaj pogodili in ne vztrajajo, da jim stara posojila vrnemo takoj. Dogovorili smo se za odlogo, kar nam daje možnost, da tekoče kolikor toliko uspešno delamo in torej lahko deblokiramo račun."

"Je to predvsem volja Gorenjske banke?"

"Gre za vse glavne upnike, med njimi je tudi banka, ki lahko takoj ustavi vse, če se tako odloči."

"Direktor Gorenjske banke je že pred Vašim prihodom dejal, da čaka novo vodstvo, torej je njen vpliv zelo pomemben?"

"Odločilen. Poleg nje pa seveda lahko o vsem kot lastnik odloča sklad za razvoj. Vsekakor pa sedaj zunanja volja za rešitev Iskri ERO obstaja."

"Kaj pa notranja?"

"Začel sem na svoj klasični način, nikoli ne pripeljem kopico novih ljudi, temveč nekaj novih kombiniram z izkušnjami ljudi v podjetju. Gradimo torej na stari ekipi, spremenil pa se je način vodenja. Po prvih notranjih odzivih lahko rečem, da se ljudje zavedajo razmer, da so pripravljeni ponovno zagristi v rešitev Iskri ERO in upam, da bo tako tudi naprej. Seveda pa se znotraj to lahko hitro podre, saj so ljudje nezadovoljni zaradi nizkih plač, nihče pa jih ne more siliti, da zaupajo, saj smo v zadnjih treh, štirih letih ne vem katera ekipa že in ne morejo kar takoj verjeti, da bomo res kaj storili. Vsekakor bi štrajk v tem trenutku marsikaj podrl."

Za ta mesec sem najbolj zadovoljen, da smo lahko 16. izplačali plače, da smo jih sploh lahko zagotovili. Januarja in februarja je namreč proizvodnja padla na manj kot polovico potrebne, ta plačila pa prihajajo zdaj. Najbolj pa sem seveda vesel, da smo se uspeli pogoditi z upniki in da bomo v kratkem deblokirali račun."

"Za slab mesec je to kar dosti, saj vodstvo prevzeli s 1. aprilom?"

"Več kot sem mislil na začetku, moram reči, da sem kar zadovoljen. Sicer pa smo si za letošnje leto postavili tri cilje. Prvi je obramba pred tem, da bi kar koli podrl Iskro ERO, v mislih imam štrajk, voljo banke, glavnih upnikov itd. Drugi je čimprej doseči pozitivni mesec v tekočem poslovanju. Tretji pa brez izgube zaključiti poslovno leto, v tekočem poslovanju seveda, torej brez upoštevanja starih dolgov oziroma stroškov financiranja. To moramo doseči, da se bomo z upniki lahko pogodili za daljši rok odplačevanja posojil."



Milan Bajželj, novi direktor Iskri ERO v Kranju

"Kakšno vlogo naj bi pri tem odigral sklad za razvoj?"

"Sklad je 99-odstotni lastnik, tekoče nam pomaga, tudi pri navezovanju raznih stikov, ki so potrebni za urejanje stvari. S skladom se pogajamo, da bi nam omogočili nujno investicijo v informacijski sistem. Lahko rečem, da sklad v primeru Iskri ERO odigra pozitivno vlogo, nima interesa, da bi podjetje dolgo imel v svojem okrilju, vendar ga tudi prodal ne bo kar tako, dokler so možnosti, da se reši. Če se ne bo, je seveda jasno, da ga bo sklad prodal."

"Pritiskov v tem pogledu ni?"

"Ne, sklad nam je dal možnost, sicer se ne bi pogodili."

"Koliko časa so Vam dali?"

"V pogodbi so nekatere stvari tudi rokavno določene, vendar imam dokaj proste roke pri pripravi načrta za upravni odbor, ki bo postavil tudi termine. Upravni odbor se sestaja enkrat mesečno, kontrola je stalna, tudi v dnevnih stikih stvari sproti preverjajo."

"Več strokovnjakov je iz Iskri ERO odšlo, prejšnja direktorica jih je odslovila tako rekoč čez noč, se je zdaj kdo vrnil?"

"Je in prepričan sem, da bomo poklicali še koga, povabili bomo vse, ki lahko koristijo Iskri ERO. Rekel sem že, da nisem pristaš hitrih zamenjav, najprej je treba spremeniti način vodenja, nato se počasi vidi, kaj je treba spremeniti."

"Iz Iskri Holdinga iz Ljubljane prihajajo glasovi o ponovnem združevanju Iskri, direktor Šešok ponuja zlasti model lastninjenja?"

"Lastnik Iskri ERO je sklad, Iskra Commerce je manj kot 1-odstotni. Kar zadeva poslovno povezovanje znotraj sistema Iskri, bo Iskra ERO izkoristila vse možnosti, ki jih vsebuje ponudba holdinga ali kateregakoli drugega subjekta Iskri."

"Lastninjenje torej pri Iskri ERO ne pride v poštev?"

"Lahko bi tudi prišlo, pod določenimi pogoji bi sklad lahko premoženje Iskri ERO prenesel na Iskro Holding, obstaja samo dogovor znotraj sklada, da to naredi v soglasju s podjetjem."

"Kako ocenjujete zamisel o ponovnem združevanju Iskri, v Kranju se je razletela, v Ljubljani tudi?"

"Mislim, da bo do ponovne povezovanja prišlo, na novih osnovah, glede na nove tržne možnosti, seveda to ne bo stara, temveč nova Iskra."

"Je blagovna znamka dovolj vabljava, da ponovno poveže Iskro?"

"Blagovna znamka ima svoj pomen, morda je to še največ, kar je od Iskri ostalo."

"Nameravate proizvodni program Iskri ERO kaj spremeniti?"

"Glavna naloga je izboljšati sestavo obstoječega proizvodnega programa tako, da dobe prednost tisti deli, kjer dosega močnejše tržne pogoje."

"Bistvo torej ostaja?"

"Bistvo Iskri ERO in nekatere prednosti, ki jih ima, so prav v najbolj kvalitetnem delu proizvodnje teh aparatov, v motorju in v njegovem razvoju. Čeprav je bil razvoj nekaj let zapostavljen, je tega še vedno toliko, da se je treba ozreti nazaj."

"Trg zanje imate?"

"Trg zaenkrat imamo, problem ni v tem, da ne bi mogli prodati, problem v tem trenutku je, kako narediti vse tisto, kar je treba, da nekateri najpomembnejši kupci ne bodo postali resno nezadovoljni. Sledi pa seveda vprašanje stroškov, tega pa ni moč spremeniti takoj, temveč v nekaj mesecih, enem letu. Zdaj je najpomembnejša ugotovitev, da je lahko tekoči mesec pozitiven, če obstoječo proizvodnjo dvignemo na 3,3 milijone mark mesečne realizacije in najprej je treba narediti to."

"Koliko je to v primerjavi z letošnjim januarjem oziroma februarjem?"

"Dvakrat toliko."

"Kar pomeni, da bodo imeli vsi delo?"

"Vsi, ki zdaj delajo v Iskri ERO zanesljivo, trenutno jih je približno 450. Seveda pa ne govorim o posameznikih, temveč o skupnem številu. Te dni kličemo ljudi, ki so na čakanju in po prvih informacijah je kar nekaj problemov, nekateri se izogibajo, kar je razumljivo, saj so plače slabe, bruto povprečje znaša približno 45 tisoč tolarjev. Toda ne gre drugače, kogar ne bo, bo moral med trajne presežke in zaposlili bomo druge."

"Kako se odziva sindikat, ki je bil v Iskri ERO vedno prodoren?"

"Sindikat predlaga socialni pakt, pogajanja tečejo. Zelo smo zainteresirani, da bi prišlo do sporazuma. Upam, da ga bomo dosegli čimprej. Ena ključnih stvari je tudi sporazum z delavci, brez ljudi ni moč nič narediti."

"Igrate torej z odprtimi kartami?"

"Drugače ne gre, Iskra ERO je rešljiva le z odprtimi kartami." ● M. Volčjak

Vrnitev v depresijo?

Kranj, 22. aprila - Februarja je industrijska proizvodnja spet močno zanihala navzdol. Izvoz in uvoz je zaradi drugačnega zajemanja podatkov težko primerjati, po začasnih podatkih je bil izvoz v prvih dveh mesecih za petino manjši, uvoz pa nekoliko večji kot lani. Eksplozirale pa so plače, saj so bile realno za skoraj polovico večje kot lani. Ljudje pa spet množično kupujejo devize, kar pomeni, da tolarju kljub ostri denarni politiki spet manj zaupajo.

Tako lahko na kratko povzamemo ugotovitve Bajtovega inštituta, ki so v marčevski številki Gospodarskih gibanj naslovljene "Vrnitev v depresijo?" Februarja je industrijska proizvodnja padla za 1,34 odstotka, kar je največje zanihanje navzdol po lanskem juniju in v celoti je bila izničena rast med lanskim junijem in letošnjim januarjem. Februarja je bila raven industrijske proizvodnje za skoraj 14 odstotkov pod že tako nizko lansko ravno in za kar 42 odstotkov pod največjim februariskim obsegom leta 1987.

Pri blagovni menjavi s tujino so zadrege nastale zaradi drugačnega zajemanja podatkov, zato je potrebno z nekaj rezerve jemati podatek, da je bil v letošnjih prvih treh mesecih izvoz manjši za petino, predvsem zaradi manjše prodaje na območje bivše Jugoslavije. Uvoz pa je bil nekaj večji kot lani.

Kakor je bilo zaradi zapletov pri zamrznitvi plač moč pričakovati, so februarja plače ekplozirale. Februarska masa plač je zaradi poplačil poskočila za 17,4 odstotka, v primerjavi z lanskim letom pa so bile realno večje že skoraj za polovico. Ljudje pa spet vse bolj množično kupujejo devize, lani so bili v prvih mesecih nakupi za 15 milijonov dolarjev manjši od prodaj, letos pa so za dobrih 50 milijonov dolarjev večji. ● M. V.

Za preživetje 70-odstotni izvoz

Kranj, 22. aprila - Preživelo bo le tisto tekstilno podjetje, ki bo na tuje trge prodalo vsaj 70 odstotkov proizvodnje, ocenjuje Združenje tekstilne industrije Slovenije.

Zaradi izgube jugoslovanskega trga slovenska tekstilna industrija pospešeno išče nove trge, ozira se tudi na Češko, Madžarsko, Poljsko in Slovaško, kamor je doslej šlo le 2,9 odstotka slovenskega izvoza. Tekstilci računajo, da se bo slovenska vlada uspela dogovoriti s temi državami glede postopne odprave carinskih in drugih ovir (kontingenti, dovoljenja), saj prav tekstilna industrija sodi na prednostni seznam panog, pri katerih naj bi se čimbolj približali svobodni trgovini.

Madžarski podjetniki investirajo na Vzhodu

Kranj, 22. aprila (STA) - Madžarski podjetniki so lani sklenili 400 pogodb o skupnem vlaganju s tujimi podjetji in vložili skoraj 25 milijonov dolarjev. Doslej pa so investirali že v tisoč projektov, ki so vredni 115 milijonov dolarjev.

Večina madžarskih investorjev je svoj kapital najprej usmerila v Nemčijo in Avstrijo, sedaj pa vse bolj zanimiva postaja vzhodna evropa, lani so tja investirali že približno 70 odstotkov kapitala, vloženega v tujino. Pri tem se madžarski poslovneži zanašajo predvsem na znanje, ki so si ga v preteklosti pridobili na socialističnih trgih.

Lani so kar 10 milijonov dolarjev investirali v projekte Skupnosti neodvisnih držav, veliko tudi v Romunijo in Ukrajino, kar 6 milijonov dolarjev je odteklo v nekatera velika litovska podjetja, nekaj tudi v 52 čeških in 8 poljskih podjetij. Madžarska je v razvitih državah vključena v posle 36 nemških podjetij z 1,5 milijona dolarjev in 20 avstrijskih podjetij z 1,2 milijona dolarjev.

Še vedno pa tuja podjetja več investirajo na Madžarskem, lani so 1,5 milijona dolarjev, doslej pa že skoraj 5 milijonov dolarjev.

Dovoljenja za izvoz kapitala na Madžarskem izdaja ministristvo za mednarodne ekonomske odnose, podjetje dovolilnico dobi, če prej položi forintske depozite v vrednosti investicije in predloži bančno zagotovilo o tujem podjetju. Na priporočilo ministrstva nato Nacionalna banka Madžarske podjetju da na razpolago tujo valuto.

INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRANJ

SPIM - Slovenska podjetniško inovacijska mreža organizira predstavitev novih izdelkov, tehnologij in storitev slovenskega gospodarstva v letu 1993. V okviru mednarodnega programa promocije inovacij lahko interesi na sejmih BREZPLAČNO predstavijo SVOJE INOVACIJE, ki še niso bile javno predstavljene in so bile razvite v letu 1992/93.

Zato vabimo vse zainteresente, da se udeležijo sejma podjetništva v Kranju od 4. 5. do 7. 5. 1993 in izkoristijo to brezplačno priložnost.

Novosti, ki jih želijo predstaviti, morajo prijaviti Informacijski pisarni CIS - GZS Slovenska 41, Ljubljana. Prijava mora vsebovati:

- ime in priimek, naslov in starost inovatorjev ali skupine
- naziv rešitve v slovenskem in enem od evropskih jezikov
- obliko zaščite (patent, model, avtorske pravice)
- kratek opis novosti in uporabnosti

Vsi interesi se udeležijo sejma v svoji regiji in sejma inovacij IDEJA v Celju. Najboljše inovacije iz regionalnih sejmov bo komisija po kriterijih mednarodnega programa izbrala za brezplačno razstavljanje na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju in na mednarodnih sejmih v Budimpešti (NOVA), Nürnbergu (IE-NA) ter Bruslju (EUREKA). Novosti, ki ne bodo prijavljene in predstavljene na regijskem sejmu, ne morejo sodelovati na mednarodnih prireditvah.

Zato vabimo vse podjetnike, inovatorje in inovativne skupine, da izkoristijo brezplačno priložnost na Mednarodnem sejmu podjetništva v Kranju.

Na cesti

Opel Corsa

Pred enajstimi leti so v nemškem Ruesselheimu zasnovali avto, ki bi mu po nemško še najlažje rekli kleinwagen. Pri Oplu so ga poimenovali corsa, ob uspešni prodaji pa so letos pripravili temeljito prenovno od nog do glave.



Koncept avtomobila je ostal enak: tudi prenovljena corsa je kljub malenkostno povečanim dimenzijam ostala majhen avto s povsem oplovnim karakterjem. Osnovne karoserijske poteze so po novem moderno zaobljene, notranje prostornosti in udobja je zdaj več. Očem ostaja skrita nova zasnova podvozja in trdnjše karoserija, kar je dokaz, da je corsa postala zrelejša.

Ampak avto je po svojem videzu in lastnostih mladosten in mladim po srcu je tudi namenjen. Na voljo je šest različnih izvedenk, od osnovne z imenom city do paketa GLS, Joy in sport, ter najzmogljivejše GSi 16V, tako kot je to v navadi pri večji astri.

Motorjev je zdaj sedem: po dva 1.2 in 1.4-litrski ter 1.6-litrski s 16 ventili, 1.5-litrski dizel in prav tak turbodizel. Corsa bo v kratkem na voljo tudi pri slovenskih prodajalcih. Cena v Avstriji je za najcenejšo Corso 127.900 šilingov, za najdražjo pa 214.700 šilingov. ● M.G.

Po mučnih zapletih

Odpovedana sejem in rally

Kranj, 23. aprila - Danes bi morali na Gorenjskem sejmu v Kranju odpreti 1. sejem Avto in šport, ki ga je skupaj s PPC Gorenjski sejem pripravljalo podjetje Mazda Y.C.C., vendar so se organizatorji zaradi zapletov pri organizaciji 2. Mazda Y.C.C. rallyja odločili, da sejma ne bo.

Sejem je bil z rallyjem zasnovan kot celota, ki ga je glavni sponzor podjetje Mazda Y.C.C. letos želel pripraviti na Gorenjskem, s čimer bi ta atraktivni avtomobilski šport približali tudi Gorenjcem in popestrili turistično ponudbo Kranja in okolice. Ker pa organizator kljub velikim naporom ni mogel pravočasno zagotoviti vseh dovoljenj (predvsem za hitrostne preizkušnje, za katere cestarji zahtevajo astronomsko visoke odškodnine), sta rally in 1. sejem Avto in šport za napovedani termin žal odpovedana.

Organizatorjem za zdaj ostaja v tolažbo precejšnje zanimanje razstavljalcev in udeležencev rallyja, hkrati pa si bodo prizadevali, da bi morda izpeljali sejem in rally v enem od jesenskih mesecev. ● M. G.

Informatika in Robotika 93

Ljubljana, 20. aprila - V novi kongresni dvorani v hali B2 so danes slovesno odprli dva sejma: sejem Informatike in sejem Robotike. Minister za znanost in tehnologijo Rado Bohinc je ob tej priložnosti spregovoril o zgodovini obeh sejmov in se pomudil ob težavah informatizacije in robotizacije v Sloveniji.

Ministrstvo za znanost in tehnologijo vlaga sredstva v infrastrukturno opremo, kot sta npr. akademsko-raziskovalna telekomunikacijska mreža in superračunalnik CONVEX. Vsa ta vrhunska in temu primerno draga oprema po besedah ministra Bohinca še vedno ni poslovno izkoriščena, saj ni prave povezave med njimi in gospodarstvom.

V Sloveniji trenutno deluje 120 robotov, za srednjo razvitost pa bi jih moralo obratovati med 500 in 1000. Trenutno v svetu deluje 300.000 robotov. V Sloveniji imamo več vrhunskih skupin, ki raziskujejo in razvijajo robotiko v industriji, za načrtno spodbujanje robotizacije pa potrebujemo slovenski tehnološki center za robotizacijo. ● M.P.

Zbor delničarjev Ljubljanske borze

Ljubljana, 22. aprila - Ljubljanska borza d.d. Ljubljana je za petek, 23. aprila, sklicala šesti zbor delničarjev, ki obravnavajo poslovanje borze v lanskem letu in predlog letošnjega. Poročilo za lansko leto je dodano poročilo revizorja Coopers & Lybrand. Ljubljanska borza lani ni dosegla vseh zastavljenih ciljev, ustvarila pa je trdne temelje za njihovo doseganje v letošnjem letu.

Pričakovali smo, da bomo v letu 1992 razrešili mnoge borzne dileme in pomanjkljivosti, ki so posledica neurejenih razmer v okolju, vendar do tega v glavnem zaradi zunanjih razlogov ni prišlo, je v poročilu zapisal direktor Ljubljanske borze Draško Vesele. Posebej je omenil zavlačevanje s sprejemom borzne zakonodaje, zakona o gospodarskih družbah, računovodstvu oziroma reviziji, vrednostnih papirjih in ne nazadnje privatizacije in tujih vlaganj.

Kljub temu se lahko Ljubljanska borza pohvali - kar jim priznava tudi revizor Coopers & Lybrand - z vzpostavitev borzne depoja, s čimer so dematerializirali vse borzne transakcije. Hkrati pa so oblikovali rizični sklad v višini 350 tisoč mark, s katerim so borzne transakcije zavarovane do te višine.

Predvideno je bilo, da borza uredi prostorsko problematiko in elektronski sistem poslovanja, kar bo uresničeno letos. Odločili so se že, da za daljši čas najamejo prostore na Slovenski 56, in za elektronski sistem SEMS, ki ga je izdelala in ga uporablja The Alberta Stock Exchange iz Kanade.

Ljubljanska borza je imela lani 106 borznih sestankov, na njih je bilo 435 milijonov mark prometa (dvojno štetje). Na borzi je kotiralo 24 dolgoročnih vrednostnih papirjev, štirje več kot leto poprej, število obveznic se je povečalo s 16 na 17, število delnic pa s pet na osem. Število državnih vrednostnih papirjev je ostalo enako. Kar 96,75 odstotka prometa je bilo z obveznicami, z delnicami le 3,25 odstotka.

Ob koncu lanskega leta je imela borza 56 članov, štiri več kot leto poprej. Na trgu plemenitih kovin pa je delovalo 11 članov, članarino so jim s 5 tisoč znižali na 2.500 mark. ● M. V.

MEŠETAR

Trgovina AGROIZBIRA, Smledniška c. 17, Kranj, tel., fax.: 324-802

Cene rezervnih delov za kmetijsko mehanizacijo:

Akumulator 12 V 40 Ah 3.380	Akumulator 12 V 50 Ah 4.700
Akumulator 12 V 75 Ah 5.900	Akumulator 12 V 97 Ah 7.300
Akumulator 12 V 100 Ah 7.850	Destilirana voda, 10 l 320
Olje Super 3, 10 l 1.800	Olje Super 5, 10 l 2.100
Guma 10.75.15 10.300	Guma 600 x 16 5.300
Guma 750 x 16 7.900	Guma 12.4.11.28 22.000
Guma 14.9.13.28 29.700	Guma 18.4.15.30 42.000

Možnost plačila z dvema čekoma.

Živina še po starem

Čeprav se je odkupna cena mleka 1. aprila povečala za 21,40 na 23,50 tolarja za liter, pa cena živina vsaj v gorenjskih klavnicah ostaja takšna, kot je sicer že od lanskega 12. oktobra dalje. Mlado pitano govedo extra kakovostnega razreda plačujejo po 148,40 tolarja za kilogram (meso 265,00 SIT/kg), govedo prvega razreda po 133,28 tolarja (238,00), drugega razreda po 122,64 tolarjev (219,00) itd., krave prvega razreda po 92,56 tolarja za kilogram (178,00), drugega razreda po 83,20 tolarja (160,00) itd. Enake ali podobne cene kot na Gorenjskem so tudi v večini večjih klavnic v Sloveniji, je pa tudi nekaj izjem. V MIR Gornja Radgona plačujejo od 13. aprila dalje najboljšo meso mladega pitanega goveda po 270 tolarjev za kilogram, v kmetijski zadrugi Idrija pa od 18. januarja dalje po 290 tolarjev (živa teža - 162,40 SIT/kg).

Cene na gorenjskih kmetijah

Na kmetiji v okolici Kranja prodajajo mleko po 32 tolarjev za liter, krompir po 28 tolarjev za kilogram, domače žganje po 450 tolarjev za liter, jajca po 12 tolarjev, meso doma zaklanega bika pa po 330 tolarjev za kilogram.

Slovensko oblikovanje v Londonu

Ljubljana, 22. aprila - V ugledni trgovski hiši Liberty v Londonu so danes odprli prodajno razstavo slovenskega obrtnega in industrijskega oblikovanja.

Odprta bo mesec dni, sodeluje 25 slovenskih podjetij in oblikovalcev. Hkrati bodo predstavili turistično ponudbo Slovenije, slovenski vinarji pa degustacijo vin. Razstavo je slovesno odprla njena pokroviteljica Štefka Kučan, spregovoril je slovenski zunanji minister Lojze Peterle. Gospodarska zbornica Slovenije pa je dan pred otvoritvijo razstave pripravila poslovno konferenco.

GORENJSKI GLAS
Vse kot prej

Vinoteka z žlahtno kapljico

Naključje ali ne, v letu turizma in hkrati Valvasorjevem letu - letos mineva 300 let od njegove smrti - je bila v Radovljici odprta **vinoteka Valvasor**. Janez Vajkard Valvasor, baron, stotnik in vseved je znal ceniti dobro vinsko kapljico. Tudi zato je skupina Radovljčanov izbrala njegovo ime za novo vinoteko. **Vinoteko Valvasor** boste našli v kleti pod radovljiško kinodvorano, na Gorenjski cesti 19. Vinoteka ima še drugi vhod s Prešernove ulice. Lokal je zasnoval arhitekt **Marko Smrekar**, notranjo opremo **Vinoteke Valvasor** sestavljajo tradicionalni vinogradniški elementi (stare preše, vinski sodi), rustikalno obdelani elementi iz masivnega lesa in umetno kovanega kropskega železa. Radovljiški slikar **Boni Čeh** je izdelal vitraže na temo vina in vinskih trte. Zgodovinar **Jure Sinobad** je po vzoru J. V. Valvasorja in njegovega sodelavca J. Ramschussa izdelal štiri slike, ki celotnemu prostoru vdihujejo zgodovinski Valvasorjev pečat. Slike so izdelane v gvaš tehniki in perorisbi, tematsko pa se v baročnem duhu navezujejo



na J. V. Valvasorja in staro mesto Radovljica. DVse strokovne sodelavce sta v skupnem projektu združila lastnika Vinoteke Valvasor, **Milan Batagelj** in **Jani Cerar**. Vinoteka trgovina vam ponuja širok izbor buteljčnih vin (več kot petdeset različnih vrst) in lončene izdelke Bonija Čeha. Gostinci vam bodo poleg različnih buteljčnih vin ponudili tudi arhivsko in odprta vina priznanih zasebnikov: **Stanka Čurina**, **Dušana Kristančiča**, **Stojana Ščurka** in **Borisa Lesjaka**. K dobremu vinu seveda sodi prigrizek: kraški pršut, razni siri in jelenji narezek. In če se boste odločili za obisk vinoteke, to lahko storite vsak dan med 8. in 24. uro, ob nedeljah pa med 17. in 24. uro. Sprejemajo tudi rezervacije za zaključene družbe.

TEHNIK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka

Telefon: 064-620-371, 620-375

Telefax: 064-620-375

KUPUJETE STANOVANJE?

NUDIMO VAM NAKUP PO UGODNIH POGOJIH!

- Lokacija je v neposredni bližini centra.
- Odločite se pravočasno in tloris stanovanja bomo lahko priredili vašim željam.
- Stanovanja bodo vseljiva 1. 8. 1993.
- Ob takojšnjem plačilu - ugodni popusti!

V Škofji Loki se v bližnji prihodnosti ne načrtuje gradnja novih stanovanj, zato:

NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI

- POKLIČITE TEL.: 064/620-371

Želimo vam vesele in prijetne praznike!

POLETJE, SONCE in JEZERO



KLAGENFURT
WÖRTHERRSEE

DOBRO POČUTJE NA VSAKEM KORAKU

TOP PONUDBE

ASTRA - Satelitna naprava
ogledalo 60 cm s SAT- receiver.....neto ATS 2.490.--

SEGA - mastersystem
z 2 controll - pad in tremi igrami.....neto ATS 1.242.--

MOULINEX - Plattengriller
ploščni žar s ponjivo za prepečenje
1800 W.....neto ATS 748.--

MOULINEX - kuhinjski strojček
400 W, z bogato dodatno opremo
namesto neto ATS 1.498.-- sedaj samo.....neto ATS 1.082.--

Za vse naprave 1 leto polne **GARANCIJE.**

meine Quelle

v Celovcu

Heiligengeist Platz 4

Pri nakupu preko ATS 500.- je ura parkiranja v naši podzemeljski garaži brezplačna.

Porsche Klagenfurt

9010 Celovec,
Villacher Strasse 213,
tel. 9943/463-21521



NAJVEČJE SKLADIŠČE NAD. DELOV NA KOROŠKEM

- UGODNE CENE AVTOMOBILOV
- SERVIS - POPRAVILA - LAKIRNICA
- VELIKA IZBIRA DODATNE OPREME

SLOVENSKE INFORMACIJE:
PRODAJA VOZIL - gospod WUTTI, KLAPA 17
DELI IN SERVIS - gospod ZAHIRAGIČ, KLAPA 32

CELOVEC

Dobro počutje, sprostitev, mesto, dežela, jezero.

To je Celovec - najjužnejše glavno mesto v Avstriji. Vabljuje zelenice v samem mestu. Kulturni potep v staro mesto, ki je ogledalo pomembnih obdobij. Dragocene baročne fasade navdušujejo prav tako kakor enostavne meščanske hiše. In okrog venec gradov.

Nekaj minut od središča leži modra oaza - Vrbsko jezero s privlačnimi programi za prosti čas.

Celovec je mesto, s katerim človek rad sklene prijateljstvo.

DENZEL KLAGENFURT

CELOVEC, ST. VEITER STRASSE 209, tel. 9943-463-43200-0



VOLVO

- NAJVEČJI KOROŠKI ZASTOPNIK ZA MITSUBISHI IN VOLVO
- VELIKO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV
- VELIKA IZBIRA DODATNE OPREME
- MEHANIČNA IN KAROSERIJSKA DELAVNICA Z LAKIRNICO
- EKSKLUZIVNI ASESOAREN

brother SINGER

STREICHER PFAFF

ŠIVALNI, PLETILNI IN OWERLOCK STROJI ZA GOSPODINSTVO IN INDUSTRIJO

šivalni stroj z 20 programi	neto DEM 380.-
pletilni stroj	neto DEM 480.-
owerlock	neto DEM 650.-
likalni stroj s paro	neto DEM 550.-
industrijski stroj z mizo in motorjem, rabljen	neto DEM 1.290.-

CELOVEC - center
10. - Oktoberstrasse 24,
tel.: 9943-463-513648,
fax: 5061115

Sportthaus Gluckner

CELOVEC-CENTER, ALTER PLATZ 25, tel. 9943-463-512176



Reebok

VAŠA
ŠPORTNA HIŠA
ZAHTEVAJTE KATALOG POLETJE 93



HAVEKOST AVTOMATI

CELOVEC
VILLACHER RING 59
Tel. 9943-463-56895

- BILJARD
- DART
- VIDEO
- FLIPPER
- DOD.OPREMA

A-9020 KLAGENFURT
VILLACHER RING 59
TEL. (0463) 56 8 95

VERKAUF - VERLEIH - SERVICE



ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM

- PRODAJA NOVIH VOZIL
- ORIGINALNI NADOMESTNI DELI
- IN DODATNA ORPEMA
- ŠPORTNA OPREMA
- SERVISNA DELAVNICA
- KAROSERIJSKA DELAVNICA Z LAKIRNICO
- 12 MESECEV GARANCIJE NA NADOMESTNE DELE IN STORITVE
- GOVORIMO SLOVENSKO

radSPORT Geros

CELOVEC, tel.: 9943-463-281670
(Ob glavni cesti Ljubelj-Celovec, na desni strani, tik za prvim semaforjem.)

ODPRTO:
pon.-pet. 10.00-12.00 in 15.00-18.00,
sob. 9.00-12.30

VAŠ SPECIALIST ZA:

- SHIMANO - z velikim skladiščem delov
- GORSKA KOLESKA - najnovejši modeli (nimamo nobenih koles iz kamene dobe)
- TRACKING - kolesa vseh velikosti in barv

ZA IZVOZ NUDIMO ZA VSE ARTIKLE - 10% POPUSTA IN 20% POVRACILO PROMETNEGA DAVKA

Vsa kolesa so perfektno montirana in takoj uporabna.

baumax

DOBR JE VEDETI, ZATE JE VEDNO NEKDO TU.

40 000 različnih izdelkov pod eno streho

- orodje
- sanitarna oprema
- električni proizvodi
- gradbeni material
- ploščice
- tapete
- barve
- vrata in okna
- les
- vrtno pohištvo

BAUMAX -

CELOVEC Gerberweg 45 - Südring

Veselim se vašega obiska!

KAKO JE V CELOVCU S PARKIRANJEM

Kot v vseh večjih krajih in mestih, je tudi v Celovcu težko najti prosti parkirni prostor. Mestne oblasti na več načinov skušajo obvladovati red na območju ožjega središča mesta, kjer je pomanjkanje prostorov največje. Posebej vas opozarjamo na površine in zasebne parkirne prostore, kjer je znak z narisanim "pajkom". S teh površin in seveda, kjer je s parkiranjem oviran promet, vozilo zelo hitro odpeljejo, še posebno hitro od nedavnega, odkar je odvoz vozil zaupan zasebni firmi. Verjemite nam, da to ni poceni, zato dvakrat premislite, kje boste parkirali.

V ožjem središču mesta ste verjetno že kdaj parkirali na parkirnih prostorih, zaznamovanih z modro črto in z označbo na tabli "gebührenpflichtig"

ting" - zavezano pristojbini. Za parkiranje na teh prostorih je mestna uprava uvedla tako imenovane "parkscheine" - parkirne lističe. Parkirne lističe dobite v vsaki trafiki in v posebnih avtomatih. Na voljo so vam trije različni, in sicer za 30, 60 in 90 minut, po 5, 10 oziroma 15 šilingov. Kazen za parkiranje brez parkirnih lističev na površinah z modro črto je od 100 do 300 šilingov, prav toliko pa je tudi na površinah za belo črto, ki so namenjene samo za dostavo blaga.

Na voljo so vam tudi urejena parkirnišča, kjer seveda pobirajo parkirnino, in pa parkirni prostori pod Novim trgom in veleblagovnicami (npr. Quelle, kjer vam parkirnino ob nakupu nad 500 ATS povrnejo).

PARKSCHEIN

zur Benützung gebührenpflichtiger Kurzparkzonen

MAGISTRAT DER
LANDESHAUPTSTADT
KLAGENFURT

00895

PARKDAUER 1 STUNDE S10,-

Monat	Tag			Stunde		Min.
Jänner	1	11	21	0	12	0
Februar	2	12	22	1	13	
März	3	13	23	2	14	15
April	4	14	24	3	15	
Mai	5	15	25	4	16	30
Juni	6	16	26	5	17	
Juli	7	17	27	6	18	45
August	8	18	28	7	19	
September	9	19	29	8	20	
Oktober	10	20	30	9	21	
November		31		10	22	
Dezember	JAHR 19 ..			11	23	

Takole zgleda parkirni listič, na katerem ob začetku parkiranja označite datum in čas ob začetku parkiranja in ga pustite na vidnem mestu na polici nad armaturno ploščo. Lističi so na prodaj v vseh trafikah in veljajo na vseh parkirnih površinah označenih z modro črto in napisom "Gebührenpflichtig" za čas, označen na lističu.

CELOVEC

Zmaj, simbol najjužnejšega avstrijskega deželnega glavnega mesta, je znamenitost. Na kraju, kjer je bil premagan, je zraslo mesto. Tako pripoveduje legenda. Danes je zmaj miroljuben, fotogeničen spomenik. Zmajev, ki bi bruhal ogenj, ni več, zato pa je mesto očarljivo. Njegovi prebivalci so znali na prijeten način vkati tradicijo v svoj življenjski slog.

Že cesar Franc Jožef je rad obiskoval Celovec, navdušen je bil tudi nad njegovimi muzeji. Zlasti mu je bil pri srcu Deželni muzej. Ne samo zaradi številnih umetniških zakladov, njegov lju-

bljenec je bil nagačeni vojaški pes z imenom Prohaska, spremljevalec slavnega maršala Radetzkyja, po katerem ima ime svetovno znana Radetzkyjeva koračnica. V Celovcu je več kot dovolj zanimivosti. Na primer razkošne zgodovinske zgradbe v mestnem središču. Srečali se boste z redkimi oblikami stavbarstva iz konca srednjega in začetka novega veka: z arhitekturno manierizma in historizma. Razen tega je v Celovcu približno petdeset romantičnih arkadnih in cel kup cerkva in samostanov. Brez skrbi si privoščite raziskovanje, to mesto si velja bliže



ogledati. Tudi podnebje je Celovcu naklonjeno. Ne boste se naužili samo kulture, ampak tudi sonca in svežega, dražljivega in predvsem čistega zraka. Vrbsko jezero ob vhodu v mesto je kraj za počitek. Je eno najbolj čistih in najbolj toplih, za kopanje primernih jezer v Alpah, s široko počitniško ponudbo. Poseben položaj v Celovcu ima kulturno življenje: koncerti v romantičnih notranjih dvoriščih, v poleptanih mesecih operete. V dolini evropski literarni natečaj za nagrado "Ingeborg - Bachmann" ima mednarodno udeležbo.

Celovec: to je srečanje s kulturo in z umetnostjo, s tradicijo in s sedanostjo. Z ubranostjo in življenjsko silo. In predvsem s samim seboj.



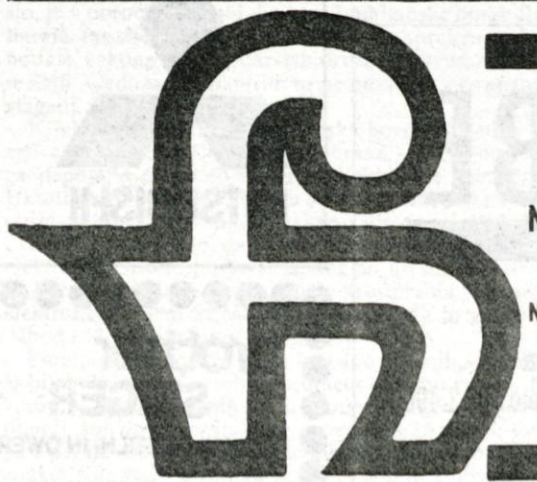
Schuhhaus Pichler

CELOVEC, DOMGASSE 9 (CENTER)

Tel.: 9943-463-54674

NUDIMO VAM IZREDNO IZBIRO ČEVLJEV,
KOT STARI ZNANCI DOBRIH MODELOV ČEVLJEV
POSKRIBIMO ZA VSAK OKUS IN ŽELJO
PO ŽE ZNANIH UGODNIH CENAH.

POSTREŽBA IN SVETOVANJE!
ODLIČNE JUBILEJNE PONUDBE!



hermann fritz

CELOVEC, ROSENTERSTR. 232, tel.: 9943-463-282710

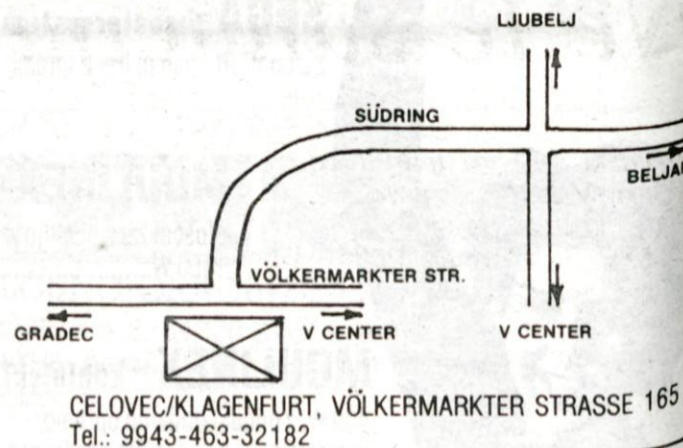
NAJMODERNEJŠA KAROSERIJSKA
STROKOVNA DELAVNICA Z LAKIRNICO
VELIKA IZBIRA ŠIROKIH GUM VSEH ZNAMK
NAJEKSKLUZIVNEJŠA ALUMINIJASTA PLATIŠČA

SONČNE STREHE
Z MONTAŽO ZA VSA VOZILA



Kje je Kika?

kika



Hofer

sporoča ...

ALIOMAT COMPACT pralni prašek brez fosfatov, 3kg.....	ATS 69.90
TANDIL COMPACT pralni prašek brez fosfatov, 2 kg.....	ATS 59.90
OSCANA DELIKATESNA MARGARINA 250 g v kocki.....	ATS 3.90
BELLASANA MARGARINA iz sončnic, 500 g.....	ATS 9.90
FRISA delikatesna margarina, 500 g.....	ATS 9.90
KAVA HOFER GOLD EXTRA 500 g vakumsko zaprta, zmlata.....	ATS 32.90
BELLA MLEČNA ČOKOLADA 100g.....	ATS 4.90
BELLA JEDILNA ČOKOLADA 400g.....	ATS 14.90
BELLA MLEČNA ČOKOLADA z lešniki, 300g.....	ATS 17.90
GOLDLAND ČEBELJI MED naravni, 1 kg.....	ATS 24.90
KAKAO 125 g.....	ATS 6.90

4 x Celovec

10. - Oktoberstr. 25
Lodeng. 22
St. Veiterstr. 70
Steing. 209

3 x Beljak

Ossiacherzeile 56b
Italienerstr. 14
Maria - Gailerstr. 30

Velikovec

Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg

Packerstr.

2 x Špital

Oberdorfstr. 4 - 6
Villacherstr. 106

LOMEE PARADIŽNIKOV KETCHUP blag, 1,4 kg.....	ATS 29.90
BELINO PECILNI PRAŠEK 6 zavočkov.....	ATS 3.90
BELINO VANILIJEV SLADKOR 10 zavočkov.....	ATS 3.90
ROZINE 500 g.....	ATS 6.90
CLIVA SPRAY ZA LASE brez plina, 200 ml.....	ATS 19.90
CLIVA FEE MILO 150 g.....	ATS 4.90
DENTOFIT ZOBNA PASTA 90 ml tuba.....	ATS 7.90
KOPEL IZ SMREKOVH IGUC 1 liter.....	ATS 13.90

Upoštevajte, prosimo, da so
trije artikli samo prehodno v
našem sortimentu. Cene
vsebujejo vse davke.



SNOVANJA

VSEBINA:

Intervju z ministrom za kulturo:

NE LE SANACIJA BANK, TUDI SANACIJA DUHA

Gost Glasove preje - Ladko Korošec:

SVET JE PLOSKAL NJEGOVEMU PETJU

LIKOVNA SNOVANJA, GLASBA

Besede urednice

Tokratno prilogo o kulturi uvaja pogovor s slovenskim ministrom za kulturo Sergijem Pelhanom o problemih, ki se slovenske kulture drže zadnja tri leta in kot kaže postajajo celo hujši iz leta v leto. Pa to ne drži zgolj za denarne probleme, sistemski, ki se jih ministrstvo loteva prav zdaj nadvse resno, so morda še večji. Gost Glasove preje, prvak ljubljanske Opere, svetovno znani basist, nastopa na odrih že več kot šest desetletij: svež, veder in "pri glasu" je poslušalce razveselil s celo vrsto arij in samospevov.

Lea Mencinger



MAJA DOLORES ŠUBIC: TERRA NOSTRA, linorez, 1993; z razstave v galeriji kranjske Mestne hiše

Lea Mencinger

Intervju s Sergijem Pelhanom, ministrom za kulturo Republike Slovenije

Ne le sanacija bank, tudi sanacija duha

Po vsem, kar se zadnje čase dogaja, bi le težko verjeli, da mlada slovenska država naklonjeno odmerja skrb vsem področjem - tudi kulturi. Vsak je razumel, če so se zaradi osamosvajanja kulturi vzeli tolarji, kultura pa se je zato prebijala zadnji dve leti v pričakovanju, da bo že letos drugače, tudi zaradi vseh novih obveznosti, ki so bila kulturi naložena. O tem, ali bo za kulturo odmerjenega nekaj več denarja, bo znano že v teh dneh. Ker pa se nekako hkrati izteka tudi obdobje stotih dni, odkar je bil Sergij Pelhan imenovan za ministra za kulturo, je bil zaprosen, da v pogovoru za Gorenjski glas razloži svoj pogled na razreševanje nakopičenih težav v kulturi.

Problemi v kulturi so veliki in ne zgolj finančne narave. Bi dodatna milijarda h kulturnemu proračunu lahko ublažila težavno leto 93?

"Finančni položaj v kulturi je res drugotnega pomena. To leto bo treba izrabiti za delo pri zasnovi razvoja kulturne politike. Večina držav na zahodu ima opredeljene kulturne politike (izjema je Francija), pač pa imajo zakonodajo, iz katere je razvidno, kakšna je kulturna politika, kaj država posebej ščiti in kaj je prepuščeno donatorjem in še posebej tržišču..."

Ko bo te dni proračun sprejet, se bo v kulturi treba lotiti zakonodaje. Skušali bomo izdelati strategijo kulturnega razvoja v globalnih opredelitvah in tudi tako imenovani krovni zakon. V parlament naj bi prišel že junija - kot osnutek, sprejet pa naj bi bil jeseni. Hkrati s tem pa še nekateri temeljni zakoni, ki so že pripravljeni in ki so izvedbeni (zakon o kulturni in naravni dediščini, o arhivih, muzejstvu), kasneje pa še drugi zakoni. Pri strategiji pa je seveda temeljno vprašanje, kako ovrednotiti to, kar je nastalo v 20 letih in kar se izraža tudi v polemikah ob proračunu: namreč - kakšno je razmerje med institucionalno in neinstitucionalno kulturo. Pri nas velja posebnost - da se je neinstitucionalna kultura kar precej razvila v zadnjih petih letih, denarja pa dobi toliko kot

leta 1989, saj vzporedno z razvojem niso paraščala tudi sredstva zanjo. Če primerjamo države, po katerih se tako radi zglejemo, bomo videli, da tudi tam ne dajo veliko neinstitucionalni kulturi, pač pa je to prepuščeno sponzorjem, tržišču. Podpira se le kakšen posebno kvaliteten dosežek, poslan je v svet ali kako drugače."

Desetletja nespremenjeni sistem kulture bo torej zdaj doživel velike spremembe. Gre za postopnost ali nenadni zasuk?

"V prejšnjem obdobju - do leta 1990 smo imeli sistem, kakršen koli je pač bil - sistem soupravljanja. V Evropi so sistemi različni: skandinavske države imajo na primer podoben sistem, kot je bil naš, ko smo imeli še model interesne skupnosti za kulturo - in ta jim tudi zelo dobro deluje. Pri nas je še živ spomin, ko so kulturni delavci in ustvarjalci lahko vplivali na programe. Model, ki ga bomo ponudili zdaj, bo nekaj podobnega: država bo sicer z zakonom omogočala, da se ustanovijo skladi (sklad za ustvarjalno kulturo z eno besedo), kjer bo država dodala svoj delež, obenem pa omogočala, da svoj delež prispevajo sponzorji alidrugi, deležni pa so potem davčnih olajšav. S temi sredstvi bodo potem sami upravljali in jih plemenitili, odločali o programih. Vsekakor je

to zelo možen model za tako imenovano živo kulturo, manj bi bil primeren npr. za kulturno dediščino. Za ostali del bi vsekakor veljalo, da se država neposredno ne bi vmešavala v kulturo. Če namreč daje denar, se vsekakor vmešava."

Ali imajo vse te vizije razvoja kaj skupnega z izvajanjem resolucije iz leta 1989, med podpisniki ste bili tudi sami?

"Res je tista resolucija bolj ali manj nakazala takšno usmeritev, o kateri sem govoril. Rudi Seligo je bil tudi eden od podpisnikov; ko je njegov odbor za kulturo pred dvema letoma sprejel smernice kulturne politike, je tudi - hote ali ne hote - izhajal iz te resolucije. Na področju kulture je nedvomno imeti določeno soupravljanje, tako je povsod v svetu; tudi v najbolj glede kulture centraliziranih državah kot na primer v Avstriji."

Zanimivo, da funkcionirata oba tako različna modela, ki ste ju navedli - avstrijski in skandinavski, pri nas pa...

"Pri nas pa se spremembe dogajajo le tako, da najprej vse do tal podremo in postavljamo spet na novo. Leta 1990 smo vse podrl, ukiniteli interesne skupnosti in odločanje prenesli na državo - ta pa ni imela mehanizmov odločanja. Odločal je minister za kulturo. Vsak

bi se znašel v izredno težki vlogi, saj se je bilo treba spoznati na vse - od filma do arhivskega gradiva in mednarodnih zadev, do zaštite živalskih vrst. Zato je bilo toliko hudo alergičnih reakcij na odločitve takratnega ministra dr. Capudra, pa ne, ker bi hotel uveljavljati drugačen ideološki sistem v kulturi. Izkazalo se je pač, da nihče ne more v kulturi sam in avtoritativno odločati na vseh področjih. Brez ekspertnih skupin ne gre, stroko je pač treba pritegniti k soodločanju o programih, o politiki za naprej."

Zdaj imate že drugič priložnost, da na najvišji ravni vplivate na položaj in razvoj slovenske kulture. So vam dosedanje izkušnje v pomoč?

"Delo s kulturniki, kolikor ga poznam po dvanajstih letih dela v gledališču in potem v sisih za kulturo - pol je opravljeno, če ljudi vsaj poslušam. Večina problemov namreč ni finančnih, pač pa drugačnih. Sistem kulture ni dodelan, vsi se zato obračajo kar na ministrstvo, bi ga, čeprav bi težave lahko rešili recimo kar v krajevni skupnosti. Interesov je toliko, da vsem ni mogoče ugoditi. Vsak filmski delavec - letos je prijavljenih več kot sto projektov - misli, da je njegov najboljši in da mora biti podprt. Finančno pa bo slovenska kultura zmogla le enega do treh filmov. Večina se bo torej čutila ogroženih."

Koliko časa pa bo slovenska kultura potrebovala za spremembe, ki se pripravljajo?

"Če bi bile razmere kolikor toliko normalne, bi nov sistem že morali imeti. Tri leta je čas, v katerem dobro organizirana služba lahko izdela zakonodajo. Toda menjavali so se ministri, pa tudi služba je na novo nastala, saj so se združile prejšnja služba ministrstva za kulturo in strokovne službe kulturne skupnosti, zaposleni

pa so ozko usmerjeni, nekateri za programe, drugi za zakonodajo. Novo zakonodajo pa lahko narediš, če strneš oboje v oceno, kakšno je stanje na programskem nivoju, kaj je treba izboljšati in dati v teze zakona. To še ni bilo opravljeno. Treba pa je vedeti eno: tudi ko bo zakonodaja sprejeta, bodo še problemi. Noben zakon namreč ni tako idealen, da bi vse razreševal."

Vsekozi pa bo seveda pomemben delež, ki ga bo država odmerjala kulturi. Država, ki želi ohraniti samostojnost in svoj obstoj, Slovenija pa to vsekakor želi, bo morala vlagati tudi v kulturo, to je jasno. Zdaj vlaga vsaj polovico premalo, kot bi morala po vseh merilih - namreč okoli 1,5 odstotka, ne pa skromnih 0,55 bruto družbenega proizvoda."

Kulturi so se v treh letih sredstva realno zmanjšala kar za polovico, natančneje za 49 odstotkov. Zakaj?

"Več vzrokov je. Leta 1990 smo zamenjali sistem, minister za kulturo je postal dr. Capuder. Ni se najbolje spoznal na ekonomske probleme v kulturi. V ciljih za osamosvojitve in ob vojni so se kulturi zmanjševala sredstva, drugim dejavnostim (obrambnim) pa bolj ali manj upravičeno zviševala. To, kar je kultura izgubila, bi po mojem morala dobiti nazaj vsaj do prejšnje ravni. Ne pa celo manj. V tem času pa je dobila le še nove obveznosti. Za nove obveznosti pa bi se vsekakor delež proračuna moral zvečati, pa se ni, obratno..."

Za kakšne nove obveznosti gre?

"Kulturni proračun je na primer prevzel stroške za varstvo dela cerkvenih arhivov, nova je zaščita živalskih vrst, kot jih nalaga zakon o naravni dediščini; škodo kmetom, kar jo narede zaščitene živalske vrste

- orli, medvedi, polži in drugi, poravnava kulturni proračun. Zdaj je tudi pomoč pri izhaja - nju Enciklopedije Slovenije v celoti prešla na kulturo; ni pa ob tem prehodu dobila sredstev, ki so jih za Enciklopedijo prej odmerjale druge dejavnosti (šolstvo na primer). Obremenjeni smo z denacionalizacijo, tudi vsa naravna dediščina se pravi Triglavski narodni park, Pokljuka, zaščiten območja torej, s tem se moramo ukvarjati, s soglasji, s prostorskimi plani, vse to pa so stroški. Letos naj bi začeli v celoti financirati tudi NUK in ne le 16-odstotno kot doslej, (prej ga je tudi šolstvo), sredstva pa niso bila prenesena k nam. Že to pomeni manj za ostale programe, saj se sredstva zanje niso povečala, da ne govorim o tem, kako so se realno zmanjšala."

Drugim dejavnostim se ne godi tako slabo. Razmerje kulture z zdravstvom je bilo leta 1989 ugodnejše - 1:7, zdaj pa je 1:12, seveda v korist zdravstva. Odnos med znanostjo in kulturo je bil 1.89 približno pol pol, zdaj gre dve tretjini za znanost, tretjino kulturi."

Ali to pomeni, da vlada slabo skrbi za kulturo, čeprav ta očitek zavrača?

"Država bi morala skladno skrbeti za vse veje ustvarjalnosti, za vse 'otroke', ne pa nekaterim neupravičeno jemati. Drugače je seveda, če gre za potratnost. Do danes pa te razlage ni bilo slišati. V kulturi se prav gotovo ni na veliko trošilo ravno obratno: lahko govorimo o pravcati 'podhranjenosti' glede računalniške opreme, da o prostorskih in kadrovskih pogojih ne govorim. Politika glede kulture vsekakor ni bila prava. To bo treba popraviti z izdelavo kompletne strategije."

(nadaljevanje na strani 20)

Lea Mencinger

Gost Glasove preje - Ladko Korošec

Svet je ploskal njegovemu petju

Prvak ljubljanske Opere, svetovno znani basist, slavo si je še posebej prislužil z vlogo Sanča Panse iz Opere Don Kihot, še posebej je znamenit po svojih izrednih interpretacijah komičnih opernih vlog, ljubitelj literature, poezije še posebej, poznavalec likovne umetnosti - slovenske in tudi sicer - se je iz rodne Zagorja iz rudarske družine, kjer so nadvse cenili glasbo, prebil v sam vrh umetniške poustvarjalnosti, je v sproščenem klepetu z mag. Viktorjem Žakljem predstavil nekatere strani iz svoje uspešne kar okoli 60 let dolge gledališke in glasbene kariere. Ladko Korošec je kot Kecal - natančno ima prešteto, to vlogo iz Smetanove opere Prodane neveste pel kar 416-krat. Ne skriva, da mu je pri srcu Mozart, pa Rossini in še kdo. Za njim je kar okoli 4000 predstav. Pa ne le operna glasba, tako kot vsa velika glasbena imena, se je Korošec vseskozi posvečal tudi petju samospevov - slovenski umetni in tudi narodni pesmi še posebej. Poslušalce na Glasovi preji v Vili Bistrica pri Tržiču je razveselil z več arijami iz Seviljskega brivca, Prodane neveste, v duetu z njim je pel tudi njegov prijatelj Marjan Sajovic, razporežen po je zapel tudi več samospevov od Gerbičeve Pojdem na prejo, do Delavca, Pa sem rajtal študirat, Ena hči v gostilno pride in Zakaj na Golici narcise cveto. Umetnika je na klavirju spremljal prof. Leon Engelman.

Po vseh dolgih letih nastopov skorajda ne bi več smeli poznati treme, ali pa vendarle?

"O, še vedno jo imam. Pri petju namreč ne veš, ali bosta ta dva trakca v grlu (glasilke) zdržala vso predstavo. Tisto prvo in najhujšo sicer kmalu izgubim na odru, ko slišim, da sem pri glasu. Če bom zdržal do konca, je pa vedno vprašanje. Malo treme je vedno dobro imeti, nekaj sitnosti, kar sodi zraven. Če drugega ne, se na odru radi brki odlepijo - ničlikokrat sem jih kar odtrgal in vrgel za kulise, občinstvo pa v smeh."

Zrasli ste z glasbo. Vaš oče, rudar v zagorskem rudniku, je vodil rudarski orkester, nagnjenje do glasbe pa ste podedovali vsi otroci, vseh pet sinov.

"Moj oče je bil izredno muzikalen. Vsak dan, ko je prišel iz jame, je doma igral kak instrument, igral pa je vse po vrsti, bil je izreden glasbeni talent. Še zdaj pihalne godbe igrajo nekaj njegovih skladb. Matej Hubadga je celo hotel angažirati za ljubljanski operni orkester, igral naj bi tubo, doma se hranimo podpisano pogodbo, pa si je potem premislil. Tudi otroci smo se zgodaj začeli ukvarjati z glasbo. Jaz že s tremi leti. Najstarejši brat je 45 let igral flavto v opernem orkestru, drugi violino, jaz sem pevec, en brat, po poklicu matematik in fizik je vodil pevski zbor, le eden od bratov, inženir, je le zvest poslušalec na koncertih."

Iz knapovske sredine, iz nadvse skromnih razmer, ste se uspeli povzpeti v sam "pantheon" umetnosti. Najbolj ste uspeli v kraljici umetnosti - operi, kjer se družita muzika in teater.

"Veliko, največ zaslug ima moja družina. Denarja ni bilo, čevljev tako kot drugi revni otroci nisem nosil od spomladi do pozne jeseni. Očeta smo zgodaj izgubili, toda mama je



Ob zaključku že skoraj obvezni odlomek iz Prodane neveste. Pri klavirju je bil prof. Leon Engelman.

poskrbela za študij še preostalih treh sinov, prva dva je že oče poslal v vojaške šole, pa sta potem pristala v glasbi. Mama nam je želela boljše življenje, kot ga je imel oče rudar, zato nikakor ni želela, da bi šli delat v jamo."

Kdaj ste 'zaslišali' muziko?

"Ko sem bil star sedem let, sem slišal peti pevski zbor Laški glas, še zdaj sem podpredsednik tega odličnega zbora. Peli so Mišelčičevo Nebo žari. Takrat me je ta glasba, še posebej pa verzi, pretresla, tudi zato, ker sem malo pred tem izgubil očeta. Od takrat naprej sem cenil petje, dobil tudi sam veselje, pa čeprav sem v osnovni šoli vedno imel oceno tri za petje, nekateri sošolci pa odlično - pa nobeden od njih ni postal pevec."

Na začetku kariere je Ladko Korošec s kolegi nastopal vsepovsod po Sloveniji. Ko so se nekoč vračali iz Šempetra, je njihov kombi zapeljal s ceste in se prevrnil. Ladko Korošec se je z drugimi nekako uspel vrniti nazaj v Šempeter in ko so se premraženi spet prikazali v gostilni, kjer od koder so malo pred odpeljali, je bil tam vedno še Fran Milčinski-Ježek. Ko je zagledal, v kakšnem stanju je Korošec, je takoj naročil: "Deci šnopsa, oštirka, da se Ladko ne prehladi!" in ga, ko ga je prinesla, iz solidarnosti takoj zilil v svoje grlo.

Korošec je že nastopal v Operi, ko je z ljubljansko dramo prišel gostovat v Kranj. Ne spominja se več katere predstava je to bila, prvo dejanje pa se je kot običajno začelo z zelo tihim govorjenjem. Občinstvo je napenjalo ušesa, potem pa se v prednjih vrstah dvigne možakar in glasno v najčistejši gorenjski opozori igralce: "Kenede, u p'ru vrst glasno!" in spet sede.



Bleščeč bas - posebej še v komičnih vlogah.

Stane Sever, pa Ivan Levar, Emil Kralj, Josip Danež, sama velika imena. Zato me danes boli, kaj vse se piše o Severju..."

Iz gledališča ste bili sprejeti kot pevec v ljubljansko Opero tudi po nekem naključju, vskočili ste namesto manjkajočega pevca. Toda za operni oder ste se poprej že dolgo pripravljali pri profesorju Juliju Betetto, ki je spodbujal tudi vaše gledališko šolanje. Bil je tudi član Dunajske državne opere, v ljubljanski Operi pa je pel širok basovski repertoar.

"Profesor Betetto je bil sijajen pedagog, odličan pevec, ogromno me je naučil, predvsem pa dobre izgovarjave. Razložno - je vedno govoril. Midva sva se zelo dobro razumela, rad me je imel, še kot dijaka ljubljanske realke in kasneje kot uslužbenca Glasbene matice me je popeljal v svet opere. Bil sem že angažiran v Drami, dopoldne sem bil v službi na Glasbeni matici, da sem zaslužil denar za šolnino za popoldanske pevske ure. V nekem intervjuju sem dejal, da je Betetto naredil iz mene opernega pevca in res je tako. Bil je silno ljubezniv človek, ničlikokrat mi je kupil note. S prvim honorarjem iz gledališča sem ga povabil na cviček. Z menoj je imel velike načrte. V treh letih moraš biti v operi, je vedno govoril. Zato pusti punce pri miru. Pa je bil vseeno moja poročna priča, ko sem mu povedal, da se ženim. Takrat je še pel v Operi. Neko nedeljo me je povabil na kosilo k Novaku na Vič. Dobila sva se točno ob 11. uri dopolne in že jo misliha mahitati, ko sluga prinese nove plakate za večerno predstavo Aide. Še malo prej je v omari visel plakat za La Boheme. Zdajle ti bom nekaj povedal, je rekel - samo natakariji, fjakkerji, teaterski ljudje, pa kurbe imajo v nede - ljo'dinst' - in sva šla kar domov. Š kosilom ni bilo nič, saj se je Betetto šel pripravljat na večerni nastop, takrat je namreč pel v Aidi."

Za vašo kasnejšo umetniško pot so bili odločilni tudi drugi vaši talenti. Zelo zgodaj ste odkrili, kaj vam pomeni muzika, kaj gledališče...

"Že pri treh letih sem pri Zagorski rudarski godbi igral na bobenček, imel sem svojo rudarsko uniformo narejeno po meri, imenitno je bilo nastopati skupaj z očetom glasbenikom. Da pa sem zašel med igralce, je bila 'kriva' šolska predstava Pavla Golie z naslovom Pettrčkove poslednje sanje. V igri me je navdušila igralka Bleiweisova, ki je igrala Petrčka. Leta kasneje sem so spet srečal in se ji zahvalil, da me je navdušila za gledališče."

Ko ste leta 1930 prišli v Ljubljano, ste najprej stopili na deske takratnega Rokodelskega odra v Komenskega ulici. Menda se je to zgodilo povsem po naključju?

"Res je, prišel sem gledat generalko, na odru so bili vojaki, za zaveso pa je nekdo strašansko slabo dajal ritem z igranjem na bobenček. Pa sem malo pokazal, kako se igra na boben in sem tako odigral vse ponovitve te predstave. To gledališče, iz katerega sem kasneje prešel v Dramo, je bilo usodno zame. Tudi svojo bodočo ženo sem tu srečal."

Med igralce ljubljanske Drame pa ni bilo lahko priti, mar ne?

"Po dramski šoli je bilo treba opraviti zahteven sprejemni izpit. Potem sem igral v družbi tako sijajnih igralcev, kot so bili

"Ko sem bil star trinajst let, sem že drugi bas pel. Pa so me domači fantje povabili naj bi basiral, ko so v lepi mesečni noči peli podoknico neki Zori. Peli smo in stali na eni nogi, vsak hip pripravljeni, da pobegnemo, če se oča zbudijo. Po prvi pesmi se vrata odpro, pa oča niso nič zagrmeli, ampak so rekli - dajte, fantje, lepo pojte, kar še eno zapojte. Pa smo zapeli, potem pa so meni dejali, no, Ladko, ti pa zdaj kar lepo domov, nisi še sedemnajst let star, da bi lahko ponočeval. Za petje sem jim bil pa dober..."

Kot operni pevec ste zablesteli predvsem s komičnimi vlogami. Ves svet vam je ploskal od Pariza do ZDA, ko ste nastopali s kolegom Čangalovičem kot Don Kihot in Sančo Pansa. Kaj pa resne vloge?

"Pel sem celo vrsto resnih vlog v Fideliju, Ekvinokciju, v La Boheme je resna basovska vloga, pel sem tudi Wagnerjeve opere v Večnem mornarju, pa Tannhauser. Wagnerjeve muzike seveda nimam tako rad kot Mozartovo, Verdijevo, Gluckovo in podobno. V operni hiši so kmalu spoznali, da uspevam v komičnih vlogah. Te so le veliko težje. V resnih operah se pevec drži za meč ali naslanja na steno in poje, v komični operi pa je treba pokazati več igre, da občinstvo prepričaš, da ga pripraviš do pravega smeha, to je zelo težko. No, prav s svojimi komičnimi opernimi vlogami sem prepotoval ves svet."

Kaj pa mislite o sodobni operi, je še slovenska ali je drugačna, kot je bila v časih, ko ste še redno nastopali? Ste videli Golobovo Krpanovo kobilo?

Tudi šport in ne le umetnost visoko cenite. Vendar vam nekaj pomeni le nogomet, kaj košarka, kaj vse drugo, to ni nič, le nogomet nekaj velja, mar ne? Znano je, da navijate za ljubljanski klub AM Cosmos Ljubljana. Drži?

"Zakaj na primer radi poslušamo Gorenjskega slavčka? Zato, ker je v tej glasbi melodija. V nekaterih operah pa melodije ni, in to zame ni opera. V modernih operah sploh ni melodij, to ni nič. Saj je lahko opera tudi moderna, muzika ritmično težja, toda brez melodije... Vrsto slovenskih oper zelo cenim: prvovrsten je Marjana Kozine Ekvinokcij, pa



Mozart, Rossini... to je najlepša muzika

Tudi šport in ne le umetnost visoko cenite. Vendar vam nekaj pomeni le nogomet, kaj košarka, kaj vse drugo, to ni nič, le nogomet nekaj velja, mar ne? Znano je, da navijate za ljubljanski klub AM Cosmos Ljubljana. Drži?

"Seveda drži, da mi je pri srcu nogomet in pa ljubljanski klub. Nogomet sem včasih celo igral. Ko smo igralci ljubljanske Drame igrali z ekipo novinarjev, je bil stadion Ljubljane nabito poln kot nikoli prej."

Poličev Deseti brat, Veronika Deseniška Danila Švare, pa opero Prešeren bi morali pogostejše izvajati, tudi Simoniti-jevo Partizanko Ano. Tudi Jani Golob je s to zadnjo opero kar v redu. Ne maram pa Kogojevih Črnih mask, te muzike pa res ne..."

V opernih predstavah se vse manj poje slovensko besedilo...

"To pa je že kar tragedija. Operna hiša ima kopico tujih pevcev, ki se jim ni treba učiti slovenskega besedila. Nekdaj smo vedno peli v slovenskem besedilu. Prodano nevesto sem pel 416-krat, v Ljubljani vedno v slovensko, le na gostovanjih v tujini v češkem jeziku. Pa izgovarjava, kakšna je, lepo vas prosim. Ko sem še nastopal v ljubljanski Drami, smo se naravnost bali ravnatelja Otona Župančiča, ki je poslušal na vajah v prvi vrsti. Skočil je pokonci ob vsakem napačnem akcentu. Danes pa se z odra sliši vse mogoče, nekateri govorijo, kot bi imeli vroč krompir v ustih. Da ne govorim o vsem drugem dogajanju na odru. Včasih se na odrsku tla sploh ni smelo sedeti, danes pa sedijo na tleh, se prekopicujejo, zaletavajo v zid in ne vem kaj še vse. Pa govorjenje! Preklinjanje in ropotanje je že na cestah dovolj, kaj bi s tem še v teatru in operi. Tam bi človek rad lepo muziko poslušal, nič drugega."



Več kot štirideset predstav dolge in uspešne Korošecove kariere.

Slike: Gorazd Šinik

VREME

Vremenslovci nam za konec tedna naprej obetajo razmeroma visoke dnevne temperature in sončno vreme.

LUNINE SPREMENBE

V četrtek, 29. aprila, bo ob 13.40 uri uri PRVI krajec. Ker se luna spremeni popoldne, naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu veliko dežja.

IZJAVA

Na sestanku s tržiškimi porabniki proračunskega denarja, ki jim občinski proračun seveda namenja veliko manj, kot bi potrebovali vsi po vrsti in vsak posebej, je predsednik občinske vlade Francišek Meglič zaradi prepričlega občinskega žalja zavzdihnil: "Gotovo pa nas bodo rešile kakšne naravne nesreče, kot so poplave, požari, vetrolom ali kaj podobnega!"

NAGRADNO VPRAŠANJE

Bržčas največja prireditelj (glede na 21 nastopajočih ansamblov vsekakor) v mesecu ljubljani bo natanko 8. maja na Bledu. Sprašujemo: KATERA PRILJUBLJENA PRIREDITEV BO 8. MAJA /zvečer/ NA BLEDU V ŠPORTNI DVORANI? Če je vprašanje pretežko, počakajte na naslednji Gorenjski glas v četrtek, 29. aprila, in boste odgovor našli. Pravilni odgovor na nagradno vprašanje napišite na dopisnico ter ga pošljite na uredništvo Gorenjskega glasa, 64000 Kranj - najkasneje do 5. maja 1993. Izmed Vaših dopisnic jih bomo 10 izžrebali in jim polepšali osmominjski večer - ki ne bo navaden večer!

RADIO KRANJ 97,3

GREMO V PRIMADONO

sreda: 28. aprila ob 17. uri oddajo pripravljajo in vodi Nataša Bešter
Sponzor oddaje: NAMA Šk. Loka

LESTVICA:

1. Faraoni - Kako si lepa noč
2. Big ben in Miša Molk - Poljub
3. R.I.M. - Man in the moon
4. Whitney Houston - I will always love you
5. Tomaž Domicelj - Loški grad
6. Depeche Mode - I feel you
7. Don Mentoni bend - N'kol si nam odpustu
8. Peter Gabriel - Steam
9. Agropop - Ne zapusti me noč
10. Expose - I'll never get over you

Nova predloga

RIKO: Kakšen dan, BOY GEORGE: The crying game

Nagrajenci:

Jana Šturm, Železniki, Peter Vrhunc, Selca, Marija Martinčič, Gorenja vas

GLASUJEM ZA:

MOJ NASLOV:

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

GORENJSKI GLAS

PEKONE MALIBU

TRŽIŠKI KLUB DIREKTORJEV

Ker je naš direktor (Gorenjskega glasa namreč) Tržičan in ker na sestanke tržiškega Kluba direktorjev vabijo tudi Tržičane in Tržičane, ki delajo v firmah izven občine na vodilnih položajih, so ga svojčas vabili na sestanke.

Zaradi zanimivih tem, ki jih na takih razgovorih premljavajo direktorji, je naš šef povabil s seboj tudi sodelavko novinarko. Potem smo o izrečenem na tržiškem Klubu direktorjev pisali v Gorenjskem glasu. Odstitihmal pa našega direktorja ne povabijo več na sestanke v Tržič...

LESTVICA 5+5

UREJA SAŠA PIVK

TUJI DEL:

1. Paul McCartney - Hope of deliverance
2. Lisa Stansfield - Someday
3. Depeche Mode - I feel you
4. Def Leopard - Stand up
5. Madonna - Deeper and deeper

DOMAČI DEL:

1. Čudežna polja - Nekdo igra klavir
2. Videoseks - Ljubi in sovraži
3. Big ben - Soča
4. Milan Petrovič - Vino in luči
5. Sokoli - Greva punca v južne kraje

PREDLOG

Podži - Greva v hribe
Bon Jovi - Bad of roses

Živio! Pa naj začnem enkrat za spremembo z nagradami: ta teden jo je prejela Olga Tomažin, Šukljeto 13, 68000 Novo mesto. Cestitamo! Vaše kupončke tudi tokrat pričakujem na naslovu Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. V gosteh pa smo tokrat imeli člane primorske skupine Malibu in priljubljene Don Juane. Še naprej ostaja povabilo vam, dragi bralci in naši prijatelji, da, če se želite s kom seznaniti ali z njim poklepetati, pišite mi. Zaenkrat vas pa kar najlepše pozdravljam. Vaša Saša.

Domači predlog	KUPON
Tuji predlog	
Ob klepetu s	
Naslov	
KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.	

Zdaj, ko nekam čudno diši po mega političnem škandalu v moji deželi, ki šele bo pravi hit, si ne morem kaj, da mi spomni ne bi odplesali v ne tako davne čase, ko je bil senzacija begunski Elan. Tedaj me je, človečka malega, najbolj pretreslo to, da so nekateri dobivali zastojkarske pufe za hiše. Ko je bilo že jasno, da afera ni vredna piškavca oreha, saj se protagonistom ni nič zgodilo, so mi trudne misli večkrat uhašale k tistemu Elanovemu neposrednemu proizvajalcu, ki je že pred afero porinil par smučičev plot in bil zaradi nagusne tatvine družbene imovine krepko kaznovan - odsedel je nekaj mesecev. To ni bila nobena izmišljotina, kajti sodbo v imenu ljudstva mi je bilo dano videti na lastne oči!

Ali ne bi bilo fino danes slišati njegovega komentarja, a? Danes, ko vsenaokrog miga od silne evforije, kje bi se dalo zase in za svoje otroke in po možnosti še za vnučke kaj prilašniti? Od vseh tistih silnih revizij sploh nič ne bo - kar je bilo dano, je že zdavnaj zapopano!

Neposrednega proizvajalca iz Elana, ki je nekaj mesecev otožno in samotno risal križce in kroge, je dohitela roka pravice. Pravna država je tako vehementno zavijetela svoj pravičniški meč, da v Elanovih delavnicah delavcem niti na kraj pameti ni padlo, da bi sunili

kakšen obroček za smučarsko palico. Oni zgoraj pa - puf na puf, marka za marko, dokler ni vse izpuhtelo. Potem se je pa pravna država zaradi lepšega malo še smukala okoli kakšnega Elanovca z belim ovrtnikom, nato pa vse tiho je bilo.

Meni, ki svetovljansko in razumniško razmišljam, je bilo pri priči jasno, da kriminalisti niso zašli. Kapnilo mi je tudi, h komu so se izvolili v goste povabiti. Streslo me pa le je: ob minuli aferi so se pa res »zakurblale« mašine!

nih zakonodaj prepisesh kakšen dober zakon: dve pravnici za dva dni zapreš v eno sobo, pa je!

Pa ni, a ne! Ker se je spekuliralo, nase gledalo, delovnega ljudstva pa kot da ni! Zdaj se pa pije tinta na »tri šhte!«

Malo morgen, da se bo to ena, dva, tri vse skupaj pošlitalo! Če se danes tresejo od skrbi veliki »mahnerji«, jih druga polovica vriska od veselja, ker jih organi pregona fizično ne zmorejo doseči, saj so s prvimi noč in dan iz oči v oči!

Ta nenadni izbruh in silna skrb za pravno državo se opazi tudi v drugih rečeh: kar naenkrat so v Ljubljani pogruntali, da imajo nekateri bivši poslanci, ki še vedno prejemajo plače, zraven lepo fletno svoje firme. Zdaj se bodo z vsakim posebej na štiri oči pogovorili, kaj jih muči. Nekateri poslance tudi njihove bivše delovne organizacije nočejo vzeti nazaj? Če jih nočejo, potem se jih bo vprašalo, zakaj jih nočejo, če jih pa morajo. In tako dalje...

A da se tudi to ne da urediti z zakonom, če je že morala tako na psu? Seveda se da, vse se da, če se le hoče. Pa se noče in ker se pač noče, ni daleč dan, ko bo treba ubrati edino pot: referendum! Naj ljudstvo odloči, za kakšno privatizacijo je! Za zakon pa potem res ni treba več kot to, da dva pravnička za dva dni zapreš v eno sobo... ● D. Sedej

TEMA TEDNA

ZDAJ SE PA TINTA PIJE

Ali je res tako strahovita rabota iz zahodnih zakonodaj prepisati dobre zakone: dve pravnici za dva dni zapreš v eno sobo, pa je! Kaj muči nekateri bivše poslance, da so si kljub poslanski plači omislili lastne firme?

Vse to mi je drvelo po glavi oni dan, ko se peljem skozi eno majhno slovensko vasico, bolj bogu za hrbtom kot ne. Tja zagvisno pripelje kakšna policijska patrula enkrat na pet let, pa še tedaj najbrž pomotoma. In glej ga zlomka! V tej pozabljeni vasi mi naproti pripelje en golf z napisom: TEMELJNO SODIŠČE v Kranju. Mejdun!

Pa jih ne bi bilo treba prav nič »kurblati«, če bi kdaj najvišji funkcijarski vrhovi za resno vzeli ubogih in vse bolj revnih Slovencev tožbe, da so okradeni in da naj za božjo voljo parlament že sprejme kakšne pametne zakone. Nič! Zakonodaj se je kvačkala na način kot dela pletilja Klara: podnevi plete, ponoči pa para! Kot da bi bila ne vem kako strahovita rabota, če iz zahod-

NARODNOZABAVNA PRODUKCIJA 1992

26. NADALJEVANJE PIŠE: DRAGO PAPLER

OBLETNICA POROKE DRVARICA



Vse raznovrstne jubileje si zmislijo tile glasbeniki, samo da se o njih veliko piše in govori. Pravi medijski boom je z menedžerko Marijo Medved dosegel prekmurski glasbenik Brane Drvarič (ob izidu kasete Adijo mare), glasbo pa v lastni režiji in ob pomoči Wolfa ukrotil in zapel v zabavnem in, presenetljivo, tudi v narodnem melosu. Menda, da je na večini slovenskih lokalnih radijskih postaj njegova viža Obletnica poroke dosegla vrhove lestvic. Pri tem mi ni jasno samo to, o čigavi Obletnici poroke prepeva, ko pa je še ledik?

JA, JA, JA...

Pri Založbi Helidon je izdal kaseto ansambel Darka Atelška z desetimi vižami, ki je naslovljena po zadnji viži Ja, ja, ja..., za katero je več kot polovico melodij zložil vodja ansambla sam, izdvojim pa naj pevske Polko za muzikanta, Sredi doline, Pomladna noč, Pri Čuježu, Peter iz Žalca in Očetov praznik.

PODKRAJSKI FANTJE

Podkrajski fantje so pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija izdali glasbeno kaseto s preprostim naslovom po imenu sestava. Zvokovno so tiro s frajtonarico in štiriglasnim fantovskim prepevanjem, pod producerskim vodstvom Tomaža Tozona pa so posneli dvanajst melodij avtorjev Franca Flereta, Francija Zemeta, Borisa Roškerja in F. Venedika, teksti pa so delo Ivana Malavašiča, motivno pa opevajo: Sam hodil sem skozi življenje, Tebi mama, Kdo smo mi, Večno je mlada, Rudarska polka, Koline...

IŠČEM TE



V tretje desetletje svojega vselega delovanja so zakoračili Zasavci iz Zagorja ob Savi. Iz svojega imena so sicer črtali vzdevek "veseli", veselje in vedrost pa sta ostala še naprej. Ob novi kaseti z naslovom Iščem te, je sledila tudi CD plošča, na kateri so tudi tri že dobro znane popevke s prve "srebrne" kasete v Revirjih je lepo, izpred treh let z uspešnicami Otožna Kalifornija, Revirski mijs in Bela snežinka.

Kot v preteklosti so tudi na novem projektu, eno stran namenili popevkam, tudi s priredbami znanih tujih skladb, drugo stran pa narodnozabavni glasbi izpod peresa komponista Milana Kudra, besedila je zložil Nande Razboršek, Igor Podpečan iz Zlatih zvokov pa je poskrbel za glasbeno produkcijo. Na kaseti so tri polke: Naša pesem, Prijetni dež, Ena za Janeza ter trije valčki: Pot domov, Iščem te in Pri tebi doma.



Škofja Loka
Titov trg 14
Tel.: 064/621-000



Podjetje za obnavljanje avtoplaščev
Kidričeva 8, Škofja Loka
tel./064/631-181, fax/064/632-806



ANICA ŠKERBEC-KOCIPER
Igorja Senica 5
61215 MEDVODE
telefon: 061/613 135



Računalniški inženiring
Mestni trg 22, Škofja Loka
Tel./fax: 064/621 617



Škofja Loka
Mestni trg 20
Tel.: 064/622-171



064/691-214
064/620-093

PONEDELJEK, 26. aprila 1993

TV AUSTRIA

9.00 Dopoldanski program **9.05** Zahodno od Santa Feja **9.30** Jour fixe **10.30** Rapsodija, pon. ameriškega filma **12.20** Kraljestvo narava **12.30** Siling **13.00** Čas v sliki **13.10** Sporniki primeri **13.35** Sinha Moca **14.00** Magnum **14.45** Comedy capers **15.00** Jaz in ti **15.05** Frajči od **15.30** Am, dam, des **15.50** Superbica **16.15** Strelcov **16.30** Curiosity show **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Otroški Wurlitzer **18.00** Čas v sliki **18.05** Mi **18.30** Baywatch - kopalski mojstri iz Malibuja **19.20** Znanost **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Šport **20.15** Vaški zdravnik **21.00** Kuharski mojstri **21.07** Pogledi od strani **21.15** Umor v preganstvu, ameriška TV kriminalka **22.45** Čas v sliki **22.50** Pašnikova ulica št. 10, francoska melodrama **0.15** Manekenka in voljčac **0.55** Poročila/1000 mojstrov in

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.30 Ti-
skoje mojstvo 16.40 Memfis -
prestonica Egipta 17.30 Lipova ulica,
serija 18.05 Harry in Hendersonovi
18.30 Srček 19.00 Regionalni pro-
gram 19.30 Čas v sliki/Vreme 19.59
Hokey: Avstrija - Italija 22.15 Mo-
jstrovine 22.55 Pozabljena manjšina
ali zgodba o meji 23.40 vampir, ki
je prišel iz podzemne železnice
0.10 Malamba, avstrijski film 1.40
Poročila/1000 mojstrov

SLOVENIJA 1

MOSKI, KI GA LJUBIM

ameriški čb film; Zapeljiva pevka v nočnem lokalu uspešno rešuje težave in stike svojih najbližnjih. Zakon svoje sestre obvaruje tako, da moškega, ki jo obletava, zapelje sama... Lastnih zadržev pa počrta lepotica ne odpravlja tako uspešno kot tujih. Predvsem ji nikakor ne uspe, da bi se izognila težavam, ki ji jih povzročajo sorodniki. Potem pa se še zaljubi v razočaranega in molčečega pianista.

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila **9.30** - Novice, aktualno, naše stranke so stranke **11.30** - Novice, šport, danes do 13-ih **13.30** - Predstavitve popoldanskega programa **14.15** - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke **15.30** - Dogodki in odmevi **16.15** - Obvestila, novice, osrednja tema **18.00** - Voščila, novice **18.45** - Dogodki jutri, prenos Radia Slovenija

R Ž I R I

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Meda polna skleda - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Otroški program - 17.00 - Športne novice - obvestila - 18.00 - Mladinski program - 19.00 - Odgovor programa -

R Ž I R I

KINO **26. aprila**

CENTER amer. rom. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEC ob 16. uri.
 amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri
STORŽIČ Danes zaprtol! **ŽELEZAR** KONCERT PIHALNEGA ORKE-
 STRA JESENJSKIH ŽELEZARJEV ob 19.30 uri **TRŽIČ** prem. amer. me-
 lodr. VONJ PO ŽENSKI ob 19. uri

15:00 - Covered programs

TOREK, 27. aprila 1993

SREDA, 28. aprila 1993

ČETRTEK, 29. aprila 1993

TV SLOVENIJA 1

8.15 Pravljice iz mavrice: Zvonček z rožnatimi gricami
8.45 Risanka
8.55 Krokodil, veliki krokodil
9.35 Skrivnostni otok, angleška nadaljevanka
10.25 Tedenski izbor
10.25 V službi rocknrolla
11.10 Svet odkritij
12.00 Zelena ura
13.00 Poročila
13.05 Mednarodna obzorja: Italija, ponovitev
15.25 Filmsko popoldne
15.30 Samci in samke, ponovitev angleške nanizanke
15.50 Tassilo, primer zase, ponovitev
16.50 Poslovne informacije
17.00 TV dnevnik 1
17.15 Otroški program
18.00 Regionalni studio Koper
18.50 Pari, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.10 Dan upora proti okupatorju, prenos iz CD
22.15 TV dnevnik 3, Vreme
22.43 Poslovna borza
22.55 Omizje

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.35 1000 mojstrov 16.45 The Queen's comrade 17.30 Orientacija 18.00 Harry in Hendersonovi 18.30 Tista stvar je, kviz 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Kdor se najbolj smeji, zmaga, igra 21.00 Naredi si sam 21.15 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2 23.50 Šport: SP v hokeyju, četrtfinale: A2 - B3, B2 - A3

TV SLOVENIJA 2

10.15 Tedenski izbor 10.15 TV avtomagazin 10.45 Sedma steza 11.05 Črna orhideja, TV film 12.00 Bobenček 13.00 Poročila 16.20 Sobotna noč 16.25 Boš videl, kaj dela Dolenc, ponovitev 17.45 Pesmi Elvise Presleyja, 2. del 18.45 Iz življenja za življenje: Priljubimo tišini 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 20.05 Clarissa, angleška nadaljevanka 20.55 Osmi dan 21.45 Novosti založb 21.55 Svet poroč 22.35 Sova: V avtobusu, angleška nanizanka; Tassilo, primer zase, nemška nanizanka

TV HRVAŠKA 1

7.45 Pregled sporeda 7.50 TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Mali svet 12.00 Poročila 12.10 Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Goli pod južnim soncem, ponovitev 15.40 Afternoon Report 16.00 Poročila 16.05 Učimo o Hrvaški 16.35 Malavizija 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Hrvaška kultura na dediščina 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Terorizem, dokumentarna serija 21.00 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

15.25 SP skupina A v hokeyju na ledu, prenos 19.30 Dnevnik 20.05 Dragi John, nanizanka 20.35 Peta hitrost 21.20 Goli pod južnim soncem 22.10 Ob 100. obletnici rojstva Miroslava Križića 23.15 Radar 23.45 Horoskop

KANALA

9.00 MCM 9.45 Ris, risanke in spoti 9.55 Kako nastaja risanka, dokumentarni film 10.10 Jazzbina, oddaja o jazzu 10.40 Teden na borzi 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanka 11.50 Dober nakup 12.00 A shop 12.15 MCM 18.05 MCM 18.25 A Shop 18.45 Kulinarčni kotiček, ponovitev 19.00 A Shop 19.15 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Ciklus slovenskega filma - Milena Zupančič: Iskarnja, slovenski barvni film 23.00 Maribor music shop 23.30 Dnevno informativni program 23.45 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.10 A shop 0.25 Astrološka napoved 0.35 MCM

TV AVSTRIJA 1

6.00 Teletext 9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Klub za seniore 10.15 Panoptikon 10.30 Nevarnost v savani, italijanski film 12.05 Glasbena

SLOVENIJA 2

CLARISSA

1. del angleške nadaljevanka; Nihče ne pričakuje, da bo Clarissa, najmlajša hčerka premožne družine Harlowe, podedovala dedovo premoženje, zato je to veliko presenečenje za njeno družino. Zaviest spremeni Jamesa in Bello v zlobna prepirjalca, ki spletakarita proti mlajši sestri. Očeta in strica v brezvestna pohlepnost, ki hoče Clarisso poročiti s premožnim, a odurnim posestnikom Rogerjem Solmesom. Clarissa se upre: raje bi bila živa pokopana v družinski grobnici. Zato družina poskuša z okrutnostjo zlomiti njenega duha. Zda stopi na plan plemič Lovelace, ki je še pred časom opazil Clarisso in misli samo na to, kako bi jo zapeljal. Obljubi ji, da jo bo rešil iz rok njene hudobne družine.

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, danes do 13-ih - 13.30 - Napoved popoldanskega programa pod geslom "zabava vas Braco Koren" - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, Bracov klepet - 18.00 - Voščila, novice - 19.45 - Dogodki jutri, prenos Radio Slovenija



R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Minute za sindikat - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Od srca do lonca - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice - športni utrinki - obvestila - 17.30 - Vprašanja in pobude - 18.00 - Aktualna tema - 19.00 - Odpoved programa

TV SLOVENIJA 1

9.10 Pravljice iz mavrice: Veter Peter potepuh
9.30 Risanka
9.40 Batman, ameriška nanizanka
10.05 Risanka
10.15 Skrivnostni otok
11.10 Clarissa, angleška nadaljevanka
12.00 Novosti založb
12.10 Osmi dan
13.00 Poročila
13.05 Poslovna borza
13.05 Potovanja z dr. Miloslavom Stingom, ponovitev nemške dokumentarne serije
15.25 Filmsko popoldne
15.25 V avtobusu, ponovitev
15.50 Tassilo, primer zase, ponovitev
16.50 Poslovne informacije
17.00 TV dnevnik 1
17.15 Otroška oddaja
18.50 Pari, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.05 Žarišče
20.35 Filmi študentov AGRFT
22.15 TV dnevnik 3, Vreme
22.39 Šport
22.45 Oči kritike

TV SLOVENIJA 2

11.45 Iz življenja za življenje: Priljubimo tišini 12.15 SAŠ Glasbeni večer, ponovitev 13.00 Poročila 16.20 Omizje, ponovitev 18.25 Beverly Hills 90210, ponovitev ameriške nanizanke 19.10 Sanjska potovanja: Vancouver, velenje mesto ob Tihem oceanu, nemška dokumentarna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.05 Športna sredi 20.05 Košarka All Stars ali 5. tekma finala Play-Off v košarki 22.20 Glasbeni utrinek 22.35 Sova: V športnem duhu, ameriška nanizanka; Tassilo, primer zase, nemška nanizanka

TV HRVAŠKA 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Tom in Jerry kot otroka 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Goli pod južnim soncem, ponovitev 15.40 Popoldanska poročila 16.00 Poročila 16.05 Učimo o Hrvaški 16.35 Malavizija: Vsi za enega, serija 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Danes v saboru 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.00 Loto 20.05 Zbogom, lažni paradiž, nemški barvni film 21.40 Znanstveni pogovori 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

9.00 Zasedanje hrvaškega sabora 18.00 Finale prvenstva Hrvaške v vaterpolu, 2. tekma 19.30 Dnevnik 20.05 Duhpiti dvorec, humoristična nanizanka 20.40 National geographica, dokumentarna serija 21.35 Goli pod južnim soncem, ameriška mini nadaljevanka 22.25 SP v hokeyju na ledu, posnetek 23.25 Glasbeni večer 23.55 Horoskop



That's the Life

Ja, tak je življenje. In d' se ne boste čudili, zakaj se je Jodl-gator tokrat zmanjšal na teh nekaj vrstic. Priznati boste morali, da si je pisec teh vrstic po dolgem času zaslužil en mini dopust. Ampak vraga, to je le fasada. Razlog je drugje. Ker je drug teden "kao" in praznik in zato ne bo torkove številke kajtnega, so se televizijski in radio sporedi razširili kot tamala kugica. In ker so tovrstne bolezni full, full nevarne je prišla v poštev le taktika rep med noge in zvizzzz... Seveda mi je bilo hudo, solze so tekale, rožice so ovenele..., ampak naslednji teden se zihaj slisim'o. Kar se tiče nagradnega vprašanja, poglejte v petkov glas iz 16. aprila (vprašanje 91), saj je rok za oddajo dopisnic podaljšan na torek, 27. aprila. Faj'n ga žurejte na praznik OF - Off Limits. Čav...

TV AVSTRIJA 1

9.05 Zahodno od Santa Feja, nanizanka 9.30 Zaharov, portret svetovskega fizika 10.30 Pašnikova ulica, št. 10, francoski film 12.00 Povabilo k mizi 12.10 Reportaže iz tujine, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinha Moca 14.00 Magnum 14.45 Družina Meier 15.00 Jaz in ti 15.05 Ewoki 15.30 Cirkus Kinderoni, lutke 15.50 Superbabica 16.20 Nekoč je bilo... 16.30 Ding dong 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Na ostrini noža, italijanska nadaljevanka 21.55 Pogledi od strani 22.05 Tekmeča 22.55 Norma Rae, ameriški film 0.45 Poročila/1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

16.50 Tisoč mojstrov 17.00 Poklicne slike 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Harry in Hendersonovi 18.30 To ni mogoče 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Argumenti 21.30 Črno na belem 22.00 Čas v sliki/Šport 0.30 Round Midnight 1.10 Poročila/1000 mojstrov

KANALA

10.40 Ris, risanke in spoti 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanka 11.50 Dober nakup 12.00 A shop 18.30 Dober nakup 18.40 Male živali 19.25 A Shop 19.40 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet 21.20 Kult-ura 22.10 Čudoviti cirkus pod morjem, dokumentarna serija 22.50 Dnevno informativni program 23.05 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 23.30 A shop 23.45 Astrološka napoved 23.55 MCM

SLOVENIJA 2

V ŠPORTNEM DUHU

Gayle in Bobby govorita v športni oddaji o najbolj nepozabljenih trenutkih v športu. Ko si Bobby izbere za športni vrhunec boksaški dvoboj v Tokiu, ko je nepremagljivi Tyson klonil proti čisto neznanemu Douglasu, in se na zaslonu pokaže slika dvoboja, je to najrazburljivejši trenutek za Gayle. Na sliki med gledalci odkrije svojega fanta Nicka, ki objema smejoče se dekle, vendar to ni ona, Bobby pa ima druge skrbi. Odklopili so mu elektriko. Njegov slab glas je prišel tudi do elektrogospodarstva, ki zahteva 1800 dolarjev pologa, drugače ne bo nič z lučjo.

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, novice iz NZ glasbe, danes do 13-ih - 13.30 - Napoved popoldanskega programa - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, nasvet iz zdravniške torbe - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, minutke za svobodni sindikat Železarne Jesenice, osrednja tema - 18.00 - Voščila, novice - 18.45 - Dogodki jutri, prenos Radio Slovenija

TV SLOVENIJA 1

9.25 Pravljice iz mavrice: O benčku in paličkah
9.40 Risanka
9.50 Zgodbe iz školjke
10.35 Skrivnostni otok, angleška nadaljevanka
11.30 Filmi študentov AGRFT, ponovitev
13.00 Poročila
13.45 Filmsko popoldne
13.45 V športnem duhu, ponovitev ameriške nanizanke
14.15 Tassilo, primer zase, ponovitev
15.20 Morala bi umreti, ameriški film
16.50 Poslovne informacije
17.00 TV dnevnik
17.15 Otroški program: Živ žav
18.00 Regionalni studio Maribor
18.50 Pari, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.05 Žarišče
20.40 C. A. Cueni: Iskanje Salome, švicarska nadaljevanka, zadnji del
21.30 Tednik
22.15 TV dnevnik 3, Vreme
22.38 Šport
22.43 Poslovna borza

TV SLOVENIJA 2

10.35 Sanjska potovanja, nemška dokumentarna serija 10.40 Športna sredi 13.00 Poročila 16.25 Oči kritike 17.25 Svet poroč, ponovitev 18.00 Videošpon 18.45 Ze vestu, svetovno namenski program 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.05 Povečava 22.10 Glasbeni utrinek 22.35 Sova; On in ona, ameriška nanizanka; Psihatri, angleška nadaljevanka, 1/7

TV HRVAŠKA 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Povejte mi, kaj naj počnem? 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Goli pod južnim soncem, ponovitev 15.45 Afternoon report 16.00 Poročila 16.05 Učimo se o Hrvaški 16.35 Malavizija 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Danes v saboru 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Spletkar 20.50 Hrvaški televizijski festival 21.35 Ekran brez okvirja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

9.00 Zasedanje hrvaškega sabora 18.00 Turbo limach show 19.30 TV dnevnik 20.00 Detektiv Buntz, ameriška humoristična risanka 20.35 Goli pod južnim soncem, mini nadaljevanka 21.30 Ognjena čarovnija, dokumentarni film 22.00 Modne skice poletja 22.30 Pepsi DJ mag 23.30 Horoskop

NACE IN HELENA - OHCET DESETLETJA?

Osnovni moto naše oddaje Glasba je življenje je Smeš nam dela dobro kri in Pesem vas reši vseh skrbi. Na tehtni osnovi pa bi lahko dodali še Pesem družji ljudi! Ne vem, ali vas bo ta novica spravila v smeh, ali vam bo povzročila skrb. Helena Blagne in Nace Junkar sta najprej zapela skladbo Vrniva se na najino obalo, pravkar pa sta izdala skupno kaseto PRIJATELJA ZA VEDNO!? To je sicer naslov kasete, vendar se šušlja, da se bosta menda - vzela. To bo zagotovo ohcet desetletja!

Najbrž vas zanima, kateri ansambel bo igral na njuni ohceti, koliko otrok bosta imela in še marsikaj.

Potrpeti boste morali do sobote, ko bo na vaši radijski postaji na programu moja oddaja Glasba je življenje. Tedaj bom razkrila vse. Tudi skrivnost, kaj je Tomo Česen zabudl na vrhu Lotseja, zakaj Greentown jazz band ne bi spremljal Helene Blagne in še kaj.

V sobotni oddaji bomo poravnali še en dolg, zrebanje med pevci v akciji Telefonsko petje. Končno nam je uspelo zbrati komisijo, naslovo vseh telefonskih pevcev smo vrgli v boben sreče in v soboto bomo razkrili ime lastnika Petrolovske glasbenega stolpa. Kot vidite, z nami in za nas se spleča peti.

Petrol odpira verigo svojih črpalk širom po Sloveniji, otvoritve pa s svojimi nastopi popestri ekipa Boutique Moped show. Sama vam natočim tudi bencin, ki vam ga ni treba plačati z denarjem, ampak s petjem. Nekatera tovrstna plačila bodo objavljena tudi v oddaji Glasba je življenje.

Torej, ča vas karkoli v zvezi z vsebino oddaje zanima, na slišanje vas vabimo v soboto točno opoldne, na Radiu Triglav, Jesenice!

SLOVENIJA 2

IZTREBLJEVALEC

ameriški barvni film; igrajo: Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean Young; New York leta 2019. Tyrellova korporacija, ki obvladuje genetično industrijo, proizvaja nov, izpopolnjen tip replikantov. Nimajo čustev in nobene preteklosti, njihov čas je omejen na nekaj let. Štirje med njimi se uprejo, razorožijo posadko vesoljske ladje in se vrnejo v New York.

KANALA

9.00 MCM 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanka 11.50 Dober nakup 12.00 A Shop 12.15 MCM 18.30 Elizije - Vatikan in nova doba, oddaja o duhovnosti 19.00 A Shop 19.40 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Kulinarčni kotiček 21.35 Dance session, oddaja o plesu 22.05 Avstralski faktor, ameriški barvni film 23.35 Dnevno informativni program 23.50 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.20 A shop 0.35 Astrološka napoved

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrije 10.30 Argumenti 11.45 Črno na belem 12.15 Univerzum 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Sinha Moca 14.00 Magnum 14.45 Antični bogovi in junaki 15.00 Jaz in ti, otroški program 15.05 Tao tao 15.30 Am, dam, des 15.50 Alfred J. Kwak 16.15 Artefix, otroški kulturni klub 16.30 Curiosity show 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Opojnost planin in pršič 21.15 Ambo terno 21.20 Pogledi od strani 21.30 Štiri-deset vozov na zahod, ameriški western 23.50 Čas v sliki 23.55 Mesečevi sledovi, francoski film 1.30 Poročila

TV AVSTRIJA 2

17.00 Tisoč mojstrov 17.15 Nepal, 2. del 18.00 Harry in Hendersonovi 18.30 Made in Austria 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.30 Puščavska znamenja 23.15 Disputatnes 0.40 Hello Austria, Hello Vienna 1.15 Poročila/1000 mojstrov

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, Naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, zimzelene melodije, danes do 13-ih - 13.30 - Napoved popoldanskega programa, novinar na obisku - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke, dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, spoznajmo se - 18.00 - Voščila, novice - 18.45 - Dogodki jutri, prenos Radio Slovenija

KINO

27. aprila

CENTER amer. rom. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 16. in 18. in 20. uri STORŽIČ slov. kom. BABICA GRE NA JUG ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri TRŽIČ prem. amer. kom. SMRTJI LEPO PRISTOJI ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA Filmsko gledališče: VONJ PO ŽENSKI ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film VONJ PO ŽENSKI ob 20. uri

KINO

28. aprila

CENTER amer. rom. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 16. in 18. in 20. uri STORŽIČ slov. kom. BABICA GRE NA JUG ob 18. uri, amer. tr. da erot. NEBEŠKE LISICE ob 20. uri ŽELEZAR prem. amer. melod. VONJ PO ŽENSKI ob 17. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. avant. film ZADNJI DNEVI RAJA ob 18. in 20. uri

KINO

29. aprila

CENTER amer. rom. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 16. in 18. uri, amer. melodrama VONJ PO ŽENSKI ob 20. uri STORŽIČ amer. tr. da erot. NEBEŠKE LISICE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. krim. film PATRIOTSKE IGRE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. avant. film ZADNJI DNEVI RAJA ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. črna kom. KRVAVA MARIE ob 19. uri

NAGRADNA KRIŽANKA

Tokrat smo veliko nagradno križanko pripravili skupaj s **Trgovskim podjetjem KOKRA Kranj** in njegovo veleblagovnico **GLOBUS v Kranju**. Z reševanjem križanke boste iz črk na oštevilčenih poljih sestavili nagradno geslo pokrovitelja - vpišete ga v kupon in nalepite na dopisnico, pripišite svoj naslov, pošljite na uredništvo Gorenjskega glasa, 64000 Kranj in vključeni boste v **žrebanje nagrad**: **1. 5.000,00 SIT, 2. 3.000,00 SIT, 4. - 7. po 1.000,00 SIT.** Rešitve bomo sprejemali **do 5. maja 1993 do 8. ure** - brez znamke pa lahko izpolnjeni kupon oddate v maloproglasni službi Gorenjskega glasa, v pisarni TD Cerklje ali TD Skofja Loka ali v naš nabiralnik v veži poslovne stavbe Moše Pijačaja 1.

Očitno naša velikonočna križanka z nekoliko spremenjenimi pogoji pošiljanja rešitev ni bila pretežka naloga. Včeraj ob 8. uri zjutraj je komisija bralcev Gorenjskega glasa zavrtela bobnen z rešitvami, v katerem se je tokrat vrtelo 906 prispelih rešitev v kuvertah in na opisnicah. Kljub temu da smo Vas uganke kar dvakrat posebej obvestili, da pridejo v poštev le celotne rešitve križanke na izreku iz časopisa ali pa vse prepisane vodoravne rešitve + nagradni kupon št. 28, smo prejeli 37 rešitev, ki jih je komisija pri žrebanju izločila. Na prispelih dopisnicah ste zapisali le geslo "VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELI GORENJSKI GLAS"; takšna rešitev nagradne križanke je bila nepopolna.

Pravilne vodoravne rešitve: OTKA, AS, PREPELICA, RAN, ŽIGON, OST, MAO, VODA, BASRA, AMI, MEKA, LOV, ETE, MANTISA, VILE, NOS, BUTALE, RAKEK, JM, ANE, ILIADA, IAS, ARAMEJCI, NIKKO, AL, LEV, MRAZ, IAN, NOS, TEN, SLANG, KASTELAN, KRILOV, MARINI, ZAPLATA, AM, --KO, NOČNE, SOL. Križanka s povprečno 4,4 črke dolgimi besedami ni bila pretežka za 869 ugankarjev, bralcev Gorenjskega glasa, izmed katerih je Klavdija Stroj izžrebala:

- po 5.000,00 tolarjev prejmejo: Karolina Hobič, Pot v Bitnje 53, Kranj; Božena Markizeti, Titova 4/a, Jesenice; Vesna (+ Stojan + Matej + Grega - je bilo napisano na rešitvi!) Bajželj, Cegelnica 31, Naklo;

- po 1.000,00 tolarjev pa prejmejo: Olga Škarabot, Strahinja 111/a; Ema Rozman, Srednja vas 8, Golnik; Bernard Lakotič, J. Puharja 1, Kranj; Marjan Grajzar, Sajojevo nas. 9, Senčur, Edvard Drobnač, Titova 62, Jesenice; Slavi Rovani, M. Pišmajeve 48, Kranj; Tine Toman, Ul. XXXI. divizije 3/a, Kranj.



●	AM. PIS. MARK	GL. MESTO ISLANDIJE	OSNOVNA ENOTA	EGIPČ. NAJVIŠJE BOŽANSTVO	●	●	KRISTAN ETBIN	SKANDIN. DROBIŽ	VOJAŠKO POVELJSTVO					
ČREDA	STEVE WONDER				NASELJE PRI PREČOVORU	ZADETEK PRI KOŠARKI			34					
		4				NEM. REŽ. HERZOG								
			MESTO V NEMČIJI				RADIU							
			GOROVJE MED ČEŠKO IN POLJSKO				MLADO GOVEDO							
GRŠKA ČRKA				PASJA PASMA		BURT LANCASTER				SL. PESNIK JOSIP	●	HRV. PIS. KOVAČIČ	KANTON V ŠVICI	GL. MESTO GANE
				PEVSKI ZBOR		ZA POLTON ZVIŠANI c								
PRAH IZ TOBAČNIH LISTOV	11		24					ERNA MUSER			ST. ŽID KRALJ			
											PARADIŽ			
POSREDNIK V ELEKTR.	REDKO MOŠKO IME				ESEJIST FINCI		21	SL. PESNIK PUBLICIST FRANCE	10					15
	VEČJI DELI POHIŠTVA							PETER UŠTINOV						
	16				DIHALNA VARNOSTNA MASKA						7			
		33							36					
2			POGOVORNI JEZIK	TERAPIJA										
				26										
REKA NA ŠKOTSKEM														
●	KEM. RAZTOPINA ZEDONG			20	MESTO V ČRNI GORI	●	TOPOVSKO STRELJANJE	PROSTOR OKOLI HIŠE	AMERIŠKA KUKAVICA					
1793 LETA UMORJEN FRANČOSKI REVOLUCIO JEAN-PAUL						ŽABJI GLAS	17				MONDENO TERMALNO KOPALIŠČE V BELGIJI	●	GOSTOMER	TEŽA OVOJNINE
LETOPIŠ				3		REKA SKOZI FIRENCE				SPLOŠČENA MORSKA RIBA				
VIŠOK UDAREC PRI TENISU						ZNAČAJ								
			EDEN OD SEDMIM RIMSKIM GRIČEV	35						KOŽNA LUKNJIČA				14
										ŽELEZOV OKSID				
	PEVKA SRŠEN	SUKANEC (MNOŽ.)	ZAHODNI PAKT				22	●	KVAŠAČ ŠVEKAČ					
			STARA DRŽAVA						SLOV. PIS. VLADIMIR (ALAMUTI)					
23							31		NEKO TURŠKI NASLOV	5	27	VELIKI PTIČ NELETALEC		
												GORSKA DOLINA V ŠVICI		
KMEČKO ORODJE			6		STOJAN ARALICA			JUNAK IZ GR. MIT			30	37		POSNETEK
					STRAVINSKI			IT. FILM IGRALKA MAGNANI						
ZNAMKA RAČUN. STROJEV						FR. FILM IGRALKA MIRIELLE				13		OČKA		
						GR. MATI BOGOV								
●	PRISILJEN CI			8								ŽIVLJENJE (LAT.)	1	19
10	11	12		GLASBENIK COCKER				PTIČ TEKAČ Z DOLGIM VRATOM				SLONOV ČEKAN		
22	23	24	25											
34	35	36	37	TROPSKA PAPIGA				KRILO RIMSKE KONJENICE				SLOV. RTV. NOVINAR PRIMOŽ		29



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37

LIKOVNA SNOVANJA

Neklasičnost grafik in slik

V Galeriji v Prešernovi hiši v Kranju se na skupni razstavi predstavljata grafičarki in slikarki Zora Stančič in Petra Varl - Simončič iz Ljubljane.

Če bi za prva povojna desetletja lahko rekli, da so bila grafični ustvarjalnost, zaradi zaslonbe, ki jo je le-ta našla pod okriljem Mednarodnega grafičnega bienala, mnogo bolj naklonjena, se je po krajšem, a tudi opaznem predahu ob koncu osemdesetih let znova pojavila vrsta mlajših avtorjev, ki so se intenzivno posvetili grafiki. Čeprav so ti umetniki, med katere lahko prištevamo tudi akad. slikarki Zoro Stančič in Petro Varl - Simončič, ob njej obvezno ukvarjajo še s slikarstvom, risbo ali ilustracijo, se prav za grafiko zdi, da lahko najtipičneje in najdosledneje predstavljajo njihove izrazne načine in odseva njihove avtorske poe-

tike. Neke skupne točke dela Zore Stančič in Petre Varl - Simončič tako rekoč ne morejo imeti, čeprav so slikarski prav sorodnosti v njuni ustvarjalnosti tudi napotile k skupnemu razstavljanju. Slikarki si namreč ob skupnih predstavah, ki niso ne izjema in niti pravilo, zastavljata tudi nalogo preverjanja in primerjanja lastnih dosežkov. Pred nami so torej združena dela z največjo mero individualnosti, ki jih pravzaprav lahko povezuje zgolj grafična tehnika sama po sebi kot osnova, kot tudi umetnici sami družijo pripadnost "mladi slovenski grafiki", kakršno je skupno ime za generacijo mladih, kot že rečeno, tudi izredno prodor-

nih in kvalitetnih ustvarjalcev. Pri obeh avtoricah pa gre tudi za ustvarjalni način, pri katerem ni nikakršne gostobesednosti, kajti narativnost je, kljub temu da so zanju značilne pravzaprav tudi povsem figuralne kompozicije, namreč povsem opuščena. Če so na prvi pogled njune grafike resda manj subtilne in pretanjene, kot so bili npr. grafični listi mnogih starejših avtorjev, pa je včasih ravno v to smer, prav po zaslugi zelo osebnih odzivanj na zastavljeno problematiko, naravnana njihova vsebina.

Praviloma grafične tehnike od ustvarjalca zahtevajo najmanj natančnost, potrpežljivost in

tudi jasno predstavo o končnem izgledu grafičnega lista, a pri Zori Stančič se včasih lahko zazdi, da je prav te zahteve pri svojih grafikah namerno obšla. Zatajena "klasičnost" grafike ter v največji meri ekspresivno naravnana vsebina zaznamujeta njene litografije. Na njih predstavljani motivi (predvsem gre za simbolne, znakovne forme, saj so za razstavo izbrani grafični listi z izrazito nefigurativnim, vendar ne tudi nemimetičnim značajem) so praviloma izvedeni s širokimi, neposrednimi, na videz bežnimi in naključnimi potezi, ki pa so kljub svojemu tovrstnemu učinkovanju lahko tudi skrbno premišljene. Umetnica pušča vidne sledove pripravljalega dela, sledove potegov s čopičem, vrsto drobnih, a integriranih nepravilnosti, ki pa so lahko nastale tudi povsem namerno. Dinamičnost, gestualnost in predvsem značilno črno-belo učinkovanje grafik je Zora Stančič nadgradila še z naknad-

nimi barvnimi posegi. Skorajda agresivno delujejo takšni grafični listi tudi takrat, ko so na njih predstavljeni zlahka prepoznavni motivi, ki so zanesljivo ujeti v značilen, marsikdaj polkrožno potekajoč likovni ritem in vtisnjeni v sredino lista.

Tudi pri slikah in grafikah Petre Varl - Simončič smo največkrat povsem prepuščeni lastni imaginaciji, vendar nas umetnica z vrsto vsakdanjih, marsikdaj tudi namerno ironičnih motivnih poudarkov napoti k branju in iskanju njihovega sporočila. Tudi njena dela obvladuje namreč samosvoja simbolna govorica. Grafike so nasploh - in ne samo v primeru predstavljenih grafičnih listov, pri katerih je njihovo podlago ustvarila s pomočjo šablone (navadnega soboplesarskega valjčka) - poudarek, ki je soroden vključevanju mestnih grafitov v lastno slikarstvo in grafiko -, nadrobno organizirane. Vodilni motivi imajo povsem ploskoven

učinek in učinkujejo izrazito neslikarsko, za razliko od ciklusa slik, naslovljenega "Bonbonjere", pri katerem gre za lucidno domisljico združevanja gestualnega in marsikdaj nemarno infantilno učinkujočega slikarskega zapisa, ter plastične folije, s katero so slike prekrile in tako spremenjene v nič kaj galerijsko učinkujoč predmet. V resnici gre kot pri prejšnjih delih tudi tokrat za umetniški dialog s klasično sliko, za vključevanje utripa in identitete sodobnega časa vanjo. Reminiscence slikarskega dela, ki je zastopno z nekaj potezami, ki tvorijo cvetje, skaterim so okrašene "Bonbonjere", na klasično sliko, namreč povsem preglasi "civilizacijski dodatek" - folija, kot duhovita izposoja iz sveta potrošništva, s katero se slike morajo dobesedno kosati in s pomočjo katere pridobijo nov pomen.

Damir Globočnik

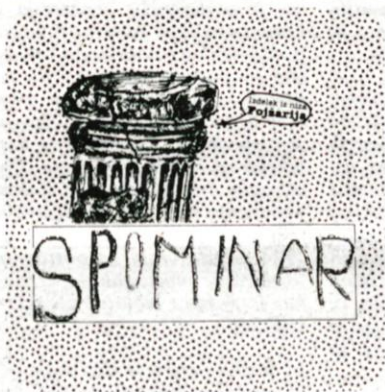
Zormanove ilustracije

Po več kot desetih letih intenzivnega delovanja na najrazličnejših področjih oblikovanja se domačin ALOJZ ZORMAN - Fojž predstavlja s samostojno retrospektivno razstavo v Galeriji Šivčeva hiša.

Zdi se, da sta na avtorjevo ustvarjalnost bistveno vplivali Šola za oblikovanje v Ljubljani in Akademija lepih umetnosti v Varšavi. Tomaž Kržišnik je kot profesor na Šoli za oblikovanje znal dijake navdušiti za delo s konkretnimi oblikovalskimi logami, ki so vključevale tudi razčiščevanje teoretičnih likovnih vprašanj. Kot slikar in umetnik s samosvojem likovnim izrazom in človeško širino je znal ceniti različnost likovnih darov pri svojih učencih in jih spodbujal k odkrivanju in razvijanju osebnega likovnega izraza. Del pedagoških izkušenj je Tomaž Kržišnik prenesel na Šolo za oblikovanje prav iz varšavske akademije, kjer je tudi sam študiral. Zato je bil Fojž za študij na oblikovalskem oddelku varšavske akademije dobro pripravljen.

Na svojo izrazito individualno risbo in inventivnost grafičnega oblikovanja je Fojž opozoril takoj po končani Šoli za oblikovanje kot tehnični urednik in ilustrator Tribune (1975). Ilustracije v Tribuni že kažejo njegovo hoteno "nelepo", pogosto stripovsko zasnovano risbo, s številnimi provokativnimi domisljicami in miselnimi asociacijami, ki nadgrajujejo besedilo.

Avtorjeva odprtost pri sprejemanju oblikovalskih nalog se kaže že od vsega začetka, npr. v osnutkih za usmerjevalne table ali zgibanko in značke za Muzeje radovljiske občine. Prav za muzejsko zgibanko je avtor že



Spominar -
Znameniti Slovenci
ŠKD Forum 1990

1979 prejel posebno pohvalo na 1. mednarodnem sejmu turizma, športa in naviške v Beogradu. V čas pred študijem na Poljskem sodi tudi vrsta uspešnih knjižnih oprem (npr. Rafael Perhau: Upor mornarjev, Partizanska knjiga 1976).

Po akademiji in deloma že prej se pojavijo naročila za ilustriranje otroških in mladinskih knjig. Njegova prva ilustrirana knjiga Urške so brez napake Polonce Kovač (MK 1980) z desetimi črno-belimi celostranskimi ilustracijami bistveno dopolnjuje vesele in smešne zgodbe najstnikov in najstnic. Inventivno dograjevanje zgodb v spremnih podobah, kar lahko zasledujemo v celotnem Fojževem ilustratorskem opusu, se v Urškah kaže v izjemni svežini idej, v privlačni kombinaciji perorisbe in fotografije, s katero se je avtor dolgo intenzivno ukvarjal, v igri z različnimi prostorski perspektivami,

filmskim kadriranjem in drznem rezanju prizorov.

Fojževe ilustracije kljub poglobljeni vezanosti na besedilo in kljub jasnemu upoštevanju starostnih stopenj bralcev, ki so jim knjige z njegovimi ilustracijami namenjene, nosijo izrazitoosebno spoznavno risbo, ki jo poznamo že iz Tribune. Čeprav sam trdi, da njegov ustvarjalni vzgib ni pretirano odvisen od literarnih predlog, se vendar zdi, da bolj poetična ali bolj duhovita besedila samodejno pogojujejo fantazijsko bogatejšo likovno spremljavo (Pisatelj, povej mi, Otroci iz naše ulice, Čiren čaj in juha hokos pokos kvak kvak itd.), medtem ko se v bolj vzgojno naravnanih tekstih izživijo kot iznajdljiv oblikovalec in opisovalec dogajanja (npr. Tik in tak).

Izjemno mesto pripada umetniku za njegove avtorske didaktične igrače in ilustracije v

izobraževalnih priročnikih za otroke. Fojž je mojster v izmišljanju iger, ki že majhnemu otroku omogočajo nabirati znanje in osvajati nove pojme. Igralne karte, puzzli in druge sestavljence so intelektualno domišljene, otrokovi dojemljivosti prirejene družabne igrice z živobarvnimi risbami. Ob intuitivnem dojemanju likovnosti in razumskem urjenju pomagajo te igrače poleg nabiranja znanja razvijati tudi otrokov socialni čut.

V izobraževalnih priročnikih je v značilnih, h karikaturi nagnjenih duhovitih risbah, polnih provokacij in aluzij, ki odražajo poglobljeno poznavanje snovi, dal tem knjigam izjemno pomembno (Kreativno pisanje, Bits and Bobs) ali celo nenadomestljiv delež (Od glasu do besed in govora Irene Kogovšek, Zgod(b)ice za matematiko Majde Koren). Fojž pa lahko preseneti tudi z izrazito natančno opisno risbo (Moč medu), s privlačno koloriranimi ali starinsko obarvanimi risbami (Prezrte stročnice, Jedi iz žitaric), kjer ni sledu humorja ali ironije.

Če je za priročnike in didaktične igrače značilen Fojžev izrazit intelektualni pristop k reševanju nalog, predstavlja njegovo soustvarjanje lutkovnih predstav prevladovanje emocionalnih pobud s spomini na lastno otroštvo. Za številne predstave je izdelal osnutke za lutke in scene in pogosto sodeloval tudi pri njihovih izvedbah. Kljub zelo osebnemu pristopu k zasnovi lutk pa njihova izvedba zahteva studiozno poglobljenost v zgodbo. Poezija in čarovnija lutkovnih predstav je rezultat vseh sodelujočih, nenazadnje otrok, ki v svoji fantaziji dopolnjujejo zgodbo in njen domišljjski svet, ki mu je dal bistveno podobo Fojž. Avtor pri izdelavi lutk uporablja z

velikim uspehom tudi nove materiale, kot so stiropor, penasta guma, plastične cevi itd. Za jutranje zgod(b)e je npr. ustvaril mimične lutke krompirjastih oblik iz penaste gume v mehkem akvarelnem zelenordečem-modrem koloritu s smešnimi izrazi in dolgimi, tankimi, gibljivimi okončinami iz plastične cevi. To so bitja, polna humorja in poezije. Milan Dekleva jih je v oceni predstave v Dnevniku (22. 5. 1991) imenoval slovenske Muppetke.

Gledališki listi - zgibanke so pogosto kar male oderske scene (Kužek in muca, Čudežni prstan) ali posegajo v prostor podobno kot ilustracije v knjigah, v katerih se prizori ob listanju sestavijo v tridimenzionalne prizore (Cantervillski duh) ali se zložijo v kocko (Jutranje zgod(b)e).

Vrsta plakatov za koncerte v Cankarjevem domu, za druge prireditve v Ljubljani in za lutkovne predstave kaže avtorjevo nagnjenost do razmeščanja različnih simbolov po plakatni ploskvi, ki ponazarjajo vsebino dogodka, dalje do razporejanja različnih tipov in velikosti črk po površini in rabo živih barv. Barvna učinkovitost, jasnost sporočila in z likovno govorico zaobsežena vsebina, ki jo plakat najavlja, govore za Fojžovo visoko kulturo oblikovanja plakatov, s katero se je srečal ob svojem študiju na Poljskem.

Kljub številnim barvnim ilustracijam in barvitim didaktičnim igračam prevladuje pri Fojžu črno-bela risba. Uporablja perorisbo, svičnik in flomastre. Čeprav so barvne ilustracije v tisku pogosto pogojene predvsem s finančnimi možnostmi založb, se avtor pogosto sam odloča za črno-belo risbo. Od barvnih tehnik uporablja mešano tehniko, redkeje čisti akvarel, pa voščence, barvne

svinčnike, tuše in flomaster ter akrilne barve. Nikoli ne uporablja olja. Fojž ni slikar v običajnem smislu. Njegova moč je v črnobeli ali barvni risbi. Vendar se mu lahko zgodi, da napravi pravo miniaturno sliko, ko ilustrira izobraževalni priročnik (Polž: Pridem takoj, Kreativno pisanje) ali ko se ilustracija Jesenskih pesmi Bine Štampe - Žmavc spremeni v malo barvito jesensko krajino (Kekec, 2. oktober 1992).

Avtorjeva v humor in provokacijo usmerjena risba se ustvarjalno izživlja v številnih ilustracijah in karikaturah v periodičnem tisku za mladino in odrasle. Izjemno duhovite so miniaturne risbe smešnih "avtorskih izumov", ki spremljajo izume slovenskih znanstvenikov v Veseli šoli (PIL, 14. 2. 1992).

Preobsežen in preveč raznolik je Fojžev opus, da bi ga mogli na koncu strniti v en sam stavek. Če se omejimo le na njegovo likovno ustvarjalno delo za otroke, moramo najprej poudariti, da izžareva odprt in optimističen odnos do življenja. S svojo razgibano ustvarjalnostjo spodbuja tudi otrokovo ustvarjalnost. Bližji so mu "poredni Mihci", kot "pridni Janezki", ker se zaveda, da prevelika discipliniranost in ubogljivost duši ustvarjalnost. Navidezna antivzgojnost nekaterih njegovih ilustracij kaže še posebej dobro poznavanje in upoštevanje otrokove narave. Zato je Fojžovo likovno delo za otroke vzgojno na način, kot je vzgojna Pika Nogavička, ki pri vseh vragolijah nazadnje opravi vse tisto, kar je potrebno opraviti, na način, da je njej in njenim veselje. To poskuša in pri tem uspeva tudi Fojž.

Maruša Avguštin

GLASBA

Orgelska glasba

Organistka in zborovodkinja kranjske ž. c. "Svetege Kancijana in tovarišev" ANGELA TOMANIČ izdala svojo prvo lasersko (CD) ploščo:

Pri ljubljanski Založbi EDITION BIZJAK, d.o.o. je nedavno tega izšla prva laserska (CD) plošča organistke in koncertantke ter zborovodkinje kranjskega kora "Svetege Kancijana in tovarišev" ANGELE TOMANIČEVE. Umetnica je znana v slovenskem in evrop-

skem glasbenem prostoru že več kot 20 let tako po številnih solističnih recitalih, igranju v raznih komornih sestavih, kot pedagoginji, zborovodkinji, prevajalki ter avtorici prenekaterih radijskih oddaj (na primer Orgelska glasba na Radiu Slovenija). Pa tudi v diskografs-

kem pogledu to ni prvenec Tomaničeve, le na laserski plošči se tokrat pojavlja prvič.

Spored, skladatelj in pa orgel-ski instrumenti, ki jih organistka Angela Tomanič tokrat predstavlja na CD plošči (EBCD 9109) so različni. Tako kot Tomaničeva obvlada prenekatere orgelske instrumente, literaturo zanj ter različna slogovna področja v orgelski glasbi, tako je sestavljen tudi njen tokratni spored. Ta je nastal na orgel-skih instrumentih ž. c. Svetege Kancijana in tovarišev v Kranju (Bach), ž. c. sv. Cirila in Metoda na Škofljici (pri Ljubljani; Pachelbel, Kindermann in Zau-

chau), ž. c. sv. Jakoba v Škofji Loki (Jobst) in Cankarjevega doma v Ljubljani (Tomc, Premrl, Ukmar in Trošt). Organistka Angela Tomaničeva se na plošči predstavlja poleg solistke - organistke še tudi kot avtorica spremnega besedila o skladateljih in njihovem glasbenem delu ter kot producentka, delo pri izdaji CD plošče pa so ji pomagali opraviti še urednik in oblikovalec Milko Bizjak (ta je prispeval tudi solistkino biografijo in bibliografijo), zvok je s posnetkov digitalno obdelal Silvester Žnidaršič, digitalno montažo CD plošče (ADD) je opravila firma S-DIGITAL, prevod tek-

sta v nemščino je oskrbela Doris Debenjak, fotografijo na naslovnici je prispeval Marjan Smerke, tiskarske priprave je opravila firma REPAR, knjižico k CD plošči pa je izdelala MS grafika.

Posnetki orgelske glasbe Angele Tomanič so nastali v letih 1988-92 in tako predstavljajo neke vrste zaokroženo podobo različnih skladateljev, njih del, orgelskih instrumentov ter same igre solistke. Eno in drugo pa predstavlja pisani konglomerat bolj znane in popularne orgelske glasbe, do tiste redke, ki je komaj kdaj,

ali pa sploh doslej še ni bila predstavljena v taki (diskografski) obliki. Mednje prav gotovo sodi Anton Jobst, pa tudi orgelska instrumenta v Kranju in Škofji Loki z diskografskim dosežkom orgelske glasbe in organistke Angele Tomaničeve na CD (laserski) plošči doživljajo svoj krst. Pri projektu so prav zato in upravičeno sodelovali še gorenjski sponzorji, med katerimi smo na ovitku plošče lahko razbrali Občini Škofjo Loko in Krani.

F. K.

(nadaljevanje s 13 strani)

Kot da državi ni dosti mar kulture?

"Prej, v vojnem času so bile poudarjene druge potrebe, 'vojna' pa je zdaj na gospodarstvenem področju. Pozornost je namenjena sanaciji bank, pozablja pa se na kulturo, kot da NISMO POTREBNI SANACIJE DUHA. Včasih je šlo kulturi slabo, ker so o vsem odločali v Beogradu. Kulturi bo bolje, ko bomo samostojni, smo govorili. Toda kulturi tudi zdaj ne gre dobro, celo slabo se ji godi. Država pa tudi ni cenejša, pač pa dražja, očitno več stane, čim manjša je."

Slišijo se očitki, da je institucij v kulturi še preveč. Kako naj bi te preživele: z životarjenjem in brez programov?

"Država vsekakor mora zagotoviti denar za plače zaposlenih v kulturnih institucijah, ali pa ga bo morala dati ministrica Puharjeva iz sredstev socialnega varstva. To pa bi bil prav tako strošek brez učinkov na ustvarjalnem področju. Zaposleni v kulturnih institucijah prav tako ustvarjajo programe."

Kaj pa pravite na bojazen, da ob skrbi za institucionalno kulturo, pozabljamo na neinstitucionalno. Če ne preživijo tega leta?

"No, ravno tako hudo ne bo. V sedanjem zmanjšanem programu smo ji skušali obdržati enak status kot lani. Na primer Gledališče Glej bo lahko imelo dve premieri in še dodatno iz lanskega leta. Program bo torej enak. Pri revijah, ki so, mislim, prav vse neodvisne, ne bo

ukinjanja. Če ne bo denarja za vse, potem bo veljalo, da bodo vsi enkrat manj izšli, nobene pa ne bo treba ukiniti, da bi druge preživele.

Država tudi še naprej omogoča neodvisnim kulturnim delavcem socialno zavarovanje, tudi pokojninsko in omogoča njihov obstoj. Mislim, da ne bodo bistveno prizadeti. Njihovo vlogo v novem konceptu kulture pa bo seveda treba natančneje opredeliti."

Kmalu po imenovanju za ministra ste obljubili povečanje odstotka za kulturo, ukinitve davka na knjigo? Bo te obljube zdaj težko izpolniti?

"Problem pri sredstvih za kulturo in pri sistemu, ki ga bo treba spremeniti, je ravno v tem, da bo treba za kulturo poskrbeti z dvema viroma; eden je proračunski, ki bo moral v naslednjih letih rasti. Država pa bo sprejela tudi zakone, s katerimi bodo v kulturo dotečala sredstva še na druge načine, podobno kot imajo v zahodnih državah: z zakonom o davčnih olajšavah pri sponzoriranju kulture. Davek na knjigo naj bi se vračal nazaj v sklad za živo kulturo - za nove knjige. Že letošnji predlog proračuna predvideva takšno ureditev zakonodaje - del sredstev naj kultura pridobiva še izven proračuna. Do konca leta oziroma do junija 1994 naj bi bila zakonodaja izdelana. V tem primeru bo lahko ta drugi vir naraščal z rastjo družbenega proizvoda. Vendar pa kaj več kot deset odstotkov k proračunu ne bo prinesel. Tudi v Franciji, ki ima 10.000 dolarjev narodnega dohodka na prebivalca ne prinaša kaj več, pa je več možnosti za sponzoriranje.

Dokler pa je pri nas manj kot 8.000 dolarjev dohodka na prebivalca, pa sploh ni mogoče pričakovati kaj posebnega od virov sponzoriranja."

Kako pa se bo letos država Slovenija v tujini promovirala ob pomoči kulture?

"Leto 1993 je glede tega dobesedno bela lisa. Gre za paradoks. Vsekakor bi morali izrabiti priložnost, ko je Slovenija še poznana zaradi vojne, osamosvojitve in balkanske vojne. Utrditi mora svoje ime v svetu s pomočjo določenih simbolov, z dosežki v kulturi, na primer gledališkimi, na likovnem področju morda z grafiko. Lani je država imela posebna sredstva za promocijo na ministrstvu za informiranje namenjenih tudi za kulturo. Iskali smo ta sredstva, lani naj bi jih bilo okoli 60 milijonov tolarjev, pa jih ni na tem ministrstvu niti niso bila nakazana našemu ministrstvu. Skratka tega denarja letos ni in promocij ne bo. Vlada bo očitno o posameznih akcijah sklepala sproti in jih financirala iz proračunske rezerve. V vseh doslej sklenjenih meddržavnih pogodbah se na primer kultura pojavlja na vidnem mestu, kako pa to izpeljati brez denarja, pa je seveda drug problem. Naslednje leto je dogovorjena Plečnikova razstava v Pragi, vsaj tako velika in pomembna bo, kot je bila pariška. Priprave bi morale teči že letos, pa zanje ni niti tolarja. Kaže, da si bo morala kultura za vsako stvar vsak tolar posebej izboriti."

Vso srečo pri tem.



Moja paberkanja

Je res treba vedno znova?

Vse kaže, da Slovenci v tem stoletju že tretjič začenjamo znova. Najprej se nam je to primerilo po prvi svetovni vojni. Območje današnje Slovenije je bilo namreč do takrat stoletja del (obrobja sicer) Avstro-Ogrske. Za položaj naših ljudi, krajev in (zgodovinskih) pokrajin je bilo odločilno, da so preko našega ozemlja vodile za takratno državo vitalne poti k toplemu morju. Zato je država vlagala v prometno infrastrukturo in tudi v splošen gospodarski razvoj. Slovenija je bila v tistem času gospodarsko odprta in duhovno preveltrena - bili nismo ne le geografsko, ampak tudi gospodarsko in duhovno del srednje Evrope.

Po vojni smo postali (nezaželeni) del prve Jugoslavije, ki so jo Srbi vedno razumeli le kot razširjeno Srbijo. V to versajsko tvorbo smo vstopili brez tretjine nacionalnega ozemlja - brez Trsta in Celovca, ki sta bila stoletja sožarišča Slovenstva; gospodarsko in duhovno pa smo se morali z osišča Ljubljana - Dunaj preko noči preorientirati na Ljubljana - Beograd. S tem smo začeli naglo izgubljati stik s svojim naravnim okoljem - Srednjo Evropo - in začeli postajati del Balkana.

Toda sčasoma smo se (Slovenci smo prilagodljivi narod) le za silo ujeli in ob koncu tridesetih let že spet imeli relativno ustrezno gospodarsko strukturo s prvimi večjimi industrijskimi sistemi, prisoten je bil tuj kapital, imeli pa smo tudi zadovoljivo gospodarsko in družbeno infrastrukturo. Bilo je to, v celoti gledano, dobra osnova za nadaljnji gospodarski in družbeni razvoj.

Potem je prišla vojna, ki je bila (nujno) osvobodilna in revolucija hkrati, in ker so ob koncu vojne prevladali elementi proletarske revolucionarnosti, smo spet začeli vse znova. Namesto da bi nadaljevali na predvojni doseženem, torej naprej razvijali tržno gospodarstvo, družbo

kot celoto pa socialdemokratizirali, tako kot je ravnala razvita Evropa (skupaj z vojaško porazeno Nemčijo), pa smo prevzeli sovjetski gospodarski in družbeni sistem. Namesto kontinuitete je prevladala diskontinuiteta, ki je bila posebej ostra tudi zato, ker smo po letu 1948 hoteli biti še bolj papeški od moskovskega papeža. In potem nekaj vmesnega. Sredi šestdesetih let smo namreč kot družba ponovno dozoreli za normalizacijo družbenoekonomskih odnosov. Takrat je prišlo do steka cele vrste mednarodnih in domačih faktorjev. Neuradno se pozablja in zato poudarjem, da je tedaj prvič po vojni in največjem obsegu vstopila v gospodarstvo in politiko po vojni šolana, z dogmatizmom relativno neobremenjena nova generacija (Petrič, Dolenc, Kučan, vrsta direktorjev). Če bi tedaj dopustili, da družbena lastnina v podjetjih postane "grupna lastnina" kolektivov, omogočili delavsko delničarstvo, sprostiti zasebno iniciativo, podprli nastajajoče menedžerstvo itd., bi se (slovenska) družba postopoma prekrasila v moderno postindustrijsko družbo. Kot je znano, je partizanska generacija s kardeljskim samoupravnim fundamentalizmom (celo fakultete so postale tozdi) zavrla ta razvoj - tedaj smo bili v prvi vrsti žrtve vključenosti v Titovo Jugoslavijo, ki kot celota za kaj takega seveda ni bila zrela. Po okroglo desetletnem političnem prerivanju pa so se (po Kardeljevi zaslugi) z ustavo iz leta 1974 odprla vrata za postopno formiranje nacionalnih držav, kar je postalo realnost devetdesetih let.

In tu smo pred tem, da izhajajoč iz načela diskontinuitete že tretjič začenjamo znova ali pa da zvezno preidemo v učinkovito tržno gospodarstvo ter formiramo družbo in državo na univerzalnih človekovih pravicah.

Z mehkim prehodom iz političnega monizma v strankarski pluralizem ter z relativno nekr-

vavo ločitvijo od nekdanje Jugoslavije smo ustvarili potreben pogoj za ta prehod. Sedaj smo pred tem, da to opravimo še na gospodarskem in socialnem področju. Tu se nam očitno zatika, saj že skoraj dve leti ubiramo stranpoti, oziroma menčamo na mestu.

Temeljno razhajanje je v oceni po vojni (ne)doseženega. Nekateri menijo, da je bil čas po 1945 čas absolutnega nerazvoja in so zato za radikalne reze, za nezvezen prehod. Ti so "krivi", da smo kljub nespremenjenim lastninskim odnosom ukiniteli delavske svete v družbenih podjetjih, devalvirali SDK, oslabili ali celo odpravili nekatere druge nadzorne in pravosodne ustanove, ki so varovale družbeno lastnino, itd. Sedaj taisti zganjajo vik in krik, ko se družbeno lastnino nekontrolirano lastnini, ali pa, najbolj zaslužni za ukinitje družbenih posestev (farm) sedaj, ko hlevi sramevajo, ko ni mleka in mesa (npr. Koroška) postajajo kritiki (ne)sistema, ki so ga sami vzpostavili, in tako naprej.

Zato je ne le akademski, ampak ključno eksistenčno vprašanje slovenske družbe tega trenutka: ali bomo (hočemo, znamo ali celo moremo) doseženo nagraditi ali pa bomo spet enkrat začeli znova. Če z nadgrajevanjem iz takih ali drugačnih razlogov ne bomo uspeli, bo splavljeno delo mnogih generacij, slovenska družba pa se bo neustrezno socialno strukturirala, kar zna v kratkem povzročiti novo "revolucijo". To pot ne v imenu neke nove (stare) komunistične ideologije, ampak v imenu kruha.

Kako prav ima moj prijatelj Brane, ki pravi, da zna biti sedanje lastninjenje (razumite širše) največja nacionalizacija za delavce Marmorja.

Zgodovina se ni začela z nami in se z nami tudi ne bo končala! Zato ni treba začeti vedno znova.

Viktor Žakelj

KOMENTAR

Dosjeji in denar na stranpoteh

Čeprav so praktično vsi komentatorji že po izbruhu afere Hit v njej opazili tudi močno politično dimenzijo, je najbrž bolj malo tistih, ki so pričakovali, da lahko igralniški denar in z njim povezani spekulativni posli tako hitro umažejo sam vrh slovenske politike. Afere zdaj že ni več mogoče ustaviti, čeprav so nekateri to poskušali storiti na vse možne načine, če smo še prejšnji teden ugotavljali, da gre pri njej predvsem za povezavo politike in gospodarstva kriminalna pa so stvari v zadnjem tednu dobile popolnoma novo dimenzijo. Vse bolj je namreč očitno, da je s Hitom močno povezana slovenska obveščevalna služba, poleg tega pa so se za njo igralnico začele zanimati tudi italijanske obveščevalne službe.

Simbolika, ki jo je mogoče videti iz te sicer nesrečne kombinacije, je več kot očitna. Slovenija se je na začetku svoje demokracije naslonila na model politike in gospodarstva, ki vlada pri sosednji Italiji, naša tragika pa je predvsem v tem, da se na italijansko prakso naslanjamo v trenutku, ko se pred vsem svetom razkriva kriza italijanske družbe. V tem smislu je torej Slovenija podobna tistim državam iz tretjega sveta, ki jim razviti zahod prodaja svojo že zdavnaj zastarelo in odsluženo tehnologijo.

Namesto da bi naša politika torej vzornike iskala v evropskih državah s trdno pravno demokracijo se raje spogleduje z mafijskimi močmi, pa čeprav se ji pred očmi odvija njihov popoln razkroj. Posledice Hitove in vseh drugih afer bodo dolgoročne, saj je od ljudi, ki se soočajo s socialno krizo težko



Marko Jenšterle

pričakovati poštenje, če pa jim mediji vsak dan znova poročajo o koruptivnosti političnega vrha.

O tem, da Hitova afera nikakor ni nedolžna, nas prepričujejo takšne stvari, kot so misteriozna izginotja ključnih dokumentov in sprenevedanja ljudi, ki očitno o ozadju vsega skupaj kar dovolj vedo. Če k vsemu temu dodamo še dejstvo, da je afera Hit močno povezana s slovensko obveščevalno službo, potem je toliko jasnejše, da tu čistih računov ni. Obveščevalne službe še posebej vsebujejo splošno človeško domišljijo, saj navadno delujejo na meji med legalnim in ilegalnim sistemom, oziroma bolje rečeno - se iz enega v drugega enostavno sprehajajo, pač kolikor jim to v danem trenutku ustreza.

Mnogi so bili prepričani, da je s propadom Jugoslavije konec doživela tudi zloglasna Udba, zdaj je očitno, da jo je več kot dobro nadomestil Vis, ki se je najprej polastil virov Udbeškega financiranja. Ravno to pa je bila ena najpomembnejših medijevskih ugotovitev, povezanih s Hitom, v zadnjih dneh. Kot so poročali v Dnevniku, naj bi vse skupaj v javnosti izbruhnili

preprosto zato, ker Hit varnostno informativni službi ni več plačeval davka v višini 30 odstotkov od posojilne provizije. Gre za davek, ki ga seveda ni na nikakršnem papirju, ampak je sodil na področje nenapisanih igralniških pravil. Ta davek naj bi v konkurenčnem Casinoju iz Portoroža plačevali še naprej, vendar, kot poroča časopisje, se je izgubljal neke na poti med igralnico in obveščevalno službo. Če k vsemu skupaj dodamo še podatek o tem, da je le Hit hotel kupiti portoroški hotelski kompleks Bernardin in s tem torej poseči na teritorij konkurenčnega podjetja, potem je najnovejša slovenska politično gospodarska kriminalka več kot napeta.

Za javnost pa je od vsega skupaj najbolj skrb vzbujajoče dejstvo to, da se vsak dan znova pojavljajo novi slovenski politiki, ki javno zanikajo svojo vpletenost in odgovornost prenašajo na druge. Prisluškovalna afera je bila več kot očiten političen obračun med našimi splošni političnimi akterji in njihovimi strankami, toda v primerjavi s Hitom je bila zelo nedolžna, če odmislimo tisti del, s katerim smo v naše obračune vedno bolj namakali tudi sosednjo Italijo.

Zdaj te Italije neposredno sicer ne izkoriščamo več za svoje notranje zadeve, vendar se ji vse bolj približujemo. Katastrofa je predvsem v tem, da se to dogaja le nekaj dni pred tem, ko bi morali biti tudi formalno sprejeti v Svet Evrope, v katerem pa seveda vladajo povsem drugačni zakoni. Takšni, kakršni so v Sloveniji zaenkrat še čista utopija.

ODMEVI

Odgovor na odprto pismo

Spoštovani, gospod Peter Colnar!

Strinjam se, da "z javnim izpostavljanjem dejstev škodujete Hranilnici". Začudena sem, saj kot delničar pljuvate v lastno skledo.

Hkrati pa zahtevate, da z odgovori na javno postavljena vprašanja kršim Poslovnik o delu upravnega odbora, ki ga je sprejel Upravni odbor, ko ste bili še njegov član. Seje upravnega odbora namreč niso javne, kot tudi ne seje skupščine. Preko sredstev javnega obveščanja vam zato ne dajem podrobnosti, kot vsak delničar pa se lahko osebno obrnete na kateregakoli člana upravnega odbora in zahtevate pojasnila, lahko pa daste v skladu s Statutom Hranilnice predlog za sklic skupščine.

Žal se na Vašo željo doslej pogovarjate le preko javnih občil, saj na moj telefonski klic niste odgovorili. Morda pa se boste kdaj v prihodnje le opogumili, saj beseda kot znano, ni konj, jaz pa tudi ne. Če pa boste vztrajali na pogovoru prek javnih občil, žal ne morem biti več vaš pogovorni partner, ker mi to prepoveduje poslovnik.

Moja naloga je, da skupaj z drugimi člani upravnega odbora poskrbim za to, da se bo Hranilnica LON razvijala naprej, zato ne bom blatila njene imena v časopisu. Odpravljen je napak, ki so bile storjene v času bivšega upravnega odbora, moram opravljati na posloven način, kar terja mnogo truda in časa.

V prihodnje Vas prosim, da naslavljate Vaše pripombe in vprašanja na Upravni odbor, saj boste s tem dosegli več dobrega za Hranilnico, kot s pranjem umazanega perila po časopisu.

Mimogrede: Vse obveznosti podjetja Global in E - fonda do Hranilnice LON d.d. Kranj so v celoti poravnane, pogodbe o štipendiranju prekinjene, sedež podjetja GLOBAL d.o.o. ni več na Koroški 27, direktor Hranilnice LON pa od 1. aprila 1993 ne opravlja poslovnih funkcij v drugih podjetjih. O sklepih in o delu Hranilnice pa boste vsi delničarji enkrat mesečno pisмено obveščeni. S spoštovanjem!

Nataša Jančar-Jovanovski

dipl. oec.

Predsednica Upravnega odbora



Vlada nam loža nenadomestljivih

V članku "Vlada nam loža nenadomestljivih", objavljenem 16. aprila 1993, je omenjen tudi Komite za LO in DS.

Po prvih demokratičnih volitvah je v okviru Skupščine občine Jesenice deloval le Svet za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito. V tem mandatu je svet imel pet sej in sicer od 1. 6. 1990 do 16. 5. 1991, ko je prenehal delovati na podlagi novega zakona o obrambi in zaščiti.

Svet tako že skoraj dve leti ne obstaja več. Med točkami, ki jih je v letih 1990 in 1991 obravnaval - to pa sta bili leti priprav na osamosvojitve Slovenije - so bile tiste, ki so bile povezane s sprejemom obrambnega načrta občine, naborom in vojaškimi zadevami.

Komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, ki je v članku omenjen, pa čito, ki je v članku omenjen, je pred prenehanjem delovati že pred zadnjimi občinskimi volitvami, saj je bil 16. 3. 1990 ukinjen z Zakonom o spremembah in dopolnitvah zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti.

Anton Korošek, dipl. iur. Sekretar

ODMEVI

V rubriki **Odmevi**, Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: **Gorenjski glas, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj**, za rubriko **Odmevi**.

Čisti studenec, kako dolgo še?

Voda je vir življenja, voda je vir zdravja, vse na tem ljubem svetu je povezano z vodo, brez vode ni življenja. Tudi naša vas je relativno bogata z vodnim virom. To je Papirnica.

Papirnica je majhno podeželsko mirno naselje. Pol ure hoda iz Škofje Loke, 15 minut od Sv. Duha in 25 minut od Crngroba. V vasi je 15 hiš raztresenih po obronkih. Nekaj hiš je praznih, ker so stari ljudje pomrli. Mladi pa so morali oditi iz vasi in drugod kupovati zemljo, da so lahko zidali hiše in si ustvarili družine. Nekaj jih je sprejela tudi tujina. Občinski upravni organi niso po vsem povojnem času dovoljevali novih stanovanjskih objektov, tako, da bi otroci lahko ostali v domači vasi. Kdor pa je le ostal, je počasi popravil staro poslopje, da je bilo življenjsko primerno. Tako je vas ostala še z večino starih hišami in pa z MRZLIM STUDENCEM. Edino, kar je vas držalo skupaj je bil studenec.

Mimoidoči sprehajalci iz mesta nam govorijo, v kako lepem mirnem kraju živimo, oddaljeni le streljaj od mesta. V čistem zraku in brez vsakega ropota: "kako dolgo še?"

V Papirnici izvira studenec, ki se imenuje MRZLI STUDENEC. Na dan priteče izpod velike skale v gozdičku sredi vasi. V studencu preteče 3 ribice, odkar jih najstarejši ljudje pomnijo. Že pred 18. stoletjem je bilo tu nekaj kajž pod imenom Stara Loka. Nato nekaj časa Virlog. Ker pa so v 18. stoletju tu začeli delati papir, se je naselje preimenovalo v vas Papirnica.

Ko so prenehali z obratovanjem papirja, je vodno kolo, ki je nekoč poganjalo stope za papir lastniku kajčen zopet poganjalo stope za kajčen in proslo. Izdeloval pa je tudi laneno olje.

Prebivalci vasi so studenec uporabljali za pitje, za pranje in za vse, kar je življenjskega pomena z vodo. Po vodo so hodili v vedrih in jo prinašali v hiše za kuhanje, umivanje in pranje. Perilo so gospodinje ali perice izplakovale na potoku.

Vse vaško življenje je bilo povezano s studencem. Poleti, ob kosnjih in v vročini so ljudje pili studenec, namesto sedanjih sokov in piva. Otroci so s kanglico nosili vodo iz studenca, da so se starejši ob delu na travniku in njivi odžejali ob vročih dneh. Ta studenec jih je odžejal in poživljal, bil je kot čarobni studenec.

Tako je bilo vse do 8. oktobra 1967, ko smo vaščani sklenili, da vodo napeljem v svoje domove. Po medsebojnih pogovorih se je začel delati vodovod in tako napeljali vodo iz Mrzlega studenca po ceveh do stanovanjskih poslopij.

Studenec še danes pojemo bo ročih dneh iz izvira. Je najboljši studenec daleč naokoli in to še blizu mesta Škofje Loke. Če kdo ne verjame, se lahko prepriča sam, pride v Papirnico in prvega vaščana lahko vpraša za studenec. Ta ga bo popeljal do izvira - seveda peš.

Nikdar še ni usahnil, tudi ob najhujšem sušnem obdobju več stoletij nazaj ne. On mirno in bistro teče izpod skale. Studenec je naš vasi vir življenja za ljudi in živali. Tako dolgo še?

Nad izvirov so se pojavili tuji črnograditelji. Ker je to Kamnitnik, vas leži na skalah. Črnograditelji so kupili parcele in začeli vrati in minirati podveji in ponoči, tako da v vasi ni bilo mi-

ru celo poletje 1992. Pokalo in ropotalo je kot ob najhujši bitki. V hlevih je živina divjala ob močnem miniranju, tako, da je bilo nevarno za ljudi, ker črnograditelji niso obveščali pred miniranjem.

Kljub opozorilu vaščanov in predstavnikov občine se ni umirilo do mraza.

Kar pa je še bolj čudno, da so vsi delali na nezazidljivih parcelah. Vsi črnograditelji so govorili, da bo zazidljivo. Toda kako? "Kdo bo jim dal dovoljenje zidati nad studencem pitne vode!"

Ni treba biti strokovnjak, da ne bi vedel, da nad izvirov studenca pitne vode ne smejo stati stanovanjski objekti. Kar pa je v Papirnici še večji problem, ker je tu kraški skalnat svet, ki se vleče od Kamnitnika proti Planici. Tu spodaj je polno lukenj in nasutih brezen. Občasno se še pojavljajo udrine ali luknje, kjer jih zasipamo.

Po ustnem izročilu starih ljudi je tu spodaj veliko podzemno jezero in hodniki obogateni s kaptiki. Natančnih raziskav se še ni naredilo. Jamarji pa so poskušali pred leti vstopati v notranjost enega teh hodnikov, ki ima vhod iz "brezna". Zaradi nasutega dostopa z raznimi odpadki vstop ni bil mogoč. Morda bodo še poskušali. Zato...

Kdo tu stoji za črnograditelji, ali občina, ali krajevna skupnost Stara Loka - Podlubnik. Kaj je tu pomembno, ali poznanstvo ali kdo kaj je.

Že v maju 1992 se je na nekem sestanku podala beseda s strani krajevnih predstavnikov o problematiki kanalizacije o novograditeljih, oziroma črnograditeljih.

Toda kako se lahko že to rešuje, če pa parcele še sploh niso zazidljive.

No, če vseeno naredijo kanalizacijo za fekalne vode. Kdo nam jamči, da bo čez nekaj let voda še primerna za pitje? Kam bodo šle razne druge odpadke: "pranje avtomobilov, razna odpadna avtomobilska olja in vse kar proniča skozi skalne odprtine v podtalnico. Kaj pa če se ob miniranju za kanalizacijo vodni vir preusmeri?"

Vemo, da nam že sedaj grozi onesnaženost studenca ob velikem deževju, kar se je že zgodilo lansko leto. Toda ob poplavih so vse vode več ali manj onesnažene, da bi preprečili vpliv okolja in zatekanja površinskih vod v zajetje pri izviru, samo začeli s sanacijo in zaščito pri izviru MRZLEGA STUDENCA s pomočjo strokovnjakov.

Ker vsa dela opravljamo sami uporabniki vodovoda, so stroški veliko manjši od predračuna, ki je bil podan na sestanku 3. 2. 1993, tako da zmoremo to sami. Občini Škofja Loka in krajevni skupnosti Stara Loka - Podlubnik se za ponujena sredstva za sanacijo toplo zahvaljujemo. Obenem pa predlagamo, da se ta sredstva uporabijo za preprečitev fekalnih vod v izvir že obstoječih objektov po hidrogeološkem mnenju, podan 19. 10. 1992. "Zakaj glede odgovornosti ni bilo storjenega še nič konkretnega, od takrat pa do danes?" Zakaj?

uporabniki studenca

Kozla za vrtnarja

Gorenjski glas, petek, 9. aprila 1993

Zgodba, objavljena pod tem naslovom, je tako polna neresnic, potvarjanja, zlonamernih natolcevanj in tudi povsem osebnih žalitev, da bi v vsaki demokratični državi na svetu avtorja, pa verjetno tudi časopis, ki bi brez preverjanja to objavil, to stalo kar zajeten kup denarja za odškodnine. Ker zaenkrat pri nas temu še ni tako, naj avtorju(jem) priporočimo v branje bonton, če že do uradnega lista in drugih točnih informacij ne znajo (ali nočejo) priti, uredništvu pa kodeks novinarske etike. Sirjenje neresnic, laži in obtožb je seveda lahko posledica slabe obveščenosti. Zato sem še istega dne, ko je Gorenjski glas objavil pisanje prof. Cirila Čud-

na iz Ljubljane, poskušal stopiti z njim osebno v stik in mu z resnico popolniti manjkajoče kamenčke za zgodbo, ki jo je sestavil za objavo v Gorenjskem glasu. Žal ga ni bilo moč najti na njegovem naslovu v Ljubljani, na Jamovi 46. Na drugi strani telefonske žice (061/262-992) so mi pojasnili, da je profesor Čuden že nekaj let v Braziliji in da se za njegov tamkajšnji naslov lahko obrnem na gospo Marjeto Kokalj.

To sicer pojasnjuje, zakaj je v zgodbi gospoda Čudna toliko popačenih dejstev, netočnosti in neresnic, saj v Sloveniji verjetno ni veliko tistih (če izvajamo še uredniški rubrike v Gorenjskem glasu), ki ne bi vedeli:

- da je Gea College, Podjetniško izobraževalni center nastal po volji in s skromnim začetnim kapitalom 43 ustanoviteljev (med njimi slovenske vlade, gospodarske zbornice, ekonomskih fakultet, svetovalnih organizacij ter predavateljev in podjetnikov) februarja 1990 in začel redno poslovati jeseni 1990

- da ima Gea College sedež v Bohinju in s predavalnicami najemnik pri družbenem podjetju MIT, p.o. Bohinj, v Ljubljani pa ima poslovni sedež na Institutu za ekonomska raziskovanja (naslov je sicer res isti kot naslov Ekonomske fakultete), prav tako kot najemnik prostorov

- da Gea College od ustanovitve dalje izvaja podjetniška usposabljanja za nove in že uveljavljene podjetnike na osnovi javnih razpisov in na osnovi naročil posameznih podjetij in drugih institucij (med njimi je bilo bivše Ministrstvo za malo gospodarstvo kot eno od štirih ministrstev naročnik usposabljanja za svetovalce za podjetništvo) in da je v treh letih usposabljal več kot 5500 podjetnikov, v zadnjem letu dni pa tudi štiri skupine podjetniških svetovalcev in pospeševalcev, med njimi tudi skupino iz Obrtne zbornice Slovenije

- da je Gea College edini tovrstni izobraževalni center v Sloveniji, ki ne prejema nobene subvencije ali podpore ustanoviteljev in da se zaenkrat v celoti financira na osnovi tržne ponudbe svojih storitev, lastniki pa so po vseh treh dosedanjih zaključnih računih ustvarjeni dobiček reinvestirali v razvoj novih podjetniških projektov in programov. Za leto 1993 so bila prvič za posamezna usposabljanja dodeljena podjetnikom - tečajnikom državna podpora sredstva iz naslova pospeševanja podjetništva in sicer v simbolični višini od 200 do 2000 SIT po osebi.

- da je Gea College vključen kot podizvajalec SEED, S.p.a. Trst v projektu Phare "Tehnična pomoč malemu gospodarstvu Slovenije" na osnovi javnega razpisa, ki ga je objavila Evropska skupnost, o čemer je Gorenjski glas tudi podrobneje pisal in poročal.

- da je Gea College prvi pri nas začel organizirati mednarodna usposabljanja z vzpostavljanjem poslovnih stikov (v ZDA, Nemčiji in Italiji), vendar nobeden od teh programov doslej s strani naše države ni bil sponzoriran.

- da Gea College uspešno sodeluje z nekaterimi podjetniško usmerjenimi šolami in institucijami v ZDA, na Škotskem (Velika Britanija), v Nemčiji in Italiji, in ne nazadnje:

- da ima Gea College v skladu z zakonom in voljo ustanoviteljev poleg skupščine delničarjev še devetčlanski upravni odbor, desetčlanski programski svet ter tričlanski nadzorni svet. V navedenih organih delujejo voljeni ali imenovani predstavniki ustanoviteljev in drugih javnih institucij, ki odločajo o programski naravnosti, predavateljskem kadru in drugih strateških usmeritvah šole.

Za podrobnejša pojasnila smo vedno na razpolago vsem, ki želijo s širjenjem preverjenih in točnih informacij prispevati tudi k uspehu predlaganega vseslovenskega projekta vzpostavitve šole oz. podjetniškega centra, ki bo svoje storitve lahko konkurenčno prodajal tudi na trgih srednje in vzhodne Evrope. Viljem Pšeničny

Na HIT-ovi (lastninski) ruleti

Denar in dosje izginila v neznano

Ko je novi direktor Varnostno-informativne službe mag. Janez Sirše zahteval od podrejenih, da naj mu pripravijo zapisnike o izsledkih enoinpoletnega spremljanja HIT-a, so mu lahko povedali le to, da jih ni nikjer.

HIT-ova (lastninska) ruleta se nezadržno vrti naprej. Na dan prihajajo nova odkritja, spoznanja, mnenja in ocene, veliko je tudi še ugibanj, domnev in sumničenj. Če je še pred enim tednom kazalo, da gre le za sporno lastninjenje, pa dogodki zadnjih dni vse bolj očitno kažejo na to, da je lastninjenje le uvod v politično afero, morda celo pravi škandal.

Bistvo afere naj ne bi bilo v zapisniku službe družbenega knjigovodstva, ampak v dosjeju Varnostno-informativne službe (VIS), ki je že od konca novembra predlani spremljala novogoriško podjetje, še posebej pa generalnega direktorja Danila Kovačiča. Čeprav so bili z izsledki te službe seznanjeni številni slovenski politiki, pa je novi direktor VIS-a mag. Janez Sirše prejšnji četrtek presenečeno seznanil vlado, da je "dosje HIT" izginil. Vlada je sklenila, da naj izvedenci varnostno-informativne službe in ministrstva za notranje zadeve poskušajo dosje čimprej najti, v javnosti pa se že pojavljajo ugibanja o tem, kdo vse bi ga lahko odnesel. Prejšnji direktor VIS-a dr. Miha Brejc je vse, kar ve o zadevi HIT in o dokumentih, pripravljen povedati le preiskovalni komisiji državnega zbora.

Kriminalisti ovadili enajst vodilnih

Če je o HIT-u še veliko domnev in ugibanj, pa kot pribito drži, da so kriminalisti doslej v "zadevi HIT" ovadili enajst oseb. Kot navaja Božo Truden, vodja službe za stike z javnostjo pri ministrstvu za notranje zadeve, v posebnem sporočilu za javnost, so delavci organov za notranje zadeve že od lanskega aprila dalje spremljali dogajanje in zbirali informacije o HIT-u. Ker so utemeljeno posumili, da so bila pri brezplačnem prenosu poslovnega sklada na HIT Invest d.o.o. Nova Gorica storjena kazniva dejanja zlorabe pooblastil oz. zlorabe položaja in pravic odgovorne osebe, so od 29. oktobra lani do 6. aprila letos podali kazenske ovadbe zoper enajst ljudi v podjetjih Zdravilišče Moravske Toplice, Kompas hoteli Bled, GP Hoteli Bled, HTP Gorenjka Kranjska Gora, Hotel Alpinum Bohinj, Univit, HIT Invest d.o.o., HIT d.o.o. in HIT Consulting d.o.o. Preiskava je pokazala utemeljen sum, da so nekateri med njimi brezplačno prenesli poslovne sklade svojih podjetij v višini od 48 do 83 milijonov tolarjev na novoustanovljeno podjetje HIT Invest. To podjetje je v enakih zneskih dalo zelo ugodna dolgoročna posojila mešanemu podjetju HIT d.o.o., ki pa jih je preneslo nazaj na "darovalce" poslovnih skladov s klavzulo, da se ob lastninskem preoblikovanju dolgoročna posojila spremenijo v trajne vloge HIT-a d.o.o. V treh primerih je poslovne sklade v obliki dolgoročnih posojil preneslo nazaj na podjetja zasebnost podjetje HIT Consulting d.o.o., ki je v kreditne pogodbe prav tako navedlo klavzulo, da se posojila ob lastninjenju spremenijo v lastninske deleže

Igralnice so financirale SDV

To, kar se je nekdanje le ugibalo in sumničilo, se zdaj tudi potrjuje: igralniški dobiček je zaradi "liberalne" zakonodaje odtelal na različne zainteresirane naslove, med drugim tudi na nekdanjo SDV oz. službo državne varnosti, ki ji je igralniški denar predstavljal najpomembnejši finančni vir. Po nekaterih podatkih naj bi HIT-ova igralnica Casino v Novi Gorici za delovanje SDV plačevala približno pet odstotkov skupnega prometa, davek, ki ga je morala plačevati in nad katerim je bedel takratni vodja SDV za Slovenijo Ivan Eržen, pa ni bil nikjer evidentiran. Prejšnji minister za notranje zadeve Igor Bavčar je na nekatere trditve, da se je nezakonito financiranje obveščevalne službe nadaljevalo tudi v času, ko jo je vodil dr. Miha Brejc, dejal: "Od tistega trenutka, ko sem kot pristojni minister prevzel tudi nadzor nad VIS-om, se ta ni več financirala iz igralniškega denarja." Še več: VIS je začela spremljati HIT kmalu potem, ko je nehal plačevati neevidentirane in molče dogovorjene davke.



HIT Consultinga d.o.o. S takšno transakcijo naj bi posamezniki izpeljali škodljivo lastninsko preoblikovanje, ker se takrat veljavni 145/b člen zakona o podjetjih ne nanaša na takšne brezplačne prenose poslovnih skladov. Kot navaja Božo Truden, preiskava še ni končana, delavci organov za notranje zadeve pa so za vse sporne primere poslali na SDK zahtevo za revizijo dosedanjih lastninskih postopkov.

Zapisnik je pravomočen, informacije ne bodo popravljali

Vodstvo HIT-a je prejšnji teden na novinarski konferenci v Ljubljani zatrjevalo, da naj bi bili za vse, kar se piše in govori o HIT-u, kriva služba družbenega knjigovodstva, ki je informacijo o HIT-u pripravila na podlagi nedokončanega in torej nepravomočnega zapisnika, in pa seveda tisti, ki so tajne, zaupne informacije spravili v javnost. Direktor Danilo Kovačič je tedaj tudi povedal, da informacije SDK o HIT-u doslej uradno sploh še niso prejele in da so zanje izvedeli šele iz medijev oz. takrat, ko jo je poslanec Marjan Podobnik razdelil novinarjem. Zahteval je tujasnica, da je zapisnik SDK pravomočen, saj je rok za pri-

di, da naj SDK v osmih dneh popravi informacijo, ki je po njegovem mnenju netočna in enostranska. Romana Logar, direktorica službe družbenega knjigovodstva, je še isti dan po-

pombe nanj že zdavnaj potekel. Vodstvo HIT-a je sicer posredovalo nekatere pripombe, vendar je bila tehtna le tista, ki se je nanašala na delitev dobička, vse ostale pa ne. Več je bilo ugotovitev, da je zapisnik poln subjektivnih ocen, namigovanj in podobnega. Na očitke, da HIT uradno od SDK še vedno ni prejel sporne informacije, je Logarjeva odgovorila, da je SDK ni dolžna posredovati HIT-u in da je bil njen namen samo ta, da bi državnozborsko komisijo za lastninsko preoblikovanje podjetij obvestili o modelih lastninjenja v HIT-u. SDK tudi ne namerava spreminjati informacije, kot je uradno zahtevalo vodstvo HIT-a.

Kam so izginile velike vsote

Ob "prerekanju", ali je informacija o HIT-u nastala na podlagi nepravomočnega ali pravomočnega zapisnika SDK, pa prihajajo na dan številne "podrobnosti", med drugim tudi to, da so neznano kam izginjale velike vsote denarja. HIT je namreč hazarderjem, ki so ostali brez denarja, a so želeli igrati naprej, posojal velike denarje in jim omogočal nadaljnje zapravljanje, izterjevalci pa naj bi potem poskrbeli, da bi se denar vrnil v HIT. Kot je ugotovila služba družbenega knjigovodstva, so med posojenimi in vrnjenimi zneski "na-stale" velike razlike. Samo predlani in v lanskem prvem polletju naj bi iz HIT-ovega Casinosa neznano kam izginilo 8,679 milijarde lir oz. 581 milijonov tolarjev.

Kučan zanika povezave s HIT-om

Namigovanja, da naj bi HIT prek Studia Marketinga financiral tudi volilno kampanjo tedanjega predsedniškega kandidata in sedanjega predsednika države Milana Kučana, je najprej med obiskom v Mariboru zanikal sam predsednik Kučan, kasneje pa še Jernej Repovš, direktor Studia Marketinga, ki v pojasnilu z naslovom "HIT - nekaterih slovenskih novinarjev nočna mora" navaja, da začetki sodelovanja med HIT-om in Studiom Marketinga segajo v marec 1992, torej v čas, ko datum in akterji volitev še niso bili znani. Studiom Marketing je za HIT na podlagi pogodbe izoblikoval poslovno strategijo in identitetni sistem. Delo je bilo v celoti končano 23. februarja in kasneje tudi plačano. "To je resnica, laži prepuščamo lažnivcem," je končal odgovor Jernej Repovš. ● C. Zaplotnik

Proti podržavljenju igralnic

Ko se je "zavrtela" HIT-ova lastninska afero, je tudi postalo bolj jasno, zakaj je v parlamentarnih predalih obležala prva inačica predlaganega zakona o igrah na srečo. Zakon je namreč po avstrijskem vzoru predvideval podržavljenje igralnic, medtem ko je HIT-ovo vodstvo (s svojimi političnimi pomočniki) vztrajno trdilo, da bi bilo podržavljenje igralništva škodljivo in da bi bil ustrežnejši ameriški zasebniški model tipa Las Vegas. Dobro poučeni pravijo, da tedaj sploh ni šlo za argumentirano razpravo, ampak za metodo, ki ji v političnem žargonu pravijo lobiranje. Zanimivo je, da je tudi zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij iz procesa lastninjenja izrečel podjetja, ki se ukvarjajo s prirejanjem iger na srečo, in da niti malo ni znano, kako bo v prihodnje ta dejavnost urejena.



ŽIVILA Kranj
trgovina in gostinstvo

DEŽURNE TRGOVINE V ČASU PRAZNIKOV:

V PONEDELJEK, 26. 4. 1993

so vse trgovine odprte po
normalnem delovnem času

V TOREK, 27. 4. 1993

so vse prodajalne odprte od 8. do 12. ure,
razen specializiranih prodajaln in diskontov

**Vse dni, poleg bogate
ponudbe prehranbenega blaga
tudi SVEŽ KRUH.**

Želimo vam prijetne praznike!

Osnovna šola

prof. dr. Josipa Plemija Bled
Svet šole

Razpisna komisija razpisuje v skladu z 22. in 23. členom statuta
delovno mesto

RAVNATELJA

Pogoji, ki jih mora izpolnjevati kandidat:

- imeti mora pedagoško izobrazbo
- imeti mora najmanj 5 (pet) let delovnih izkušenj
- opravljen mora imeti strokovni izpit

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta. Nastop dela je 1. julija 1993.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po
objavi razpisa na zgornji naslov s pripisom (Razpisni komisiji -
prijava na razpis). O izidu razpisa boste obveščeni v 15 dneh po
končanem postopku.



A · S · I · S · T · A

ZAVOD ZA ORGANIZACIJO IN IZVAJANJE
VZAJEMNE POMOČI ČLANOM P.O.
61000 LJUBLJANA, KERSNIKOVA 3

objavlja prosto delovno mesto
referenta za poslovanje z občani

v svojih organizacijskih enotah v Kranju.

Pogoji:

- srednja strokovna izobrazba ustrezne smeri
- poznavanje osnov dela z osebnim računalnikom

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen
čas s trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naš naslov
v 8 dneh od objave v časopisu.

Informacije po telefonu 061 110 098 ali 110 063.

**SREDNJA TEKSTILNA,
OBUTVENA IN GUMARSKA ŠOLA KRANJ**
64001 Kranj, Cesta Staneta Žagarja 33

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu Srednje tekstilne,
obutvene in gumarske šole Kranj

razpisuje za šolsko leto 1993/94

- za nedoločen čas
- dveh učiteljev matematike
- učitelja angleškega jezika
- devetih učiteljev praktičnega pouka za
konfekcijske poklice
- za določen čas
- učitelja praktičnega pouka za pletilske poklice

Nastop dela 1. 9. 1993.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15
dneh na naslov šole.

OBČINA TRŽIČ

Oddelek za splošne zadeve in finance

objavlja prosto delovno mesto

SVETOVALCA ZA PRAVNE ZADEVE

Od kandidata pričakujemo, da izpolnjuje naslednje pogoje:

- visoka izobrazba pravne smeri
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj
- Pisne prijave sprejemamo 8 dni po objavi na naslov Občina Tržič, Oddelek za splošne zadeve in finance, Trg svobode 18, 64290 Tržič.
- O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končanem objavnem roku.



A BANKA

A BANKA d.d. Ljubljana

vabi k sodelovanju za agencijo Abanke d.d. v Tržiču
sodelavca:

POSREDOVALCA STORITEV

- 1 izvajalec (za določen čas - 6 mesecev)

Od kandidatov pričakujemo:

- V. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske smeri
 - 1 leto delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu
 - pasivno znanje nemškega ali angleškega jezika
 - kandidat, ki nima delovnih izkušenj, bo sklenil delovno razmerje kot pripravnik
- Delo poteka v deljenem delovnem času in se opravlja ob
bančnem okencu.
- Vaše pisne prijave pošljite na naslov:
Organizacijsko kadrovska služba Abanke d.d. Ljubljana,
Slovenska 58, 61000 Ljubljana, v 8 dneh po objavi.
- O izidu izbire bomo kandidate obvestili pisno v 8 dneh po
sprejemu sklepa.

Na podlagi 13. člena Odloka o priznanjih občine Radovljica (Uradni
list RS, št. 4/91) in sklepa 35. seje komisije z dne 14/4-1993
Komisija za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja Skupščine
občine Radovljica objavlja

RAZPIS ZA PODELITEV PLAKET OBČINE RADOVLJICA IN PLAKET A. T. LINHARTA

Velika plaketa in Plakete občine Radovljica se podeljujejo
posameznikom, podjetjem, organizacijam in skupnostim ter
društvom za izjemne uspehe na posameznih področjih življenja in
dela ob visokih jubilejih oziroma za dolgoletno izredno uspešno
delo na področju gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti v
občini, ki je prispevalo k napredku in ugledu občine, ter za aktivno
udeležbo v humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju življenj ali
preprečevanju škode na premoženju.

Plakete A. T. Linharta se podeljujejo za izredne dosežke pri
spodbujanju, organiziranju in širjenju kulturne dejavnosti med
prebivalstvom, v organizacijah, v občini in v širšem družbenem
prostoru, za posebne uspehe pri kulturni in umetniški vzgoji
mladine, za dolgoletno uspešno in ustvarjalno delo na kulturnem
in umetniškem področju ter za dolgoletno delo in izredne uspehe na
področju vzgoje in izobraževanja, dosežene z delom v
vzgojnoizobraževalnih in drugih organizacijah, z organiziranjem
vzgojnoizobraževalne dejavnosti, s strokovnimi in raziskovalnimi
deli in pri oblikovanju učnih sredstev.

Predlogi za podelitev priznanj občine Radovljica z vsemi podatki o
kandidatih in z obrazložitvami morajo biti predloženi Komisiji za
kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja Skupščine občine
Radovljica najkasneje do 20. maja 1993.

Nepopolne predloge in predloge, ki bodo poslani po izteku roka,
komisija ne bo upoštevala.

SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA

Komisija za kadrovske zadeve
odlikovanja in priznanja



INTEGRAL

Integral Jesenice p.o. nudi možnost za delo po pogodbi o delu

- za voznike "D" kategorije s kvalifikacijo poklicnega voznika
- za druga dela v prevoznih in turističnih dejavnostih. Delo je primerno za mlajše ženske.
- in za nedoločen čas - mojstra za delo v mehanični delavnici

Informacije dobite v kadrovski službi podjetja Integral Jesenice,
Titova 67.

OBČINA RADOVLJICA

Sekretariat za upravnopravne
in splošne zadeve

objavlja prosto delovno mesto

STROKOVNEGA SODELAVCA - GEODETA
v Geodetski upravi

Pogoji:

- višja izobrazba (VI/1) smer geodezija
- preizkus znanja iz upravnih postopkov
- znanje računalništva
- 3 leta delovnih izkušenj

Preizkus znanja bo mogoče opravljati tudi po sklenitvi delovnega
razmerja.

Poskusno delo je določeno v trajanju treh mesecev.

Poleg navedenih pogojev mora biti kandidat državljan Republike
Slovenije in aktivno obvladati slovenski jezik, izpolnjevati pa mora
tudi druge pogoje, določene v 4. členu zakona o delavcih v državnih
organih.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za
nedoločen čas s polnim delovnim časom.

**Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati
pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: OBČINA
RADOVLJICA - Sekretariat za upravnopravne in splošne
zadeve, Radovljica, Gorenjska 18.**

AVTO-MOTO DRUŠTVO KRANJ

vabi člane društva na letno skupščino
v sredo, 28.4.1993, ob 19. uri,
v prostorih društva.

**Pogovorili se bomo o sedanjem
in prihodnjem delu.**



Residence d.o.o.

Petek, 23. aprila, ob 16.30

URAPRAVLJIC

za najmlajše: Glasbena pravljica
Janeza Bitenca Potoček
in lutkovna igrlica

Kdo je Vidku napravil srajčico.

Sobota, 24. aprila, ob 20. uri:
nastop dramskega igralca

Bojana Maroševića: dve monodrami

O škodljivosti tobaka in

Tragik po sili. Vabljeni!

MEGAMILK - MEGAMILK - MEGAMILK

MEGAMILK

**POMLADNO
NAGRADNO
PRESENEČENJE!**

MEGAMILK

V GORENJSKI MLEKARNI
DELAMO IZDELEK,
KI JE **EDINSTVEN** PRI NAS.

KATERI ?

ODGOVOR POŠLJITE NA NASLOV:
GORENJSKA MLEKARNA -
MARKETING-
SMLEDNIŠKA 12, 64000 KRANJ,
DO 1.5. 1993 !

IZZREBALI BOMO:

**NAGRADNO
PRESENEČENJE**



Petek, 23. aprila 1993

Nižje obresti za potrošniška posojila

Ljubljana, 2. aprila - Ljubljanska banka d.d. iz Ljubljane je znižala realne obrestne mere za potrošniška posojila, maja pa bo začela zaračunavati za vodenje tekočega in deviznega računa.

Za gotovinska posojila so z aprilom obresti z 20 oz. 22 odstotka glede na dobo najema posojila zmanjšali na 15, 16 in 17,5 odstotka, kar velja za komitente LB d.d., medtem ko so obresti za ostale za 2 odstotni točki višje. Obrestne mere za namenska posojila za osebnostna in druga vlaganja so z 18 in 20 odstotkov zmanjšali na 13,5 in 14,5 odstotka. Pri stanovanjskih posojilih so za komitente banke obrestne mere 14,5- do 17,5- odstotne, za ostale posojiljemalce so za odstotno točko višje.

Dovoljeni minus na tekočem računu se zdaj obrestuje 15-odstotno (prej 20-odstotno), nedovoljeni pa 25-odstotno (prej 30-odstotno). Do 40 dni odloženo plačilo, ki ga omogoča plačilna kartica LB, je sicer brezobrestno, le v primeru, če bo inflacija višja od 8 odstotkov, bodo obračunavali veliki R, vendar le polovični. Obnavljajoča posojila, ki jih prav tako omogoča plačilna kartica LB, pa so obrestovana 13,5-odstotno. Pri posojilih na podlagi mladinskega varčevanja in posojilih za izobraževanje doma in v tujini je obrestna mera 12-odstotna.

Manj razveseljivo za varčevalce pa bo zaračunavanje stroškov, kar bodo uvedli s 1. majem, reči pa je treba, da tako ravna tudi banke v svetu, pri nas jih denimo že zaračunava SKB banka. Ljubljanska banka d.d. Ljubljana bo še naprej brezplačno vodila hranilne vloge, za vodenje tekočega računa pa bo zaračunavala 125 tolarjev mesečno, za vodenje deviznega računa pa 200 tolarjev mesečno, medtem ko bo vodenje devizne varčevalne knjižice brezplačno. Vodenje stare tolarke hranilne knjižice, "rdeče" knjižice, na katere nekateri dobivajo plače, pokojnine itd. bo stalo 200 tolarjev mesečno, pri tem pa bodo izzeti upokojenci, študentje in mladina. Nove tolarke varčevalne knjižice pa bo LB d.d. vodila brezplačno.

Steklarski sejem

Kranj, 22. aprila - Iz Salzburga v Avstriji je prišlo obvestilo, da bo na tamkajšnjem sejmišču od 13. do 15. maja odprt strokovni sejem "AustroGlas 93", ki je namenjen zlasti steklarjem, arhitektom in gradbenikom.

Razstavljalci iz številnih evropskih držav ter iz ZDA bodo predstavili izdelke iz stekla, stroje in načine za obdelavo in predelavo stekla, pozornost bodo namenili tudi reciklaži steklenih odpadkov in črepi. Več kot 100 razstavljalcev bo predstavilo različne vrste stekla, pripravili bodo tudi umetniško razstavo stekla. Skratka za vse, ki se kakorkoli ukvarjajo s steklom bo to zanimiv, strokovno specializiran sejem.

Počitnice na kmetijah

Kranj, 22. aprila - Zadruga turistična agencija VAS je tudi letos izdala nov katalog slovenskih turističnih kmetij. Izšla pa je turistična zbiranka Vzhodno od Trojan.

V katalogu slovenskih turističnih kmetij je prvič predstavljena tudi športna in rekreacijska ponudba na kmetijah, sicer pa v prvem delu predstavlja namestitve in hrano na kmetijah, v drugem delu pa samo izletniške kmetije.

V katalogu je predstavljenih 75 od skupno 120 turističnih kmetij, kjer nudijo prenočišče in hrano, ter 62 od skupno 180 izletniških kmetij. Novost je tudi ta, da je letos katalog v prodaji, stane 390 tolarjev, agencije imajo 20 odstotkov popusta. Gostje, ki bodo prek agencije VAS dopustovali na turističnih kmetijah, pa bodo ob rezervaciji dobili katalog brezplačno.

S turistično zbiranko Vzhodno od Trojan je predstavljena pokrajina na meji Stajerske in Kranjske. Predstavljena so tamkajšnja gostišča in penzioni, poudarek je na lepi pokrajini, neokrnjeni naravi in domačih dobrotah, ti kraji pa so zgodovinsko zanimivi, saj so bili trgovske postojanke na pomembni trgovski poti.

Bayer Pharma 22 let v Sloveniji

Ljubljana, 22. aprila (STA) - Podjetje Bayer Pharma Ljubljana je bilo pred 22 leti ustanovljeno kot prvo samostojno skupno podjetje domačega Leka in nemškega Bayerja iz Leverkusna.

Kljub izgubi dobre polovice trga v bivši Jugoslaviji je podjetje lani uspešno poslovalo, trdno je zasidrano v Sloveniji, manj na Hrvaškem in v Makedoniji. Pri sodelovanju s Hrvaško pogrešajo gospodarski sporazum med državama. Zaradi izgube južnih trgov so svoj delež na trgu zdravil in kozmetike v Sloveniji s 2,5 povečali na 9 odstotkov. Zato so vse bolj resna konkurenca Krki, ki obvlada 31 odstotkov slovenskega trga z zdravili in Leka, ki obvlada 29 odstotkov. Pri poslovanju podjetja Bayer Pharma imajo 70-odstotni delež zdravila, ostalo pa so izdelki široke porabe in kozmetika.

Menjave denarja v Sloveniji

Ljubljana, 22. aprila - V Muzeju novejših zgodovine v Ljubljani (Cekinov grad) so danes odprli razstavo "Menjave denarja v 20. stoletju v Sloveniji". Predstavljajo kovance in bankovce rednega obtoka, plakate, razglase in uradne liste, ki so urejali menjavo plačilnih sredstev v letih 1918/20, 1941/45, 1945 in 1991/93. Razstava je vsekakor zelo zanimiva, odprta je vsak dan od 10. do 18. ure, vstop pa je prost.



NIKA
BORZNO
POSREDNIŠKA
HIŠA d.d.



K&K INVESTMENT

VREDNOSTNI PAPIRJI
K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
MENJALNICA	DEM	ATS	DEM	ATS	DEM	LIT
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	67,35	68,15	9,48	9,65	6,95	7,12
AVAL Bled, Kranjska gora	67,70	68,00	9,50	9,70	6,80	7,10
COPIA Kranj	67,80	68,10	9,50	9,70	6,85	7,00
CREDITANSTALT N. banka Lj.	67,20	68,10	9,45	9,65	6,75	7,05
EROS (Stari Majr), Kranj	67,80	-	9,60	9,75	6,95	7,10
GEOSS Medvode	67,70	68,30	9,45	9,70	6,85	7,10
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	67,70	68,10	9,60	9,69	6,85	7,05
HIDA-Tržična Ljubljana	67,90	68,20	9,57	9,67	6,96	7,10
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	67,50	68,40	9,45	9,70	6,90	7,30
INVEST Škofja Loka	67,40	68,40	9,55	9,72	6,80	7,20
LB-Gorenjska banka Kranj	66,35	68,40	9,24	9,72	6,60	7,15
MERKUR-Partner Kranj	67,55	67,65	9,60	9,61	6,90	7,05
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	67,55	67,65	9,60	9,61	6,90	7,05
MIKEL Stražišče	67,75	67,95	9,53	9,63	6,75	7,10
OTOK Bled	67,67	68,14	9,58	9,67	6,82	7,02
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	66,80	67,91	9,30	9,61	6,45	6,96
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	67,80	68,00	9,50	9,60	6,90	7,00
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	67,55	67,65	9,60	9,61	6,90	7,05
SLOGA Kranj	67,50	68,10	9,40	9,65	6,75	7,10
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	66,10	-	9,21	-	6,45	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	67,50	68,10	9,48	9,60	6,95	7,10
WILFAN Kranj	67,80	68,10	9,60	9,70	7,02	7,20
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	67,60	68,05	9,50	9,65	6,90	7,15
F-AIR d. o. o. Tržič	67,80	68,15	9,46	9,63	6,95	7,10
POVPREČNI TEČAJ	67,46	68,07	9,49	9,66	6,83	7,09

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5%.
Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,40 tolarjev.



POSOJILNICA - BANK - BOROVlje
tel. 9943-4227-3225
**VAŠ ZANEŠLJIVI PRIJATELJ
V VSEH BANČNIH ZADEVAH!**

MENJALNICE WILFAN
poslovna enota KRANJ
/Delavski dom-vhod
nasproti Globusa/
tel.: 064/211 387

poslovna enota
RADOVLJICA,
HOTEL GRAJSKI DVOR
tel.: 064/714 013

MEGAMILK

Stik
R & U d.o.o.
Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka
Tel.: 064/623-303

Telefoni, tajnice, centrale Panasonic + montaža,
popravilo štedilnikov, pralnih strojev, orodja,
vseh vrst rezervnih delov za gosp. aparate

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Pr' Primož	Pristava pri Tržiču	vsak dan kosilo in malice vse vrste jedi po naročilu	kosilo 400,- SIT malica 200,- SIT	vsak dan 9 - 23 tel. 57-585
PIZZERIJA POD GRADOM	Tržič-center 200 m naprej od cerkve	16 vrst pizz iz krušne peči	od 260 SIT NAPREJ	vsak dan 12 - 22 razen ponedeljka tel. 52-055

KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
RIM - SORRENTO 4 dni KOMPAS KRANJ Tel.: 211-022 ŠKOFJA LOKA Tel.: 620-960	13.5.	345 DEM	bus	pol. penzion	RIM - NEAPELJ CAPRI - POMPEJI
RABAC 7 dni KOMPAS KRANJ Tel.: 211-022 ŠKOFJA LOKA Tel.: 620-960	15.5. 22.5.	181 DEM	bus	pol. penzion	POČITNICE

RENAULT-VW-AUDI

NOVA VOZILA PO UGODNIH CENAH:
R CLIO 1,2 RT 3V ... 14.000 DEM TOV. CENA
R CLIO 1,4 S 3V ... 14.520 DEM TOV. CENA
R 19 1,4/KLIMA ... 18.100 DEM TOV. CENA
R SAFRANE V6 RXE ... 45.750 TOV. CENA
GOLF 1,4 GL 5V ... 17.700 DEM TOV. CENA
GOLF 1,8 GL 5V ... 19.900 DEM TOV. CENA
AUDI 80 90KS ... 24.260 DEM TOV. CENA

POPUSTI-HITRA DOBAVA!
TEL.: 061 117-244 INT. 204, OD 9. DO 12. IN OD 13. DO 15. URE

Currency PRODAJA VOZIL
PARMOVA 53, LJUBLJANA



Mark Mobil

DAŠ DOBIŠ d.o.o.
Janka Puclica 9
64000 Kranj
tel./fax: 325-981

MARK MOBIL d.o.o.
Suceva 17
64000 Kranj
tel.: 242-300
fax: 242-600

AVTOSALON

Stalna ponudba avtomobilov:
OPEL, FORD, VOLVO, MITSUBISHI,
PEUGEOT, MERCEDES in ALFA ROMEO.

AVTOMOBILI SO NA OGLED. DOBAVA TAKOJ.
V RAČUN VZAMEMO VAŠE RABLJENO VOZILO.

LIPICE Lesce Alpska 98
Veleprodaja - Maloprodaja
gradbenega materiala

Ugodna ponudba SANITARNA KERAMIKA

4 delna wc garnitura 20.641,50 SIT
enoročne mešalne baterije 6.237,- SIT/kom

električni bojlerji 80 l 17.542,80 SIT
žarnice OSRAM samo 63,50 SIT/kos
senzorske luči 6.859,- SIT/kos
fluo luči / 120 cm 1.500,-SIT/kos

Kredit do dveh let brez pologa

cement, maltit
APNO vreča 377,70 SIT
NA ZALOGI:
robniki, tlakovci, vrtno
plošče, vrtno ograje in
cvetlična korita

VELIKA IZBIRA
Keramičnih ploščic
talne 587,40 SIT/m2
/po naročilu tudi iz uvoza/
Stenske obloge
Pluta PVC 3.783,80 SIT/m2
klasični in lamelni parket
934,60 SIT/m2

OKNA IN VRATA
JELOVICA
RADIATORJI JUGOTERM

10% popusta

INFORMACIJE
tel.: 064/714-163 in 715-194

murka

GORENJSKI GLAS
več kot 50 let

Cementni izdelki DRAŠLER
Kranj - Primskovo, telefon: 211-317
BETONSKE CEVI, JAŠKI IN POKROVI!

gorenje maloprodaja
PONUDBA MESECA!
PRALNO SUŠILNA GARNITURA
GORENJE GOLD INTERNATIONAL
PRALNI STROJ + SUŠILNI APARAT
CENA KOMPLETA
89.700,00 SIT MPC + PD
- 5% popusta
na čeke 1 + 5 čekov brez obresti
/ 30% polog /

na KREDIT - LEASING: 25 obrokov:
obrok 71 DEM v tolarški protivrednosti

INFORMACIJE:
TRGOVINA LATERNA
FRAST, d.o.o. KRANJ
Ježerska c. 54/b, KRANJ, TEL.: 064 242-651

Pooblaščen prodajalna
gorenjemaloprodaja

Priznanja tudi za gorenjske dobrote

Zlato za Kosca, dražgoške kruhke in medeno srce

Med gorenjskimi kmeticami (gospodinjami) so na razstavi Dobrote slovenskih kmetij zlato priznanje prejele Marija Jelenc iz Dražgoš, Suzana Brence - Konc iz Gorenje vasi in Štefka Balanč iz Besnice.

Kranj, 19. aprila - V ponedeljek se je v Minoritskem samostanu na Ptuj končala tradicionalna, 4. razstava Dobrote slovenskih kmetij, na kateri je 498 kmetic, kmetov in gospodinj razstavljalo 550 krušnih, 126 mesnih in 91 mlečnih izdelkov. Na razstavi je z 28 izdelki sodelovalo tudi štirinajst kmetic z Gorenjskega, predvsem iz kranjske in škofjeloške občine.

Že v nedeljo so na razstavi podelili zlata, srebrna in bronasta priznanja; razstavljalcem, ki so drugo leto zapored dobili zlato priznanje za istovrstni izdelek, pa še kipec - znak kakovosti. Med gorenjskimi kmeticami so zlato priznanje prejele Marija Jelenc iz Dražgoš za dražgoške kruhke, Štefka Balanč iz Besnice za medeno srce in Suzana Brence - Konc iz Gorenje vasi za poltrdi sir Kosec. Jelencova in Balančeva sta dobili še posebno priznanje za etnološko izvirnost. Srebrno priznanje je prejel Franc Podjed iz Olševka za sladko smetano, bronasto pa so dobili Pavla Galičič iz Hotavlje za pšenični beli kruh z mlekom, Franc Podjed iz Olševka za kajmak Kajmi, Suzana Brence - Konc iz Gorenje vasi pa za dimljeni sir in za sir Martin. Zelo blizu bronastemu priznanju so bili po številu točk še Anica Arh iz Mač z domačim belim kruhom, Ančka Roblek iz Bašlja z domačim kruhom, Fani Kristan z Javornika z domačo klobaso, Franc Podjed iz Olševka s kislo smetano in Zofija Roblek iz Bašlja z mladim sirom.

Kot je povedala Metoda Karničar, svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti, je bila Gorenjska tudi tokrat na razstavi slabše zastopana kot druge pokrajine, vendar pa se razmere že popravljajo: lani sta na razstavi sodelovali le dve kmetici, letos že štirinajst, prihodnje leto pa bo verjetno še boljše. Kmetice z Gorenjskega, ki so si minuli konec tedna ogledale razstavo, so napovedale, da drugo leto na Ptuj ne bodo šle praznih rok, ampak - z dobrotami! C. Zaplotnik

Les je lažje posekati, kot ga prodati

GG Kranj že od marca ne odkupuje lesa

Na območju Gozdnega gospodarstva Kranj je ob gozdnih cestah, na dvoriščih in v skladiščih okrog 4.500 kubičnih metrov lesa, od tega približno 2.500 kubičnih metrov lubadark.

Čeprav je večina gozdnih lastnikov že posekala, kar je za letošnjo sezono načrtovala, pa jih je pred morebitnimi novimi poseki vendarle treba "posvariti", naj se, še preden se z motorno žago in traktorjem odpravijo v gozd, prepričajo, ali bodo posekano lahko tudi prodali. Zdaj so razmere namreč takšne, da je drevo lažje posekati, kot les prodati in da problemi s prodajo niso samo pri drobnem (celuloznem) lesu oz. lubadarkah, ampak tudi pri hlodovini.

Nobena skrivnost ni, da v kranjskem gozdnem gospodarstvu, kjer so še februarja odkupili okrog sedem tisoč kubičnih metrov lesa, od marca dalje lesa ne odkupujejo več - ne drobnega in ne debelega. Tako so se odločili zato, ker so nekatera lesno-predelovalna podjetja prenehala odkupovati les ali so odkup močno omejila, druga pa bi ga sicer še kupovala, a ga niso sposobni plačati v sprejemljivih rokih. Izvoz lesa v trenutno cenovno ni posebno zanimiv, a da bi bili problemi še večji, je v težave zašla tudi domača celulozna industrija s tovarnami v Goričanih pri Medvodah in v Krškem. "Bolezen" je tako huda, da se z njo na tokratnem zasedanju spopada tudi državni zbor.

Kot je povedal Andrej Drašler, direktor kranjskega gozdnega gospodarstva, je ob

gozdnih poteh, na kmečkih dvoriščih in v skladiščih okrog 4.500 kubičnih metrov lesa, od tega približno 2.500 kubičnih metrov lubadark. Gozdno gospodarstvo je ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo sicer predlagalo, da bi za ves les ukinito izvozno takso in da bi regresiralo obrestno mero za posojila, ki bi jih lesna industrija ali gozdna gospodarstva najela za odkup lubadark, vendar pa doslej z ministrstva še ni prejelo nobenega odgovora. Ker je pričakovati, da bo

lubadar tudi letos napadel precej dreva, se bo problem, kam s tovrstnim lesom, še zaostрил. Gozdarji tudi opozarjajo, da je v kupih na kmečkih dvoriščih, ob gozdnih cestah in drugod precej neolupljenega lesa. Lastnikom priporočajo, da ga čimprej olupijo in da pri lupljenju dajo prednost lesu, ki ga je že napadel lubadar.

Očitno je, da so problemi večji na spodnjem koncu nekdanjega gorenjskega sozda GLG in manjši na zgornjem, kjer so tudi najprej popustili sozdovski šivi. LIP Bled namreč še vedno dokaj dobro stoji in posluje, zato ima manj težav s prodajo lesa tudi njihov glavni dobavitelj - Gozdno gospodarstvo Bled. Kot je povedal direktor GG-ja Dušan Novak so njihove sedanje zaloge lesa

Franc Nastran, direktor Žage v Alplesu: "Pri odkupu lesa nimamo nobenih omejitev; res pa je, da ga odkupujemo le od tistih, ki so s cenami konkurenčni. Časi monopolov in velikih zaslužkov so minili. Čeprav so cene lesa že precej padle, so v primerjavi s ponudbo lesa iz vzhodne Evrope še vedno za polovico previsoke. V Alplesu si 70 do 85 odstotkov lesa zagotovimo neposredno pri lastnikih gozdov, ostalo pa prek podjetij. Les plačujemo v 15 do 30 dneh."

povsem normalne. Kakovostno hlodovino odkupuje LIP, slabšo pobere izdelovalec embalaže, nekaj celuloznega lesa jim je uspelo prodati v novogoriški Meblo. Če jim prodaja še nekako gre, pa so težave predvsem finančne. Vse se vrti okrog vprašanja, kako vzdrževati likvidnost. Lastniki gozdov hočejo za prodani les denar v enem tednu, nekateri kupci pa ga gozdnemu gospodarstvu plačajo šele po dveh mesecih. C. Zaplotnik

Brane Medja, vodja predelave lesa v škofjeloški Jelovici: "Ker smo si zaradi mile zime in velike ponudbe lesa lahko zagotovili zadostne zaloge že februarja in marca, smo aprila odkup hlodovine in žaganega lesa močno omejili. Večji odkup načrtujemo spet v maju. Z lesom se oskrbujemo samo doma, le nekaj deset kubikov smo ga poskusno kupili na tujem."

Proračunski denar za pospeševanje kmetijstva

Regres za obnovo travne ruše in za apnenje

Kranj, 20. aprila - Kranjska občina bo v letošnjem proračunu namenila za pospeševanje kmetijstva nekaj manj kot 15 milijonov tolarjev. Komisija za kmetijstvo, ki deluje pri izvršnem svetu, je že pripravila program o tem, kako naj bi porabili denar.

Kot je povedal Franc Malovrh iz občinske uprave za gospodarstvo, bodo za govedorejo namenili 590 tisoč tolarjev, od tega 390 tisoč tolarjev za 50-odstotno regresiranje nakupa štiristo doz uvoženega semena črnobelega in svetloisaste pasme ter 200 tisoč tolarjev za disperziranje mlekaric, s katero na podlagi pregleda telesnih tekočin živali ugotavljajo pomanjkljivosti v prehrani. Občina bo iz "kmetijskega sklada" za tovrstne preglede plačala 70 odstotkov stroškov. Za prašičerejo bo šel letos milijon tolarjev. Tako kot lani bodo sofinancirali veterinarsko preventivo na večjih prašičerejskih obratih, regresirali pa bodo tudi nakup merjascev in omogočili, da bodo osemenjevalci na rednih progah imeli v zalogi tudi merjaščevo seme. Konjereji namenijo 300 tisoč tolarjev, in sicer za vzdrževanje plemenskega žrebca ter za ginekološke preglede kobil.

Regres za semensko koruzo - 50 SIT/kg

Občinski "kmetijski sklad" bo največ denarja (6,8 milijona tolarjev) namenil za poljedelstvo, ki je v občini - razumljivo - podrejeno govedoreji kot glavni kmetijski dejavnosti. Da bi na kmetijah (in posestvih) sadili le semensko koruzo, bo občina nakup semena regresirala s 50 tolarji za kilogram oz. s skupno 2,5 milijona tolarji. Tudi letos bodo tako kot v prejšnjih letih sofinancirali analiziranje krme in zemlje, kar je zelo pomembno za ekološko pravilno in gospodarno kmetovanje. Občina bo plačala 70 odstotkov stroškov, kmet 30. Ker na nekaterih kmetijah posevajo zelo malo pozornosti pravilni nastavitvi škroplilnic in sejalnic, oboje pa lahko prispeva k okolju prijaznejšemu in cenejšemu pridelovanju hrane, bodo nekaj denarja namenili tudi za testiranje kmetijskih strojev. V programu za pospeševanje kmetijstva je 200 tisoč tolarjev pre-

dvideno za poskuse ter za uvajanje novih sort in tehnologij. V občini že več let potekajo poskusi s pšenico in koruzo, letos pa bodo začeli poskuse tudi z beljakovinsko precej bogatim krmnim grahamom.

Za obnovo travne ruše - 10.000 ali 20.000 tolarjev regresa

Občina bo letos milijon tolarjev namenila tudi za obnovo travne ruše na sto hektarjih travnikov ter 600 tisoč tolarjev za apnenje zakisanih obdelovalnih zemljišč. Komisija za kmetijstvo pri izvršnem svetu je za regresiranje obnove travne ruše sprejela poseben pravilnik, ki za manj poškodovane travnike predvideva 10.000 tolarjev regresa za hektar, za bolj poškodovane pa 20.000. Ker je nepravilno kolobarjenje (predvsem zaradi majhnosti kmetij) privedlo do tega, da se je zakisanost zemlje ponekod močnopovečala, bo občina razkisanje oz. apnenje obdelovalnih zemljišč regresirala s tisoč tolarji za hektar. Kmetje bodo regres za apnenje lahko uveljavljali le na podlagi predhodne analize zemlje.

Pomoč za šolanje v avstrijskih gospodinjstvih šolah

Ker so v višinskem in hribovskem svetu težje obdelovalne razmere in višji stroški, bo občina regresirala umetno osemenjevanje ter obresti za posojila, ki so jih kmetje najeli za posodobitev hlevov in drugih gospodarskih stavb ter za nakup kmetijskih strojev. Višinske kmetije bodo lahko uveljavljale 60-odstotno regresiranje, hribovske pa 40-odstotno. Občina bo 200 tisoč tolarjev namenila tudi za cepljenje živine, ki se bo pasla na planinskih pašnikih; prav toliko pa tudi za urejanje pašnih planin. "Kmetijski sklad" bo skoraj dva milijona tolarjev namenil za izobraževanje: največ (1,6 milijona tolarjev) za urejanje po-

sestva srednje kmetijske in mlekarke šole v Strahinju, 470 tisoč tolarjev za šolanje kmečk-

ih deklet na gospodinjstvih šolah v Avstriji, 500 tisoč tolarjev za izobraževanje kmečkih žena in deklet, ostalo pa za delovanje strokovnih društev, za predavanja, strokovne izlete, tečaje in druge oblike izobraževanja kmetov. C. Zaplotnik

Odpravljanje posledic lanske suše

Razdelili bodo 6,7 milijona tolarjev

Kranjska občina je od države pred kratkim prejela 6,7 milijona tolarjev nepovratnih sredstev, ki jih bo razdelila med kmetije in posestva na podlagi predlani prodanih količin mleka in mesa.

Kranj, 20. aprila - Čeprav se mnogi že komaj spomnijo, da je bila lani suša, ki je močno prizadela tudi kmetijstvo v kranjski občini, pa pomoč še vedno prihaja - počasi in po kapljicah. Kmetijam in posestvom je tudi zdaj zelo dobrodošla, saj se pomanjkanje krme ponavadi najbolj natančno pokaže spomladi.

Kot je znano, je kranjska občina že kmalu po (stoletni) suši namenila za ohranitev prireje mleka in mesa dva milijona tolarjev iz sklada za pospeševanje kmetijstva in tri milijone iz občinskih rezerv. To je bila tudi prva pomoč, ki so jo kmetije in posestva dobili po suši. Kasneje je bilo te pomoči še več. Država je doslej iz blagovnih rezerv razdelila med občine že tri pošiljke koruze, za katero ni bilo treba plačati prometnega davka in carine. Kranjska občina jo je prvič prejela 1.320 ton, drugič 515 ton, s tretjo pošiljko, ki jo razdeljujejo zdaj (koruza je že v skladišču na Trati), pa še 675 ton. Cena zadnje pošiljke je približno 13 tolarjev za kilogram oz. tolar več, kot je bila cena druge pošiljke. Kmetje so prvič lahko dobili 100 kilogramov koruze na glavo velike živine, drugič 30 kilogramov, iz tretje pošiljke pa 40 kilogramov.

Kmetje so bili zaradi suše deležni tudi drugih ugodnosti in olajšav. Kot navajajo v kranjski izpostavi republiške uprave za javne prihodke, so 550 kmetom, ki so uveljavljali davčne olajšave, znižali katastrski dohodek za 25,5 milijona tolarjev oz. povprečno za 34 odstotkov ter jim odpisali tudi za dva milijona tolarjev akontacij davka od zemljišča. Štiristo kmetov je izpolnilo pogoje za olajšave pri plačilu prispevka za zdravstveno zavarovanje in je zato plačalo 3,9 milijona tolarjev prispevkov manj, kot bi jih sicer. V 525 primerih so jim odpisali tudi prispevek za pokojninsko-invalidsko zavarovanje v skupni vrednosti 6,7 milijona tolarjev.

Občina je pred kratkim prejela od države za omilitve posledic lanske suše tudi 6,7 milijona tolarjev nepovratnih sredstev. Komisija za kmetijstvo, ki deluje pri izvršnem svetu, je sklenila, da bodo denar razdelili med oškodovance na podlagi predlani prodanih količin mleka in mesa. Do sredstev niso upravičeni le kmetje, ki so pridelke prodajali zadrugam, ampak tudi tisti, ki bodo prodajo lahko izkazali z računom ali z drugim dokumentom. Koliko bo vsak dobil za liter prodanega mleka oz. za kilogram mesa, za zdaj še ni znano. C. Zaplotnik

A.S.I.S.T.A.

ZAVOD ZA ORGANIZACIJO IN IZVAJANJE
VZAJEMNE POMOČI ČLANOM P.O.
61000 LJUBLJANA, KERSNIKOVA 3objavlja zbiranje ponudb za
najem poslovnih prostorov

za potrebe svoje organizacijske enote v Kranju.

Pogoji:

- bližina mestnega središča
- velikost prostorov od 30 do 80 m²
- telefonski priključek

Pisne ponudbe pošljite na naš naslov.

Informacije po telefonu 061 110 098 ali 110 063.

PRAZNIK KRUHA:

Koder sonce teče, povsod kruh se peče!

(ljudska)

Spoštovani!

Vabimo Vas v največjo trgovino kruha, testenih, slaščic, peciva, moke... DANES ves dan in JUTRI do 14. ure, v KRANJU pri CERKVI

Vašega obiska se veselijo:

Peks Škofja Loka	Telefon:	064/632-541
Pekarna Kranj		47-114
Dolenjske pekarnice Novo mesto	068/321-574	
Klasje Celje	063/24-931	
Kruh in pecivo Maribor	062/412-551	
Pekarna Baškovec Vrhnik	061/756-066	
Pekarna Adamič Vrhnik	061/752-231	
Pekarna Vrhnik - ŽITO	061/753-244	
Mesnina Otiški vrh	0602/85-062	
KZ Škofja Loka	064/620-605	
Kleklijarice iz Železnikov	064/66-263	

Gospod F. Brandstatter bo igral in predstavil stara ljudska glasbila. NASVIDENJE!

Kotin d.o.o. Kranj, tel. 218-087

KRANJSKI PLAVALCI SI ŽELIJO BOLJŠIH POGOJEV ZA DELO NOV BAZEN JE UPANJE ZA HITREJŠI NAPREDEK

Kranj, 20. aprila - "Trenutne razmere v klubu niso lahke, saj naši igralci trenirajo v majhnem in zastarelem bazenu, vse težje je dobiti denar za delo kluba, vendar pa je množica mladih obetavnih igralcev, ki nekateri že dosegajo vidne rezultate, spodbuda, da ne vržemo puške v koruzo in skušamo športnikom omogočiti čim boljše pogoje. Naša velika pričakovanja so usmerjena tudi v začetek dela novega bazena, ki je upanje za napredek plavanja v Kranju," je na torkovi tiskovni konferenci ob zaključku zimске sezone poudaril predsednik IO Plavalnega kluba Triglav Jože Antolin.

Sicer pa so se kranjski plavalci in plavalke v zimskem delu sezone udeleževali tako mednarodnih tekmovanj kot državnih in klubskih tekmovanj. Na slovenskih prvenstvih so članice in člani skupaj osvojili 14 odličij, prav tako 14 so jih osvojili mladinci in mladinke, ter pionirji in mlajši pionirji, kadeti pa so iz državnih prvenstev prinesli devet medalj. Najboljši klubski plavec, Marko Milenković je dosegel kar štiri mladinske državne rekorde in je evidentni kandidat

za evropsko mladinsko prvenstvo v petih disciplinah ter možni kandidat za evropsko člansko prvenstvo. Slovenska rekorderja sta tudi Jaka Kovač med mlajšimi pionirji (50 m prsno) in Polona Prosen med mlajšimi pionirkami (100 m hrbtno). V pokalnem tekmovanju Slovenije, ki poteka za članice, mladince in kadete so na prvih mestih: Marko Milenković, Tanja Blatnik in Alenka Jerab. Petra Omejc pa je v reprezentanci Slovenije za Evro igre mladih. Kot je ob tem poudaril

"V roku enega meseca mislim, da bo znano, kolikšna sredstva za izgradnjo bazena bomo dobili iz republike in če bo sporazum o sofinanciranju gradnje pokritega zimskega olimpijskega bazena, ki je bil maja lani podpisan s kranjskimi delovnimi organizacijami (do sedaj je realiziran približno 55-odstotno), uresničen, bomo lahko nadaljevali z gradnjo in skušali bazen odpreti ali 1. ali 15. septembra. Po ocenah gradbenega odbora za dokončanje izgradnje manjka okoli 3 milijone mark, dosedanje delo pa je vredno med 15 in 18 milijonov mark," je na tiskovni konferenci povedal vodja Športne zveze Kranj Borut Farčnik.

trener Bojan Šmit, naj bi v letošnji sezoni plavalci mnoga četrtina in peta mesta na državnih prvenstvih skušali spremeniti v prva. Žal pa so morali letošnji Kranju odpovedati plavalno šolo, saj pogoji sedanjega bazena, predvsem njegova zasedenost, ne omogočajo normalnega dela z naraščalniki.

Kljub temu da klub nima generalnega pokrovitelja, skušajo med podjetji najti stalne in občasne sponzorje, največ pomoči pa so minulo leto dobili pri UNICOMU v Ljubljani. Trenutno v klubu potekajo priprave za organizacijo Odrprtega prvenstva Kranja, ki bo 25. junija na letnem bazenu, to pa bo tudi osrednji letošnji dogodek za kranjsko plavanje, če seveda ne bo tako želene otvoritve novega plavalnega bazena. • V. Stanovnik

SPONZORJI SO PONOSNI NA DRŽAVNE PRVAKE KOŠARKARJI VOLKSBANK TRIGLAVA NISO REKLI ZADNJE BESEDE

Kranj, 20. aprila - Letošnje sodelovanje med boroveljsko Volksbanko in mlado ekipo košarkarjev Triglava je že dalo prve sadove. Kadeti Volksbank Triglava so namreč pred slabim mesecem dni postali slovenski državni prvaki. Zato sta bila direktor Volksbanke dr. Heinrich Zergoi in Herman Kelich, ki sta v torek zvečer povabila mlade prvake in vodstvo kluba v restavracijo Jasmin v Kranju, seveda zadovoljna z reklamiranjem imena njihove banke, mladim šampionom pa sta zaželela še veliko uspehov.



Državni prvaki so s svojimi nastopi upravičili zaupanje vodstva kluba in sponzorjev, Volksbanke.

V Sloveniji, posebej v Kranju, je zadnje čase vse težje najti sponzorja, ki bi se lahko pomagal športnikom, zato je vodstvo Košarkarskega kluba Triglav hvaležno sprejelo pomoč izza meje, na Koroškem.

Čeprav sodelovanje med klubom in Volksbanko traja šele nekaj mesecev, pa so kadeti Triglava v pomladanskem delu sezone dokazali, da so si pomoč še kako zaslužili in da bodo dostojno reklamirali pokrovitelja. Mlada kadetska ekipa, košarkarji so stari sedemnajst let in manj, je pod vodstvom trenerja Toma Kegljeviča osvojila naslov državnih prvakov, kar štirje člani ekipe pa so tudi državni reprezentantje. Marko Milič in Gregor Hafnar sta pred kratkim uspešno nastopila na turnirju v Manheimu v

Nemčiji, ki je bil del priprav reprezentanc na evropsko kadetsko prvenstvo, v širši kandidaturi za slovensko ekipo pa sta tudi Dragiša Drobniak in Gregor Pompe. Kljub mladosti Milič in Hafnar že igrata vidno vlogo v članski ekipi Triglava, prav tako pa se v člansko ekipo vključujeta Pompe in Darko Vidakovič. Kot mlade upe kranjske košarke je treba omeniti tudi Uroša Tropana, Gregorja Jankoviča, Miha Klepa in Dalibora Damjanoviča, celotna ekipa pa je garancija, da mlado moštvo še ni reklo zadnje besede. "Vsekakor je bilo letos težje osvojiti naslov državnih prvakov, kot ga bo naslednje leto, ko bo v ekipi ostala večina najboljših," optimistično napoveduje trener Tomo Kegljevič. • V. Stanovnik, foto: G. Sinik

PADALSTVO

AVBLJEVA ZMAGALA V FERRARI

Lesce, 21. aprila - Medtem ko se padalci ALC Lesce na domačem letališču pripravljajo na pomembno tekmovanje v Veroni, ki bo od 28. aprila do 2. maja, se je Irena Avbelj udeležila tekmovanja za Pokal mesta Ferrara. Tam je nastopila 79 tekmovalcev, Irena pa je po ogorčenem boju z Tondijevo zmagala v ženski konkurenci. • D. Bunčič

ZAČENJASE DRŽAVNO BALINARSKO PRVENSTVO TRATA SE BO PREDSTAVILA DOMA

Trata pri Škofji Loki, 22. aprila - Jutri se začne letošnje državno balinarsko prvenstvo. Štartali bodo super in prvoliški, medtem ko bodo drugoligaši odigrali prvo kolo 8. maja. D Po lanskoletnem izpadu Radovljice imamo Gorenjci le enega superligaša, ekipo Trate. Ta se bo v prvem kolu predstavila doma, na balinišču na Trati, tekma s Poljem pa bo jutri, v soboto, z začetkom ob 15. uri. Tudi prvoliški igrajo uvodno kolo jutri in sicer ob 9. uri. Ekipa Feroles Radovljica bo gostila Primskovo, Huje pa Hrast. Balinarji 5. avgusta v prvem kolu gostujejo v Šiški. • V. Stanovnik

VABILO, PRIREDITVE

Prvomajska veslaška regata na Bledu - Letošnja prvomajska regata bo na Bledu že jutri, v soboto, 24. aprila, trajala pa bo le en tekmovalni dan, saj so hrvaški klubi odpovedali svojo udeležbo. Tako se bodo ob začetku sezone na Bledu pomerili naši veslači, veslači sedmih avstrijskih klubov in klubov iz Slovaške. Predtekmovanja bodo ob 10. uri, finale pa ob 14. uri. • V.S.

Jutri na tek trmastih! - Klub trmastih je organizator jutrišnje prireditve, teka trmastih s štartom in ciljem v športnem parku Rapa na Viskem pri Kranju. Med 11. in 13.45 uro se je še moč prijaviti za tekmovanje oziroma dvigniti številke, štart otroškega teka je ob 13. uri, ob 14. uri je štart malega maratona na 21 kilometrov, ob 14.10 pa je štart rekreativnega teka na 11 kilometrov. Najboljši tekači bodo prejeli pokale, prvi trije medalje, vsi pa praktična darila. Tekalci na 11- in 21-kilometrski progi bodo prejeli tudi majico potiskano s sponzorji, ki so: Zavarovalnica Triglav, Cit - Colorinvest, d.o.o. Ljubljana, Fan sport Trgovine, Avtoprevoznik Slavko Sitar, Gorenjski glas in Scorpio, d.o.o. Predvdor. Za srečnega izžrebanc pa je pripravljena tudi super nagrada - barvni televizor. • V.S.

Rokometni spored - Najzanimivejši rokometni obračuni tedna na Gorenjskem bodo gotovo srečanja med škofjeloškim Šeširjem in ekipo Predvdor Infotrade, ki se borita za vstop v prvo SRL. Prvoligaš bo ekipa, ki bo prej dvakrat zmagala. Prvo srečanje bo v soboto ob 20. uri v hali Dvoren v Škofji Loki, drugo bo v torek zvečer v športni dvorani na Planini, tretje (če bo potrebno) pa naj bi bilo prihodnji petek, 30. aprila, ponovno v Škofji Loki. Pari II. državne lige za ženske - zahod, ki je na sporedu, to soboto, 24. aprila, so: Sava Kranj - Burja (ob 17. uri), Lokastar - Krim (ob 18. uri) in Kranj - Piran. Obetajo se tudi zanimivi obračuni rokometnih tretjeligašev, derbi kola pa je današnja tekma med ekipo Predvdor Skala in Loškimi smojkami Center Zaplotnik, ki bo ob 18. uri. Ostali pari: Sava Kranj - Šešir (sobota ob 19. uri), Predvdor Info. II. - Radovljica Šp. Bled (nedelja ob 10.30 uri), Zabnica - Besnica (nedelja ob 10. uri). • V.S.

Finale kegljaškega pokala Gorenjske - V polfinalnih tekmah za pokal Gorenjske so se pomerile ekipe Ljubelja in Triglava ter Lubnik in S. Jenko. V zmagi nad Ljubeljem se je v finale uvrstil Triglav, Lubnik pa doma ni dočkal tekmecev in se je v finale uvrstil brez boja. Finalna tekma bo v soboto, 24. aprila, ob 16. uri v Trzinu. • T.Boka

Nogometni spored - V nedeljskem 26. kolu prve slovenske nogometne lige gostujejo nogometaši Živil Naklo v Mariboru pri Mariboru Branku. Jelen Triglav Kranj gostuje v drugi ligi v nedeljo pri Dravogradu. V območni mladinski ligi gostujejo Jesenice v Dekanih, Dolnov Creina igra na Primskem s Primorjem, Zarica iz Kranja pa doma s Šampionko iz Bilj. tekme bodo ob pol treh. V tretji nogometni ligi igrajo jutri. Zarica igra ob 16.30 doma s Taborjem 69, Jelovica LTH izjemoma v nedeljo ob 16. uri z Litijo, Creina Dolnov pa jutri ob 16.30 s Korotanom. Po slabem prejšnjem kolu imajo tokrat Gorenjci več možnosti za zmago. • J.K.

Nadaljevale se bodo gorenjske nogometne lige. Kadeti (sobota ob 10. uri) igrajo: Zarica: Jelovica LTH, Creina: Jelen Triglav, Polet: Alpina, Visoko: Lesce, Hrastje: Podgorje, Živila Naklo: Britof in Bled: Sava. Pionirji (sobota ob 15.30): Trboje: Podgorje, Živila Naklo: Senčur, Veleosovo: Sava, Bled: Jesenice, Trzin: Lesce, Top Trade: Jelovica LTH, Polet: Alpina, Bitnje: Kondor, Creina: Jelen Triglav (ob 15. uri) in Mavčiče: Zarica (ob 13.30). Člani (sobota ob 17. uri): Lesce: Bitnje, Visoko: Sava, Trboje: Hrastje, Trzin: Polet, Britof: Jesenice, Bled: Alpina, Alpina B: Veleosovo, Jesenice B: Podbrezje, Predvdor: Senčur, Top Trade: Kondor, Živila Naklo B: Podgorje, Mavčiče: Železniki (ob 15. uri). Mladinci (nedelja ob 9.30): Senčur: Živila Naklo, Alpina: Sava, Trzin: Jelovica LTH, Železniki: Visoko, Bled: Lesce, Veleosovo: Polet in Trboje: Bitnje. Prihodnji teden bodo odigrane pokalne tekme. Člani bodo igrali v sredo ob 17. uri. Pari: Britof: Visoko, Top Trade: Dolnov Creina, Lesce: Hrastje, Bitnje: Kondor, Železniki: Jelen Triglav, Polet: Jelovica LTH, Sava: Mavčiče, Jesenice: Senčur, Bled: Trzin, Trboje: Živila Naklo B in Podgorje: Podbrezje. Mladinci bodo igrali v četrtek ob 17. uri. Pari: Živila Naklo: Sava, Trzin: Zarica, Polet: Jelen Triglav, Železniki: Jesenice, Jelovica LTH: Bitnje in Lesce: Creina Dolnov. • R.Gros

Spominsko srečanje alpinistov - Pod Belo Pečjo nad Lomom bo v nedeljo, 2. maja 1993, drugo srečanje plezalcev in alpinistov v spomin na Jožeta Rozmana, ki se je z Marijo Franter smrtno ponesrečil na Kangčenzengi. Organizatorji bodo od 8. ure dalje dajali informacije o težavnosti in opremljenosti smeri v Beli peči. Za obiskovalce, ki niso veščini plezanja, je možen obisk planine Javornik, kjer bodo takrat odprli in oskrbovali koč, ali pa vzpon na bližnji Ženiklovc. Od ceste iz Loma, ki se tam odcepi levo za kažipotom za Javornik, do Bele peči je le 10 minut hoje. • S. S.

NOGOMET

VISOKO IN BLED VODITA

Kranj, 21. aprila - V zadnjem kolu gorenjske nogometne lige so bili doseženi naslednji izidi: Bitnje: Alpina 1:2, Jesenice: Bled 0:0, Polet: Britof 1:6, Hrastje: Trzin 1:4, Sava: Trboje 1:1 in Lesce: Visoko 1:2. Visoko ima 22 točk, Bled 20, Alpina 19 itd. • R. Gros

PO TRŽIŠKIH ULICAH V SPOMIN NA BORUTA ŽIVKO ROMEO ČETRTEČ NAJHITREJŠI

Trzin, 20. aprila - Lepo vreme in množica tekmovalcev, ki so v sredo popoldne tekli po ulicah Trzina v spomin na alpinista Boruta Berganta in za IV. odprto prvenstvo Gorenjske, sta glavni značilnosti letošnjega sedaj že tradicionalnega tekmovanja.

V kategoriji žensk je na petkilometrski progi zmagala Silva Vivod (AD TAM Maribor), druga je bila Veronika Bohinc (Ljubljana), tretja pa Marjana Vidovič (AK Olimpija). Najboljša Gorenjka je bila domačinka Ana Jerman, na četrtem mestu. V štafetnem teku je med deklicami zmagala ekipa AK Domžale, domača ekipa ŠSD Polet I iz OŠ Bistrice je bila druga pred ekipo ŠSD Polet II, ŠSD Storžič I in ŠSD Križe I. Med ekipami dečkov je v štafetnem teku zmagala ekipa ŠSD Storžič, pred ekipo ŠSD Polet I in ŠSD Križe I.

Moški so tekli 10 kilometrov, že četrteč pa je zmagal Živko Romeo (MMT Trgovina market Lesce), pred Marjanom Krempljem (AK Obrtnik Sl. Bistrica) in Igorjem Šalamonom (AK TAM Maribor). V tekmi za IV. odprto prvenstvo TO Gorenjske pa je zmagal Franc Teraž (TO Radovljica), pred Vojkom Djuričcem (TO Radovljica) in Mirom Kregarjem (TO 1/52 Šentvid).



"Glede na lansko izkušnjo smo letos še okrepili sodniško službo, predvsem zaradi kontrole tekme, ločili smo štart in cilj, zato da imamo boljši pregled in je tekma letos potekala brez težav in zastojev. Na progi je pomagalo okoli osemdeset domačinov, od redarjev, do gasilcev, gorskih reševalcev, smučarskih sodnikov, alpinistov... Udeležba je letos manj številna, vendar naš cilj nikoli ni bil množičnost. Ker pač tržiške ulice niso primerne za množični tek, je razveseljivo, da je tek glede na udeležbo tekmovalcev najbolj kvaliteten. Mislim, da so tudi gledalci, ki jih je bilo zelo veliko, videli lepo športno prireditev. Živko pa je dokazal, da je še vedno najboljši in četrteč zmagal v Trzinu," je ob zaključku torkove prireditve dejal predsednik organizacijskega odbora Janez Kikel.

Osmi memorial Boruta Berganta je potekal pod pokroviteljstvom Varnosti Kranj, Integrala Trzin, Zavarovalnice Triglav Kranj, TGT Trzin in ŠP TO Gorenjske Kranj. • V. Stanovnik

VABILO V STOTINKINO NOGOMETNO ŠOLO

Kranj, 21. aprila - STOTINKA - prva nogometna šola na Gorenjskem - vabi dečke, rojene leta 1984, k vpisu vsak ponedeljek ob 18. uri na stadionu NK Creine v Koprskem logu. Otroci bodo vadili pod vodstvom višjega nogometnega trenerja Rajka Kožarja in skupine strokovnjakov. Vpisnina je 1000 SIT, ob vpisu pa je zaželeno spremstvo staršev. Pokrovitelji: Gorenjski glas, Gorenjska mlekarina Kranj in Radio Kranj.

REZULTATI ŽREBANJA HOKEJSKE NAGRADNE IGRE

ki je bila objavljena v klubskem časopisu (izšel je 2. 4. 1993 kot priloga Gorenjskemu glasu). Žrebanje je bilo v klubskih prostorih HK Acroni Jesenice 20. 4. 1993 ob 11. uri, v prisotnosti komisije.

REZULTATI ŽREBANJA:

Za nagradno hokejsko igro je prispelo 211 pravih odgovorov. Zanimivo, da je bil le en odgovor nepravilen. Pravilni odgovor se je glasil: Na sliki sta Andrej RAZINGER (Acroni Jesenice) in Neil SCHEHY (Olimpija).

Izžrebani so bili:

Celoletno vstopnico za hokejske tekme v sezoni 93/94 bodo prejeli nagrade, ki jih podeljuje HK ACRONI JESENICE:

1. Polona BERTONCELJ, Kovor 5 a, Trzin
2. Franci POGAČAR, Bohinjska Bela 47
3. Milan PUKŠIČ, Benedičičeva 10, Jesenice
- Trimesečno naročnino podeljuje Gorenjski glas:
4. Štefan DOLAR, Bl. Dobrava 12
5. Petra KAVČIČ, Breg 24, Žirovnica
- Značko in zastavico HK ACRONI Jesenice prejmejo:
6. Matej BERTONCELJ, Brda št. 7a, Radovljica
7. Marija MARTINJAK, Češnjevček 2, Cerklje
8. Blaž KOREN, Sp. Gorje 80 d
9. Branko FRELIH, Log 10, Železniki
10. Grega DRNOVŠEK, Dolenska c. 46, Ljubljana

VSEM NAGRAJENCEM NAŠE ISKRENE ČESTITKE!

Naj izkoristimo priložnost in se vsem, ki ste v nagradni hokejski igri sodelovali, zahvalimo tudi za številna dobra mnenja o našem klubskem časopisu, ter seveda za nasvete, kaj naj še izboljšamo. Za vse, ki smo pri tem časopisu sodelovali, je to lepa spodbuda tudi za naprej.

Radsport FABJAN

VAŠ STROKOVNJAK ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM
ZA KOLESA VSEH VRST IN KOLESARSKO OPREMO.

BELJAK
TREFFNERSTRASSE 2
Tel. 9943-4242-28413
(NA SEVERNI STRANI GLAVNE
ŽELEZNIŠKE POSTAJE)



Dan MERKURJA

v Radovljici in Lescah,
PONEDELJEK, 26. aprila 1993.

10% POPUST za vse blago
20% POSEBNI POPUST za

* televizorje, videorekorderje
glasbene stolpe in svetila
* gospodinjstvo plastiko

* barve in lake HELIOS

* sanitarno keramiko in
keramične ploščice

* traktorske verige
ter **BREZPLAČNO** delo pri
pregledu ali manjšem popravilu
Rogovega kolesa v prodajalni
MOTOR Radovljica.

Popusti veljajo SAMO 26. aprila pri takojšnjem plačilu
nad 2.000,00 SIT za blago iz zaloge.
Z Merkurjevo kartico zaupanja

v **ELEKTRO**
Radovljica,
v **ŽELEZNINA**
Radovljica,
v **BARVE LAKI**
Radovljica,
v **KOVINA**
Lesce,
v **VERIGA** Lesce

ŠE DODATNIH 5 % POPUSTA

Dopoldan in popoldan predstavitve izdelkov in strokovni nasveti:
ISKRA ERO v Železnini Radovljica
ELMA in ISKRA Terminali v Elektro Radovljica
BELINKA v Barve laki Radovljica
TERMO, IGM, BLACK & DECKER
in ISKRA VARJENJE v Kovina Lesce.

NAGRADNO ŽREBANJE

za vse kupce na **Dan MERKURJA** v prodajalni **KOVINA** Lesce ob
19.30 uri. Ta dan vas bo v KOVINI zabaval ansambel Blegoš s pevko
Sonjo GABRŠEK.

Pogojna kazen za vaditelja iz gorenjevaške šole

Obsojena zaradi utopitve devetletne Mihaele

Škofja Loka, 21. aprila - Tričlanski senat temeljnega sodišča v Škofji Loki, ki ga je vodil sodnik Boris Podobnik, je v sredo dopoldne razglasil sodbo dvema vaditeljema plavanja iz gorenjevaške osnovne šole, obtoženima kaznivnega dejanja povzročitve smrti iz malomarnosti. Janeza P. je sodišče obsodilo na leto dni zapora, Branka G. pa na deset mesecev zapora, oba pogojno, če v preizkusni dobi treh let ne bosta storila novega kaznivnega dejanja. Sodba še ni pravomočna.

Obravnava, ki je bila z novogoriškega prenesena na škofjeloško temeljno sodišče, je bila na zahtevo javnega tožilstva razpisana zaradi tragične utopitve devetletne Mihaele Oblak 21. junija 1991 v plavalnem bazenu v Cerknem. Tistega dne sta šolska vaditelja tja odpeljala na preskus plavalnih sposobnosti 24 šolarjev, starih od sedem do enajst let, le trije med njimi so bili že plavalci. Za Cerkno sta se, kot sta dejala, odločila zato, ker sta bila bazena v Železnikih in v Centru slepih zaprta, čeprav sta bazen v Cerknem slabo poznala in ni najbolj ustrezal programu, po katerem sta nameravala delati z otroki. Otroci so se odhoda veselili, med najbolj nestrpnimi je bila prav živahna Mihaela, ki je učitelja pri vsaki uri telovadbe spraševala, kdaj bodo končno šli.

"Slutil sem, da bo nekaj narobe"

»Ko sem šel po kombi, s katerim sva z Branetom učence peljala v Cerkno, sem imel slab občutek. Kot bi slutil, da bo nekaj narobe,« je na zaključnem zagovoru dejal Janez P. Dodal je, da je bil prav zato še bolj pozoren, se trudil, da bi bilo vse v redu.

Mihaela Oblak ni znala plavati, vendar je bila zelo pogum-

na, kot hribovski otrok se bržkone tudi ni zavedala pasti, ki na neplavalce prežijo v vodi. Skupaj z 21 drugimi neplavalci se je (brez rokavčkov) zadrževala v manjšem delu bazena, namenjenem neplavalcem, kjer je bila voda globoka 120 centimetrov, torej le deset centimetrov manj, kot je bila sama velika. Po izjavi Janeza P. in nekaterih prič se je najmanj dvakrat oddaljila od skupine proti vrvi, ki je označevala prehod v globlji del (prek dva metra) za plavalce. Vaditelj jo je opozoril in ji zagrozil, da bo morala iz vode, če se bo to še enkrat zgodilo. "Ultimat" očitno ni zalegel. Mihaela se je od svoje vrste oddaljila še tretjič. Ena od deklic jo je kasneje opazila potopljeno na dnu bazena v delu za plavalce. Enourno strokovno oživljanje Mihaele ni več obudilo.

Ne naključje, pač pa nezavestna malomarnost

Namestnik javnega tožilca v zaključnem govoru pred razglasitvijo sodbe ni odstopil od obtožbe, da sta vaditelja zaradi nezavestne malomarnosti zakrivila smrt devetletne Mihaele. Bila sta premalo pozorna nanjo, je dejal, bazen sta preslabo poznala, imela sta tudi preštevilno skupino otrok. Nasprotno je za-

govornik obeh obtožencev menil, da gre za vrsto nesrečnih naključij in dejstev, ne pa za krivdo vaditeljev, ki sta objektivno kriva samo zato, ker sta otroke pač peljala v bazen. Predlagal je oprostilo sodbo.

Za kaznivo dejanje povzročitve smrti iz malomarnosti je po zakonu zagrožena kazen od šest mesecev do pet let zapora. V obravnavi sodbe je predsednik senata Boris Podobnik med drugim dejal, da je bil bazen v Cerknem glede na starost oziroma velikost otrok, zvečine neplavalcev, neustrezen izbran, zaprtost primernejših bazenov v Železnikih in Škofji Loki ni opravičilo, da sta vaditelja otroke odpeljala v Cerkno. Zagovornik, da je utopitvi Mihaele botrovalo naključje, sodišče ni sprejelo, saj sta bila vaditelja za otroke dolžna skrbeti in sta zanje bila odgovorna. Možnih posledic bi se morala zavedati, preden je prišlo do nesreče. Otroke ne bi smela pustiti v vodo brez rokavčkov, če se že Mihaela s svojimi "pobegi" iz skupine ni zavedala nevarnosti, bi se je vaditelja morala. Vidljivost je bila v delu bazena za neplavalce dobra, v delu za plavalce nekoliko slabša. Če bi bila vaditelja bolj pozorna, bi Mihaela lahko opazila, saj je morala ležati v vodi dalj časa. Izvedenec je ugotovil t.i. mokro utopitev, pri kateri voda prodre v pljuča. Senat je pri izreku sodbe upošteval tudi generalno preventivni namen kazni. Kdor ima v varstvu otroka, se mora pravočasno zavedati vseh nevarnosti, ne šele potem, ko je prepozno.

• H. Jelovčan

Na kranjskem sodišču sodijo 20-letnemu Eriku Bučanu

Moril v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti

Kranj, 22. aprila - V sredo zjutraj se je pred petčlanskim senatom temeljnega sodišča v Kranju, ki ga vodi sodnik Anton Šubelj, začela glavna obravnava proti 20-letnemu Eriku Bučanu. Obtožnica ga bremeni kaznivnega dejanja poskusa umora v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti in spolnega napada na osebo, mlajšo od štirinajst let. Velika razpravna dvorana sodišča je rezervirana za tri dni.

Zgodba tragedije, ki se je 17. decembra okrog pol desetih zvečer odvijala na hodniku bloka na Trgu Rivoli 5 na Planini, je še sveža. Tedaj komaj 20-letni Erik Bučan, doma v tem bloku, je z lovskim nožem na hodniku pričakal 32-letno Marijo Šubelj. Ko je prišla, ji je z nožem prizadel dvanajst vbodov in devet vrezin. Zaradi ran je približno uro kasneje umrla.

Po krvavem dejanju je Erik s prizorišča za krajši čas izginil, potem pa se znova pojavil, z levo roko objel okrog vratu trinajstletno Natalijo, hčerko Marije Šubelj, z drugo roko pa jo z nožem devet-

krat zabodel. S hitro zdravniško pomočjo so Natalijo rešili. Dva dni pred tem dogodkom je Erik zjutraj prišel v stanovanje sosedov. Natalija Šubelj je bila sama doma. Zvezal ji je roke na hrbtni in zahteval od nje spolno zadovoljitev. Zaradi tega so policisti še istega dne Erika privlekli pred preiskovalnega sodnika, ki pa po zaslišanju ni našel utemeljenega vzroka za pripor. V priporu se je znašel dva dni kasneje, po krvavem dogodku na hodniku bloka na Trgu Rivoli 5.

Zakaj se je Erik Bučan tako daleč spozabil, bo razkrila obravnava pred sodnim sena-

tom. Vsekakor ima zgodba korenine pred tragičnim 17. decembrom. Soseka Erik in Natalija sta nekaj časa hodila skupaj, vendar pa je Marija Šubelj njuni zvezi nasprotovala. Končno je 13-letno Natalijo prepričala, da je z njim prekinila. Fant tega očitno ni mogel preboleti, v njem je rastel upor, sovraštvo, maščevalnost, čustva so ga prignala prek meje dovoljenega.

V sredo je obravnava potekala večji del za zaprtimi vrati, ko je senat kot pričjo zaslišal Natalijo Šubelj. V četrtek je bil osrednja pričja sodni izvedenec, psihater dr. Marko Skulj, ozadje dogajanja, ki je botrovalo Erikovemu nasilnemu izbruhu, pa bodo skušale odpreti še nekatere druge pričje, ki so blizu obtožencu in žrtvama.

• H. Jelovčan

Tihotapcu heroína tri leta in tri mesece zapora

Lažni zagovor o zasvojenosti

Kranj, 22. aprila - V ponedeljek so na kranjskem temeljnem sodišču zaradi kaznivnega dejanja tihotapljenja mamil in ponareditve potnih listin obsodili na tri leta in tri mesece zapora 29-letnega Buba Travali iz Gambije. Po prestani zaporni kazni sledi izgon iz Slovenije.

Buba Travali je eden od šestih tihotapcev mamil, ki so jih decembra lani in januarja letos prišli na brniškem letališču. Petim je sodišče že sodilo, šesta potnica, pri kateri so našli mamil, temnopolta kurirka s kostariškim potnim listom, pa je ušla iz preiskovalnega pripora pri Ljubljani.

Buba Travali, ki je tudi potoval s kostariškim potnim listom na ime James Brown, je imel v

torbi, ko so jo na brniškem letališču pregledali, 1153 gramov snovi z vsebnostjo heroína. Pred sodnim senatom se je skušal predstaviti kot zasvojenec, ki mamilu rabi zase, vendar mu je sodišče dokazalo, da laže. Zdravniki, ki so ga v priporu pregledali, so namreč povedali drugače, za razsodbo pa je bilo pomembno tudi poročilo Interpola. Moškega s tem imenom so zaradi podobnih dejanj že

obravnavali v Grčiji in Turčiji. Očitno je bil Buba Travali eden iz verige kurirjev, ki so iz Turčije tihotapili mamil v Italijo.

• H. J.

**KARTICE
PODARIM-DOBIM**
TUDI V TURISTIČNEM
DRUŠTVU ŠKOFJA LOKA,
TURISTIČNEM DRUŠTVU
CERKLJE, V MALOOGLASNI
SLUŽBI GORENJSKEGA GLASA
IN V POSLOVALNICAH
MEGGI TOURS!

Kokra



Trgovina v trgovini **Kokra** BENETTON.

**NOVA POLETNA KOLEKCIJA
UNITED COLORS OF BENETTON**

možnost nakupa na dva osebna čeka

Kokra Kranj

vam do 22. 5. 1993 nudi nakup

OBLAČIL ZA MATURANTE z 10% popustom za gotovinska plačila

v svojih enotah: Globus - moška in ženska konfekcija,
Tina, Benetton, blagovnica Žiri in Kokra Radovljica.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO
ZAVAROVANJE SLOVENIJE
OBMOČNA ENOTA KRANJ

Cenjene zavarovance občin
Kranj, Jesenice, Radovljica, Tržič
in Škofja Loka obveščamo, da
v ponedeljek, dne 26. 4. 1993,
ne delamo.

Hvala za razumevanje.

pomladni
3x3



AC-INTERCAR

**13 avtomobilov
MERCEDES 190 E
glavni dobitnik
20.000.000 SIT**

40 GORSKIH KOLES

za naročnike kompletov kartic

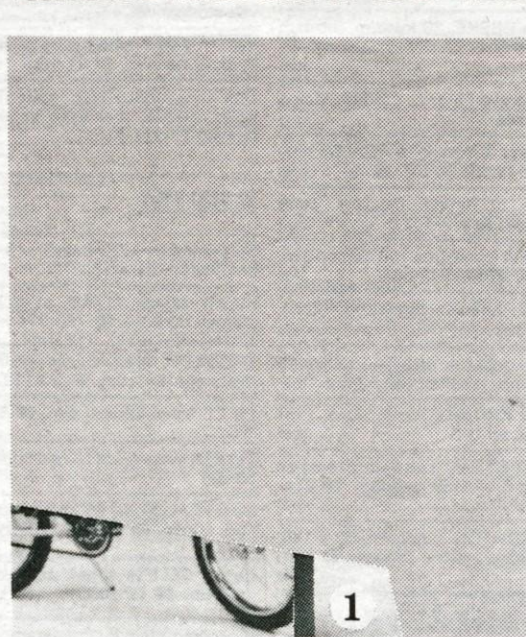
Vsak 100. naročnik bo prejel jubilejno majico Loterije Slovenije.
Komplete lahko naročite tudi po telefonu 24 ur na dan:

061/118-316 in 126-206



LOTERIJA
SLOVENIJE

žrebanje 30. 05. '93



**VELIKA NAGRADNO
PRODAJNA AKCIJA**

ki traja do 31. 5. 1993

1. pralni sušilni stroj CANDY
2. barvni televizor
3. šivalni stroj PFAFF
4. ROGOVO gorsko kolo
5. posteljna garnitura ODEJA

IN ŠE VEČ KOT 100 DRUGIH NAGRAD!

Javno žrebanje bo v NAMI Škofja Loka
v petek, 4. junija 1993

POSEBNO PRESENEČENJE: v javno žrebanje
boste vključeni, tudi bralke in bralci
GORENJSKEGA GLASA. Zadošča, da shranite
ta oglas in počakate na naslednjega

KDOR IŠČE, TA NAJDE ... V NAMI



RADOVLJICA, Gradnikova 76, tel. 710-130

SAMO 5.500.-netto



informacije po telefonu:
9943 4227 7227

POVEČEVALNA STEKLA

Znamkarji, orodjarji, drevesničarji itd. in seveda starejši,
ki jim očala ne zadoščajo več, pomagajte si s povečevalnimi
stekli. Izbirate lahko med 20 vrstami leč, z 2,5 do 10-kratno
povečavo, različnih velikosti, tudi baterijske za globoko
gorišče. Oglasite se, preizkusite jih, saj boste tako
zanesljivo izbrali pravo.

KOVINOPLAST Bukovec, Škofja Loka, Virmaše 15, tel. 064/633-141

MI VAM



VI NAM

KVALITETNA in poceni zaščita lesa SILVANOL-G (osnovna
zaščita) 1.992,00 SIT za 10 kg, SILVANOL (lazurni premaz v
8-ih barvah) 3.312,00 SIT za 10 kg, PRODAJA SILVAPRO-
DUKT LJUBLJANA, DOLENJSKA C. 42 vsak dan, razen sobo-
te, od 6. do 13. ure, tel.: 061/211-129.

MALI OGASI

☎ 217-960

**HALLO
242-274
PIZZA**

DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8³⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov,
nerabljen, z garancijo, ugodno pro-
dam. ☎ 215-650 4562

KVALITETNI RUSKI TRAKTORJI OD
12 - 82 KONJ.MOČI, IZDELANI PO
AMERIŠKIH STANDARDIH (LICENCA
DEUTZ). MOŽNOST KREDITA IN
DOSTAVE NA DOM. SERVISGARAN-
CIJA IN REZERVNI DELI ZAGO-
TOVLJENI, SMO NAJCENEJŠI!
TRGOHIT D.O.O.HORJUL. ☎ 0609/
611-123 8308

Dvoredni pletilni STROJ na kartice,
znamke Brother prodam. Cena 800
DEM. ☎ 221-197 8837

SATELITSKE ANTENE, vrhunske,
nemške, za 550 DEM, z garancijo in
montažo. ☎ 310-223 9451

Termoakumulacijsko PEČ Aeg, 3,5
KW, ugodno prodam. ☎ 213-491
9604

COMMODORE 64, z dodatno opre-
mo, cena 200 DEM, prodam. Igor,
Pot v Bitnje 44, Kranj 9616

Nakladalno PRIKOLICO Mengelle 19
kub. m prodam. Stular, Strahinj 135,
Naklo 9626

Kupperbusch PEČ prodam 10 %
ceneje. ☎ 81-631, od 19. do 21. ure
9643

Nov ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika) in
4 leta star EMOCENTRAL 23 pro-
dam. ☎ 064/622-622 9645

Nov vgradni ŠTEDILNIK 2 + 2
ugodno prodam. ☎ 422-
305, popoldan 9658

Nov barvni TV Hitachi, model 93,
ekran 63, vrhunske kvalitete, pro-
dam. Možnost zamenjave za cenejši
TV z doplačilom. Virje 8, Tržič 9674

PAJKA Fahr prodam. ☎ 45-334 9676

Barvni TV Gorenje prodam za 280
DEM. ☎ 633-923 9685

Namizni OVERLOCK, malo rabljen,
prodam. ☎ 329-782 9710

DEKODER za satelitsko anteno Red-
hottuch, ki je možen gledanja brez
kartic, cena 10.000 SIT, prodam. Nov
stane 450 DEM. Virje 8, Tržič 9720

Pnevmatsko podajalno NAPRAVO za
ščanco in elektroamaro prodam. ☎
327-319 9735

Plinski BOJLER Junkers, pretočni,
prodam. ☎ 622-182 9744



oddelek pohištva (II. nadstropje)

od 20. 4. do 20. 5. 1993

AKCIJSKA PRODAJA POHIŠTVA

različnih proizvajalcev, med njimi MARLES, GARANT,
ALPES, MURALES, HOJA...

do 50% POPUSTA za gotovinsko plačilo

DODATNA UGODNOST:

-3% popust za člane Kluba **Kubra**

POSEBEJ UGODNO:

pianino Ukrajina, cena 168.000 SIT - 10% popust
za gotovinsko plačilo.



Vabi v tovarniško prodajalno v TRŽIČU (ob tovarni) na
predprvomajsko PRODAJNO AKCIJO
masivnega in tapeciranega pohištva.

POPUST DO 30% pri plačilu Zlitovih
izdelkov v gotovini, možnost obročnega odplačevanja.

Trgovina je odprta vsak dan od 9. do 17. ure
SOBOTA od 9. do 12. ure

VABLJENI



du Boris Kidrič ljubljana, miklošičeva 26

KAM PA LETOS? Na Črni Vrh nad Idrijo.
DU Boris Kidrič vabi učence od 5. do 8. r. OŠ in
srednješolce iz vse Slovenije in zamejstva
na koristne in zabavne jezikovne počitnice

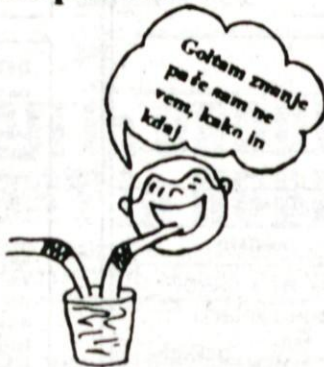
"Angleščina v naravi"

"Nemščina v naravi"

Naši in tuji učitelji govorijo z vami
v tujem jeziku ves dan - pri pouku,
igri, zabavi, športu, izletih, celo v discu.
Več terminov.

Pokličite nas, lahko pa nam tudi pišete.

Tel.: (061) 322-791, 311-785



SPROŠČENO DO ZNANJA!

SPROŠČENO DO ZNANJA!

K

UGODEN NAKUP

PREMOGA!

TRBOVLJE kosi - kocke - oreh

VELENJE kosi - kocke in kosi

* V zalogi je tudi dovolj drugih kvalitetnih (uvoženih) vrst premoga.

* Za vse to vam nudimo plačilo s čeki na dva ali tri obroke.

* Za količine nad štiri tone ali več Vam odobrimo **10 % POPUST.**

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA ALI KLIKA!

Se priporoča Trgovina "KGM"

JANEZ KALAN, Zapoge 3/d

tel.: (061)823-609, 824-424

Gostinska oprema, salamoreznice, ledomati, pomivalni stroji, aparati za kavo. Pingo, d.o.o., Oprešnikova 74, Kranj, ☎ 216-141 9748

Satelitsko EHOSTAR 1.500 prodam za 500 DEM; nujno. ☎ 59-122 9755

TRAKTOR Ferrari 30 konj. moči prodam. Milan Ogrin, Košice 28, Kamnik 9777

Digitalni APARAT za podvodno masažo in kristalne kopeli prodam. ☎ 328-348 9785

Šivalni STROJ Bagat Jadranka, Maja in Višnja prodam. ☎ 329-738 9786

Nov TRAKTOR Ferguson 539 prodam. Reteče 20, Šk. Loka 9791

COMMODORE 64 z opremo prodam za 200 DEM. ☎ 631-009 9794

Nov POMIVALNI STROJ Candy, v garanciji, zelo ugodno prodam. ☎ 242-231 9796

Barvni TV Blaupunkt, ekran 37 cm, skoraj nov, z računom, ugodno - 500 DEM, prodam. ☎ 064/221-223 9833

Dobro ohranjen PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let, ugodno prodam. ☎ 213-311 9855

Rabljeno kombinirano PEČ - vrečnik prodam za 40 % ceneje. ☎ 53-288, int. 22, ogled od 12. do 15. ure 9872

Novo zamrzovalno SKRINJO, 380 l, cena 35.000 SIT, prodam. ☎ 682-076 9882

Mizarsko ŽAGO za skobjanje in vrtanje prodam. ☎ 45-159 9886

ZETOR 60-11, 1.700 delovnih ur, ugodno prodam. ☎ 622-855 9890

KOSILNICO Reform prodam. ☎ 064/621-161, int. 36; Stanonik Emil 9903

HLADILEC mleka LTH 2 + 2 prodam. ☎ 620-259 9906

ELEKTROMOTOR Sever, 3 KW, 3-fazni in 1.400 obratov/min, prodam. ☎ 064/211-417 9917

Panasonic BREŽIČNI TELEFONI, TAJNICE, FAXI, telefonske CENTRALE zelo ugodno. ☎ 064/632-595 9919

Mizarsko oscilirno ROBNO BRUSILKO prodam. ☎ 41-695 9936

DVIGALO 4 steborno prodam. ☎ 58-389 9943

Traktorsko KOSILNICO, TRAKTOR T.V. 20 dobro ohranjeno, prodam. Sink, Sp. Brnik 37, Cerklje 9949

HIDROFOR 80 litrski in litželezno BANJO, prodam. ☎ 241-660 9956

Tračno ŽAGO prodam. ☎ 64-132 9969

HLADILNIK z zamrzovalnikom in SENO, prodam. ☎ 621-741, zvečer 9970

C - 64 in VIDEOREKORDER nec, star 2 leti, prodam. ☎ 633-488 9973

Traktorsko KOSILNICO SIP 165, prodam. Derlink, Prebačevo 54 10002

Smrekove PLOHE in DESKE prodam. ☎ 064/421-441 9988

Suhe smrekove PLOHE 5 cm prodam. ☎ 65-099 9753

Večjo količino MODELARNIH BLOKOV oz. nove OPEKE ugodno prodam. ☎ 064/802-170 9859

Po ugodnih cenah nudimo: pocinkane CEVI, cevi za CENTRALNO kurjavo, kvadratne cevi, ŽIČNIKE. ☎ 064/43-422 9874

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

OBRACALNIK pajek VO 4 Sip, ugodno prodam. ☎ 65-754 10031

KOSILNICA BCS in tračni OBRACALNIK (potreben obnove) ugodno prodam. Janez Pogačar, Boh. Bela 7, ☎ 720-063 10039

Prodam NAKLADALCO Sip, 17 kub. m, rotacijsko KOSILNICO Sip 165 cm, PAJKA s 4vretmi, SILOKOM-BAJN SK 80. Jeršin Antonija, Jezerska c. 2, Kranj 10067

PRALNI STROJ Gorenje exclusive prodam. Cena po dogovoru. ☎ 331-800 10070

Vrtno KOSILNICO, 3.5 KM, rezilo 52 cm, ameriške izdelave, staro eno leto, cena 20.000 SIT; TIPKALNI STROJ Unis - v kovčku; prodam. ☎ 064/218-596 10085

PIANINO Belarus, 86 let, prodam. ☎ 064/801-282 9510

TENOR SAXOFON Weltklang, odlično ohranjen, cena 600 DEM, prodam. Igor, Pot v Bitnje 44, Stražišče - Kranj 9817

Diatonično HARMONIKO znamke Tolar, kot novo, KLARINET, KITARO - 12 strun prodam. ☎ 70-015 9661

KITAR, navadno z etuiem za učenje, prodam. ☎ 59-153 9716

Diatonično HARMONIKO Slovenka C - F - B - E ugodno prodam. ☎ 064/218-032 9815

Diatonično HARMONIKO BSA Melodija Mengeš, kot nova, prodam. ☎ 242-100 10011

Okrogli LES za ostrešje - rušt, dolžina od 4 do 8 m, prodam. ☎ 65-643, po 20. uri 9850

PUNTE, dolžine 2.5 m in 3.20 m, prodam. ☎ 49-153 9486

Zaključne STREŠNIKE Dravograd, 60 kom, ugodno prodam. ☎ 064/46-394 9596

ŠPIROVCE za ostrešje ugodno prodam. ☎ 401-194 9601

Strešno OPEKO, staro 10 let; OKNA s polkni; notranja in zunanja VRATA tergarazna VRATA prodam. ☎ 312-004 9622

Rabljeno strešno OPEKO Kikinda ugodno prodam. Sršen Pavla, Sp. Brnik 62, ☎ 064/422-643 9649

MREŽE za plato, 8 mm, 8 kom, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 78-154 9651

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

Topolove PLOHE, debeline 8 cm, cca 4 kub. m, prodam. ☎ 681-575 9669

Električni oljni RADIATOR, rabljen 2 meseca, cena 10.000 SIT, prodam. Pavlovič, C. Revolucije 2/b, Jesenice 9671

PUNTE, dolžine od 2.5 do 5 m, prodam. ☎ 310-107 9925

STREŠNO OPEKO Trajanka, 450 kom, novo, prodam. ☎ 632-786 9929

Opažne DESKE, 30 kvad.m, prodam na Trsteniku. ☎ 216-512, Kranj, Žibert 9934

Suhe borove PLOHE, prodam. Zalog 80, Cerklje 9947

Gradbeno konzolno DVIGALO, prodam za 43.000,00 SIT. ☎ 49-081 9948

BLOKE za dimnik prodam, cena polovična. ☎ 312-101 9974

PVC CEVI (plastične) 150 mm x 13 m, prodam. ☎ 061/612-881 9990

Oddam rabljeno strešno OPEKO. ☎ 422-626 10023

Dvižna garažna VRATA, daljinsko upravljanje, prodam. ☎ 49-565 10057

Strešno KRITINO Ternit, novo, prodam. ☎ 66-073 10087

KVALITETNE suhe smrekove PLOHE, 5 in 8 cm, prodam. ☎ 214-072 10095

Nov RADIATOR Jugoterm, 60 x 180, s priključki, ugodno prodam. ☎ 329-861 10105

IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUKCIJE angleščine za osnovne in srednje šole. ☎ 331-455 7309

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 212-853, int. 227 9398

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8496

INŠTRUIRAM matematiko in elektrotehniko za vse srednje šole. Matjaz, ☎ 213-644 9665

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za vse stopnje. ☎ 43-131 9666

INŠTRUIRAM matematiko za srednje in osnovne šole. ☎ 217-057 9752

Dipl. ing. POUČUJE matematiko, fiziko, kemijo, mehaniko in elektrotehniko. ☎ 217-817 9833

KUPIM

Suh smrekov LES, debeline 5 in 2.5 cm, kupim. ☎ 41-532 9441

Kupim lažjega KONJA ali KOBILO, starosti do 6 let. ☎ 723-014 9632

TROSILEC, hribovski, in PAJKA na dva vretena kupim. ☎ 70-119 9644

BIKCE simentalce kupim. ☎ 57-257 9695

TELETA simentalca za rejo kupim. ☎ 53-637 9700

SIMENTALCA do 90 kg, za nadaljnjo rejo, kupim. ☎ 061/611-527, zvečer 9702

Kupim TELETA simentalca, starega 7-10 dni. ☎ 621-805 9758

V okolici Kranja kupimo vrstno HIŠO ali montažno. Kupimo tudi gospodarskopolopje z parkirnim prostorom ali najamemo za daljšo dobo. Sifra: MELITA 9762

TRAKTOR, 18 do 24 KM, starejši letnik, kupim. ☎ 51-759 9894

TELETA simentalca,

VOLKSBANK BOROVlje

Hauptplatz 6,
tel.: 9943/4227-3756

VAŽNO SPOROČILO!

Za slovenske
varčevalce odobrimo

70%

obrestno mero garantirano
brez davkov in stroškov!
Takojsna veljavnost.

Govorimo slovensko.
Veselimo se vašega obiska
in zagotavljamo diskretno
uresničitev vaših želja.

VSE VLOGE
SO PRI NAS
ANONIMNE

PRODAMO lokal za trgovino (53 kvad. m) v Kranju, večje poslovno-stanovanjskeprostore v Radovljici. ODDAMO prostor za obrtno dejavnost v Cerkljah (110kvad. m), Dorfarjih (150 kvad. m), Kporju in druge. APRON NEPREMIČNINE, 064/214-674 10123

KOLESA

MOTORNO KOLO BT 50 prodam. 682-190 9609

Moško KOLO, staro eno leto, prodam. Krivec Miro, Visoko 91/a 9621

Otroško italijansko KOLO BMX ugodno prodam. 312-004 9623

MOTORNO KOLO BT 50 S, I. registracija 1991, prodam. 064/311-346 9636

CTX 80, letnik 1989, registriran do 9/1993, prodam. 216-903 9691

Gorsko KOLO Rog ugodno prodam. 622-182 9746

Gorsko žensko, moško KOLO, otroški BMX prodam ali zamenjam za kanu. Možnost naobroke. 721-289 9770

TOMOS AVTOMATIK prodam ali zamenjam za kanu. Možnost naobroke. 721-289 9772

MOTORNO KOLO BT 50 S prodam. 218-905 9821

Ugodno prodam lepo ohranjen ATX 50, letnik 1988. 311-843 9843

Italijansko dirkalno KOLO, skoraj nerabljeno, prodam. 620-259 9907

MOPED APN 4, nov, nevožen, in VOLAN za Golf prodam. 620-259 9908

Starejša obnovljena moško KOLO Rog prodam. Cena 5.000 SIT. 327-026 9918

MOTOR BT 505 z ČELADO, letnik 1989, km 1650, cena 1200 DEM, prodam. 421-819 9967

Žensko KOLO na 5 prestav, ugodno prodam. 421-363, popoldan 9968

MOTORNO KOLO SLC, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Voglje, Krakovska 27 9982

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Novo moško KOLO TREK, 10 prestav, prodam 10 % ceneje. 323-211 10028

Novo moško KOLO Rog Senior na 10 prestav, ugodno prodam. 215-288 10050

Več rabljenih moških in ženskih KOLES ugodno prodam. 802-581 10062

VESPO NV 150, rdeče barve, letnik 1989, prevoženih 5.000 km, registrirano do 24/7/1993, prodam. 064/801-148 10080

TOMOS AVTOMATIK, letnik 1988, izredno ohranjen, s čelado, prodam. 329-061 10084

Gorsko KOLO Merida Al-bon-tech 500 prodam. 213-311 10097

Moško KOLO na 10 prestav prodam. 45-070 10111

OBVESTILA

Premagajte bolečino, glavobol, astmo, alergije, shujšajte, prenehajte kaditi! 064/213-034 8887

Odvetnik mag. Jocij Janez, Kranj, Tavčarjeva 22, pri tržnici v mestu, sporočam, da imam po spremembi telefonsko številko 222-830 9406

Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 8/5/1993. Prijave na 49-442, po 16. uri 9474

FRANC LEBEN, Selca 85, obžalujem, da sem udaril Rudija Habjana iz Selca 84, ter da sem ga pred vaščani javno žalil. Za to nisem imel osnove in se mu opravičujem. 9595

Cenjene goste obveščamo, da bo Gostilna ŽARJA v torek 27/4/1993 odprta. Nudimokosilo. 9719

Gostinci! Potrebujete nov pribor, posodo? Pokličite 84-684; obiskali vas bomo. 9783

Trgovina "RŽ" Kranj - obveščamo, da imamo novo tel. št. 241-672 10060

OBLAČILA

Letne MAJICE, bombažne TRENIKE, ženske hlače NOGAVICE. 241-038 9284

OBHAJILNO OBLEKO in PLAŠČ za deklico ugodno prodam. 241-741 9430

Fantovsko OBHAJILNO OBLEKO prodam. 41-443 9683

Belo dolgo POROČNO OBLEKO, št. 40, unikat, ugodno prodam. 061/823-637 9704

Belo poročno OBLEKO, št. 38-40, prodam. 422-039 9750

Belo OBHAJILNO OBLEKO za deklico prodam. 215-547 9696

Nosečnici! V Butiku Orhideja dobite OBLAČILA. Stari del mesta Kranj, 327-144 10091

OTR. OPREMA

Globok otroški VOZIČEK Tribuna, z dodatki - mrežica, dežnik, prodam. 621-639 9650

Italijanski kombinirani otroški VOZIČEK, STAJICO, HOJICO, prodam. 216-011 9768

Žensko KOLO, otroški športni VOZIČEK in STAJICO prodam. 633-413 9790

POZORI! Bodoče mamice, obrtniki vam nudi otroške kombinirane VOZIČKE, izdelane po italijanski licenci. Možnost dokupa dodatkov za stolček za hranjenje otroka, ležalnik, avtosedež ipd. Možnost nakupa na dva čeka. Cene od 13.900 SIT dalje. 217-020 9805

Dobro ohranjen otroški kombiniran VOZIČEK Chicco Atlantic prodam. Behtar, 41-390 9844

Kombiniran italijanski otroški VOZIČEK prodam za 6.000 SIT. 242-277 9860

Kombiniran otroški VOZIČEK Peg ugodno prodam. 242-756 9895

Chicco športni VOZIČEK, dodatek: dežnik, mreža; prodam za 130 DEM. 76-527 9923

STOLČEK za hranjenje otroka, prodam. 325-313 10051

OSTALO

Žepni PREVAJALEC 24 jezikov, tudi slovenščine, prodam. Cene zelo ugodne. 312-132 9437

OPREMO za trgovino prodam. 211-746 9592

MEGAMILK

Prodajam STARINE. 310-867 9598

Novo PRIKOLICO za osebni avto prodam ali menjam. 738-922 9655

Novo SKOBELNO GLAVO, 40 cm, priključki, prodam. 738-922 9656

PRIKOLICO za hlude s hiapom ali brez prodam. 64-248 9657

KRAJNIKE za kurjavo ugodno prodam. 681-215 9713

Močnejšo traktorsko PRIKOLICO za prevoz lesa prodam. Cena ugodna. Sp. Bitnje34, 310-607 9717

Javno telefonsko GOVORILNICO in 300 žetonov prodam. 692-068 9825

KLETKE za kokoši nesnice 30 ali 60 prodam. 064/58-203 9847

Lesene STATVE, 80 cm, skoraj nerabljene, poceni prodam. 242-277 9858

DRVA prodam. 632-714 9904

Odstopim grob na starem kranjskem pokopališču. 211-217 9999

MESO mlade krave, prodam. Žablje 2, Golnik 10015

MESO mladega bika prodam. 421-715 10022

Komplet leseno VRTNO UTO, mere 7 m x 4,5 m, prodam. 46-030 10042

Avtomobilsko PRIKOLICO 800 kg, prodam. Ul. 4. okt. 29, Cerklje 10055

Bukova in mešana DRVA prodam. 421-345 10109

PRIDELKI

Semenski KROMPIR desiree, cena 30 SIT, prodam. 49-153 9485

SENO in OTAVO prodam. Brenca, Hraše 17, Lesce, 733-522 9639

SENO in OTAVO prodam. Poljanska dolina, 681-571 9640

SENO prodam. 064/64-027 9686

Domače ŽGANJE prodam. 78-823 9701

SENO prodam. 733-487 9707

SENO, 1.000 kg, prodam. 57-621 9723

SENO po 16 SIT/kg prodam. 64-114 9730

SENO prodam. 692-109 9731

BRŠLINKE in polviseče PELARGONIJE kom 100 SIT prodam. 323-435 9732

GAJBICE za krompir in JABOLKA po 250 SIT prodam. Ličar, Posavec 48, Podnart 9754

Krmni KROMPIR prodam. 328-218 9780

ŠALOTKO in JABOLKA bobovec prodam. 214-473 9789

SENO prodam. Božnar Vincenc, Zakobiljek 7, Poljane 9806

Nekaj SENA in OTAVE prodam. Poljska 13, Zg. Gorje 9829

PESO za krmo prodam. C. 26. julija 48, Naklo 9840

Vezano goveje SENO in OTAVO prodam. 681-088, po 18. uri 9865

SENO in SLAMO prodam. Luže 16, Visoko 9880

Večjo količino SENA prodam. Sr. vas 6, Begunje 9888

SENO prodam po 11 SIT. Gozd Martuljek, Sp. Rute 12, 064/883-532 9891

KROMPIR za krmo prodam. 801-059 9902

Jedilni KROMPIRin domače ŽGANJE, prodam. 733-116 9958

Semenski SANTE, DESIRE, REZIN, JEARLA, prodam. Škofjeloška 33, Kranj 9978

Semenski KROMPIR desiree, prodam. 48-051 10017

Semenski KROMPIR desiree prodam. Želje 16, Duplje 10035

SENO zelo ugodno prodam. 682-238 10064

SADIKE jagode, maline, ribeza, robide in PALME velike prodamo. Kranj, C. 1. maja 4, 324-979 10081

Neškropljena JABOLKA, semenski KROMPIR desiree in HUMUS prodam. 57-141 10104

POSESTI

PARCELO, HIŠO ali VIKEND v smeri Cerklje - Preddvor - Golnik kupim. 061/343-593, zvečer ali pod šifra: POSEST 6370

Prodam BRUNARICO, grušt, 2-krat temno barvan opaž. 323-133, po 20. uri 7286

Zazidljivo PARCELO na relaciji Kranj - Podbrezje prodam. 70-012 9612

Pri Trsteniku ugodno prodam TRAVNIK z malo gozda, 18.000 kvad. m. Možnostpostavitve brunarice. V račun vzamem avto, lahko tudi kredit. Cena cca 3DEM/kvad. m. 061/314-506 9714

GARAŽO, aluminijasto, 3 x 5 m, prodam. 802-026 9797

Prodamo starejšo HIŠO na Jesenicah, katera vsebuje 13 prostorov, klet, drvarnico in garažo. Skupna površina je 202 kvad.m in 680 kvad.m zemljišča. Primerna je za obrt ali podjetje. Potrebna adaptacija. 063/721-052, od 8. do 16. ure 9613

V najem vzamem GARAŽO v okolici Kranja, z nekaj parkirnega prostora. 327-693, od 19. do 20. ure 9824

V Radovljici prodam več zazidljivih PARCEL. Ugodna lega! 861-303 10006

V najem vzamem HIŠO v Radovljici, Lescah, Bledu ali okolici. Možnost večjega predplačila. 713-278 10076

Oddam GARAŽO v Begunjski ulici v Kranju. 70-514 10117

HIŠE PRODAMO: enodružinske z zemljiščem, dograjene do 3/4 gradbene faze v Škofji Loki, Lescah, Zasipu pri Bledu, Mojstrani, Jesenicah; novejšje v Stražišču, Lescah, Kovorju, Gozd Martuljku; starejšje v Zg. Gorjah, Ljubnem, Hotavljah. PRODAMO zazidljivo parcelo v Medvodah (Vaše), pri Tržiču, na Žirovskem vrhu, Travniki na Brezjah, Černivcu, Podvinu in drugo. APRON NEPREMIČNINE, 064/214-674 10124

PRODAMO garsonjere (24 in 30 kvad. m) v Kranju in Radovljici, 1,5-sobno na Planini III, Zg. Gorjah, 2-sobno na Planini II in III, 2,5-sobno na Bledu, Zg. Gorjah, Sorlijevem naselju, 3-sobna v Tržiču, Jesenicah in drugo. APRON NEPREMIČNINE, 064/214-674 10125

Prodamo začeto GRADNJO na Cegelnici, na parceli 750 kvad. m. 064/214-674 10126

Prodamo lepo zazidljivo PARCELO in mešan GOZD v Bitnjah pri Kranju. 064/214-674 10127

PRIREDITVE

GLASBO za ohceti in zabave nudi Trio "Bonsaj". 421-498 8450

TRIO igra na porokah ali v lokalih. Veliko petja. 70-015 9662

PLESNA ŠOLA KRANJ iz Delavskega doma vpisuje nove člane. 41-581 9678

PLESNA ŠOLA KRANJ - šola za vse generacije. 41-581 9678

POSLOVNI STIKI

Nujno potrebujem POSOJLO 10.000 DEM. Čas vračanja eno leto, obresti 10 % mesečno. Šifra: GARANCIJA 10089

RAZNO PRODAM

KOTEL za žganjekuho, 80 l, plinski GORILNIK in KNAKER za polovično ceno prodam. Možnost dveh obrokov. 242-331 7161

AVTOPRIKOLICO, AGREGAT za varjenje, tiskarsko PREŠO "Lord 3" prodam. 242-063 9423

Električni KUHALNIK, RADIATOR za centralno, novo, moško KOLO prodam. 331-401 9613

STREŠNIKE Bobrovec, 800 kom; jedilni KROMPIR, 200 kg, JABOLKA bobovec prodam. Jošt, Sp. Duplje 72 9620

Suhe BUTARE in LATE 4 x 5 cm prodam. 45-334 9675

SENO ter nov VENTILATOR Jugo 5,5 KW prodam. 46-160 9687

PREMOG, 7 ton, in DRVA, 7 kub. m, cena 1.100 DEM, prodam. 312-201 9994

Štiri kuhinjske STOLE, HLADILNIK in MOPED 14 M prodam. 064/725-802 9999

Poceni prodam gostinske vrtnice MIZE in STOLE. 311-120 9706

RADIATOR Trika 300/9 in krogljčni VENTIL 5/4" prodam. 622-182 9745

FIŽOLOVKE prodam. 65-890 9983

TRGOVINA ZASTOPANJE INŽENIRING
Zabnica 68, tel.: 064/ 311-545, 312-266

RADIATORJI OCEAN

EVROPSKE KAKOVOSTI s 5-LETNO GARANCIJO
in SLOVENSKIM ATESTOM
ter OSTALI MATERIAL za CENTRALNO IN VODOVOD

KONKURENČNE CENE!
PLAČILO NA ČEKE, z MONTAŽO SAMO 3 % DAVEK.

Informacije 064/312-266
del. čas od 8. - 12. ure in od 15 do 18. ure, sobota od 8. - 12. ure

Brejo TELICO in HLADILNIK za mleko ter raztegljiv BOMBAŽ prodam. 66-710 9779

Jedilni KROMPIR santee in KOSILNICO Bertolini s sedežem prodam. 064/733-087 9803

Bukova DRVA in termoakumulacijsko PEČ, 3 KW, prodam. 66-080, zvečer 9852

KOZO za zakol in jedilni KROMPIR, ugodno prodam. 328-858 9878

PUNTE, 3 m, in DRVA prodam. Zalog 11, Cerklje 9898

Trideset rdečih vrtnih STOLOV, 50 kvad. m PLOŠČIC, KUPPERBUSCH, plinsko PEČ ugodno prodam. 311-188 9905

SENO in več BUTARIC za kurjavo prodam. Leskovica 10, 682-221 9960

FAKS SELEKTOR in diamantni BRUS 150-10-3-20 prodam. 064/215-414, po 18. uri 9928

Izolirano PASJO KOČO prodam. 064/632-786, Godešič 92 9931

SMETNJAKE in SAMOKOLNICE za silažo, ugodno prodam. Kvēder Bojan, Predoslje 132 9960

P

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

telefoni - zbirni in brezžični telefoni -
tajnice - centrale - zaštite - telefonske
ključavnice - kretnice - kabli - vtičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetovanje, ga-
rancijske, atestirane, konkurenčne ceneLJUBLJANA, BRILEJEVA 12,
tel./fax: 573-209KRANJ LJUBLJANSKA 1,
tel./fax: 222-150IZDELUJEM in prodajam smetnjake
iz pocinkane pločevine. ☎ 324-457
10093**STANOVANJA**Kupim STANOVANJSKO PRAVICO.
☎ 064/329-875, od 16. do 19. ure
4091STANOVANJE, 2-sobno, Bistrica -
Tržič, centralna, telefon, prodam. ☎
217-911, 51-647 8988Zamenjamo 1-sobno družbeno STANO-
VANJE (52 kvad. m, s CATV, pritičje, vrt) zavečje z doplačilom.
☎ 46-622 9060Mlada družina išče STANOVANJE v
Kranju ali okolici. ☎ 323-801, po 20.
uri 9277STANOVANJE v Šorlijevem naselju,
2-sobno, prodam. ☎ 218-495, po 16.
uri 9541STANOVANJE na Planini, 83 kvad. m,
zamenjam za manjše 65-75 kvad. m
v Šorlijevem naselju. ☎ 325-301 9558STANOVANJE, 65 kvad. m, prodam
ali menjam za garsonjero z doplači-
lom. Popotrebni se lahko pridobi 30-
40 kvad. m. ☎ 329-153 9606Kupiva STANOVANJSKO PRAVICO 2
ali 3-sobnega stanovanja ali 1-sob-
nega skabinetom. Šifra: DOGOVOR
9610Lastniško 2-sobno STANOVANJE v
Kranju podarim tistemu, ki mi odstopi
stanovanjsko pravico. Šifra: LJ -
PRIMORSKA - GORENJSKA 9619Menjam 2-sobno družbeno STANO-
VANJE za večje družbeno. ☎ 327-
919, vsak dan dopoldan 9650STANOVANJE na Planini, 2-sobno,
65 kvad. m, centralna, telefon, CATV,
prodam. ☎ 324-652, dopoldan 9681Na Hujah prodam 4-sobno STANO-
VANJE, 87 kvad. m, v pritičju, z
etažnocentralno, cena 70.000 DEM.
☎ 328-542 9712Eno in pol sobno STANOVANJE z
posebnim vodom prodam ali za-
menjam za manjše na Gorenjskem.
Primerne je za vikend, starejše ljudi
ali invalide. Sokobljevič Stepan, Dež-
manova 4, Lesce 9764Enosobno STANOVANJE, 40
kvad. m, z centralnim ogrevanjem in
telefonom, prodam v Trzinu - Bistrica.
Vseljivo v maju 1993. ☎ 061/558-
811, med 7. in 9. uro in od 18. naprej
9775STANOVANJE, 3-sobno, 75 kvad. m,
z atrijem, zamenjam za 2-sobno ali 2-
sobno s kabinetom v Škofji Loki.
☎ 632-926 9617Dvosobno STANOVANJE dam za
stanovanjsko pravico trosobnega
stanovanja. ☎ 215-422 9654Konfortno GARSONJERO v Kranju
najame par. ☎ 221-811, int. 214, od
8. do 15. ure 9900V najem dajem 2-sobno komfortno
STANOVANJE, 70 kvad. m, visoko
pritičje, stacionarni vzhod, predmetju
Kranja, primerno za mirnoobrt. Cena po
dogovoru, zaželeno predplačilo. Po-
nudebe s kratkim opisom delatnosti
poslati pod šifra: UGODNO 9632STANOVANJE na Planini, 2-sobno,
lastniško, zamenjam za večje. ☎
328-880, dopoldan 9915Dvosobno STANOVANJE v Škofji
Loki, Frankovo n. 177, prodam.
☎ 631-241, int. 204 9959STANOVANJE, 3-sobno, komfortno,
centralna, telefon, CATV, zamenjam
za manjše. Šifra: ŠORLIJEVO NA-
SELJE 10027Kupim stanovanjsko pravico za odk-
up stanovanja v Kranju, Mengšu ali
Kamniku velikost do 40 kvad. m.
☎ 421-772, od 14. do 17. ure 10049V okolici Kranja oddam v najem
STANOVANJE. ☎ 41-843 10107**VARSTVO**Iščemo varstvo za 1-letno deklico v
okolici Kranja. ☎ 215-645 9729Iščem VARSTVO v popoldanskem
času na mojem domu. ☎ 710-120
9773Iščem varstvo za 1 leto starega
fantka v Škofji Loki. ☎ 622-035 9862**VOZILA DELI**Citroen rabljeni REZERVNI DELI in
ODKUP avtomobilov Citroen za av-
topodpad. ☎ 064/692-194 9509DELE, dodatno OPREMO za vse tipe
Škod prodam. Bojan, od 16. ure ☎
715-601 9851AVTODELE za R-4 TL ugodno pro-
dam. ☎ 715-904 9884Traktorske GUME Barum raznih di-
menzij, prodam. ☎ 681-687 9951**VOZILA**Najugodnejši nakup najnovejših
modelov vozil ŠKODA (dodatna
oprema: sončne strehe, radii, bočne
letve, katalizatorji...). TEACOM
d.o.o., Ljubljana, od 9. do 16. ure,
☎ 061/576-706, 061/199-426, fax,
061/199-447 7186Enodnevni nakupovalni IZLET z av-
tobusom na Madžarsko, dne 8/5/
1993. Prijave na ☎ 49-442, po 16. uri
9475ZASTAVO 101, letnik 12/1983, regis-
trirano do 26/12/1993, prodam. ☎
327-532, popoldan 9487ZASTAVO 750, letnik 1983, solidno
ohranjeno, ugodno prodam. ☎ 713-
044 9492MENJALNICA VILFAN v Delavskem
domu. ☎ 211-387 9522YUGO 55 KORAL, letnik 1989,
prodam. ☎ 323-834 9563R-4, letnik 1984, dobro ohranjen,
prodam. ☎ 217-034 9597ZASTAVO 850 prodam. Breg ob Savi
19, Mavčiče 9599GOLF Diesel, letnik 12/1985, z veliko
dodatno opremo, prodam. ☎ 620-
637 9602GOLF bencinar, letnik 1990, bele
barve, prevoženih 61.000, prodam
za 14.200 DEM. ☎ 51-391 9605YUGO 45, letnik 12/1987, garažiran,
prodam. ☎ 77-757 9607YUGO 55 KORAL, letnik 1988, regis-
trirano do 20/7/1993, prodam. ☎ 331-
220 9614**EUROPIZZA**
DOSTAVA PIZZ
TEL.: 064/215 797
najcenejša velika pizza že od
290 SIT daljeZASTAVO 750, letnik 2/1982, pro-
dam. ☎ 51-501 9615YUGO 55 KORAL, letnik 7/1989, z
dodatno opremo, prodam. ☎ 713-
252 9618Nov AX KABAN Diesel prodam. ☎
64-378 9627NISSAN PATROL, letnik 1987, sive
metalne barve, kot nov, ugodno
prodam. ☎ 064/78-673 9630DAIHATSU CHARADE TS, star 2 leti,
25.000 km, prodam. ☎ 064/691-997
9634ZASTAVO 750, letnik 1984, regis-
trirano celo leto, ugodno prodam. ☎
214-120 9635Odkupimo vaše vozno VOZILO. Av-
tosport d.o.o., ☎ 064/331-061 9637YUGO 45, letnik 1986, registriran do
5/1994, odlično, cena 2.700 DEM,
prodam. ☎ 331-061 9638ZASTAVO 101, letnik 1978, karam-
bolirano, prodam. ☎ 46-661 9641GOLF Diesel, letnik 1987, registriran
do 25/3/1994, prodam. ☎ 81-631, od
19. do 21. ure 9642GOLF Diesel, letnik 1986, prodam.
Boncelj, Sp. Duplje 113 9647ZASTAVO 101, letnik 1986, prodam.
☎ 621-060 9654AX 14 RD, letnik 1990, prevoženih
34.000 km, rdeč, prodam. Partizans-
ka 49, Senčur 9667VW 1.200 J, letnik 1976, prodam. Zg.
Bitnje 199, ☎ 312-230 9668Odkupim karambolirano VOZILO!
Lahko totalni! Takošnje plačilo v
DEM! ☎ 061/218-941 9672GOLF Diesel, letnik 1987, črn, temna
stekla, 10.700 km, cena 10.000 DEM,
prodam. ☎ 714-064, Andrej 9677R-11, letnik 1987, prodam. ☎ 064/
81-898 9682ZASTAVO 101 confort, letnik 1979,
registrirano do 4/1994, prodam. ☎
48-528 9684VW HROŠČ, letnik 1971, potreben
manjših kleparskih del, prodam. ☎
422-147 9688GOLF Diesel, letnik 1988, prodam.
☎ 064/325-010 9690GOLF, letnik 1987, prodam. ☎ 421-
227 9697GOLF JGL, bencinar, letnik 1981,
dobro ohranjen, rdeč, prodam. ☎
725-417 9699Tako prodam nov CITROEN AX
IMAGE. ☎ 064/715-169 9703R-4, letnik 1980, registriran do 8/
1993, prodam za 500 DEM. ☎ 65-
475 9709LADO SAMARO, letnik 1987, BIH
tablice, cena 3.000 DEM, pro-
dam. ☎ 46-122, int. 222 Dizdarevič
9724SCHIROCCO GTI, letnik 1977, pro-
dam. Stane Lotrič, Jamnik 11,
Zg. Besnica 9724R-4 GTL, letnik 1986, prodam. ☎ 41-
514, Hribar, Pipanova 78, Senčur 9725R-4 GTL, letnik 1989, ohranjen,
prodam za 5.500 DEM. ☎ 214-717
9726Nov DAHATSU CHARADE TS pro-
dam. ☎ 323-419 9727GOLF diesel, letnik 1988, rdeče
barve, prodam. ☎ 45-639 9733YUGO SKALA 55, letnik 1989, 38.000
km, reg. do 6/12/1993, rdeče barve,
prodam. ☎ 736-518 9734GOLF JX bencinar, letnik 10/1987,
prodam. ☎ 66-930 9736ZASTAVO 750 SC, letnik 1981,
prodam. ☎ 323-567 9737R-19 GTS, letnik 10/1989, rdeč,
43.000 km, prodam za 16.200 DEM.
Oprešnikova 74, Kranj, ☎ 216-141
9738R-18, letnik 1981, ugodno prodam.
☎ 242-383 9739Obnovljeno DIANO prodam. Cena po
dogovoru. ☎ 403-144 9740YUGO 45 A, letnik 1987, zelo dobro
ohranjen, ugodno prodam. ☎ 218-
925 9747ŠKODO 110 R zamenjam za VW
HROŠČ ali prodam. Vister Miran, C.
1. maja 39, Jesenice 9751Lepo ohranjeno ZASTAVO 101 com-
fort, letnik 12/1979, 76.000 km,
garažirano, reg. do 12/1993, pro-
dam. ☎ 65-491 9756ZASTAVO 101, letnik 1987, prodam.
☎ 681-472 9763R-4, letnik 11/1987, dobro ohranjen,
prodam. ☎ 064/66-763 9765ZASTAVO 101, letnik 1984, ugodno
prodam. Lukman, Kidričeva 20, Kranj
9767ZASTAVO 101, letnik 1979, registrir-
ano do 19/1/1994, ugodno pro-
dam. ☎ 312-483 9771YUGO 45, temno moder, letnik 1989,
kot nov, 37.000 km, 4.350 DEM. ☎
213-427 9776AX 14 RD, letnik 1989, 49.000 km,
metalik, garažiran, lepo ohranjen,
prodam. ☎ 45-114, po 15. uri 9778R-4, letnik 1989, cena 5.100 DEM,
prodam. ☎ 328-218 9781YUGO 55, letnik 1987, prodam. ☎
323-772 9782ŠKODO 120 L, letnik 1986, prvi
lastnik, garažirano, ugodno pro-
dam. ☎ 57-397 9784KOMBI W, letnik 1973, registriran do
10/1993, dobro ohranjen, prodam.
Ogled jemožen popoldan. ☎ 064/
872-523 9795YUGO KORAL 45, letnik 1989,
prodam. ☎ 723-164 9798R-4 GTL, letnik 1981, res zelo ugodno
prodam. Tepina Milena, T. Dežmana
2, Kranj 9801ZASTAVO 850, letnik 1983, reg. do 1/
1994, modre barve, brezhibno, pro-
dam. ☎ 725-428, ogled v soboto od
8. ure dalje 9804TIPO 1.6 SX, nov; R-4, letnik 6/1988;
126 P, letnik 1/1989, prodam. ☎ 57-
231 9807LANCHIO PRIZMO, letnik 1986, pre-
voženih 76.000 km, lepo ohranjeno,
prodam. ☎ 216-147, 50-507 9811JETTO, letnik 1987, prodam. ☎ 621-
794 9816YUGO 45, letnik 1981, registriran do
8/1993, prodam. Petek dopoldan:
Sp. Duplje 24/a 9818HONDO CIVIC SEDAN 1.6 i, letnik
1990, prodam. ☎ 064/242-167 9819YUGO 45 KORAL, letnik 8/1988,
ugodno prodam. ☎ 48-600 9822ZASTAVO 101, letnik 11/1987, regis-
trirano do 4/12/1993, prodam. Zlato
polje 2/b, stan. 8, Kranj 9827OPEL CORSO, dobro ohranjeno,
letnik 1989, i. lastnik, ugodno pro-
dam. Mila Rjavec, Pot na Jošta 45,
Kranj 9828ZASTAVO 101, letnik 1982, ugodno
prodam. ☎ 802-644 9835ZASTAVO 101, letnik 1987, ugodno
prodam. ☎ 324-745 9836ZASTAVO 101 GTL, letnik 1984,
prodam. ☎ 421-594 9837ZASTAVO 850, letnik 1985, regis-
trirano do 1/2/1994 prodam. ☎ 327-437
9842YUGO 55, letnik 1987, lep, dodatno
opremljen, prodam. Cena 3.500
DEM. ☎ 883-010 9845Dobro ohranjeno ŠKODO, letnik
1982, prodam. ☎ 312-255 9846ZASTAVO 101 GTL, letnik 1985, v
dobrem stanju, prodam. ☎ 312-255
9848R-4 GTL, dobro ohranjen, prodam.
☎ 312-255 9849R-5 GT TURBO, letnik 1987, regis-
trirano do 20/4/1994, prodam ali
menjam. ☎ 49-371 9850YUGO 45, letnik 1987, registriran do
4/1994, prodam za 3.200 DEM. ☎
41-110 9853ZASTAVO 101, letnik 1987, prodam.
☎ 326-869 9856ZASTAVO 128 in ZASTAVO 750
prodam. Zg. Besnica 14 9857FIAT 1.500, letnik 1978, prodam.
☎ 064/631-462, od 7. do 16. ure 9861YUGO 45 KORAL, letnik 11/1989,
registriran do konca leta, rdeče
barve, zelo lepo ohranjen, i. lastnik,
cena 4.300 DEM, prodam. Keča, Sp.
trg 4, Škofja Loka 9863R-5 CAMPUS, letnik 1991, prodam.
Pleval, 4. oktobra 10, Cerklje 9864GOLF JXD Diesel, letnik 1986, pro-
dam. ☎ 323-851 9866R-18, letnik 1980/1981, registriran do
2/1994, zelen, 130.000 km, cena
3.300 DEM, prodam. ☎ 327-034 9867FIAT 126 in AUDI 80, letnik 1981,
ugodno prodam. ☎ 41-079 9869ZASTAVO 750, letnik 1982, prodam.
Kokalj, Brezje pri Trzinu 41/a, ☎ 50-
037 9870PEUGEOT 204 KARAVAN poceni
prodam. Škofješka c. 34/a,
Kranj, ☎ 311-732 9871OPEL RECORD 20 S, letnik 1982,
registriran do 18/10/1993, pro-
dam. ☎ 51-915, zvečer 9873FIAT 750, letnik 1977, registriran do
12/1993, prodam. Vilfan, Frankovo
naselje 67, Škofja Loka 9875DAIHATSU GL, letnik 1990, prevože-
nih 17.000 km, zelo lepo ohranjen,
prodam. Sajovic Janez, Mačkovo
nas. 2, Senčur, ☎ 41-569 9876ZASTAVO 750, letnik 6/1982, pro-
dam. ☎ 064/871-281 9887SUZUKI SWIFT 1.3 GL SEDAN,
metalno siv, prevoženih 31.000 km,
letnik 11/1990, dodatno opremljen
prodam. Možna menjava. ☎ 215-
121 9889ZASTAVO 750, letnik 1983, registrir-
ano do 10/1993, prodam. Sučur,
Groharjevo n.5, Škofja Loka 9892ZASTAVO 750 LE, letnik 1981, regis-
trirano do 28/7/1993, prodam. Mavri,
Kranjskac. 7, Tržič 9897LADO KARAVAN, letnik 1989, desna
stran poškodovana, prodam. ☎ 217-
827 9910GOLF JXB, letnik 1988, 42.000 km, i.
lastnik, prodam. ☎ 311-812 9911R-4 TLS, letnik 1977, ii. lastnik,
registriran do 3/1994, ugodno pro-
dam. ☎ 682-561 9914DIANO, registrirano do 2/1994, pro-
dam za 800 DEM. ☎ 310-716 9916GOLF JX bencinar 1.300, letnik 1990,
prodam. Frankovo naselje 2, Škofja
Loka 9924KOMBI IMV 1.600 BR, letnik 1979,
registriran do 6/1993, ugodno pro-
dam. ☎ 064/311-386 9926ZASTAVO 128, letnik 1987, registrir-
ano, in MZ motor, prodam. Vrhovac,
Gorenjska 20, Radovljica 9927R-4 TL, letnik 1978, prodam. ☎ 422-
221 9935YUGO 45, odlično ohranjen, letnik
12/1988, prodam. ☎ 401-023 9938FORD JETTA 1.8 130 konj. moči in
FORD ESCORT 1.6 16 V GHIA nova,
prodam. ☎ 58-389 9941ZASTAVA POLY, letnik 1985 in 126 P,
letnik 1986, pravkar registrirana,
prodam. ☎ 58-389 9942GOLF diesel, letnik 1987, prodam.
☎ 421-227 9946ZASTAVA 101, letnik 1988, registrir-
ana 2/94, 3800 DEM, prodam. ☎ 76-
538 9952

Z

"POD ŠIFRO"
Za male oglase "POD ŠIFRO" so oglaševalci naročili objavo tako, da zanje v malooglasni službi Gorenjskega glasa zbiramo izključno pismene ponudbe interesentov. Stik z oglaševalcem "POD ŠIFRO" navežete tako, da posredujete pismeno ponudbo v zaprti kuverti na naslov GORENJSKI GLAS - MALI OGLASI 64000 Kranj, na kuverto obvezno napišete šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi Gorenjski glas in se priporočamo!

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1986, registrirano do 9/1993, dobro ohranjeno, cena 2.600 DEM, prodam. Despot, Frankovo naselje 42, Škofja Loka 10112

YUGO 45, letnik 1986, prodam ali menjam za Zastavo 750. Kriška 3, Dnulovka, stan. 2 10114

126 PGL, letnik 3/1990, prodam. 736-403 10116

YUGO 45, letnik 1987, registriran celo leto, prodam. Lojzeta Hrovata 5, Kranj, petek popoldan 10120

ZAPOSLOTITVE
Iščem delo na domu. Resni interesi naj pokličejo 325-638, Čirče, Kranj 6462

REDNO ALI HONORARNO ZAPOSLOTITVE NUDIMO ZA PRODAJO USPEŠNIC "SLOVENSKE KNJIGE". POGOJ: PREVOZ IN OSEBNA UREJENOST. 733-349, ZVEČER 8253

JESENICANI pozor! Nudim honorarno ali redno zaposlitev za več resnih in komunikativnih oseb za delo na terenu (zbiranje naročil za šolska učila). Mesečni zaslužek nad 90.000 SIT. Tedensko izplačilo. Inf. v petek inponedeljek, od 17. do 19. ure 84-655 9875

Zaposlimo KV KUHARJA iz okolice radovljške občine. 712-020 9053

Tudi s poslovnim imenikom odhajamo v Evropo. Vabimo vas k sodelovanju pri postopku strank na znanih naslovih za poslovni imenik PIRS na področju Kranja in Škofje Loke. Nudimo vam honorarno ali redno delo. Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite v roku 4 dni na naslov: Slovenska knjiga - PIRS, Litijska 38, 61000 LJUBLJANA 9408

Zaposlim PREVAJALCA italijanščine za občasne komercialne posle - telefonska in pismena sporočila in prevodi v tujini. Ponudbe na 064/324-977 9412

Iščemo komunikativnega in sposobnega TRGOVSKEGA POTNIKA za delo na terenu. 3122-132 9438

Zaposlim urejeno DEKLE za delo v strelbi. 70-142 9469

Redno zaposlitev nudimo ZASTOPNIKOM za prodajo kaset - učenje angleškega jezika. 064/325-712, zvečer 9497

Zaposlimo KV STREŽNJO OSEBJE. 77-458 9534

Rest. Roma nudi zaposlitev NATAKARJU z znanjem nemškega jezika. OD DOBER. 53-593 9611

Delo za strežbo v Bistrotu Matjaž, Kranj, Prešernova 16, dobi prikupno DEKLE ali FANT. 323-079 9628

Nudimo redno ali honorarno DELO. Plačilo dobro. Šifra: MAJ 9633

DEKLE za strežbo - Slovenko, lahko pripravnico, z znanjem enega tujega jezika. Šifra: gostilna na Bledu. 064/76-831 9646

Iščemo mlajšo UPOKOJENKO za pomoč dvema starejšima osebam v Kranju. Nudimo stanovanje, hrano in nagrado. 064/216-426 9648

Honorarno zaposlimo ŽENSKO srednjih let, urejeno, predvsem pa zanesljivo, iz Bleda ali okolice, za čiščenje v popoldanskem in dopoldanskem času. 061/374-891 ali 061/59-872, od 8. do 10. ure in od 18. do 20. ure 9652

NATAKARICO honorarno ali redno zaposlim. 70-725 9653

MALI OGLASI TUDI BREZPLAČNO
Če nam pošljete kupon iz časopisa - objavili smo ga v torek, 23. marca - vam bomo mali oglas do 10 besed, vpisan na kuponu, objavili brezplačno. Male oglase nad 10 besed, pod šifro itd. zaračunamo po ceniku - za naročnike Gorenjskega glasa je objava 20 odstotkov cenejša (velja tudi za oglase po telefonu!). Kupon za brezplačni mali oglas bomo objavili ponovno prvi torek v aprilu. Veliko uspeha v največji trgovini na Gorenjskem - z malimi oglasi v Gorenjskem glasu!

Cafe bar LEV iz Predvdora pogodbeno oz. honorarno zaposli DEKLE za strežbo. Izobrazba ni pomembna - najraje začetnico. 45-360 9673

Iščemo samostojnega KUHARJA. 881-436, Porentov domKranjska gora 9689

KOMERCIALISTKO, z znanjem nemščine in izkušnjami v zunanji trgovini, zaposlimov mednarodnem podjetju. Ponudbe pošljite po faxu: 061/553-677 9692

Honorarno zaposlim DEKLE v gostinskem lokalu v Škofji Loki. 632-928 9718

Zaposlimo DEKLE v strežbi. Vloge osebno oddati v Bistrotu DAMA, Nikola Tesla 1, Kranj 9759

KS GRAD Cerkije išče najugodnejšega ponudnika za izkop in zasipanje vodovodnega jarka v dolžini cca 3 km na Ambrožu pod Krvavcem. 421-597in 212-706 9802

PIZZERIJA ORLI zaposli FANTA za peko pizz. Informacije osebno! 9809

PIZZERIJA ORLI zaposli simpatično DEKLE za delo v strežbi. Informacije osebno! 9810

Razpisujemo prosta del. mesta in naloge NATAKARJA, KUHARJA in TOČAJA. Kandidati naj svoje prošnje oddajo na naslov: Hotel Relax, Vrška 23, Kranjska gora - kadrovska služba ali pa se javijo na razgovor s predhodnim telefonskimnajatvom: 883-055 9814

Gostilna Pri Viktorju v Kranju redno ali honorarno zaposli KUHARICO ali KUHARJA. Honorarno zaposlimo tudi DEKLE za delo v strežbi. 213-484 9834

Zaposlimo dva območna DIREKTORJA ter tri VODJE skupin. Delo je dolgoročno. Ravno tako nudimo zaposlitev LJUDEM, ki jim delo ni odveč, potrebna je le vaša volja in pripravnost. Vaše telefonsko sporočilo na 061/341-542 in 064/325-265. Poklicali vas bomo nazaj! 9838

Zaposlimo dva vestna KOMERCIALISTA, provizija 50 %. 217-019 9877

KV MIZARJA honorarno, kasneje redno, zaposlim. 41-695 9940

Delo na stojnici od maja do julija za Radovljčane. 738-113, zvečer Bojan 9979

Dekle ali fanta za strežbo zaposlimo. 52-055 9984

Nudimo dobro plačano delo, zaslužek zelo zadovoljiv. 328-949 9996

Zaposlim DELAVCA za nedoločeno čas (dimnikarska dela). 310-176, po 20. uri 10012

Prijetno dekle dobi honorarno zaposlitev v okrepčevalnici v Bohinju. 77-317 od 7. do 14. ure 10020

Iščemo akviziterje za prodajo tekstilnih izdelkov na terenu. Pogoj lastne prevoze. Možen lep zaslužek. Šifra: POSTEN 10045

Iščem PRIPRAVNIŠTVO v kovinarski stroki. Imam izpit B-kategorije. 217-825 10058

Honorarno zaposlim DEKLETO ali FANTE za pomoč pri strežbi v Klubu "SKALA". Inf. v Klubu Skala, od 21. do 22. ure, ob petkih in sobotah 10068

Uspešno komercialno podjetje sprejme SODELAVCE za področje Gorenjske, redno ali honorarno. Delo je dolgoročno in perspektivno. 061/824-081, nedelja dopoldan 10088

Za pašo ovc na Golici iščemo PASTIRJA. 83-539 10090

Delo nudimo PRODAJALCU oz. PRODAJALKI. 221-129 10099

Nov izdelek na slovenskem tržišču. Obvezen lastni prevoz. 872-604 10100

TRGOVCA tehnične stroke, lahko pripravnika, zaposlimo. Inf. ELTRON d.o.o., 312-266, od 15. do 18. ure 10118

ŽIVALI
MLADIČE pirinejske OVČARJE, brez rodovnika, prodam. Cena 35.000 SIT. 061/261-040 8247

JARKICE prodam. Grlic, Partizanska pot 15 - Kokrica, 214-855 9071

Rjave JARKICE in bele BROJLERJE prodam. Strahinj 38, Naklo 9169

JARKICE, stare 10 tednov, cepljene proti kugi, ugodno prodam. Oman, Zminec 12, 621-475 9240

PRAŠIČKE za nadaljno rejo - prodamo - ODOJKE za zakol. Krivic, Zgoša 22, Begunje, 733-232 9260

Dve OVCI prodam. 725-248 9410

NEMŠKE OVČARJE odličnih staršev, z rodovnikom, prodam. 64-030 9472

Rjave JARKICE, stare 7 tednov, prodam. Strahinj 64, 48-017 9578

JARKICE pred nesnostjo, bele za dopitanje, prodam. Hraše 5, Smlednik, 061/627-029 9591

PUJSKE, stare 8 tednov, prodam. Mlaka 3, Begunje 9600

OBVESTILO
Prvomajska dvojna številka Gorenjskega glasa bo zaradi prazničnih dni v prihodnjem tednu izjemoma izšla že v četrtek, 29. aprila. Ker je torek, 27. aprila, praznični dan, bomo v četrtkovi številki časopisa objavili le male oglase, ki jih boste naročili do vključno ponedeljka, 26. aprila, do 15. ure.

BIKCE za zakol ali nadaljno rejo po 280 SIT/kg prodam. 421-056 9603

KRAŠKE OVČARJE, mladiče dobrih staršev, prodam. 401-137 9608

NESNICE, stare 19 tednov, prodam. 422-027 9624

Prodaja 6-tedenskih PURANOV za nadaljno rejo. Suhadole 12, Komenda, 064/421-559, po 16. uri 9629

JAGNJE za zakol ali rejo prodam. 421-576 9631

KOKERŠPANJELE z rodovnikom, stare 6 tednov, prodam. 064/51-084, 51-816 9659

PURANE za nadaljno rejo prodam. 241-189 9664

PRAŠIČE, stare 7 tednov, težke 80 kg, prodam. 242-288 9680

PUJSKE - težke 25 kg, velike - cca 110 kg, prodam. Cena po dogovoru. 069/82-441 9693

JARKICE, stare 2 meseca, prodam. Ažman, Suha 5 pri Predosljah, 43-010 9708

KRAVO s teletom prodam. Velesovska 2, Senčur 9715

Rejo KRAVO, ki bo II. teletila, prodam. Lukanc Franc, Gozd 8, Križe 9722

JARKICE, stare 2 meseca, prodam. Čegelnica 1, Naklo, 48-648 9741

Zelo kvalitetno leglo nemških BOXARJEV prodam. 217-001, zvečer 9749

HAITSKEGA UDAVA, več vrst PAPIG, AKVARIJE, RIBE, ŽELVE in HRČKE, prodam. 76-342 9799

Oddam mlade KUŽKE. 324-347 9800

Mlado jalo KRAVO, odlično za zakol, menjam za brejo. 78-419 9823

KOKOŠI, stare eno leto, za zakol, prodam. Voklo 56, 49-277 9830

Prodam 10 kom zdravih ČEBELJNIH DRUŽIN AŽ mere. 47-052 9831

JARKICE, stare 9 tednov, prodam. C. 26. julija 48, Naklo 9839

Dve KRAVI za zakol ugodno prodam. 725-852, popoldan 9868

TELICO simentalco, staro eno leto, prodam. Strahinj 80, Naklo 9881

Breje OVCE prodam. Štefanja gora 13, 421-341 9885

BIKCA simentalca, starega 10 tednov, prodam. 681-447 9893

TELICO simentalco prodam. 51-047 9899

ZAHVALA
Ob nenadomestljivi izgubi naše drage mame

ALOJZIJE POTOČNIK
s Hotavlj

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi in jo spoštovali, ji poklonili cvetje in jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih in zdravniku dr. Gregorčiču za skrb in ljubeznivost v času njene bolezni. Hvala g. župniku za opravljen obred, pevcem in govorniki g. Dvojmočevi za tople poslovilne besede.

Vsi njeni

ZAHVALA
Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

JOŽETA KUMRA

se iskreno zahvaljujemo sosedom in sorodnikom za podarjeno cvetje in izrečeno sožalje. Zahvala tudi gospodu župniku iz Brega za opravljen obred in pevcem za zapete žalostinke. Posebna zahvala tudi družini Sekne in Dušanu Verbiču ter pogrebniku gospodu Jeriču iz Dvorji za pomoč v težkih trenutkih.

Žalujoci njegovi
Kranj, 16. aprila 1993

TELIČKE simentalce, stare 8 tednov, za zakol ali nadaljno rejo, prodam. 061/831-741, 061/826-038 9920

KRAVO in TELICO, ki bo maja telila, prodam. 622-253 9930

Čistokrvne pritlikave PUDLJE, stare 6 tednov, prodam. 218-095 9937

ZAJCE za pleme ali zakol prodam. 241-034 9939

ZAJKLJE, ZAJČKE belgijski orjak, sive bele, prodam. 421-402 9950

1 mesec stare HRČKE prodam. Cena 200 SIT. 214-190 9964

KRAVO s teletom prodam. Breg ob Savi 13, Mavčiče 9966

TELIČKO, staro 10 mesecev, težko 130 kg za nadaljno rejo, večji CIRKULAR z elek. motorjem, motor TOMOS TORY in glasbeni STOLP, prodam. Franc Pogačar, Tenetiše 5, Golnik 9981

BIKCA simentalca okrog 100 kg prodam. Voglje Krakovska 27, Senčur 9987

KRAVO z drugim teletom prodam. Sp. Brnik 60 9991

Angora MAČKA poceni prodam. 215-931 9992

Visoko brejo TELICO in 10 dni starega TELIČKA prodam. 46-370 9993

Nemškega OVČARJA 2 leti, odličen čuvaj, prodam. Kranj, 214-948 10003

PRAŠIČKE, težke od 25 do 30 kg, prodam. Bohinc, Zg. Brnik 57 a, 421-238 10025

PUJSKE, stare 8 tednov, prodam. Žabnica 37 10033

Plemenske KRAVE po telitvi, črne-bele in lisaste pasme, v AP kontroli, prodam. Janez Pogačar, Boh. Bela 7, 720-063 10040

Pet OVC z jagnjeti prodam. Pintar Franc, Savsko nas. 4, Kranjska gora 10047

TELICO simentalco, visoko brejo, prodam. 422-108 10065

BIKCA, starega en teden, prodam. 43-473, zvečer 10071

TELETA simentalca prodam. 061/813-495 10073

Enoletne KOKOŠI, cena 140 SIT, prodam. Golnik 15, 46-678 10098

KRAVO po izbiri prodam. 681-415 10108

Prodajam JARKICE stare 8 tednov. Trboje 103, Kranj 10113

ZAHVALA
V zahvali

JANEZA RAVNIHARJA

se tekst pravilno glasi:

Zahvala tudi dr. Križajevi, dr. Markovičevi in osebju Onkološkega inštituta, g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Stražišča ter g. KRIŽNARJU in g. Šparovcu za izrečene poslovilne besede.

SPOROČILO O SMRTI
Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš upokojeni sodelavec iz Tovarne Sava Tech - tekočega vzdrževanja

JANEZ PERČIČ
rojen 1936

Od njega smo se poslovili v torek, 20. aprila 1993, ob 15. uri na pokopališču v Kranju.

DELOVNI KOLEKTIV
SAVA KRANJ

ZAHVALA
Ob smrti

MATEVŽA
železniškega upokojenca

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in sodelavcem za nesebično pomoč.

Vsi njegovi

ZAHVALA
Ob boleči izgubi naše drage mame, babice, sestre in tete

IVANKE PIVK
Novi svet 16

se iskreno zahvaljujemo njenim prijateljicam za nesebično pomoč v času njene bolezni. Lepa hvala kolektivu Kroj in vsem ostalim za podarjeno cvetje in sveče ter izrečeno sožalje. Hvala tudi gospodu dekanu iz Stare Loke za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za čustveno zapete žalostinke. Lepa hvala nosačem, in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Žalujoci: hčerka Sonja z družino iz Kanade in ostali sorodniki

ZAHVALA
Kadar je življenje le še trpljenje, ko se srce v brezupno ustavlja, smrt je takrat samo odrešenje, vendar srce pretežno se poslavlja. Tvoj dom ovila je črnina, ostala je tišina, ki močno boli.

Ob boleči izgubi drage mame

HELENE HVALICA
roj. Flander

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pisno in ustno izražena sožalja, podarjeno lepo cvetje in sveče, za spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi dr. Martinčiču in dr. Tomazinu za dolgoletno zdravljenje, g. župniku za opravljen obred, pevcem Bratov Zupan za zapete žalostinke. Še enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoci hčerki v imenu vsega sorodstva

ZAHVALA
Pomlad bo na tvoj vrt prišla in čakala, da prideš ti, sedla bo na rožna tla in jokala, ker te ni. Utihnil je tvoj glas, obstalo je srce, ostali so le sledovi, tvojih pričnih rok.

Ob boleči izgubi mojega dragega moža, strica in bratranca

JANEZA MOČNIKA
Krožna ulica 18

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in mi izrazili sožalje. Hvala tudi dr. Novaku in dr. Bavdku za dolgoletno zdravljenje, gospodu župniku iz Zlatega polja za lepo opravljen pogrebni obred, ter pevcem za zapete žalostinke. Vsem še enkrat lepa hvala!

Žalujoci: žena Anica v imenu vsega sorodstva
Kranj, 14. aprila 1993

Tradicionalna prvomajska srečanja Na Jošt, Poljano, Šobec, Križno goro...

Tradicionalna prvomajska srečanja, ki jih vsako leto ob mednarodnem delavskem prazniku prirejajo sindikati, bodo tudi letos. Zveza svobodnih sindikatov na Gorenjskem prireja tri prvomajske shode. V soboto, 1. maja, se bodo Jeseničani srečali na Poljani, Škofjeločani na Križni gori, oboji ob 11. uri, Radovljčani pa ob 14. uri na Šobcu. Svet kranjskih sindikatov pa je organizator srečanja na Joštu. Na predvečer praznika, 30. aprila, se bo praznovanje začelo s kresom in ognjemeteom ob 20. uri. 1. maja se bo ob 11. uri srečanje, ki ga bodo popestrili igralec Polde Bibič, pevec Vlado Kreslin z Beltiško bando in pevka Romana Krajncan. ● D. Ž.

Avtobusni izlet

DU Škofja Loka prireja avtobusni izlet, ki bo 12. maja 1993. Peljali se boste preko Kamnika, Gornjega Grada, Šostanja, Zavodenj, Črne in se preko Velenja in Trojan vrnili v Škofjo Loko. Prijave zbirajo od 28. aprila dalje v pisarni društva. ● L. C.

Državno prvenstvo v šahu

24. aprila 1993 se bo ob 14.30 začelo državno prvenstvo slepih in slabovidnih v šahu. Prvenstvo bo potekalo v Domu zveze slepih in slabovidnih Slovenije na Okroglem pri Kranju. ● L. C.

Izlet v Prekmurje

Društvo upokojencev Žabnica vabi svoje člane na izlet v Prekmurje, ki bo v ponedeljek, 10. maja 1993, z odhodom ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Dorfarjev. Prijave sprejemajo poverjeniki društva. ● L. C.

Izlet in občni zbor

Društvo upokojencev Žabnica organizira tridnevni izlet na Češko. Odhod bo v ponedeljek, 3. maja, ob 21. uri izpred Kina Center v Kranju. Ker je bilo za izlet na Češko, ki ga je organiziralo Društvo upokojencev Kranj, premalo prijav in je izlet odpadel, vabijo tudi člane kranjskega društva, da se jim pridružijo. Cena izleta je 3.000 SIT za prevoz in 80 DEM za penzion. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek, sre-

do in petek od 8. do 12. ure. Rok za prijave je do 26. aprila 1993.

Društvo upokojencev Žabnica vabi vse svoje člane iz Bitenj, Žabnice, Šutne, Dorfarjev, Form, Sv. Duha in Crngroba na programsko volilni občni zbor društva, ki bo v soboto, 24. aprila, ob 15. uri v dvorani Zadruga doma Žabnica. Poleg programa aktivnosti za leto 1993, pregleda finančnega poslovanja v petletnem mandatu, obdobju in finančnega načrta za leto 1993 boste izvolili novo vodstvo društva ter razvili nov društveni prapor. Po končanem zboru bo družabno srečanje. ● L. C.

Brucovanje

Klub študentov Kranj obvešča, da bo letošnje brucovanje v soboto, 24. aprila 1993, ob 20. uri na Primskem. Karte dobite v predprodaji v trgovini Aligator music shop, Cankarjeva 7, Kranj in v Galeriji Pungert. Za bruce bodo na dan brucovanja karte cenejše (obvezen index). ● L. C.

Lovska veselica

Lovska družina Gorenja vas vabi na lovsko veselico, ki bo v soboto, 24. aprila, ob 20. uri v domu Partizana v Gorenji vasi. Na veselici bodo vabljeni lovsko krstili, pripravili pa so tudi kulturni program, ples ob dobri glasbi ansambla Obzorje ter druge družabne aktivnosti. Seveda niso pozabili tudi na jedilno, pijačo in dobro razpoloženje. ● L. C.

Končan drugi krog prijav v srednje šole

Ponekod omejitve, drugje podaljšan vpis

Kranj, 15. aprila se je iztekel rok, ko je bilo mogoče prenašati prijave za vpis v srednje šole. V gorenjske srednje šole se je dotlej prijavilo 2645 učencev, še vedno pa ostaja 1254 mest nezasedenih.

Kot sporoča oddelek za poklicno usmerjanje Zavoda za zaposlovanje v Kranju, so v prijavah velika neskladja: medtem ko je v nekaterih šolah več kot tisoč nezasedenih mest, so drugje presežki. Gneča za nekatere srednje šole je tolikšna, da bodo zaprosile za omejitve vpisa. Kje bo vpis omejen, bo znano po prvomajskih praznikih, po sedanjih podatkih pa bodo za omejitve predvidoma zaprosile Srednja šola Jesenice za program gimnazija, Gimnazija Kranj, Srednja trgovska šola Kranj za program ekonomsko komercialni tehnik, Srednja gostinsko - turistična in ekonomska šola na Bledu za programe kuhar, gostinski tehnik, turistični tehnik, morda tudi ekonomski tehnik, ter Srednja lesarska šola Škofja Loka za program obdelovalec lesa.

Kjer presežki niso tolikšni, bodo kandidate skušali preusmeriti v programe, ki jih imajo znotraj šol. Neskladja so namreč tudi med različnimi programi v šolah. Tako denimo v Srednji tekstilni šoli v programu šivilja - krojač še sprejemajo prijave za industrijsko šiviljo, medtem ko je oddelek za umetno obrt napolnjen in prijav za to smer ne bodo več sprejemali. V šolah, kjer je bilo do 15. aprila premalo vpisanih kandidatov, in teh je na Gorenjskem večina, pa bodo zaprosili za podaljšan vpis. ● D.Ž.

KOLESARSKI CENTER

Gregorčičeva 8, Kranj

Ob nakupu kolesa v APRILU vam
PODARIMO še ključavnico ter
kupon za manjše popravilo
starega kolesa.



MERKUR

PRIREĐITVE ZA PRAZNIK

Prvomajski koncert

Žiri - V dvorani Svobode bo jutri, v soboto, ob 20. uri Prvomajski koncert, na katerem bodo nastopili: Moški pevski zbor Alpina, Moški pevski zbor Podjetij, Pihalna godba Alpina ter recitatorji.

Praznični koncert

Jesenice - V dvorani Kina Železar bo v ponedeljek, 26. aprila, ob 19. uri koncert Pihalnega orkestra jeseniških železarjev. Godbeniki so pripravili pester glasbeni program.

Proslava v Radovljici

Radovljica - V dvorani knjižnice A.T. Linhart bo v ponedeljek, 26. aprila, ob 20. uri proslava ob dnevu upora. Govoril bo Jože Smole, v kulturnem programu pa bodo nastopile pevke zbora Lipa in dekliski duet Kokalj na citrah.

Promenadni koncert

Kamnik - Na predvečer praznika, dneva upora, bo na Titovem trgu promenadni koncert Mestne godbe Kamnik.

Odrpte planinske koč

Kranj, 23. aprila - Iz Planinskega društva Kranj so sporočili, da bo njihov Dom Kokskega odre-
da na Kališču odprt za praznike že od jutri, 24. aprila 1993, do vključno 2. maja. Planinski dom na Gospi (Krvavec), do katerega je možen dostop tudi z avtom, pa je stalno odprt. ● S. S.

Izlet v Benetke

Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge upokojence na izlet v Benetke, ki bo v torek, 18. maja 1993, z odhodom ob 6. uri izpred Kina Center Kranj. Program vsebuje vožnjo z motorno ladjo do Trga Sv. Marka, ogled katedrale, Doževe palače, mosta vzduhla-
jev in ostalih zanimivosti. Z avtobusom se boste peljali tudi do Portugara, kjer bo pri veleblagovnici daljši postanek za nakupe. Večerjali boste v restavraciji Milena v Hruševju, povratke v Kranj je načrtovan ob 9. uri. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek, sredo in petek, od 8. do 12. ure. ● L. C.

50. obletnica ustanovitve Žirovske čete

Za letošnji praznik, 27. april - dan upora proti okupatorju bo na Žirovskem vrhu spominska svečanost ob 50. obletnici ustanovitve Žirovske čete, 3. bataljona Gorenjskega odreda NOV in POS. Spominska svečanost bo v torek, 27. aprila 1993, ob 11. uri pri spominskem obeležju ob cesti na Javorč (nad Marucovo domačijo).

Planinsko društvo in ZB NOB Žiri bodo organizirali skupinski pohod na Žirovski vrh. Zbirno mesto bo ob 9.30 na križišču ob cesti Jurišnega bataljona, pri Jožetu Peternejlu - Mausarju. Za udeležence iz Škofje Loke in bližnje okolice pa bo organiziran poseben avtobusni prevoz, in sicer bo odhod ob 10. uri z avtobusne postaje v Škofji Loki. Cena prevoza je 200 SIT. ● L. C.

Skupščina AMD Kranj

Kranj, 23. aprila - V sredo, 28. aprila 1993, ob 19. uri bo v učilnici AMD Kranj skupščina Avto moto društva Kranj. Na srečanju bodo obravnavali poročilo predsednika o lanskem delu in poročilo o finančnem poslovanju v letu 1992. Po volitvah novega upravnega in nadzornega odbora bodo še sprejeli program dela in finančni načrt za 1993. leto. ● S. S.

50 let od tragedije v Mišacah

Tiskana beseda močnejša od puške

Pred kratkim je bila na Pečnikovi domačiji v Mišacah spominska svečanost, posvečena spominu na žrtve ob 50-letnici uničenja partizanske tehnike "Meta" v kleti te hiše. Slovesnosti so se udeležili številni preživeli partizanski tehniki in tiskarji, ki so se potem na Srednji Dobravi zbrali na svojem občnem zboru. Bogat program dela so sprejeli, kajti leto 1994 bo "Leto kulture v NOB"; prihodnje leto bo namreč minilo 50 let od tiskanja reprezentančne edicije Prešernove Zdravljice v TRILOF-u, eni od številnih partizanskih tiskarn po Gorenjskem, in številnih drugih tiskov, ki so dvigali moralo ljudem širom po okupirani Sloveniji in jih pozivali k upor.

"Ko se po petdesetih letih oziramo nazaj na prehojeno pot, ki nam jo mnogi očitajo, lahko ponosno zatrdimo le eno: Slovenija, v kateri živimo danes, je že med vojno živela v naših srcih. Kri, znoj in solze, ki smo jih takrat prelili, smo jih prelili le za Slovenijo, vse ostalo je prišlo kasneje. Naša domovina in domovina naših otrok se je dvignila iz boja za svobodo, ki smo ga v štirih težkih letih izbojevali mi, slovenski partizani," je v svojem govoru v Mišacah poudaril Adolf Arigler - Bodin, nekdanji vodja tehnike "Meta".

"Ko se po petdesetih letih oziramo nazaj na prehojeno pot, ki nam jo mnogi očitajo, lahko ponosno zatrdimo le eno: Slovenija, v kateri živimo danes, je že med vojno živela v naših srcih. Kri, znoj in solze, ki smo jih takrat prelili, smo jih prelili le za Slovenijo, vse ostalo je prišlo kasneje. Naša domovina in domovina naših otrok se je dvignila iz boja za svobodo, ki smo ga v štirih težkih letih izbojevali mi, slovenski partizani," je v svojem govoru v Mišacah poudaril Adolf Arigler - Bodin, nekdanji vodja tehnike "Meta".

Svetko Kobal, predsednik Skupnosti partizanskih tehnikov in tiskarjev Gorenjske: "Po zbranih podatkih je

med vojno v gorenjskih partizanskih tehnikah in tiskarnah neposredno delalo 257 oseb ali pa so bili najtesnejši sodelavci. Med vojno je padlo ali bilo ustreljenih 37 tehnikov in tiskarjev, 62 pa jih je umrlo po vojni. Danes jih živi še 158. Ne smemo pozabiti, da so bili tehniki in tiskarji najučinkovitejša udarna pest osvobodilnega boja, njihovi proizvodi so prodirali v sleherno vas in hišo, v same sovražne postojanke in krepili vero v zmago pravične stvari. Tudi okupator in domači sodelavci so se tega dobro zavedali in zato neusmiljeno obračunavali z vsakim, o katerem so sumili, da je povezan z našo dejavnostjo. Mišac je so zgovoren dokaz za to."

Štefan Urbanc, vodja partizanske tehnike v Dolžanovi soteski: "Sprejeli smo bogat in tudi silno zahteven program dela. Izpopolnili bomo evidenco oseb in pregled gradiva, se pripravili na leto 1994, ko bo vrsta pomembnih obletnic. Pripravili bomo prenosno razstavo izdelkov partizanskih tehnik in tiskarn, posvetovanja o njih delu, ki bi naši javnosti osvetlili vsi težini in pomen dela tehnik in tiskarn. Obiskali bomo domačije, ki so dajale zatočišče našim tehnikom in tiskarnam. Izdelali pa bomo tudi plaketo za vse člane skupnosti in

program dela. Izpopolnili bomo evidenco oseb in pregled gradiva, se pripravili na leto 1994, ko bo vrsta pomembnih obletnic. Pripravili bomo prenosno razstavo izdelkov partizanskih tehnik in tiskarn, posvetovanja o njih delu, ki bi naši javnosti osvetlili vsi težini in pomen dela tehnik in tiskarn. Obiskali bomo domačije, ki so dajale zatočišče našim tehnikom in tiskarnam. Izdelali pa bomo tudi plaketo za vse člane skupnosti in

svojce padlih; naši ljudje še niso bili deležni nobenih priznanj. Prihodnje leto naj bi izšla tudi posebna publikacija, ki bi spregovorila o kulturni dejavnosti v NOB; ta je bila na izredno visoki ravni.

Pokazali bomo, da naš boj ni bila le puška, temveč tudi kulturna beseda. Za zaključek vseh aktivnosti pa bo organizirano srečanje vseh tehnikov in tiskarjev ter njih svojcev. Morda bomo za to priložnost ponatisnili tudi "Zdravljico".



Olga Javor, partizanska tiskarka: "Sprva sem delala v tehnikah TRILOF v Ločnici nad kmetom Azmanom, od

tu pa smo se avgusta 1944 selili v tiskarno DONAS nad Legastjem, tudi v Ločnici, kasneje pa smo se preselili v Jelovico, v grapo visoko nad Rudnim. Vse mogoče smo tiskali, se spominjam. Ponatisnili smo Našo ženo, tiskali plakati "Ženske pod Karavankami", trosilne lističe, razne obrazce za partizanske ekornomate. V DONASU nad Legastjem smo tiskali celo Prvo berilo za partizanske osnovne šole in tudi dve ali tri številke Gorenjskega glasa. Format je imel enak, kot ga ima Gorenjski glas danes, le da sta bila to le po dva lista. Partizanske tiskane so bile skrite, največkrat v zelo težko dostopnih terenh, pa vendar se strinjam s predlogom, ki je bil na občnem zboru podan danes, da bi jih nekako obeležili. Če ne drugače, vsaj s kamnom ob planinski ali gozdni poti in s kamnom na mestu samem. Partizanske tiskarne so naša zgodovinska in kulturna znamenitost." ● D. Dolenc

Je kdo videl Franca Galjota?



V soboto ob desetih dopoldne je odšel od doma v neznan 59-letni Franc Galjot iz Stražišča. Domači in policisti so ga doslej iskali brez uspeha. Kdor bi pogrešanega videl ali o njem kaj vedel, naj sporoči na najbližjo policijsko postajo. Galjot je oblečen v rjave hlače, svetlo črtno srajco, črno usnjeno jakno, obute ima lahke čevlje.

NESREČE

Požar v kuhinji

Britof - V torek ponoči je zagorelo v kuhinji stanovanjske hiše v Britofu pri Kranju. Ogenj se je vnel na štedilniku in se razširil po prostoru. Pogasili so ga trije delavci iz bližnje zasebne mizarske delavnice. Škode je za približno 200.000 tolarjev.

Mrtev v stanovanju

Kranj - V torek, 20. aprila, so v stanovanju našli mrtvega Tomaža G. iz Kranja. Govori se, da je umrl zaradi prevelike doze mamil, uradne razlage vzroka njegove smrti pa še ni.

Steklina pojenjuje?

Kranj, 22. aprila - Po podatkih Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju so marca in aprila letos na Gorenjskem uplenili štiri stekle lisice, eno v Ukancu v radovljiški občini, tri pa v škofjeloški občini, in sicer na Praprotnem, v Selcih in Sorici. Skupaj so letos na Gorenjskem uplenili 37 steklih živali, od tega kar 28 v škofjeloški občini, sedem v kranjski in dve v radovljiški. Kaže, da steklina počasi pojenjuje. ● H. J.



JAKA POKORA

